

18. 3306. / 24.

(102)

3. 18.

~~III. 340~~

~~II. 181~~

№  
330<sup>6</sup>/94.

1769 год.  
Лист 1-36

1770 г.  
Лист 1-17,

(лист 11 - 1-е издание)

1-е издание

ТРУТЕНЬ,  
ЕЖЕНЕДѢЛЬНОЕ  
ИЗДАНИЕ,

на

1769 годъ,  
мѣсяць МАЙ.

---

Они работаютъ , а вы ихъ трудъ ядите.

Г. Сумар. въ XLIII. прищѣ, I. книги.



---

ВЪ САНКТПЕТЕРБУРГѢ.

ЕГО ВЫСОКОПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВУ  
ГЕНЕРАЛУ ПОРУТЧИКУ,  
ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО  
ВЕЛИЧЕСТВА  
ШТАЛМЕЙСТЕРУ,  
ДѢЙСТВИТЕЛЬНОМУ КАМЕРГЕРУ,  
орденовъ свяшаго Апостола Анд-  
рея, свяшаго Александра Нев-  
скаго и свяшыя Анны  
КОВАЛЕРУ  
ЛВУ АЛЕКСАНДРОВИЧУ  
НАРЫШКИНУ.

МИЛОСШИВОМУ ГОСУДАРЮ!

МИЛОСТИВЫЙ ГОСУДАРЬ!

Я посвящаю Вашему Превосходительству Трушнѣя, съ надѣянїемъ, что вы его примете не по маловажности сочиненїя, но по великости моего усердїя и искренняго почтенїя къ Вашимъ достоинствамъ. Если по щаспїю моему заслужишь онъ Ваше вниманїе, то желанїе мое совершенно исполнится. Сего только желаю

ВАШЕГО ВЫСОКОПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВА

всепокорнѣйшій слуга

издапель Трушнѣя.

МНУ ОУЧЕНИМ ТОУ АРХИ

**Р**осійскій Царь, Александръ  
Александровичъ, Творивъ,  
и утвердивъ, для насъ и наше-  
го народа, въ нынѣшнее время,  
и по настояннмъ просьбамъ  
нашихъ вельможъ, дворянъ и  
гражданъ, доносившихъ къ  
Его Императорскому Величеству,  
въ томъ, что въ нынѣшнее  
время, по случаю войны,  
и по недостатку денегъ,  
нужно издать новые законы,  
и поправить старые.

Съ тѣмъ, чтобы  
и поправить старыя.



## ПРЕДИСЛОВІЕ.

Господа читатели!

Сколько вы ни думайте, однакожь вѣрно не отгадаете намѣренія, съ которымъ выдаю сей журналъ, ежели я самъ о томъ вамъ не скажу. Въ прошчемъ, епо и не тайна. Господа читатели, вы люди скромные, шакъ я безъ всякаго опасенія на васъ въ томъ положиться могу. Послушайтежь, дѣло пойдетъ о моей слабости: я знаю, что лѣность щитається не изъ послѣднихъ пороковъ; знаю, что она непримиримой врагъ прудолжбія; вѣдаю, что она человекѣка дѣлаетъ неспособнымъ къ пользѣ общественной и своей участной; что человекъ,

обладаемой симъ порокомъ , недо-  
 стоинъ соболъзнованія : но со всѣмъ  
 тѣмъ , никакъ не могу ее преодо-  
 лѣть. Порокъ сей такъ мною овла-  
 дѣлъ , что ни за какія не могу при-  
 няться дѣла , и для того очень  
 много у себя теряю. Въ праздни-  
 чные дни къ большимъ боярамъ ѣз-  
 дить на поклонъ почитается за  
 необходимость : ибо тѣ , которые  
 сіе исполняютъ , находятъ свое ща-  
 стіе гораздо скорѣе ; но меня къ  
 тому лѣнь не допускаетъ. Чте-  
 ніе книгъ почитаю весьма полез-  
 нымъ ; но лѣнь не допускаетъ сіе ис-  
 полнять. Просвѣщать разумъ нау-  
 ками и познаніями нужно ; но лѣнь  
 препятствуетъ : словомъ , я здѣ-  
 лался вѣчнымъ невольникомъ , пре-  
 зрѣнія достойной лѣности : и могу во  
 оной равняться съ наилѣннѣйшими  
 Гишпанцами. Часто по дѣлой не-  
 дѣлѣ просиживаю дома для того  
 только , что лѣнь одѣтсья. Ни съ  
 кѣмъ не имѣю переписки за тѣмъ ,  
 что лѣнь не допускаетъ. Отъ лѣ-  
 ности никакой еще и службы по сіе  
 время не избралъ : ибо всякая служ-  
 ба несходна съ моею склонностію.  
 Военная , кажется миѣ , очень без-  
 покой-



покойною и угниѣтающею челоѣче-  
 стѣво : она нужна , и безѣ нее ни-  
 какѣ не можно обойшися ; она по-  
 чтенна ; но она не по моимѣ склон-  
 ностямѣ. Приказная хлопотлива ,  
 надобно помнишь наизустѣ всѣ за-  
 коны и указы , а безѣ того попа-  
 дешь вѣ бѣду за неправое рѣшеніе.  
 Надлежитѣ знать всѣ пронырствы ,  
 вѣ дѣлахѣ употребляемые , чтобы  
 не бышь кѣмѣ обманушу , и имѣть  
 смопрѣніе за такими людьми , ко-  
 торые чаще и шверже всево гово-  
 рятъ : *Дай за работу* ; а это очень  
 трудно. И хопя она и по сіе вре-  
 мя еще гораздо наживна , но одна-  
 кожѣ она не по моимѣ склонностямѣ.  
 Придворная всѣхѣ покойнѣе , и бы-  
 ла бы легче всѣхѣ , ежели бы не  
 надлежало знать наизустѣ науку  
 пришворства гораздо вѣ вышнемѣ  
 степенѣ , нежели сколько должно  
 знать ее Актеру : топѣ пришворно  
 входитѣ вѣ разныя страсти времен-  
 но ; а сей безпрестанно тоже дѣла-  
 етъ ; а шово-ша я и не могу тер-  
 пѣшь Придворной челоѣкѣ всѣмѣ  
 льститѣ , говоритѣ не то , что ду-  
 маетѣ , кажешся всѣмѣ ласковѣ и  
 снисходителенѣ , хопя и чрезвы-

чайно надуть гордостію. Всѣхъ об-  
надеживаеиъ , и погдаже позабы-  
ваетъ ; всѣмъ обѣщаетъ и никому  
не держитъ слова ; не имѣетъ истин-  
ныхъ друзей , но имѣетъ льстецовъ ;  
а самъ также льститъ и угождаетъ  
случайнымъ людямъ. Кажется охоп-  
никомъ до шово , опъ чево имѣетъ  
отвращеніе. Хвалитъ съ улыбкою  
погда , когда внутренно терзается  
завистію. Въ случаѣ нужды никого  
не щадитъ , жертвуетъ всѣмъ для  
снисканія своего щастія ; а иногда,  
полно не забываетъ ли и человѣче-  
ство ! Ничего не дѣлаетъ , а пока-  
зываетъ будто опягощенъ дѣлами :  
словомъ , говоритъ и дѣлаетъ по-  
чти всегда прошиву своего желанія ;  
а часто и прошиву здраваго разсуд-  
ка. Сія служба блистательна , но  
очень скользка и скоро спускнетъ ;  
короче сказать , и она не по моимъ  
склонностямъ. Разсуждая такимъ  
образомъ , по сіе время не дѣлалъ  
еще правильнаго заключенія о томъ,  
что подлинно ли таковы сіи служ-  
бы, или, лѣность препяшпвуя мнѣ  
въ которую нибудь изъ нихъ всту-  
питъ , заспавляетъ о нихъ непра-  
вильно думаетъ : но оптвердился поль-

ко въ томъ, чтобы ни въ одну изъ нихъ не вступать. Къ чему жъ потребенъ я въ обществѣ? Безъ пользы пѣ сътъ жить, тягчить лишъ только землю. Сказалъ славной Россійской стихотворецъ. Сіе взявъ въ разсужденіе, долго помышлялъ, чѣмъ бы могъ я оказать хотя малѣйшую услугу моему Отечеству. Думалъ иногда услужить какимъ нибудь полезнымъ сочиненіемъ: но воспитаніе мое и душевныя дарованія положили къ тому непреодолимая препона. Наконецъ вспало на умъ, чтобы хотя изданіемъ чужихъ трудовъ принести пользу моимъ согражданамъ. И такъ вознамѣрился издавать въ семъ году еже-недѣльное сочиненіе, подъ заглавіемъ *Трутня*, что согласно съ моимъ порокомъ и намѣреніемъ: ибо самъ я, кромѣ сего предисловія, писать буду очень мало; а буду издавать всѣ присылаемые ко мнѣ письма, сочиненія и переводы, въ прозѣ и въ стихахъ; а особливо сатирическія, крипическія и прочія ко исправленію нравовъ служащія: ибо таковыя сочиненія исправленіемъ нравовъ приносятъ великую

кую пользу ; а сіе то и естъ мое намѣреніе. Чего ради всѣхъ читателей прошу здѣлать мнѣ вспоможеніе присылкою своихъ сочиненій , которыя всѣ напечатаны будутъ (\*) въ моихъ листкахъ. Сочиненіи присылать можно къ переплетчику , у котораго продаваться будутъ сіи листки , съ надписаніемъ : *Г. издателью Трутня*. Предисловіе мое оканчиваю искреннимъ желаніемъ , чтобы изданіе сіе какую нибудь пользу и увеселеніе принесло читателямъ. Пришчина сему изданію лѣность. Дай Богъ , чтобы она хотя однажды принесла пользу. Прощайте Г. читатели ; я съ вами долго говорить не буду для того , что я чрезвычайно усталъ.

---

(\*) Выключая тѣ , кои будутъ противъ Бога . правленія , благоприсойности и здраваго разсужденія. Я надѣюсь , что таковыхъ и не будетъ : ибо противъ первыхъ двухъ въ наше время никто ничего не напишетъ , кто хотя искру попятія имѣетъ : противъ послѣднихъ же двухъ безъ сомнѣнія благоприсойность писать запретитъ.



ТРУТЕНЬ.  
ЛИСТЪ II. МАІЯ 5 ДНЯ.

---

I.

Господинъ издашеть!

Не входя въ подробное изслѣдова-  
ніе причинъ изданію вашего  
журнала, но только увидѣвъ, что  
вы требуете вспоможенія опъ чи-  
шателей въ предпріятіи вами прудѣ,  
посылаю къ вамъ слѣдующую  
припчу. Мнѣ очень хочется, что-  
бы я былъ перьвой оказавшей вамъ  
сію услугу. Впредь буду я присы-  
лать къ вамъ полутче что нибудь,  
а теперь будыте и шѣмъ довольны  
Прощай Г. издашеть; я поговорилъ  
бы съ вами побольше, но право не-  
досугъ.

Вашъ покорный слуга. . . .

ПРИТЧА.

*Слонъ произведенной пѣ чинѣ.*

Левъ должностью почпилъ слона,  
Бышь главнымъ членомъ;

А

И

И грамоша кѣ нему обѣ епомѣ послана.  
Зависпникамѣ ударѣ симѣ здѣланѣ какѣ поле-  
номѣ :

Но кшо возможенѣ льва винитѣ !  
Чшо здѣлаѣ левѣ , шово не лѣзя перемѣнитѣ ;  
Порядокѣ правѣ , великѣ  
Ему повиновашѣся.

Слонѣ спалѣ збирашѣся ,  
И вѣ пущѣ пошелѣ .  
Слонѣ на ногу тяжелѣ ,  
Пословица не нова ,  
Извѣсна всѣмѣ величина  
И толщина  
Слонова .

Такѣ слонѣ вѣ пущи помѣлѣ ,  
Пыхтѣлѣ ,  
Крехтѣлѣ ;  
При всемѣ при помѣ , сей звѣрь шелѣ скоро какѣ  
лешѣлѣ .

Ступилѣ лишѣ слонѣ ко льву вѣ черпоги ,  
Упалѣ ему онѣ вѣ ноги ,  
За чинѣ благодарилѣ ,  
И вѣрой , правдою служишѣ конечно ,  
Хотѣлѣ льву вѣчно ,  
И кляшвою словѣ такѣя подшвердилѣ .

Пошли переговоры ;  
Но видно по всему ,  
Ихѣ были на слона сѣ улыбкой взоры ;  
Шепшали межѣ собой : шакой чинѣ данѣ кому ,  
И должностѣ еша ,  
Слону надѣша ,  
Со всемѣ не по уму ,  
Способной звѣрь у насѣ лисица естѣ кѣ шому .  
Такой переговорѣ коснулася слуха львова ;  
Левѣ спрого ихѣ спросилѣ : какую рѣчь вели !  
Не лѣзя сказашѣ инова ,

Всю

Всю правду донесли.

Отвѣтствоваль имъ левъ: чтобъ истинну  
прославишь,  
Я нынѣ положилъ порочныхъ всѣхъ исправишь,  
Лукавство, лесть и ложь умомъ не должно  
сшавишь,

Лисица почно пѣхъ,

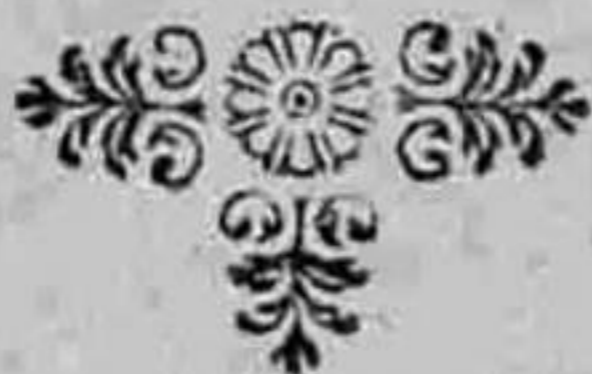
Пороковъ прехъ,

Обманываетъ всѣхъ,

Не сшавя въ грѣхъ;

А разумомъ прямымъ шопъ въ свѣтѣ обладаетъ,  
Кто правду наблюдаетъ.

Окромѣ сего никто изъ господъ чипашелей на прозьбу мою не откликнулся; по чему былъ я въ великомъ замѣшательствѣ, чѣмъ листъ сей наполнишь; но по щасію попалось мнѣ въ руки письмо отъ моего дяди, писанное ко мнѣ еще въ прешьемъ годѣ. И такъ безъ дальняго размышленія помѣспилъ и ево въ сей листъ, надѣясь, что оно не наведетъ скуки чипашелямъ. А при томъ на сіе письмо я и по сіе время дядюшкѣ своему еще не отвѣтствовалъ, такъ не соблаговолишь ли кто здѣлать мнѣ одолженіе, вмѣсто меня написать къ нему отъвѣтъ.



2.

Любезной племянничекъ , . . . .  
 здравствовать тебѣ на вѣки  
 нерушимо желаю !

Увѣдомился я , что ты и по  
 сіе время ни въ какую еще не опре-  
 дѣлился службу. Отпиши ко мнѣ ,  
 правда ли ешо ; ежели правда ,  
 такъ скажи пожалуй , что ты съ  
 собою задумалъ дѣлать ? Я тебя не  
 приневоливаю ийти ни въ придвор-  
 ную , ни въ всенную службы для  
 сказанныхъ мнѣ тобою причинъ ;  
 пусть ешо будетъ по твоему ; а  
 при томъ и службы сіи ни какой  
 не приносятъ прибыли , а только  
 раззоренье. Но скажи пожалуй , для  
 чего ты не хочешь ийти въ при-  
 казную ? По чему она тебѣ прошив-  
 на ? Ежели ты думаешь , что она  
 по нынѣшнимъ указамъ ненаживна ,  
 такъ ты въ етомъ другъ мой оши-  
 баешься. Правда , въ нынѣшнія вре-  
 мена противъ прежняго не придетъ  
 и десятой доли ; но со всѣмъ тѣмъ ,  
 го-



годовъ въ десятокъ можно нажить хорошую деревеньку. Каковожь нажипочно бывало прежде, самъ разсуди, нынѣшніе указы много у насъ опняли хлѣба!

Тебѣ извѣстно, что по приѣздѣ моемъ на воеводство, не имѣлъ я за собою больше шестидесяти душъ дворовыхъ людей и крестьянъ; а нынѣ, благодаря подашеля намъ всякихъ благъ, трудами моими и неусыннымъ попеченіемъ, нажилъ около трехъ сотъ душъ, не считая денегъ, серебра и прочей домашней рухляди; да нажилъ бы еще и не то, ежели бы Прокуроръ со мною былъ посогласнѣе: но за грѣхи мои наказалъ меня Господь такимъ неговорчивымъ, что какъ ево ни уговаривай, только онъ, какъ козы рога въ мѣхъ не лезетъ; и ежели бы стараніемъ моимъ не склонилъ я на свою сторону Товарища, Секретаря и прочихъ, такъ бы у меня въ мощнѣ не было ни пула. Прокуроръ нашъ человекъ молодой, и сказываютъ, что ученой, только я етова не примѣшилъ. Развѣ по тому, что онъ въ бытность ево въ Петербургѣ накупилъ себѣ премно-

жество книгъ, а пути иѣтъ ни въ одной. Я одинажды перебиралъ ихъ всѣ, только ни въ одной не нашелъ котораго святаго въ томъ день празднуется память, такъ куда они годятся. Я на всѣ ево книги свящцовъ своихъ не промѣняю. Научился дѣлать вирши, которыми думалъ насъ оплестать; только самъ онъ чаще попадается въ наши верши. Мы его частехонько за носъ поваживаемъ. Онъ думаетъ, что всѣ дѣла надлежитъ вершишь по наукамъ: а у насъ въ приказныхъ дѣлахъ какія науки? кто правъ, такъ томъ и безъ наукъ правъ, лишь бы только была у него догадка какъ приняться за дѣло; а Судѣйская наука вся въ томъ состоитъ, чтобы умѣть искусненько пригибать указы по своему желанію: въ чемъ и Секретари много намъ помогаютъ. Правда, что ето для молодова человека трудно и непонятно: но ты етова не опасайся, я тебя столько научу, сколько самъ знаю. Пожалуйста Иванушка послушайся меня, просись къ намъ въ городъ въ Прокуроры. Я слышелъ, что тебя многіе знатные господа жалуютъ, такъ

такъ ето тебѣ топчасъ здѣлають.  
 Наживи себѣ тамъ хорошихъ защип-  
 никовъ , да и приѣзжай сюда ; то  
 гда весь городъ и уѣздъ по нашей  
 дудкѣ плясать будетъ. Разсуди  
 самъ , какъ епова мѣста лучше же-  
 лать и покойнѣе. Во всѣхъ дѣлахъ  
 положиися на меня , а ты со сторо-  
 ны ни дай ни вынеси будешь братъ  
 жалованье ; а коли будетъ умъ ,  
 такъ и еще жалованьевъ подъ деся-  
 шокъ въ годъ получишь. Мы такъ  
 искусно будемъ дѣлать , что на  
 насъ и просить не лъзя будетъ. А  
 тогда , какъ мы наживемся , хопя и  
 попросятъ , такъ бѣда будешь не  
 велика , отрѣшатъ отъ дѣла и ве-  
 лятъ жить въ своихъ деревняхъ.  
 Вотъ те на , какая бѣда ! для чего  
 не жить , коли нажито чѣмъ жить ;  
 то худо , какъ прожито чѣмъ жить ,  
 а какъ нажито , епова никто и  
 не спроситъ. Пожалуйста послу-  
 шайся меня , добивайся епова мѣ-  
 ста. Ты вишь уже не малинькой  
 робенокъ , можно о себѣ подумать ,  
 чѣмъ вѣкъ жить. Опцовское-то у  
 тебя имѣніе спрень брень съ горо-  
 шкомъ , такъ надобно самому на-  
 живать ; а на мое и не надѣйся ,  
 ежели

ежели меня не послушаешся, хопя ты у меня и одинъ наслѣдникъ; но я лучше опдамъ чужому, да полько такому, которой себѣ добра хочеть. Ежелижъ послушаешся, то при жизни моей укрѣплю все тебѣ. Смотрижъ, я говорю на обумъ, а ты бери себѣ на умъ. Прощай Иванушка; пожалуй подумай о семъ хорошенько и меня увѣдомъ. Остаюсь дядя твой . . . .

P. S. При семъ посылаю къ тебѣ вирши, копорыя писалъ на насъ Прокуроръ нашъ. Прочитай ихъ, и послѣ разсуди, что прибыльнѣе, вирши марасть, иль деньги собирать? Онъ насъ бранишь, а мы наживаемся, и говоримъ: брань на ворошу не виснетъ.

*Присланная ко мнѣ отъ дяди притча, напечатана будетъ въ слѣдующемъ листѣ.*



ПРИТЧА.

# ТРУТЕНЬ.

ЛИСТЪ Ш. МАІЯ 12 ДНЯ.

## ПРИТЧА.

### Д а п о р а .

Чпо еспь во свѣшѣ воры ,  
О помѣ не входяшѣ въ споры ;  
А кшо прошивное сей почной правдѣ скажешѣ ,  
Тово во вѣкѣ онѣ не докажешѣ ;  
Какѣ полько шо ;

А чпо ?

Чпо еспь разбойники , мошенники и плушы ,  
Но лишь покромѣ не однимѣ ,  
Иные въ золошѣ , и шиплами надушы ,  
Другіе въ серякахѣ , и съ именемѣ просшымѣ .  
О двухѣ такихѣ ворахѣ я басенку скажу ,  
И перьвое въ спихахѣ искусшво покажу .

Быль ворѣ просшой ,  
И хаживалѣ всегда пѣшкомѣ и въ серякѣ ;  
Доходы онѣсбиралѣ не въ городѣ , не въ сѣѣзжей ,  
А на дорогѣ на проѣзжей .

Другой

Чиновной былѣ , и шьмы имѣлѣ онѣ въ сундукѣ  
Червонныхѣ и рублей ,

Б

Копо-

Которые сбиралъ съ невиннова народу ;  
 Таковую моду  
 Онъ бралъ събезсовѣстныхъ подьячихъ и судей ;  
 Но наконецъ попались оба  
 Въ приказъ :  
 Обѣимъ спрогъ указъ ;  
 Обѣимъ кнушъ грозилъ опверсши двери гроба.  
 Судьи калякающъ : не сполько лихъ большой ,  
 И оправляющъ вора ;  
 Подьячи говорятъ : не сполько лихъ меньшей ,  
 И оправляющъ вора ;  
 Обѣимъ споронамъ указы правота.  
 Чипашель ! будь жопъ шы решителемъ ихъ  
 спора ,  
 Скажи намъ , кто изъ нихъ доспойнѣе кнуша ?

## 3.

## Господинъ издашель !

**Т**рипцашилѣшня дѣвушка гора-  
 здо меньше радуется замужству,  
 нежели какъ я ваше сочиненіе на-  
 печатанное увидѣвъ обрадовался ; а  
 ради чево , епо вамъ скажу.

Я превеликой охотникъ до вся-  
 кихъ новостей , выходящихъ изъ  
 типографіи : всякое сочиненіе , или  
 переводъ , пока еще не покажется  
 въ свѣтъ , успѣетъ у меня раза два,  
 три побывать ; а я пользуюсь тѣмъ  
 стану

стану хорошія или худыя о немъ разносипи вѣсти , смотря по времени и обстоятельству , и по лицу сочинителя. Которой умѣетъ отъѣдаться , тово оставляю въ покоѣ , и ничево при немъ и ево приятеляхъ не говорю ; а развѣ по слабости человѣческой вымолвлю чтонибудь за глаза : *Кто безъ грѣха ! и кто бабѣ не нуженъ !* Всѣ люди слабостямъ подвержены , а я еще больше всѣхъ ; а при томъ я человѣкъ миролюбивой , что нѣкоторые изъ моихъ неприятелей называютъ труссостію , да полно имъ никто не вѣритъ. И ради тово убѣгаю всегда отъ такихъ разговоровъ , въ которые вмѣшиваются руки : буде же пощастію моему попадется сочинитель безвотвѣтной , тогда я ради исправленія ближняго недѣли двѣ по всему городу о немъ рассказываю исторіи ; а все ето происходитъ отъ малинькой слабости , что я ни чьихъ не люблю хвалити сочиненій. Мнѣ и славныя Рускія трагедіи кажутся ничево значущими. Я какъ человѣкъ весьма знающей , и судья словесныхъ наукъ ; ето достопочтенное наименованіе подарено мнѣ отъ

самых искренних моих приятелей ; тысячи в них нахожу погрѣшностей (\*): словомъ , какъ бы кто хорошо ни написалъ , только не добьется отъ меня , чтобы я вмѣстѣ худо , сказалъ хорошо ; и кто что ни говори , а я все таки стану продолжать свое искусство , то есть шептать на ухо , что то-то и то-то худо ; а такихъ людей на Руси много , которые сами ничего не зная , мнѣ вѣряютъ , и слова мои ко прославленію моего имени и своего невѣжества проповѣдываютъ , не смотря , что ихъ за то называютъ невѣжами. Изъ чего слѣдуетъ , что нужно только сперва прослыть разумнымъ , а послѣ что ни болшай , такъ всему удивляться будутъ.

Я нѣсколько позаговорился , и отошелъ отъ шова , о чемъ намѣренъ былъ къ вамъ писать , да полно это со мною не въ первой случается разв. И какъ ли я ни помню , что до *многомъ глаголаніи нѣсть сласенія* , только

КО

---

(\*) Въ противность мнѣнія общаго скорѣя соглашуся назвать хорошо переведенною комедіею , *Зятя и Тестя* , и подобныхъ оной . нежели похвалиши такія трагедіи , кои похваляются одними только невѣжами.



ко не могу никакъ отъ того удержа-  
 тися. И когда зависники мои го-  
 ворятъ, что я пишу очень простран-  
 но, на то имъ отвѣчаю такъ: *Лут-*  
*че мнѣ написать что излишнее, не-*  
*жели пропустить нужное.* Но полно  
 глухія проповѣди слышать не могутъ!  
 а чтобы и вы Г. издатель не подо-  
 саждали, что письмо мое нѣсколько  
 будетъ длинновато, ради того хо-  
 тѣлъ было все это написать въ пре-  
 дисловіи, также и причины, по-  
 будившія меня къ вамъ писать сіе  
 письмо: словомъ, о всемъ подробно  
 васъ увѣдомить; но одинъ мой при-  
 ятель увѣрялъ меня, будто къ пись-  
 мамъ предисловіи не г.ишутъ; и хотя  
 ево въ томъ я и послушался, одна-  
 кожъ и теперъ думаю, что онъ ошиб-  
 ся. Мнѣ кажется такъ: ежели пре-  
 дисловіи могутъ приносить пользу,  
 такъ ихъ и при письмахъ надлежитъ  
 писать; ежелижъ они бесполезны,  
 такъ и нигдѣ не надлежитъ ихъ пи-  
 сать. Какъ бы то ни было, только  
 предисловіи кажутся мнѣ за весьма  
 необходимой придатокъ. Вотъ ко-  
 нецъ перьвой части моего письма  
 или вступленія, а теперъ присту-  
 плю ко другой части.

Позволеніе имѣши съ вами переписку меня обрадывало: ибо вы, по изданіи перьваго листа вашего журнала, мнѣ весьма полюбилися, а припомѣ Трушней я всегда любилъ. И такъ вознамѣрился не только чшо имѣши съ вами переписку, но и познакомишься, ради чево я вамъ себя опишу, а васъ по описанію вашему я довольно знаю.

Нѣсколько шому миновало мѣсяцовъ, какъ вступилъ я на дваццать осьмой годъ отъ моего рожденія, и въ такое короткое время успѣлъ всѣхъ перекришиковать, перебранить, себя прославить, у другихъ убавиши славы, многимъ женщинамъ вскружиши головы, молодыхъ господчиковъ отъ ревности свести съ ума и выростъ безъ мала въ два аршина съ половиною. Лице имѣлъ я очень смуглое, но съ шово времени, какъ началъ припираться Китайскимъ порошкомъ, сталъ гораздо бѣлѣе; а спаномъ похожъ на Аспронома. По сему описанію хотя и не похожъ я на красавца; однакожъ есть люди, кои говорятъ, будшо я очень не дуренъ, и какъ ешо мнѣ не неприятно, то я и опдаю справедливость ихъ

ихъ вкусу. Нѣкоторыя называютъ ихъ льспецами, но я етому не вѣрю (\*).

Какъ ли я тѣлесными дарованіями ни бѣденъ; но напрошивъ того душевными обогащенъ со излишествомъ. Разумъ мой опъ многихъ знамоковъ почитается не только что оспрымъ; но пылкимъ, здравымъ, твердымъ и основательнымъ; и безъ самохвальства могу сказаши, я его имѣю столько, что оставя про себя сколько надобно, могу излишнимъ надѣлиши человекъ около десятка. (\*\*)

Я опричь Руской грамоты почти ничему не учился, но все знаю, выключая Руской азбуки, кспорую тогда я не доучилъ; а послѣ не имѣлъ времени: ибо началъ упражнятися

(\*) Надлежитъ примѣтити, что я во описаніи своихъ тѣлесныхъ достоинствъ весьма чистосердеченъ.

(\*\*) Благоприспойность удерживаетъ, а самолюбіе свойственное намъ, разумнымъ людямъ, заставляетъ меня сказаши, что человека два, при не мѣлкихъ моимъ живущимъ разумомъ; однакожъ я епова въ разгласку не пуцаю, чтобы они за то на меня не осердились. Лучше оставиши ихъ въ заблужденіи; а мое все таки останешся при мнѣ; умной всегда уменъ, хотя молчиши, хотя говориши.

няпися въ письменахъ. А ради того и понынѣ не знаю, гдѣ ставятся ѣ и е, гдѣ ѣ и и, гдѣ а! и ахъ! и тому подобное, и гдѣ какія препинаніи; для чего вмѣсто запятой, часто ставлю удивительную и просительную; а двоеточіе при всякомъ словѣ; ибо мнѣ кажется, что всякое слово опѣ другава отдѣляется, и тѣмъ разрѣзываетъ мысль: но это бездѣлица! Чтожъ касается до душевныхъ добродѣтелей, то не польспя себѣ могу назваться оныхъ прибѣжищемъ: изъ чего слѣдуетъ, что науку, знать самого себя, я лучше всѣхъ знаю.

Наконецъ сообщаю вамъ, Г. издатель, что я авторъ, да и такой авторъ, которой уже съ лишкомъ шесть лѣтъ мараетъ бумагу. И какъ ли я своихъ сочиненій и переводовъ въ печать издалъ еще ни мало: но однакожъ имѣю очень много гошовыхъ къ печатанію, и копорыя, скажутъ по правдѣ, всѣ книги полезныя. Я нѣкоторыя изъ нихъ наименую, чшобы вы имѣли лучшее понятіе о сочинителѣ по сочиненіяхъ, а о сочиненіяхъ по сочинителѣ.

*Окончаніе сего письма пѣ слѣдующимъ листѣ.*

\* \* \* \* \*

# ТРУТЕНЬ.

## ЛИСТЪ IV. МАІЯ 19 ДНЯ.

---

Окончаніе письма.

I. Наука быти льстецомъ , или правила , по которымъ очень скоро можно приходиши въ милость у большихъ бояръ , зараженныхъ самолюбіемъ , съ предисловіемъ въ 12 частяхъ. II. Слососъ , какъ здѣлаться авторомъ , на двухъ страницахъ безъ предисловія. III. Слососъ , какъ содержать бесѣду пѣ безпрерывномъ пелѣи, или собраніе моихъ разумныхъ разговоровъ , острыхъ словъ и замысловатыхъ шутокъ , въ 4 частяхъ , (\*) и еще много неокончанныхъ , изъ которыхъ одна комедія можетъ быть скоро и въ свѣтъ покажется : она называется *Мотъ празумишійся*. Піеса предарагая, здѣлана Депушевымъ вкусомъ. Да ежели скажутъ испинну, такъ она и великова мнѣ труда стоила ;

В

ибо

(\*) Сія книга ежедневно увеличивается ; ибо я всякой вечеръ записываю то , что днемъ говорилъ. И какъ я такія острыя слова говорю великой мастеръ , то уповаю умножити сіе изданіе до 12 частей.

ибо я непременно долженъ былъ въ предисловіи написать исторической и критической розыскъ о первоначальныхъ Театрахъ, о всѣхъ упадкахъ оныхъ и возвышеніяхъ, также и причины, побудившія меня сіе писать, и какова отъ того ожидаю успѣха: словомъ во всемъ читателей увѣдомить, не исключая и того, что будутъ говорить о моей комедіи, когда ее на Театрѣ представятъ: ибо я многое узнаю напередъ за тѣмъ, что вѣрное дѣлаю изчисленіе. Она съ предисловіемъ и съ наставленіемъ, какъ оную должны актеры представляти въ двухъ частяхъ. Вотъ какой я авторъ!

Г. издатель! вы имѣете полное описаніе моихъ качествъ и достоинствъ, по сему надѣюсь, что я конечно годенъ въ число вашихъ корреспондентовъ. А! если вы прямо меня узнаете, такъ вы конечно прямо меня и полюбите; ибо многія того искали; но я во всемъ разборчивъ, по чему и друзей имѣю очень не много. Я ожидаю вашего отвѣта; если онъ будетъ по моему желанію, то сообщу къ вамъ столько писемъ и сочиненій, что вы и въ три года ихъ не перепечтаете.

шаете. И такъ перо мое прославитъ и меня и васъ , и заставитъ умолкнуть всѣхъ нынѣшнихъ писцовъ. Я напередъ восхищаюсь , какъ мы прославимся ! А ! мы уже конечно прославимся ! Прости Г. издапель, и верь , что я васъ прямо полюбилъ. А ! верьте моему слову , оно достойно пово. Во ожиданіи же вашего отвѣта пребуду вамъ.

неизвѣстнымъ \* \* \*

\* \* \* \* \*

Неизвѣстнаго миѣ господина въ корреспонденты къ себѣ не принимаю , и прошу , чтобы онъ впредъ своихъ сочиненій не присылалъ. Не напечаталъ бы я и сего письма , естли бы не былъ увѣренъ , что такой характеръ достоинъ осмѣянія и презрѣнія. Кто хулитъ всѣхъ и все , тотъ вреденъ обществу ; а кто хулитъ извѣстныя славныя Рускія трагедіи , тотъ почитаться долженъ невѣжею во словесныхъ наукахъ. На конецъ сему неизвѣстному господину сообщаю присланную ко мнѣ епиграмму.

#### Е П И Г Р А М М А.

Осьмымъ тебя , мой другъ , всѣ чудомъ почитаютъ :  
Пречудные въ тебѣ два свойства обрѣтаютъ.

Тогда какъ ты молчишь,  
 Премножество ума найти въ тебѣ всѣ чаютъ;  
 Но лишь раскроешь ротъ, и только заворчишь,  
 То круглымъ всѣ тебя невѣждой величаютъ.

\* \* \* \* \*

Съ того времени, какъ началъ  
 я издавать сей журналъ, получилъ  
 и получаю множество писемъ и со-  
 чиненій въ стихахъ и прозѣ. Трудъ  
 мой въ томъ только состоитъ, чтобъ  
 избирать изъ нихъ лучшія, и сооб-  
 щать публикѣ. Слѣдующія вѣдо-  
 мости получилъ я отъ неизвѣстной  
 мнѣ особы со обѣщаніемъ, что онъ  
 впредь оныя ко мнѣ сообщать бу-  
 детъ. Я вношу ихъ со удовольстві-  
 емъ: ибо сочиненіе сіе есть новаго  
 рода; по чему надѣюсь, что оно  
 безпристрастнымъ читателямъ бу-  
 детъ не неприятно; а тѣмъ, ко-  
 торыя станутъ сіе относить къ  
 лицамъ, сообщаю слѣдующіе стихи:

Я звалю тебя? молчи, вѣшь я не имяную;  
 Кричишь: не я, да ты являешь совѣсть злую.

\* \* \* \* \*

4.

### ВѢДОМОСТИ.

*Изъ нѣкотораго приказа.*

Явилось порожнее мѣсто, которое  
 въ годъ двѣ тысячи рублей без-  
 грѣшна-



грѣшнаго приноситѣ дохода. Надобно знать, что сіе мѣсто пребуеѣ челоуѣка разумнаго, ученаго и прилѣжнаго; ибо отѣ него блаженство и жизнь великаго числа людей зависитѣ. Трое домогающа сего мѣста.

Первой изѣ нихѣ дворянинѣ безѣ разума, безѣ науки, безѣ добродѣтели и безѣ воспитанія; хотя онѣ во младыхѣ еще лѣтахѣ записанѣ былѣ вѣ службу, но оной, живучи у маѣери между нянекѣ и шупихѣ, никогда не исполнялѣ; а доставалѣ чины чрезѣ предѣпательство, преимущественно предѣ тѣми, копорые служили. Душѣ за нимѣ тысячи двѣ; но самѣ онѣ безѣ души. Короче сказать, все достоинство сего молодца вѣ томѣ только и состоитѣ, что онѣ дворянинѣ и родня многимѣ знатнымѣ боярамѣ.

Второй искапелѣ мѣста еѣѣ дворянинѣ же, но родствомѣ ни сѣ какимѣ случайнымѣ бояриномѣ не связанѣ. Поведѣнія добраго, разума хотя не пылкаго, однако наукою подкрѣпленнаго. Служитѣ вѣ полкахѣ, и хотя отѣмѣннаго ничего не здѣлалѣ, но по крайней мѣрѣ исполняетѣ свою должность сѣ при-

лѣжностію. Знаетъ челоуѣчество , изъ подвластныхъ себѣ наказуетъ только винныхъ , крестьянъ своихъ не грабитъ , живетъ нероскошно и по мѣрѣ своего дохода, купцовъ по примѣру другихъ дворянъ не обманываетъ : словомъ , дворянинъ сей челоуѣкъ порядочной , и хопя онъ къ важнымъ должностямъ не во все годится ; однако благополучно бы было наше отечество , ежели бы такихъ дворянъ гораздо побольше у насъ завелось !

Третьей проситель мѣста , по нарѣчію нѣкоторыхъ глупыхъ дворянъ , есть челоуѣкъ подлой : ибо онъ отъ добродѣтельныхъ и честныхъ родился мещанъ. Природной ево разумъ , соединенной съ долговременнымъ и въ Россіи и въ чужихъ краяхъ ученіемъ , учинили его мужемъ совершеннымъ. Мало такихъ наукъ , которыхъ бы онъ не зналъ , или о которыхъ бы онъ не имѣлъ понятія ; защитникъ истинны , помощель бѣдности , ненавистникъ злыхъ нравовъ и роскоши , любитель челоуѣчества , честности , наукъ , достоинства и отечества ; вѣрной другъ , благоразумной отецъ , без-

безмятежной сосѣдѣ, разсмотрительной и безпристрастной судья. Во всѣхъ мѣстахъ, куда онъ отъ правительства былъ опредѣляемъ, оставлялъ примѣры разумнаго своего поведѣнія; благополучны были тѣ люди, которыми онъ повелѣвалъ; неустрашимы были тѣ солдаты, которыми онъ предводительствовалъ, и неприятель всегда разбитъ, съ которымъ онъ сражался. Покрытой ранами, и держа себя однимъ жалованіемъ, никогда не негодовалъ на свою скудость, но сносилъ оную безъ роптанія: словомъ, онъ показалъ собою, что непорода, но добродѣтели дѣлаютъ человека достойнымъ почтенія честныхъ людей. Не просилъ бы онъ и упомянутого выше мѣста, ежели бы здоровье его позволяло долѣе служить въ арміи, или ежели бы онъ не былъ въ состояніи подвластныхъ сему мѣсту учинить благополучными, и возстановить ихъ отъ раззоренія, въ которое приведены были бывшимъ судьей.

Читатель! угадай: глупость ли подкрѣпляемая родствомъ съ боярами, или заслуги съ добродѣтелію награждаются?

## Изъ гостинаго двора.

На гостинной дворъ приѣхала въ коретѣ съ двумя назади лакеями богато одѣтая женщина ; изъ множества золотыхъ и серебряныхъ сѣтокъ купила два мотка и заплашила деньги ; а другіе два укравши , тихонько подъ асалоу спрячала. Купецъ это видитъ , и какъ ковалеръ учливой , при случившемся въ лавкѣ народъ боярыню обезчестить не хочетъ. Боярыня поскакала домой , а купецъ за нею. Отъ просителя челобитная подана , а отъ судьи опредѣленіе не такъ , какъ въ приказахъ , тотчасъ послѣдовало. Боярыня купцу не только волосы выщипала и глаза подбила , да еще и кожу со спины плешми спустила. Ништо тебѣ бѣдной купецъ ! Какъ ты честной злородной человѣкъ осмѣлился назадъ требовать своей сѣтки у благородной воровки ? Благодари еще боярыню , что безчестья съ тебя не взяла. Въ самомъ дѣлѣ , не великая ли милость купцу здѣлана ?

# ТРУТЕНЬ.

ЛИСТЪ V. МАІЯ 26 ДНЯ.

---

5.

Господиѣ Трутень!



Второй вашъ листокъ написанъ не по правиламъ вашей прабабки. Я самъ того мнѣнія, что слабости человѣческія сожалѣнія достойны; однакожъ не похваляю, и никогда того не подумаю, чѣмъ на сей разъ не покривила своею мыслию и душою Госпожа ваша прабабка, давъ знать на своей спр. 340, въ раздѣленіи 52, что похвальнѣе снисходить порокамъ, нежели исправлять оныя. Многіе слабой совѣсти люди никогда не упоминаютъ имя порока, не прибавивъ къ оному человѣколюбія. Они говорятъ, что слабости человѣкамъ обыкновенны, и что должно оныя прикрывать человѣколюбіемъ; следовательно они порокамъ сшили изъ человѣколюбія кафтанъ;

Г

танъ;

шанъ ; но такихъ людей челоѡколюбіе приличнѣе названъ пороколюбіемъ. По моему мнѣнію больше челоѡколюбивъ попъ , кто исправляетъ пороки , нежели попъ , который онымъ снисходитъ или [сказать по руски] пощакаетъ ; и ежели смѣли написать , что учитель , любви къ слабостямъ неимѣющій , оныхъ исправить не можетъ , то и я съ лучшимъ основаніемъ сказать могу , что любовь къ порокамъ имѣющій никогда не исправится. Еще не понравилось мнѣ перьвое правило упомянутой Госпожи , то есть , чтобъ опіюдъ не называть слабости порокомъ , будто Іоанъ и Иванъ не все одно. О слабости тѣла челоѡческаго мы разсуждать не станемъ ; ибо я не лѣкаръ , а она не повивальная бабушка ; но душа слабая и гибкая въ каждую сторону покривится можетъ. Да я и не знаю , что по мнѣнію сей Госпожи значитъ слабость. Нынѣ обыкновенно слабостію называется , въ кого нибудь по уши влюбиться , то есть въ чужую жену или дочь ; а изъ сей мнимой слабости выходитъ : обезчестить домъ , въ который мы ходимъ ,

димъ, и поссорить мужа съ женою, или отца съ дѣтьми; и это будто не порокъ? Кои поспрожее меня о томъ при досугѣ разсуждаютъ, назовутъ по справедливости оный беззаконіемъ. Любишь деньги есть также слабость; по чему слабому чело-вѣку простишительно брать взяпки и набогащаться грабежами. Пьянство также слабость, или еще привычка; однако пьяному можно же-ну и дѣшей прибить до полусмерти и подрасться съ вѣрнымъ своимъ дру-гомъ. Словомъ сказать, я какъ въ слабости, такъ въ порокѣ не вижу ни добра, ни различія. Слабость и порокъ, по моему все одно; а безза-коніе дѣло иное.

На концѣ своего листка ваша Госпожа прабабка похваляетъ тѣхъ писателей, кои только угождаютъ всѣмъ спараются; а вы сему прави-лу, не повинуюсь криводушнымъ при-казнымъ и не къ спати умствую-щему Прокурору, не великое здѣлали угожденіе. Не хочу я васъ побуж-дать, какъ дѣлаютъ прочіе, къ продолженію сего труда, ниже васъ хвалятъ; звѣрокъ по кожтамъ ви-дѣнъ. То только скажу, что избъ

всево поколѣнїя вашей прабабки вы первый, къ которому я пишу письмо. Можетъ статься скажутъ Г. крипики, что мнѣ какъ Трушню съ Трушнемъ имѣть дѣло весьма сходно; но для меня разумнѣе и гораздо похвальнѣе быть Трушнемъ, чужїя дурныя работы повреждающимъ, нежели такою пчелою, которая по всѣмъ мѣстамъ лепашетъ и ничего разобратъ и найти не умѣетъ. Я хотѣлъ было сіе письмо послать къ Госпожѣ вашей прабабкѣ; но она меланхолическихъ писемъ читать не любитъ; а въ семъ письмѣ, я думаю, она ничего такого не найдетъ, отъ чего бы у нее отъ смѣха три дни бока болѣть могли.

Покорный вашъ слуга  
Правдулюбовъ.

9 Маїя, 1769 года.

~~~~~

6.

Статьи изъ Рускаго Словаря. (\*)

**У**красить голову по Французски. О  
приведенїи въ совершенство сея  
науки

(\*) Сїи статьи продолжатся будутъ не по Алфавитному порядку; но какъ они ко мнѣ сообщаются.



науки Франція нѣсколько лѣтъ прилагаетъ попеченіе. И хотя въ Парижѣ заведена Академія Волосолодичательной науки, изданы въ народъ печатныя о томъ книги; но однакожъ и по сіе время также, какъ и Философія, въ совершенство не пришла; изъ чего слѣдуетъ, что бытъ совершеннымъ волосоподвивателемъ также трудно, какъ и Философомъ; да и науки сіи одинакія, одна украшаетъ голову съ наружи, а другая внутри; а что къ перьвой нынѣ больше прилѣпляющся, тому причиною мода. Да сіе и весьма справедливо, украшенная съ наружи голова гораздо почтеннѣе украшенной внутри, потому что мы всегда хвалимъ, почищаемъ и удивляемся тому, что прежде другаго лучшимъ намъ покажется. А въ томъ и никакова нѣтъ сомнѣнія, что хорошо завишыя волосы скорѣе ума примѣшны можно; волосы съ наружи, а умъ внутри.

*Украсить разумъ науками.* Въ старину думали, что для украшенія разума науками надлежитъ цѣлою жить въкъ, то есть посвятить себя наукамъ, отстать отъ

всѣхъ должностей въ обществѣ ,  
 вѣкъ учишься и бышь проповѣдыва-  
 ніемъ добродѣтели согражданамъ  
 своимъ , а на конецъ и самому себѣ  
 въ тягость ; изъ чего здѣлали по-  
 словицу : *Вѣкъ живи , и пѣкъ учися.*  
 Но молодья наши дворяне , увидя  
 ясно невѣжество предковъ своихъ ,  
 изъ сего заблужденія вышли , и изъ  
 стараго правила здѣлали новое : *Не-  
 дѣлю учися и пѣкъ живи.* Сему пра-  
 вилу многія слѣдуютъ : ибо не учась  
 ничему , но только мимоходомъ  
 прочитавъ книги , о всѣхъ наукахъ  
 разсуждаютъ и спорятъ ; отъ чего  
 и писателей показалось много , а  
 особливо Стихотворцовъ. Одинъ сла-  
 вной Россійской Стихотворецъ ска-  
 залъ о себѣ , что онъ писавъ спи-  
 хи десять лѣтъ , послѣ всѣ ихъ  
 пожегъ ; чрезъ что и здѣлался онъ  
 образцемъ во многихъ родахъ Сти-  
 хотворства , а въ нѣкоторыхъ и не-  
 подражаемымъ. Но молодья наши  
 Стихотворцы нашли кратчайшую  
 къ Парнасу дорогу ; по ихъ мнѣнію ,  
 надлежитъ только знать , что му-  
 жеской стихъ въ 12 , а женской въ  
 13 стопъ ; а потомъ въ недѣлю  
 здѣлашься можно Стихотворцомъ ,

и трагическимъ , и комическимъ ; и на конецъ всякимъ , не дѣлая пустыхъ изслѣдованій , что Хорей ? что Ямбъ ? Дактиль и проч : лишь бы были рифмы. Вотъ скорое просвѣщеніе какую приноситъ пользу ! А за сіе екороспѣлое въ наукахъ знаніе , должны мы благодарностію Господамъ Французамъ : мы все отъ нихъ перенимаемъ ; ихъ дворяне давно сіе дѣлаютъ , и наши начинаютъ.

*Какъ ли не* : новопроявившееся слово , котораго ни во всемъ священномъ писаніи , ни во всѣхъ свѣтскихъ сочиненіяхъ славныхъ нашихъ Авторовъ нѣтъ. Изъ чего слѣдуетъ , что пишущей нынѣ *какъ ли не* , вмѣсто *какъ ни* , гораздо разумнѣе тѣхъ писателей , которые до сего времени по Руски писали ; не смотря на то , что остроумныя сочиненіи съ *какъ ни* устрояютъ наше сердце , и питаютъ разумъ ; а изданіи съ *какъ ли не* смѣются заспавлиютъ. По моему мнѣнію изобрѣтатель *какъ ли не* достоинъ такового почтенія , какъ изобрѣтатели пороха , печати и арифметики : ибо сіе слово весьма много способствуетъ къ приобрѣтенію богат-

богатства, а именно шѣмъ, что  
 ешьли его почаще употребить въ  
 какомъ сочиненіи, то книга въ двое  
 толще будетъ; слѣдовательно въ  
 двое и дороже продана бытъ можетъ.



7.

### Е П И Т А Ф І Я.

Не проходи опнюдѣ не воздохнувѣ, прохожій,  
 Сего столба:

Здѣсь сшибѣ полѣ рожи,  
 И часть большую лба.

Сего же имени зарытый здѣсь мудрецѣ,  
 Столбѣ глупыхѣ спихачей наставникѣ и  
 отецѣ:

Сей столбѣ на епотѣ столбѣ бѣжавши споп-  
 кнулся,

Упалѣ,  
 Вскричалѣ,

И больше не очнулся.

Прохожій, возгласи: сколь щедра къ намѣ судь-  
 ба!

На мѣстѣ одново, мы видимѣ два столба!



ТРУТЕНЬ.  
ЛИСТЪ VI. ЮНЯ 2 ДНЯ.

---

8.

ВЪДОМОСТИ.

Въ Санктпетербургѣ:  
*Изъ Мещанской.*

Есть женщина лѣтъ пятидесяти. Она уже двухъ имѣла мужей, и ни одново изъ нихъ не любила, послѣдуя модѣ. Достоинства ея слѣдующія: дурна, глупа, упряма, распочительна, драчлива, играетъ въ карты, пьетъ безпросыпу, бѣлится въ день раза по два, а румянится по пяти. Она хочетъ за мужъ, а приданова ничего нѣтъ. Кто хочетъ на ней жениться, тотъ можетъ явиться у свахъ здѣшняго города.

*Изъ Литейной.*

Змѣянь, человекъ неосновательной, бѣдя по городу надсѣдаяся кричитъ и увѣщаетъ, чтобъ всякой помѣщикъ, ежели хорошо услуженъ быль хочетъ, былъ тираномъ своимъ служителямъ; чтобъ не прощааь

Д

имъ

имъ нима́лѣйшей слабости; чтобъ они и взира его боялись; чтобъ они были голодны, наги и босы, и чтобъ одна жестокость содержала сихъ звѣрей въ порядкѣ и послушаніи. Въ самомъ дѣлѣ Змѣянъ поступаетъ съ своими рабами какъ проповѣдуетъ. О человѣчество! koliko ты спраждешь отъ безумія Змѣянова! и естлибъ всѣ дворяне примѣръ брали съ сего чудовища, то бы не было у насъ кромѣ мучишелей и мучениковъ. Однако благо-разумной Миренъ не слѣдуетъ мнѣнію Змѣянову, и со всѣмъ опмѣнно съ подвласными себѣ обходится. Ежели Миренъ не наилучшихъ въ Россіи слугъ имѣетъ, такъ по крайней мѣрѣ не боится, чтобъ онъ ими былъ проклинаемъ.

### *Изъ Москвы.*

Одинъ посредственной дворянинъ, но любящей свою пользу больше общественной, имѣлъ крѣпостнаго человека, преискуснаго живописца. Искусство сего живописца велико; но доходы, которыя онъ получалъ за свои труды, весьма были малы. Причина тому та, что онъ холопъ и русской человекъ: ибо въ Москвѣ есть обыкновеніе рускимъ художникамъ пла-  
шить

пить гораздо меньше иностранных, хотя бы послѣднія и меньше имѣли искусства; словомъ, доходы сего живописца за ево содержаніемъ весьма малой соснавли оброкъ ево помѣщику. Помѣщикъ, какъ человѣкъ благо-разумной, и такой, которой въ разсужденіи своихъ доходовъ, Ариометтику училъ только до умноженія, разсудилъ за благосего живописца продать. Живописецъ купилъ бы самъ себя, но не имѣлъ денегъ. Нѣкоторой знашной господинъ, достойной за сіе великаго почтенія, о томъ провѣдавъ, и увидѣвъ ево работу, купилъ ево за 500 рубл. и избавилъ ево отъ неволи для того, чшобы сему достойному художнику дать свободу. Сей господинъ старается, чшобы ево приняли въ Академію Художествъ. Ежели сіе здѣлается, по онѣму откроетъ путь ко снисканію щастія. Вотъ примѣръ достойной разумнаго, знашнаго и пользу общеспвенную любящаго господина! Дай богъ, чшобы таковыхъ Наукамъ и Художествамъ Меценатовъ въ Россіи было побольше!

*Изъ Ярославля.*

Здѣсь всѣ удивляются воздержности Московскихъ писателей. Извѣст-

но, что почтенная наша старушка, Москва, и со своими жишелями во нравахъ весьма непопоянна: ей всегда нравились новыя моды, и она всегда перенимала ихъ у Петербургскихъ жителей; а шѣ прямо отъ просвѣтителей въ ономъ разумовъ нашихъ господъ Французовъ. Въ нынѣшнемъ 1769 году лишь только показалася въ свѣтъ Всякая Всячина со своимъ плѣменемъ, то жишели нашего города заключили, что и это новая мода. И какъ Москва писателями сихъ мѣлкихъ сочиненій весьма изобильна, то надѣялись, что шамъ сіи листки выйдуть будущи десятиками, но сотнями. Ради чего фабрикантъ здѣшней бумажной фабрики велѣлъ съ поспѣшеніемъ дѣлать великое множество бумаги, годной къ печатанію; а между тѣмъ отправилъ своего прикащика на почтовыхъ лошадахъ въ Москву для подряду. Но онъ и мы всѣ обманулись: въ Москвѣ и по сіе время ни одного такова издѣлія типографіи не вышло листочка; да и печатанныя въ Петербургѣ журналы читаютъ немногія. Старой, но весьма разумной нашъ мещанинъ, *Правдинъ*, о семъ заключаетъ, что Москва ко украшенію шѣла служащія

моды



моды перенимаетъ гораздо скорѣе украшающихъ разумъ, и что Москва также какъ и престарѣлая кокетка сатирична свои нравы читать не любитъ.

*И въ Кронштадта.*

На сихъ дняхъ прибыли въ здѣшней портъ корабли: 1. *Trompeur* изъ Руана въ 18 дней; 2. *Vetilles* изъ Марсели въ 23 дни. На нихъ слѣдующія нужныя намъ привезены товары: шпаги Французскія разныхъ сортовъ, табакерки, черепаховыя, бумажныя, сургучныя; кружевы, блонды, бахромки, манжеты, лѣнты, чулки, пряжки, шляпы, запанки и всякія такъ называемыя галантерейныя вещи; перья Голандскія въ пучкахъ чиненыя и нечиненыя; булавки разныхъ сортовъ и прочія модныя мѣлочныя товары; а изъ Петербургскаго порта на тѣхъ корабляхъ грузить будутъ разные домашнія наши бездѣлицы; какъ шопеньку, желѣзо, юфть, сало, свѣчи, полѣтны и проч. Многія наши молодая дворяне смѣются глупости господъ Французовъ, что они вѣдятъ такъ далеко, и мѣняютъ модныя свои товары на наши бездѣлицы.

\* \* \* \* \*

Молодаго Россійскаго поросенка, которой вѣдилъ по чужимъ землямъ для

просвѣщенія своего разума , и которой обвѣдивъсь пользою, возвратился уже совершенною свиньею; желающіе смотрѣть , могутъ его видѣть безвѣденжно помногимъ улицамъ сего города.

\*

Молодой дворянинъ идучи по *Матеріальной* улицѣ прошивъ нѣкотораго дома , засмотрѣлся на окошко , въ которое смотрѣли три прекрасныя дѣвушки , и выронилъ свое сердце ; кто объявитъ о поднявшемъ оное , тому дастся награжденіе соотвѣтствующее щедрости молодаго дворянина , сына судѣйскаго , и недавно прѣбжавшаго изъ своего поместья для поминовенія своего родителея и проживать нажитое покойнымъ судьейоимѣніе.

\*

Старой лицемѣрѣ, слушая обѣдню, увидѣлъ дѣвушку лицемъ прелестную. Онъ держа въ рукахъ молитвенникъ, во всю обѣдню не спускалъ глазъ съ поманутой дѣвушки, примѣчая съ прилѣжаніемъ ли она молился, и находясь въ такомъ положеніи нечаянно съ носа сронилъ очки и потерялъ; кто оныя поднялъ и принесетъ въ его квартиру, тому за труды, изъ любви къ ближнему,

му , дастъ онъ письменное наставленіе , какъ жить въ свѣтѣ ; а паче всево , въ разсужденіи женщинъ , сихъ прелестныхъ Сиренъ , усыпляющихъ наши чувства и разумъ.

### П О Д Р Я Д Ы .

Для наполненія порожнихъ мѣстъ по положенному у одной престарѣлой кокетки о любовникахъ штапу , потребно поставитъ молодыхъ , пригожихъ и достапочныхъ дворянъ и мещанъ до 12 человекъ ; кто пожелаетъ въ поставкѣ оныхъ подрядиться , или и сами желающіе заступать тѣ убылыя мѣста , могутъ явиться у помянутой кокетки , гдѣ и кондиціи имъ показаны будутъ.

Въ нѣкоторое судебное мѣсто потребно правосудія до 10 пудъ ; желающіе въ поставкѣ онаго подрядиться , могутъ явиться въ ономъ мѣстѣ.

Молодому риѣмотворцу потребно здраваго разсужденія , знанія и искусства сполько , чтобы достало на всѣ тѣ сочиненія , которыя онъ расположилъ писать ; желающіе поставитъ и взять ниже просимыхъ цѣнъ ,

а у него купишь прилѣжанія и охоты къ стихотворству, могутъ явиться въ его квартирѣ.

### ПРОДАЖА.

За вексельной искѣ, описанное и оцѣненное въ 14 р. 57 к.  $\frac{3}{4}$  оставшее послѣ покойнова судьи *Правдолюбива* спяжаніе, состоящее въ вѣрности къ отечеству, нелицепріятіи, правосудіи, испинномъ понятіи законовъ, милосердіи о бѣдныхъ и здоровомъ разсужденій, имѣетъ бытъ продано съ публичнаго торгу: ибо наслѣдниковъ ко оному спяжанію изъ всей его родни не явилось; желающіе покупать, могутъ явиться у акціониста, которой продаваешь будетъ.

\* \* \*

Недавно пожалованной Воевода отѣѣзжаетъ въ порученное ему мѣсто, и для облегченія въ пути продаетъ свою совѣсть; желающіе купишь, могутъ его сыскать въ здѣшнемъ городѣ.

### КУРСЪ ДЕНЬГАМЪ.

У *Кашея* по 12. рубл. въ годъ на сто.  
 У *Жидомора* по 16 рубл. — — — —  
 У мѣлкихъ ростовщиковъ по 10. коп. на рубль въ мѣсяць.



# ТРУТЕНЬ.

ЛИСТЪ VII. ЮНЯ 9 ДНЯ.

---

9.

Господинъ издашель!

**В**ы лѣнны, да и я не прилѣженъ; а при томъ имѣю желаніе прослыть, буде не творцомъ, то по крайней мѣрѣ издашелемъ. Чего ради прилагаю при семъ присланную ко мнѣ изъ деревни отъ пріятеля грамотку, копорую, естли вы за благо разсудите, можете напечатать; а естли вамъ не вздумается, то въ слѣдующемъ листочкѣ дасть знать, по какимъ причинамъ она писанію предана бысть не можетъ. Простите господинъ издашель, что въ семъ рукописаніи не наблюдено Руское

Е

пра-

правописаніе ; причина тому та ,  
 что у насъ на Руси весьма ма-  
 ло такихъ переписчиковъ , кои бы  
 право писать разумѣли ; да я и самъ ,  
 сказавъ мажку правду , не зѣло поу-  
 ченъ ; а при томъ и лѣнь прокля-  
 тая не допустила меня прочесть за  
 переписчикомъ. Прощай г. Издашель ;  
 я право никогда такъ много не пруд-  
 дился , какъ сево дня дернулъ меня  
 чертъ съ тобой разболпаться.

Вашъ доброжелатель

И Прямиковъ

\* \* \*



10.

Государь мой !

**П**рѣбжавъ въ деревни для препровожд-  
 денія тамъ наступающаго лѣта ,  
 старался я познакомиться съ мо-  
 ими сосѣдами ; и правда между ими  
 нашелъ я много людей разумныхъ  
 и честныхъ , упражняющихся въ  
 домостроительствѣ , по чему и упо-  
 валъ

валъ все время пребыванія моего препроводить тамъ весело. Но сія блаженная жизнь, которою я наслаждаюсь уповалъ, была прервана елѣдующимъ образомъ: Въ томъ же уѣздѣ, гдѣ мои деревни, живутъ во отставкѣ два родные брата *Вертяпы*; и правда никто поль приличнаго со нравомъ своимъ прозвища не имѣетъ, какъ сіи господа: ибо они забывая честь, законы и благопристойность, вертятъ дѣла по своимъ прибиткамъ; однимъ словомъ, они ябѣдники, обидчики и грабители. Вамъ же, государь мой, не безвизвѣстно, что мнѣ досталася послѣ покойной свойственницы моей деревнишка. Одинъ изъ сихъ господъ провѣдавъ, что я человекъ нехлопотливой, и приказныхъ дѣлъ не люблю, старался часть оныхъ присвоить; но какъ онъ покойной свойственницѣ моей роднею не бывалъ, то дабы имѣть какую либо привязку, одну изъ свойственницъ покойницыныхъ, которая хотя никакого права къ симъ деревнямъ не имѣла, а при томъ была безъ ума, что извѣстно всѣмъ сосѣдамъ, привезъ въ городъ, и тамъ

взялъ съ нее купчую ; а по сей то купчей и старался лишить меня принадлежащаго мнѣ имѣнія. Повѣрьте , государь мой , что ничто такъ меня не беспокоило , какъ сіи хлопоты , отъ которыхъ бы я конечно не избавился , естли бы не защитилъ меня Графъ Р... мой благодаритель , которой , узнавъ о семъ писалъ къ нашему Губернатору ; а я такимъ способомъ избавясь отъ сего душевредника , разспрашивалъ одного сосѣда , какъ они могутъ жить съ такими ябѣдниками , каковы господа *Вертяевы*. На что онъ мнѣ отвѣтствовалъ , что это еще малѣйшаго ихъ бездѣльничества опытъ , что они для прибытка никого не щадятъ , что за нѣсколько предъ симъ нѣкоему небогатому дворянину досталось по наслѣдству сорокъ душъ. Младшій изъ *Вертяевыхъ* узнавъ о семъ , призвалъ сего дворянина , и говорилъ такъ : „ Деревни эти хотя тебѣ „ и принадлежатъ ; однако ты конечно ихъ не получишь : ибо ты „ человекъ приказныхъ порядковъ „ незнающій ; а я для твоей бѣдности по етому дѣлу хожденіе „ имѣть



„имѣть буду: но какъ мнѣ за те-  
 „бя повѣреннымъ бышь стыдно,  
 „по дай мнѣ закладную, а я вы-  
 „хлопотаю оныя деревни заклад-  
 „ную тебѣ выдаю, „ Добросердеч-  
 ной старикъ почелъ се особливымъ  
 знакомъ его къ себѣ милости, и  
 ни мало не размышляя далъ тре-  
 буемую закладную, по которой  
 господинъ *Вертяевъ* записавъ за себя  
 деревню владѣетъ спокойно; а  
 бѣдной старикъ съ печали, ибо онъ  
 кромѣ сей деревни имѣлъ только 5  
 душъ, переселился въ то жилище,  
 въ которомъ чужихъ душъ никто  
 не желаетъ. Оставя послѣ себя  
 четверыхъ сыновей и одну дочь,  
 кои въ такой живутъ бѣдности,  
 что едва дневное имѣютъ пропи-  
 таніе. Сей поступокъ шель чув-  
 ствительно меня тронулъ, что я  
 трехъ меньшихъ сыновей; ибо  
 старшій боленъ и служить не мо-  
 жетъ, отослалъ къ племяннику  
 моему въ Петербургъ, дабы онъ  
 ихъ по приличеству записалъ въ  
 службу, а большаго здѣсь взялъ  
 въ свое призрѣніе. Изъ сихъ двухъ  
 краткихъ повѣстей разсудите, го-  
 сударь мой, коль много властвуетъ

прибытокъ надъ ябѣдническими душами , что они для одного загона земли не шокмо любовь къ ближнему , но и самый страхъ Божій забываютъ. Сїи то и симъ подобныя бездушники прїятную деревенскую жизнь напояютъ ядомъ ; ибо въ пропчемъ, по моему мнѣнію, съ прїятностію деревенской жизни ничто сравниться не можетъ : тамъ встаютъ рано не для того , чтобъ просидѣвъ 3 или 4 часа надъ уборомъ головы , и опягчивъ оную саломъ и пудрою шатаются по переднимъ комнатамъ знатныхъ бояръ ; но для того , чтобъ пользоваться прїятымъ упреннимъ временемъ , присматривать за своимъ домоспроишельствомъ , и примѣромъ своимъ , служителей своихъ поощрять къ трудамъ. Тамъ нѣтъ огромной музыки ; но вмѣсто оной пользуются поселяне прїятымъ пѣніемъ пщицъ ; нѣтъ тамъ великолѣпныхъ садовъ , украшенныхъ статуями и водометами , но вмѣсто оныхъ прекрасныя рощи , зеленые луга , испещренные цвѣтами , и пропекающіе по онымъ журчащіе по камешкамъ источники увеселяютъ взоръ и при-

приводящъ на память златый Аспре-  
инъ вѣкъ. Впрочемъ увѣряя, что  
при всѣхъ случаяхъ не премину  
увѣдомлять васъ о деревенскихъ на-  
шихъ обстоятельствевахъ, пребуду,

Государь мой,

Вашъ покорный слуга.

\* \* \* \* \*



II.

ЭПИТАФИИ.

I.

Здѣсь спитъ моя жена:  
Во вѣкъ пусть спитъ она  
къ покою своему  
и моему.

II.

Прохожій! воздохни у мѣста пы сего,  
Отъ мужа своего  
Тирана и злодѣя,  
Во дняхъ цвѣтущихъ лѣтъ,  
Оставивши сей свѣтъ,  
Нещасная Пеншея,  
Жизнь капоржну имѣя,  
Ушла,  
И лишь подъ камнемъ симъ убѣжище нашла.

Эпи-

## ЕПИГРАММА.

Не въ помѣ завистливой богатство состоитъ,  
 Чтобъ много душъ имѣши за собою:  
     Сундукъ мой пустьъ стоишь,  
 Но я богатъ передъ тобою;  
 Доволенъ я имѣніемъ своимъ,  
 И не хочу владѣть сокровищемъ твоимъ.

\* \* \* \* \*

Издатель Трушнѣя, обѣщавъ публикѣ, во своихъ листкахъ не сообщать иныхъ, какъ только ко исправленію нравовъ служащія сочиненія; либо приносящія увеселеніе. О семъ, по сіе время всевозможное онъ прилагалъ попеченіе; и увѣряетъ, что и впродъ брани, неприносящія ни пользы ни увеселенія, въ его листкахъ мѣста имѣти не будутъ. Ради чего, издаека и съ улыбкою взираетъ онъ на брань *Всякѣя Всячины*, относящуюся къ лицу *Г. Прапдулибоба*: ибо сіе до него, какъ до чужихъ трудовъ издателя, ни почему не принадлежитъ; а только съ неперпѣливостію желаетъ онъ узнать, какъ таковыя наполненіи, сихъ весьма крапкихъ недѣльныхъ листковъ, благоразумными и безпристрастными читателями приняты будутъ.

# ТРУТЕНЬ.

ЛИСТЪ VIII. ЮНЯ 16 ДНЯ.

Издапель Трушня , во упѣшеніе Всякой Всячинѣ , своей современницѣ , не хошѣлъ напечатать сего письма : но по справедливости не могъ онѣ въ помѣ отказать г. Правдулюбову, шѣмѣ паче, что онѣ отѣ Всякія Всячины отданѣ на судѣ публикѣ; и шакѣ благоразумныя и безпристрастныя читатели сей судѣ по формѣ, или и безѣ формы, какѣ имѣ угодно, окончатѣ могутѣ. Оправданіе г. Правдулюбова здѣсь слѣдуетѣ.

12.

Господинѣ издапель!

Госпожа Всякая Всячина на насѣ прогнѣвалась , и наши правоучительныя разсужденія называетѣ ругательствами. Но шеперь вижу, что она меньше виновата, нежели я думалѣ. Вся ея вина состоитѣ въ помѣ,  
Ж что

что на Рускомъ языкѣ изъясняпсья не умѣетъ, и Рускихъ писаній обстоятельно разумѣть не можетъ; а сія вина многимъ нашимъ писапелямъ свойственна.

Изъ словъ, въ раздѣленіи 52. ею означенныхъ, Руской человекъ ничего иного заключить не можетъ, какъ только, что господинъ А. правъ, и что госпожа Всякая Всячина его крипиковала криво.

Въ пятомъ листѣ Грушнѣя ничего не писано, какъ думаетъ госпожа Всякая Всячина, ни пропиву милосердія, ни пропиву снисхожденія, и публика, на которую и я ссылаюсь, то разобратъ можетъ. Ежели я написалъ, что больше человекѣлюбивъ попъ, кто исправляетъ пороки, нежели попъ, кто онымъ пошакаетъ, то не знаю, какъ такимъ изъясненіемъ я могъ пронуть милосердіе? Видно, что госпожа Всякая Всячина такъ похвалами избалована, что теперь и то почитаетъ за преступленіе, естли кто ее не похвалитъ.

Не знаю по чему она мое письмо называетъ ругательствомъ? Ругательство есть брань гнусными словами выраженная; но въ моемъ прежнемъ письмѣ, которое заскребло по сердцу сей пожилой дамы, нѣтъ ни кнушовъ, ни висѣлицъ, ни прочихъ слуху пропивныхъ рѣчей, которыя въ изданіи ея находяпсья.

Госпожа Всякая Всячина написала, что пятый листъ Грушнѣя уничтожаетъ. И епо какъ то сказано не по Руски; уничтожитъ, то есть въ ничто превратитъ, есть слово самовласпю свойственное, а такимъ бездѣлицамъ, какъ ея листки, никакая власть не прилична; уничтожаетъ верхняя власть какое нибудь право другимъ. Но съ госпожи Всякой Всячины

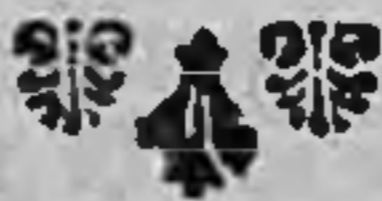
ны довольно бы было написать, что презираетъ, а не уничтожаетъ мою критику. Сихъ же листковъ множество носится по рукамъ, и такъ ихъ всѣхъ ей уничтожить не можно.

Она утверждаетъ, что я имѣю дурное сердце по тому, что, по ея мнѣнію, исключая моими разсужденіями снисхожденіе и милосердіе. Кажется я ясно написалъ, что слабости человѣческія сожалѣнія достойны, но что пребуду исправленія, а не пошачки; и такъ думаю, что сіе мое изъясненіе, знающему Россійскій языкъ и правду, не покажется прошивнымъ ни справедливости, ни милосердію. Совѣтъ ея, чтобы мнѣ дѣлаться, незнаю, мнѣ ли больше приличенъ или сей госпожѣ. Она скажетъ, что на пятый листъ Трушнѣ отвѣтствовать не хочеть, отвѣчала на оный всѣмъ своимъ сердцемъ и умомъ, и вся ея желчь въ ономъ письмѣ здѣлалась видна. Когдажъ она забывается и такъ мокроплива, что часто не пуда плюетъ, куда надлежитъ, то кажется для очищенія ея мыслей и внутренности не бесполезно ей и полѣчиться.

Сія госпожа назвала мой умъ шупымъ по тому, что не поняла ея нравоученій. На то отвѣчаю: что и глаза мои того не видятъ, чего нѣтъ. Я тѣмъ весьма доволенъ, что госпожа Всякая Всячина отдала меня на судъ публикѣ. Увидитъ публика изъ будущихъ нашихъ писемъ, кто изъ насъ правъ.

Покорный вашъ слуга  
Правдулюбовъ.

6 Іюня, 1769 году.



## Господинъ издашель!

Чиспосердечное ваше о самомъ себѣ опи-  
 саніе мнѣ весьма нравится; чего ради  
 я оубо добраго сердца хочу вамъ дать совѣтъ:  
 Въ вашемъ Трупиѣ печатаемья сочиненіи  
 многими разумными и знающими людьми  
 похваляются. Ето хорошо: да по бѣда,  
 что многіе испорченныя нравы и злыя сердца  
 имѣющіе люди, принимаютъ на себя осмѣи-  
 ваемыя вами лица, и крипиккуемые вами  
 пороки берутъ на свой щетъ. Ето бы и  
 не худо: ибо зеркало для того и дѣлает-  
 ся, чтобы смотрящіеся въ него видѣли  
 свои недоспащки и оныя исправляли. И по  
 зеркало почитается лучшимъ, кошорое  
 вѣрнѣе показываетъ лицо смотрящагося. Но  
 дѣло то въ томъ состоитъ, что въ вашемъ  
 зеркалѣ, названномъ Трупень, видятъ себя  
 и многіе знашныя Бояре. И жствя вы въ  
 предисловіи своемъ и дали знашь, что бу-  
 дете сообщать не свои, но присылаемыя къ  
 вамъ сочиненія; однакожъ, злостію напоив-  
 шія свои сердца люди, спавятъ ето на вашъ  
 щетъ. Вотъ что худо то! Мнѣ очень бу-  
 детъ прискорбно, ежели кто на васъ за то  
 будетъ досадывать; а каково имѣтъ дѣ-  
 ло съ худыми людьми и знашными Бояра-  
 ми, я уже искусился. Я доживаю шестой  
 десятокъ лѣтъ, и во всю мою жизнь имѣлъ не-  
 щастіе шягаться съ большими Боярами, угнѣ-  
 тавшими истинну, правосудіе, честь, добро-  
 дѣшель и челоуѣчество. О г. издашель! сколько



ко я отъ нихъ преперпѣлъ! Смѣло сказать можно, что лучше имѣть дѣло съ лютымъ Тигромъ, нежели съ сильнымъ злымъ человекомъ; тотъ со всѣмъ своимъ звѣрствомъ и люпостію опниваетъ только жизнь, а послѣдней оной не опниваетъ: но опнимая душевное спокойствіе и крѣпость, приводитъ духъ во изнеможеніе такъ, что иногда подосадуещъ за то, на что написано: *Не ревнуй лукавнующимъ, ниже завидуй творящимъ беззаконіе.* Но полно нынѣ такихъ Бояръ не много. Жаль, что надобно солгать, ежели сказать, что ихъ со всѣмъ нѣтъ! Чшо жъ дѣлать! Въ семье не безъ урода. Надобно и за то благодарить Бога, что ихъ не много. вмѣсто старыхъ, еслъ нынѣ изъ молодыхъ господъ такіе, которые важныхъ не имѣя дѣлъ, упражняются въ бездѣлицахъ, и предъ малочиновными людьми показывающъ себя великими министрами въ малыхъ дѣлахъ, недостойныхъ ни чина ихъ, ни имени. Употребляя при томъ непростибельныя уклончивости, ласкательства, потачки и непозволенные хитрости; а все это для какой нинаестъ бездѣлицы, или по слѣпому повиновенію своимъ спростямъ, и приспратію къ какой либо вещи. Надобно желать, чтобы они способны были къ важнымъ государственнымъ дѣламъ и прилѣжны ко исполненію оныхъ такъ, какъ къ малымъ, тогда бы они принесли превеликую пользу обществу. Намнясь при мнѣ одинъ такой придворной не господинъ, да еще господчикъ, говорилъ о вашемъ Трупиѣ весьма пристрастно; надлежитъ сказать, что онъ имѣетъ доброе сердце, но нѣкоторая слабость

имѢ очень сильно владѣетѢ , по чему онѢ  
 говоритѢ и дѣлаетѢ только то , что связа-  
 но съ выгодами ево слабости. Сей господчикѢ  
 говорилѢ слѣдующее : „ Не въ свои де епотѢ  
 „ АвторѢ садится сани. ОнѢ де зачинаетѢ  
 „ писать сапиры на придворныхѢ господѢ,  
 „ знатныхѢ БоярѢ, дамѢ, судей имениныхѢ  
 „ и на всѣхѢ. Такая де смѣлость ничто  
 „ иное естѢ какѢ дерзновеніе. Полно де ево  
 „ недавно оппряла Всякая Всячина очень хо-  
 „ рошо : да епо еще ничево , въ старыя вре-  
 „ мена послали бы де ево потрудиться для  
 „ пользы гесударственной описывать нравы  
 „ какова нинаестѢ царства Рускаго вла-  
 „ дѣнія : но нынче де дали волю писать и  
 „ пересмѣхатѢ знатныхѢ, и за такіе сапи-  
 „ ры не наказываютѢ. Вѣтъ де знатной го-  
 „ сподинѢ не простой дворянинѢ ; что на  
 „ немѢ поже взыскивать , что и на просто-  
 „ людинахѢ. Кто де не имѣетѢ почшенія  
 „ и подовоспращтія къ знатнымѢ особамѢ,  
 „ тотѢ уже худой слуга. ЗнатѢ что де онѢ  
 „ не слыживалѢ , что были на Руси Сапи-  
 „ рики и не въ ево пору , но и тѣмѢ рога  
 „ посламали ; а епо де одни пустые роска-  
 „ зы , что онѢ печатаетѢ только присыль-  
 „ нья піесы. Нынче де знаютѢ и малые  
 „ робята епотѢ щепѢ , что дважды два ,  
 „ будепѢ вѣрно чепыре ; а сверхѢ того въ  
 „ ево де сапирахѢ ни соли , ни вкуса не на-  
 „ ходяшѢ. Гораздо бы было лучше , ежели  
 „ бы де онѢ обиралѢ около себя , и писалѢ  
 „ сказочки , или что нибудѢ посмѣшнѢе ,  
 „ такѢ какѢ другіе писатели журналовѢ дѣ-  
 „ лаютѢ ; такѢ бы такое сочиненіе всѣмѢ  
 „ нравилось , и больше бы покупали , такѢ  
 „ бы

„ бы де и ему больше было прибыли ; а отъ  
 „ епова журнала на вѣрное де онъ не разбога-  
 „ шѣшъ „. И такъ г. издашеть совѣтъ вамъ  
 даю слѣдующей: не слушайте сего господчика,  
 не обирайте около себя вздоровъ и не печашай-  
 те; намъ они и такъ уже наскучили. И публи-  
 ка не такой худой имѣетъ вкусъ , чшобы  
 худое больше хорошева хвалила : но слѣдуя  
 благоразумію, продолжайте печашать такія  
 піэсы , какія мы по сіе время въ Трушнѣ  
 чипали: но только осперегайтесь наводнишь  
 свое зеркало на лица знапныхъ Боярѣ и бо-  
 ярынь. Пишите сапиры на дворянѣ , на  
 мещанѣ , на приказныхъ , на судей совѣспъ  
 свою продавшихъ , и на всѣхъ порочныхъ  
 людей; осмѣивайте худые обычаи городскихъ  
 и деревенскихъ жипелей ; изпробляйте за-  
 коренелыя предразсужденіи , и угнешайте  
 слабости и пороки , да только не въ зна-  
 пныхъ: тогда въ сапирахъ вашихъ и соли  
 находишь будупъ больше. Здѣсь Аглинской  
 соли упопробленіе знаюпъ немногіе ; такъ  
 упопробляйте въ ваши сапиры Рускую соль,  
 къ ней уже привыкли. И ето будепъ прияп-  
 нѣе для шѣхъ , копорые солена еспъ не-  
 любяпъ. Я слыхалъ слѣдующія разсужденіи:  
 въ положишельномъ степенѣ , или гъ ма-  
 линькомъ челоуѣкѣ *воровство* еспъ пресшупле-  
 ніе прошиву законовъ ; въ увеличивающемъ ,  
 шо еспъ среднемъ степенѣ , или средосте-  
 пенномъ челоуѣкѣ *воровство* еспъ порокъ ;  
 а въ превосходишельномъ степенѣ , или че-  
 лоуѣкѣ , по вѣрнѣйшимъ математическимъ  
 новымъ изчисленіямъ *воровство* ничшо иное,  
 какъ слабость. Хошя бы и не такъ надле-  
 жало : ибо кто имѣетъ превосходишельной  
 чинъ

чинѢ, шотѢ долженѢ имѢшь и превосходи-  
 тельной умѢ, и превосходительныя знанія,  
 и превосходительное просвѣщеніе : слѣдова-  
 тельно и пресупленіе шакова челоуѢка  
 должно бытъ превосходительное, а превос-  
 ходительныя по своимѢ дѣламѢ и награ-  
 женіе и наказаніе должны получають пре-  
 восходительное. Но полно вѣшь вы знаете,  
 что не всегда такѢ дѣлаешся, какѢ говоришся!  
 Письмо мое оканчиваю искреннимѢ желаніемѢ  
 успѣха вѢ вашемѢ прудѢ, и чтобы мой со-  
 вѣшь принесѢ вамѢ пользу ; а изданіе ваше  
 всѢмѢ знатнымѢ господамѢ, чтобы такѢ нра-  
 вилось, какѢ нравишся оно семерымѢ знатнымѢ  
 БоярамѢ, которыхѢ я знаю. Сїи господа чи-  
 шашъ саширы великіе охотники, и чишая  
 оныя никогда не краснѣють для того, что  
 никогда не дѣлають шово, опѢ чево чишая са-  
 ширы краснѣшь должно. ВирощемѢ сѢ удо-  
 вольствіемѢ всегда есмь

кѢ вашимѢ услугамѢ гошовый  
 ЧисшосердовѢ.

ТамѢ, гдѢ я нахожусь.

Іюня 6 дня, 1769 года.



# ТРУТЕНЬ.

ЛИСТЪ ІХ. ІЮНЯ 23 ДНЯ.

---

14.

## ВЪДОМОСТИ.

ВЪ САНКШПЕТЕРБУРГЪ :

СЪ ВАСИЛЬЕВСКАГО ОСТРОВА.

Злонрава, въ превеликой грусти и следя захъ препроводила цѣлой годъ, ожидая возвращенія своего супруга ; наконецъ ко ушѣшенію ея скорьби онъ возвратился. Друзья его обрадовавшись его возвращенію всѣ къ нему сбѣхались. Злонрава опъ радости была почти безъ ума : но часъ спустя , мужъ ей въ чемъ-то попрошивурѣчилъ ;

чилъ ; она разсердилась , проклинала день своего рожденія и часъ ее съ нимъ брака , и чтобы въ другой переродиться разъ , посылала она любезнаго своего супруга къ чорту. Супругъ не успѣлъ еще отъ прежняго въ дорогѣ оправиться безмокойства , и для того въ такой дальней ъхатъ путь не осмѣлился , хотя жена и поминутно его шуда отправляла. Друзья его удивясь такой перемѣнѣ , спрашивали ее : для чего она въ опсушшые мужа своего всегда о немъ плакала , а по прѣздѣ его такъ скоро съ нимъ поссорилась ? Она отвѣчала : о томъ-то я и плакала , что не съ кѣмъ было мнѣ бранишься.

### ИЗЪ КОННОЙ УЛИЦЫ.

Старушка лѣтъ осмидесяти , одна изъ тѣхъ , копорья питаются подаянїемъ добросердечныхъ гражданъ , шла мимо дома нѣкопорой кокешки , и увидя ее у окна остановилась , и стала просить милостивны. Госпожа сказала ей : какъ тебѣ нестыдно старушка такъ таскаться , и пишаться такимъ худымъ промысломъ ; не ужъ ли ты не сыщешь себѣ другаго пропитанїя ? — Ежели бы я имѣла , сударыня , деньги , такъ бы конечно постыдилась промышлять моимъ ремесломъ : но  
луч-

лучше бы принялась за ваше : ибо лѣтами меня , вы конечно не моложе , а лицу моему также , какъ и вашему , помогали бы искусныя докторы. Вѣшь, сударыня, продолжала старушка, деньги-та деньгами же достаютъ. Боярыня осердилась, хлопнула окномъ, и старушкѣ ничего не подала. Старушка пошла, и сквозь зубы заворчала : теперь то я узнала, что когда просишь милости, тогда правды говоришь не надлежитъ

### ИЗЪ ОФИЦЕРСКОЙ УЛИЦЫ.

Прелестя, молодая госпожа, сидя у окна увидѣла разнощика съ апельсинами, и приказала его кликнуть. Разнощикъ пришелъ. Боярыня десятокъ апельсиновъ за полтину споровала, и начала чиспить; а между тѣмъ, желая надъ нимъ пошутить, стала у него спрашивать: женатъ ли ты? — Женатъ, сударыня, и проихъ уже имѣю дѣтей. Боярыня спросила: бывають ли между крестьянами мужья *рогоносцы*? — А между господами бывають ли, сударыня? — Какъ не бытъ, сказала госпожа, и у меня есть мужъ. Такъ какъ же, сударыня, бытъ шому межъ крестьянами, что дѣлають господа, отвѣчалъ крестьянинъ. Насъ прикащикъ за это бы разсѣкъ, ежели бы мы что стали у господъ перенимать : намъ шолько велятъ ра-

бопашь. Да вѣшь за женою усмотрѣть мужу никакъ не возможно, сказала боярыня, естли она что захочетъ дѣлать. Ваше дѣло господское, вы это по себѣ, больше нашава знаете, сударыня, отвѣчалъ разнощикъ почесавшись. А гдѣ живешъ вашъ мужъ? — На своей половинѣ, отвѣчала госпожа; а я здѣсь на своей. — Да развѣ вамъ въ одной-та половинѣ тѣсно, сударыня? — Не очень бы было тѣсно: но это по модѣ. — Чемужъ дивитесь, сударыня, что вашъ мужъ за вами усмотрѣть не можетъ, когда вы такъ отъ него далеко живете. — Дуракъ, перехватила смѣючись госпожа, вѣшь я это не про своего говорила мужа. Такъ виноватъ, сударыня, сказалъ крестьянинъ также усмѣхнувшись; я не расшолковалъ, и думалъ что вы говорите про своего мужа. Боярыня разнощнику пожаловала два рубли и отпустила.

### ИЗЪ КОЛОМНЫ.

Забывъ-честь дворянинъ, находясь въ нѣкоторомъ приказѣ судьей, трудами своими и любовію къ ближнимъ нажилъ довольно имѣніе. Онъ имѣлъ попеченіе о пропитаніи однихъ, и въ тоже время раззорялъ другихъ подобныхъ себѣ по образу, а не по дѣламъ, тварей; его слѣдующими описываютъ кра-



красками : неправосуденъ , завистливъ , пронырливъ , прибыткожаденъ , скупъ , жестокосердъ къ бѣднымъ , злоязычникъ , ябѣдникъ и крючкотворецъ ; а жена его , какъ сказываютъ , толста , глупа , и проч : короче сказать , оба они составляютъ сокращенное хранилище пороковъ . Онъ подчиненнымъ своимъ ничего не приказываетъ , не сказавъ во святой часъ , и не прочитавъ молитву пресвятой Троицѣ ; водки никогда не пьетъ , хотя бы то было и въ гостяхъ ; дѣла подписываетъ перекрестясь , говоря : *честной де крестъ на ераги побѣда* , не смотря что тѣ его враги бывають иногда законы , истинна , правосудіе , честь и добродѣтель : ибо онъ часто вершитъ дѣла противъ законовъ и истинны ; отъ такихъ безпокойствъ онъ и супруга его занемогли . Докторъ прописалъ въ рецептѣ для г. судьи *добрую душу и честь* ; а для супруги *разумъ* , сколько онаго попребно для судейской жены ; но судья говоритъ : на такія де ненужныя расходы не нажилъ я еще денегъ .

### ИЗЪ ТВЕРИ.

Недавно предъ симъ черезъ нашъ городъ проѣхалъ молодой дворянинъ , обучавшейся въ нѣкоторомъ славномъ Нѣмецкомъ Университетѣ разнымъ наукамъ . Онъ о томъ

городѣ рассказывалъ намъ чудеса. Мещанинъ нашъ Чистосердовъ спрашивалъ у него о нравахъ того народа, о узаконеніяхъ, о обрядахъ ихъ ярмонокъ, и о проч: но онъ ни начто не могъ порядочнова дать отвѣща. Мещанинъ потомъ спросилъ его, чему онъ тамъ обучался? Дворянинъ отвѣщивовалъ, Философїи. — А что такое Философїя? — Философїя ничто иное есть, какъ дурачество, отвѣщивовалъ ученикъ славнаго Университета; а совершенной Философъ есть совершенной дуракъ. — О! такъ вы съ превеликимъ опшолѣ возвращаетесь успѣхомъ, сказалъ мещанинъ: ибо я нахожу васъ совершеннымъ Философомъ. Дворянинъ усмѣхнувшись отвѣчалъ: Сократъ, славной въ древности Философъ, говаривалъ о себѣ, что онъ дуракъ; а я о себѣ того сказаць не могу, пошому что я еще не Сократъ; — объ васъ ешо другїя скажутъ. — А знаете ли вы, спросилъ дворянинъ, какая розница между ученымъ дуракомъ и изученымъ? — Все конечно знаю, сказалъ мещанинъ: розница между ими та, что ученые дураки гораздо больше дѣлаютъ вреда государству. И разошлись, дворянинъ поѣхалъ въ путь, а мещанинъ намъ сказалъ: видите братцы, что и въ славныхъ Нѣмецкихъ Университетахъ разума не продаютъ.

Судья

\* \* \* \* \*

Судья иѣкоторова приказа покривилъ вѣсы правосудія : онъ вѣ томъ не виноватъ ; а виноватъ подрядчикъ, которой на судѣйскую сторону такъ много положилъ кулей съ мукою , что правосудіе противъ такой пягосши устоять не могло ; желающія шѣ вѣсы починкою исправить изъ своихъ матеріаловъ , могутъ явиться вѣ томъ приказѣ.

\*

\*

\*

Прокуроръ Правдулюбовъ съ судьейю Криво-душинымъ вѣ одномъ сидитъ судебномъ мѣстѣ. Судья заразился извѣстною, подъ именемъ акциденціи , болѣзнію ; и для того вѣ рѣшеніи дѣлъ часто съ Прокуроромъ бываетъ несогласенъ. Прокуроръ опасаяся дальнѣйшихъ отъ того слѣдствій , чрезъ сіе объявляетъ : что ежели сыщется искусной вѣ лѣченіи сихъ болѣзней лѣкаръ , и сего судью вылѣчитъ , тому за труды дастъ онъ награжденіе изъ собственныхъ денегъ : ибо судья о лѣченіи сей болѣзни и слышать не хочетъ ; желающія помянутого судью пользоваться , могутъ явиться у Прокурора Правдулюбова немедленно.

\*

\*

\*

Вѣ иѣкоторомъ приказѣ былъ судья : онъ служилъ вѣ военной прежде службѣ , привыкъ взятковъ не брать , по чему и здѣлавшись судь-

судьею не переѣнился. Онѣ вершилѣ дѣла по законамѣ, не шолкуя оныя вѣ криво; вѣсы правосудія вѣ его время ни кулями сѣ хлѣбомѣ, ни мешками сѣ деньгами покривлены не были. Всѣ удивлялись его ополченію прошиву искушашелей; и наконецѣ большія судьи его правосудіе почли гордостію, думая, что онѣ не беретѣ для того, что не даюшѣ больше. Гордостѣ его наказали опрѣшеніемѣ его опѣ того мѣста: онѣ о томѣ и не шужилѣ; на мѣсто его посаженѣ другой судья, вѣ которомѣ нималой нѣшѣ гордостии. Онѣ беретѣ взяпки, не яко взяпки, но яко подарки. Вѣсы правосудія вѣ его рукахѣ, а указы вѣ его устахѣ: ибо они говоряшѣ то, что прикажетѣ судья. И такѣ вѣ томѣ мѣстѣ, гдѣ сидѣлѣ голубѣ, сидишѣ нынѣ ястребѣ, о чемѣ для свѣденія и обѣявляется.

\* \* \*

Росшовщикѣ, прозванной *Жидоморомѣ*, опдаешѣ изѣ проценшоеѣ деньги, подручной закладѣ, которой бы вѣ четверо занимаемой суммѣ стоялѣ; а сверхѣ того заимщикѣ; чтобы не позабышѣ числа когда возметѣ деньги, долженѣ вѣ той суммѣ дашѣ вексель, проценшы по полушичкѣ шолько вѣ день на рубль; кто хочешѣ занимашѣ деньги, шотѣ можешѣ у него явишѣся.

\* \* \*  
\* \* \*  
\*

# ТРУТЕНЬ.

## ЛИСТЪ Х. ЮНЯ 30 ДНЯ.

15.

Г. издашель!

Цѣлую недѣлю у меня денегъ не было ни полушки, но вчера въ вечеру одинъ честной человекъ прислалъ мнѣ червонецъ, которымъ онъ мнѣ былъ долженъ. Вы не повѣрите какъ я обрадовался увидя сей блестящей мешалъ; я не могъ имъ налюбоваться, повершывалъ его въ своихъ рукахъ, клалъ въ кошелекъ, вынималъ опяшь, и смотря приспально примѣшилъ, что онъ былъ обрѣзанъ. Ахъ бѣдненькой! вскричалъ я, ты побывалъ уже въ жидовскихъ рукахъ: — по закону Моисееву обрѣзывали только самихъ жидовъ, но они по новѣйшему своему обычаю обрѣзываютъ всѣ червонцы, которые къ нимъ попадаются въ руки. Жалость обьяла мое сердце, вообразя мученіи, бѣднаго червонца, при обрѣзываніи прешерпѣнныя, и будучи отъ того внѣ себя, вскричалъ: О! ешьлибъ ты, дарагой червонецъ, со мною могъ говорить, ты бы конечно разска-

И залъ

залъ миѢ, какѢ на свѣтѢ ты обращаешься, и какѢ переходилъ изъ рукъ въ руки? Но онѢ былъ безгласенѢ. Я пришелъ въ досаду и говорилъ: немилосердая природа! почему ты дала глазѢ ласкашелямѢ, кои сладостными рѣчами въ сердца гливаютѢ ядѢ? Почему не безгласны красавицы: онѢ настоящія сирены, онѢ плѣняютѢ насѢ нѢжными словами, обольщаютѢ взорѢ своею красою, и ввергаютѢ насѢ въ презрѣйшя напасты. А зато, сей драгоценной металлъ, безѢ коего разрушилося бы все на свѣтѢ, ты жестокая уподобила несмысленной и безсловесной твари. Оно бы подавало намѢ нужные совѣты, учило бы какѢ его употреблять: — конечно оно бы было лучшимѢ нашимѢ наставникомѢ; ибо когда и бывѢ безсловесно, освобождаетѢ насѢ отѢ презрѣнной бѣдности, коей терзанія несноснѢе адскихѢ мученій и злѢе самой смерти; даетѢ намѢ разумѢ, чины, почтеніе, и возводитѢ иногда на высочайшя степени, возстановляетѢ мирѢ въ государствахѢ, возвышаетѢ, низвергаетѢ: — словомѢ, оно все можетѢ. — — — АхѢ природа! — — — какѢ ты несправедлива! — — — — — ОтѢ сильнаго волненія я ослабѢлъ, пришелъ въ забвеніе и заснулѢ. Но хотя упомянутые члены и вкушали сладость покоя, однако сонѢ не изтреблялъ смущенія изъ моихѢ мыслей. Я тѢ же повторялъ слова; — — — но вдругѢ радость и удивленіе подали опраду моему сердцу, желаніе мое исполнилось, червонецѢ началъ говорить:

Что ты отѢ меня услышать хочешь?  
Я довольно вѣдаю, что люди не любятѢ  
слу-

слушать, когда говорятъ имъ правду; но я лещь презираю. Повѣсть моя тебѣ покажетъ сколько вы непостоянны, и что на свѣтѣ все превращено. Когда меня взяли со дна Пакшода, коего прозрачныя струи прошекали въ Лидіи, тогда люди не столько еще были жадны ко злату, какъ нынѣ; одинъ только Крезъ собиралъ сокровища, а большая часть его подданныхъ упражнялися въ трудахъ, и наслаждалися спокойною жизнью. Я былъ положенъ въ природномъ моемъ видѣ въ сокровищахъ Крезовыхъ, и долгое время не видалъ никого изъ смертныхъ, кромѣ спражей; на конецъ увидѣлъ премудраго мужа Солона, и слышалъ разумной его отвѣтъ надменному богатствомъ своему Крезу, и почищающему себя счастливейшимъ изъ смертныхъ, онъ говорилъ: *Никто до смерти счастливымъ себя назвать не можетъ.* Сие сбылось; я видѣлъ побѣжденнаго Креза влекомаго на казнь; а сокровища его оставленныя на расхищеніе побѣдителямъ. Тогда въ первой разъ я попался въ руки немилосердаго ваятеля: онъ меня несказанно мучилъ огнемъ и своими орудіями, и на конецъ здѣлалъ изъ меня медаль, на коей изображалось паденіе Лидійскаго царства, и побѣда Персидскаго Монарха Кира. Я былъ въ Кировыхъ рукахъ, потомъ пренесенъ въ чертоги Персидскихъ Царей, гдѣ съ другими медалями и драгоценными вещами лежалъ до самаго того времени, какъ Александръ Македонской послѣдняго Персидскаго Царя Дарія побѣдилъ, и содѣлалъ конецъ Персидской монархіи. Я не попал-

ся въ руки побѣдителей : одна Персіанка, жившая въ Царскомъ домѣ , или любя медали , или изъ сребролюбія , зарыла меня въ землю съ многими драгоценностями , и конечно хотѣла послѣ употребить еѣ свою пользу. Но по опредѣленію судьбы я еѣ видѣ медали и другія со мною положенныя вещи весьма долго были сокрыты въ земныхъ нѣдрахъ ; и я за щастіе себѣ почиталъ , что остался въ покоѣ ни мало не желая видѣть свѣтъ , коего превращенность довольно могъ примѣнить изъ паденія немалыхъ областей. Однако судьба , всѣмъ управляющая по своему праву , захотѣла разрушить мое спокойство , коимъ я многіе столѣтія наслаждался. Меня вырылъ одинъ Алхимистъ , и любясь моею древностію за шѣмъ , что вы рѣдкость любите , хотѣлъ меня возити въ кабинетъ къ какому то Королю. Но какъ всѣ люди непостоянны , то и мой Алхимистъ раздумавъ далеко возити древнюю медаль , взялъ меня и расплавилъ. Я принужденъ былъ терпѣть несноснѣйшія мученія : ибо онъ изыскивалъ , какъ мое золото отлично отъ нынѣшняго , и огнемъ и водою , и всѣмъ , что ему приходило на умъ , меня пробовавъ ; на конецъ не нашедъ ничего , оставилъ моихъ поварицей медалями , а меня здѣлалъ простымъ кускомъ золота , продалъ жиду , которой везучи очень далеко , привезъ во Францію. Жители сея страны мнѣ были незнакомы , и одежда оныхъ казалась весьма отлична отъ Лидійской , Персидской и Македонской. Израильянинъ продалъ меня Французскому золотыхъ дѣлѣ



дѣлѣ масперу. Я не могъ надивиться, съ какимъ искусствомъ продавецъ по вѣщому, а купецъ по новому законамъ друга друга обманывали. Сей масперъ былъ весьма хитръ на выдумки, и такія дѣлалъ вещи, о коихъ я прежде и понятія не имѣлъ. Я видѣлъ всѣ Крезовы сокровища, всѣ великолѣпныя Персіянъ; однако не зналъ, что такое называютъ галантереями; но новой мой хозяинъ о всемъ вѣдалъ, и умѣлъ дѣлать всѣ модныя вещи. Не пробылъ я еще и двухъ часовъ у сего Француза, какъ увидѣлъ пришедшаго къ нему щеголя; у него волосы были всключены и здѣланы изъ нихъ разныя кудри, и осыпаны какимъ то бѣлымъ порошкомъ; я послѣ свѣдалъ, что вы живели нынѣшнихъ временъ, сіе называете пудрою, и что ни одна разумная голова безъ ней обойтись не можетъ. Однимъ словомъ, плашье его, разное кривлянье и безпрестанная говорливость меня удивили; и его бы конечно почли шумомъ въ Лидіи любезномъ моемъ опечесствѣ, о коемъ я уже болѣе и не слыжалъ. Онъ заказалъ моему хозяину здѣлать самую модную золошную табакерку, и далъ женской портретъ, которой велѣлъ въ нее вставить. Сіе дѣло касалось до меня: я опять сталъ терпѣть мученіе, прибавили ко мнѣ много смѣси, и здѣлали изъ меня табакерку, кою хозяинъ называлъ самою модною. Я тогда еще не понималъ, что такое мода, да и нынѣ почно не знаю; или вы модою называете управляющую вами глупость? Щеголь пошчасъ прилетѣлъ, схватилъ меня въ руки, и поднимая плеча,

ча, ужимая губы, и махая руками, кричалъ страшнымъ голосомъ, что я неосужденная табакерка для того, что во мнѣ портретъ его любовницы. Не зналъ я и того, что называли любовницынымъ портретомъ: но на конецъ свѣдалъ, что то было изображеніе лица той женщины, съ которою любовникъ чаще бываетъ вмѣстѣ, нежели съ другими, больше съ нею говоритъ, болѣе ей джешъ, и чрезъ все происки старается ее обмануть. Французской щеголь припрыгнувъ раза три, припкнувъ свои губы къ сему портрету, и расплясь съ золошаремъ, влезъ въ ящикъ здѣланной на четырехъ колесахъ, или по вашему въ карету, и прѣхалъ домой. Все, что ни представлялось моимъ глазамъ, казалось мнѣ очень странно и смѣшно. Я съ начала всему дивился, но на конецъ разсмотря все подробно, пересталъ удивляться моднымъ вещамъ и сравнивать ихъ употребленія съ древними мнѣ извѣстными обычаями; а сталъ вникать во нравы моихъ хозяевъ, коихъ у меня не мало перебывало.

Сей первой мой хозяинъ съ утра до вечера ѣздилъ по городу, и волочился за всеми красавицами; однако не подумай, чтобъ онъ ихъ долго любилъ, ибо на недѣлѣ раза по два онъ перемѣнялъ портретъ, кошорой въ меня вставливался; и мнѣ иногда было досадно, что онъ на мѣсто прекраснова, вставливалъ портретъ дурной: но что о семъ и говорить, извѣстно всему непостоянство сихъ господъ. Мой хозяинъ былъ при шомъ и страшной игрокъ, и по

не-

нещастію проигравъ всѣ деньги , схватилъ меня дрожащими руками , уронилъ на полъ , разшибъ портретъ , а меня согнулъ . Осердясь еще болѣе на свое нещастіе , поставилъ меня на карту въ половинной цѣнѣ , и проигралъ съ оника .

Выигрывшей меня видя , что я не могу опправлять прежней должности , и имѣя бриліанты , велѣлъ здѣлать серьги . Меня употребили въ сію работу , раздробили на части , и вспаявъ камень , здѣлали двѣ серьги : половина моего существа сгорѣла , а остатки остались у мастера . Вотъ я сталъ опять въ новомъ видѣ : серьги вдѣла въ уши кокешка , и я было радовался , что бывъ споль близко ушей такой женщины , могу слышать всѣ рѣчи , кои ей безпрестанно шептали на ухо мужчины . Но послѣ узнали , что то были такія мало-важности , которыя не стоятъ того , чтобъ о нихъ и говоришь ; однако довольно могъ примѣтить , что ежели волокипы обманываютъ много женщинъ , то и кокешки ихъ обманываютъ еще гораздо больше .

Если подробно описывать всю мою жизнь , то произойдетъ великая книга ; знайте же , что бывъ серьгами , былъ въ ушахъ женщинъ разныхъ нравовъ , былъ у жеманныхъ , у простинькихъ и мало у разумныхъ . Послѣ сего выломавъ камень изъ сихъ серегъ употребили въ складень , а изъ меня художникъ здѣлалъ малинькую печашь , на коей было изображеніе купидона . Повѣришель , что въ семъ видѣ я перебивалъ болѣе , нежели во ста рукахъ : то служилъ волокишамъ , которые запечашивали

пывали мною всѣ свои мнимые вздохи, слезы и опчаянье; по снимали меня съ ихъ часовъ красавицы, и упопреляли на такіе же дѣла; по слуги и служанки украѣ меня продавали новымъ хозяевамъ. На конецъ я соспарѣлась, изогнулась, попала въ Голландію, и здѣлали изъ меня червонецъ, въ кошоромъ видѣ я иногда и въ одинъ день рукахъ въ двадцати перебивалъ. Для окончанія же моей повѣсти, кою сколько ни сокращалъ, но она была довольно велика, скажу, что привезъ меня сюда курьеръ, и вчера проигралъ на биліаршѣ вашему знакомому, кошорой меня къ вамъ прислалъ.

Сей сонъ меня удивилъ, и я проснувшись написалъ ево и послалъ къ вамъ. Г. издашель, ешьли сей бредъ вамъ понравился, то ево напечашайте; ешьли же нѣшъ, то издерише или сожгите; судьбину ево оспавляю на вашу волю.

Слуга вашъ

N. N.

22 Іюня.





Показывая имъ себя за образецъ ,  
 Наспавя ешому нещепно плѣмя  
 Сшрокъ ;  
 И такъ игрокъ  
 Предупредилъ злой рокъ ,  
 Не каршамъ спалъ плашишь оброкъ ,  
 Какъ въ прежни годы  
 Сыскалъ дорогу самъ збирашь дохолы ;  
 Не прошивъ банка шедъ форшунной рисковалъ ,  
 Не каршы пасовалъ ,  
 А съ оника верняй по сопнѣ убивалъ.  
 Но мы не говоримъ, какъ сѣщасшьемъ онѣ сдру-  
 жился ;  
 Мы знаемъ только то: писашь вооружилса.

Лишѣ въ руку взялъ перо,  
 Откуда поилося  
 И злашо и сребро,  
 Откуда набралоса,  
 Не малое добро !  
 Ужѣ рипорѣ мой високо  
 Вдымаешѣ горду бровь ;  
 Уже подѣемлешѣ око  
 На нѣжнующю любовь.  
 Пришла зараза вновь,  
 Ево вспылала кровь.

Какою роскошью ему дни полны спали !  
 Какія случаи къ веселью подавали !  
 Любовники часовѣ сихѣ лучше не желали,  
 Всечасшно вмѣстѣ бышь ,  
 Всечасшно говорись :

Онѣ видисѣ спрасѣ свою красавицею вняшну,  
 И слышисѣ рѣчь къ себѣ изѣ усѣ ея прѣяшну.  
 Сколь много смершной сей благополученѣ былѣ !  
 Въ какой у щасшѣя сладчайшей нѣгѣ жилѣ ?  
 Противныхѣ случаевѣ еѣ то время не бывало,  
 Тѣмѣ щасшѣе ево со всѣмѣ избаловало ,

И что дурнова въ немъ ни есть,  
 Все то подцились произвествъ.  
 Любовь, доспашокъ, чеснь  
 Они ево переродили,  
 И возгордили,  
 Пудовъ десяткомъ всѣхъ дурачествъ награди-  
 ли

Не помня о своей ни мало онъ судьбѣ,  
 Подумалъ въ етомъ разѣ не меньше о себѣ,  
 Что сынъ онъ Феба,  
 А Фаеонтъ за гордость сверженъ съ неба.  
 Писателю сему случился рокъ,  
 Подобно спрогъ,  
 Чуть не былъ сверженъ онъ съ своей степени  
 За то: --- не дѣлай щасью пѣни;  
 Но ето не порокъ:

Вотъ приключеніе, извсихъ что узримъ спрокъ:  
 Въ града домъ споялъ, домъ всѣхъ родоѣ  
 веселья,

Гдѣ время проводишь удобно отъ бездѣлья;

Въ одинъ день былъ шумъ балъ,

Писецъ на всѣхъ шакихъ веселіяхъ бывалъ,

И шумъ онъ бышь случился!

А то, чипашели, я вамъ сказать забылъ,

За свой рубль всякой шумъ хозяинъ былъ,

И чѣмъ хопѣлъ, то шѣмъ и веселился,

Одинъ писатель сей казаться важнымъ шцился,

Чрезъ чуръ бодрился.

Веселья свою игорку завели,

Угадывашь рубли;

Тумъ всѣ, кшо денежки имѣли,

И шу игорку разумѣли,

Играшь подѣли.

Но помните ли, что я выше доносилъ:

Мой рипоръ швердо какъ не брашь каршъ въ  
 руки клялся,

Да слова не здержался,  
 Совѣшу своего разсудка не спросилъ;  
 Жаръ прежней ко игрѣ опятьъ въ него вселился,  
 Въ груди за шевелился:

Онъ кляшву всю свою шутъ въ мигъ пере-  
 кусилъ,

Играшъ пустился,  
 Великимъ щаспѣемъ себя и въ епомъ льстилъ,  
 Да сошни полшоры немѣдленно спустилъ;  
 Бездѣлки по ево доходу онъ лишился,

Однако не спертѣлъ,  
 Еще играшъ хотѣлъ;  
 Въ карманѣ денегъ нѣшу,  
 Онъ бралъ у всѣхъ своихъ пріятелей манешу,  
 И ешу

Всю шожъ спустилъ;  
 Привязанъ спалъ къ игрѣ онъ снова,  
 И чувствовалъ досадъ шьму проигрыша злова,  
 Краснѣлъ,  
 Блѣднѣлъ

Имѣя звѣрски взгляды,  
 Рвалъ каршы онъ съ досады,  
 И спалъ съ лица  
 Похожъ на мершвеца!  
 Но гдѣ на проигрышъ искать управы,  
 Имѣютъ игроки разсудки здравы;  
 У нихъ свои ушавы,  
 Превозмогая жаръ и хладъ,  
 И спыдъ и гладъ,  
 Пускающа въ игру безъ денегъ на закладъ.  
 Писашель важной сей въ то время правилъ  
 Порядокъ игрока,  
 Ево не дрогнула рука,  
 Часы на каршу спавилъ;  
 Но шопъ, которой банкъ мѣшалъ,  
 Ушаль,



Часовъ играть не спалъ,  
 И съ мѣста всталъ,  
 Опкланялся, опговорился;  
 Писецъ вздурился,  
 Писецъ вскружился,  
 Писецъ озлился  
 И разхрабрился,  
 Гнѣвъ лютый ощущалъ,  
 Цѣниши игрока пустился;  
 Игрокъ молчалъ,  
 Писецъ бранился,  
 Игрокъ спущалъ,  
 И въ шутку все слова писцовы обращалъ,  
 Да рокъ се не такъ скончалъ;  
 Присловица у насъ въ размолвкѣ всякой:  
 Красна брань дракой,  
 Побоища и шупъ себѣ рокъ въ жертву ждешъ;  
 Писецъ сердитъ слыветъ,  
 Да силы нѣтъ;  
 Игрокъ его сильнае,  
 Да онъ смиряе.  
 Писецъ  
 Хоть былъ хитрецъ,  
 Хоть былъ мудрецъ,  
 Умѣлъ и лепѣтать бормочать какъ въ Пари-  
 жѣ,  
 Да ростомъ ниже;  
 А потъ игрокъ  
 Довольно былъ высокъ,  
 И прихватишь ему писца за кудри бли-  
 же:  
 Но рижоръ мой сего не разсуждалъ,  
 Примѣнить было можно съ виду,  
 Досадой онъ пылалъ,  
 Опмстишь желалъ  
 Свою обиду,

И на соперника отважно наступалъ,  
Ево клѣпалъ,  
И какъ смола ко плашью  
Льнулъ,

Такъ онъ своей гордяся знашью,  
Слова ко игроку всѣ гнулъ;  
Сыскалъ слово, кольнулъ,  
Какоюжъ спашью  
Ту рѣчь употребилъ?

А вотъ: онъ игрока, сказалъ, когда то билъ!---  
Надулъ икрокъ шупъ губу,  
Представилъ рожу грубу,  
И здѣлалъ брань сугубу!

Хоть въ сказкѣ бредятъ ложь, а я вамъ здѣсь  
не лгу:

Игрокъ не захотѣлъ остаться въ семъ долгу.

Отвѣтъ его: „ага! такъ видно

„ Безъ драки намъ не можно обойшись,  
„ Я не оставлю такъ съ тобою разойшись:  
„ Знай, епо для меня ни мало не обидно,  
„ И не намѣренъ я за то пенять,  
„ А дерзость я пвою хочу теперь унять;  
„ И есть мнѣ вотъ резонъ къ тебѣ прибратъ-  
ся,

„ Съ тобой подрасться:

„ Ты сказываешъ: билъ меня давно,  
„ Чему не можно спашья;  
„ Да епо все равно,  
„ Ты въмысляхъ билъ меня и лежа на постелѣ,  
„ А я здѣсь еб самомъ дѣлѣ  
„ Тебя поколочу,  
„ Чѣмъ долженъ я тебѣ, то тѣмъ я заплачу,  
„ И спанемъ оба мы другъ другомъ бишы,  
„ И будемъ мы съ тобою квишы.

Тутъ подлинно игрокъ ужъ больше не шу-  
тилъ,

И

И не были слова его пустыя,  
 Онъ риторѣ схватилъ  
 За кудри не просшыя,  
 За кудри подвышыя,  
 Нагнулъ

Палчицею по немъ спегнулъ;  
 Чемъ такъ его пугнулъ,  
 Чшо риторъ мой вздрогнулъ!  
 Попомъ о! случай жалкой,  
 Игрокъ каралъ его нещадно палкой.

Тяжелая рука,  
 Махала не слегка,  
 И здѣлала ему и спину и бока  
 Подобно пуху;  
 Умалилъ нѣсколько спесиваго въ немъ духу.

Писцу была  
 Месць еша не мала,  
 Вредна довольно,  
 Побитъ онъ больно;  
 Не нарушай свою въ предъ кляшеу своевольно.  
 Игрокъ къ побоямъ симъ еще прибавилъ зла,  
 Подъ страхомъ запретилъ ему шавожъ жезла  
 Симъ впрядки не хвалишься.  
 Писецъ толь спрогою судьбой,  
 Отъ сихъ поносѣйшихъ побой,  
 Въ другую свѣша часть извоилъ удалишься.

\* \* \*

### В О З Д А Я Н І Е.

Побѣду одержалъ налъ риторомъ игрокъ,  
 Попушалъ ритора конечно гнѣвной рокъ,  
 Чшо онъ пересшупилъ объ картахъ свой за-  
 рокъ.  
 Мы

Мы въ утѣшеніе побитаго героя,  
 Прикрасу новую соспроя,  
 И новомоднаго покроя,  
 Изъ винъ, червей,  
 Бубенъ, жлудей,  
 И всей каршежной масши,  
 Возмемъ по равной часши;  
 А вмѣсто лавръ къ шому на каждой позвонкѣ,  
 Пришкнемъ клѣнокъ,  
 И сонлѣшемъ сему побитому вѣнокъ.



# ТРУТЕНЬ.

ЛИСТЪ XII. ЮЛЯ 14 ДНЯ.

17.

СКАЗКА

Стыдъ хулителю.

Не въ давны времена , не въ прежни  
годы ,  
Но въ сей злшый нашъ вѣкѣ ,  
Прославился одинъ ученой человекѣ .  
Вы спросите пошчасѣ , какой онѣ естѣ породы?  
На то скажу въ отвѣтѣ :  
Ни лѣтѣ ,  
Ниже примѣтѣ  
Въ запискѣ нѣтѣ ;  
Не знаю я онѣ младѣ иль сѣдѣ ,  
Иль внукѣ иль дѣдѣ ,  
Да въ помѣ и нужды нѣтѣ ;  
Намѣ дѣлѣ его потребенѣ слѣдѣ .  
Ученой сей , какимѣ-то рокомѣ ,  
Вспиралсяль бокомѣ ,  
Тянуласяль блокомѣ ,  
Взмоспилася мыслѣю на Геликонѣ !  
И шупѣ , какѣ посвядалѣ свой трудѣ онѣ  
Музѣ ,  
Пригрѣзился ему прѣяшней сонѣ ,  
Чшо будшо онѣ  
Уже со Талѣей въ союзѣ ,  
Не зришѣ ни въ чемѣ себѣ препонѣ .

К

Мечша-

Мечшаніе сіе ещебѣ продлилось ,  
 Да самолюбіе въ него вселилось ,  
 Перервало сей сонѣ ;  
 Ученой заразясь такимъ порокомъ ,  
 Взирашь на всѣхъ спалъ гордымъ окомъ.  
 Сверхъ силы шрудѣ , а онѣ стремишся къ славѣ  
 шечь ,

Ввѣденыемъ въ рѣчь ,  
 Слогъ самый новый моды ,  
 И дѣлаетъ доводы  
 На всѣ похвальные писателей дѣла ,  
 Чшо важность въ нихъ мала :  
 Онѣ ихъ современникѣ , и разсуждаетъ почно  
 Въ чемъ мысль не далека ,  
 Чшо писано съ легка ,  
 И чшо чрезъ чуръ порочно ,  
 Да шолько хулишъ всѣхъ за очно ,  
 А въ очи нѣшъ.

Онѣ знаетъ свѣшъ ;  
 Къ похвальному ево шакому дару ,  
 Приспала ложъ подѣ пару.  
 Онѣ слушникомъ своимъ ее нарекъ ,  
 И сей подпорой спалъ ученой челобѣкъ.  
 Но слава тѣмъ ево не помрачшя ;

У насъ хвала ,  
 На всякія дѣла ,  
 Въ какомъ бы родѣ ни была ,  
 Не все по хорошству , по шасшю случшся ;  
 Подобно и хула

Чему помчшся ,  
 Не все по дурношѣ :  
 Иной бываетъ разѣ и по нещасшю ;  
 Все въ свѣшѣ суешѣ  
 Подвержено живешѣ. Да чемъ же? - - - горь-  
 кой частшю ,  
 Случаетъ сіе шакой напашю ;

Какая

Какая вещь нибудь, да кто побольше насъ,  
 Похулишь разъ ;  
 Пускай то хулишь не годишься :  
 Но онъ желаетъ такъ ,  
 То можетъ на ево случилось смакъ.  
 Чемужъ дивиться ,  
 Одно лишъ слово онъ изволь употребить ,  
 Охотники къ тому найдутся подсобить.  
 Отъ етова хула родится ,  
 И не замѣдая по всюду разплодится ;  
 Одни въ угодность шутъ ,  
 Къ хулѣ прильнутъ ,  
 Хулу къ хулѣ приложатъ ,  
 Хулу хулой помножатъ ,  
 И пустятъ правдой въ свѣтъ ;  
 Другимъ до истинны ни мало нужды нѣтъ ;  
 Невѣжи на людей глаза лишъ взводятъ  
 И съ ихъ рѣчей хулу находятъ ;  
 А претви могутъ слухъ подобной расселить ;  
 Завистники , чпобъ тѣмъ себя повеселить ;  
 Завистникъ ничево не можетъ похвалить.  
 Какомужъ отъ сего бытъ можно плоду ,  
 Когда подишика вошла здѣсь въ моду ?  
 Есть родъ хулителей еще чуднай сево ,  
 Объ нихъ промолвишь не въ обиду ,  
 Учеными почестъ ихъ лъзя изо всево ,  
 Да только съ виду ,  
 А далъ разобратъ ,  
 То выйдешъ, что они умомъ нездравы ;  
 Въ томъ ищутъ славы ,  
 Что портитъ нравы ;  
 Или лсяяй: иныхъ стремятся презиратьъ ,  
 Другихъ хулой марають ,  
 И претворяють  
 Нѣжнѣйшій цвѣтъ въ негодну краску ,  
 Иль на красавицу надѣтъ дурную маску.

Сказалъ бы вамъ на то побаску ,  
 Да думаю , она пойдешъ въ разгласку ,  
 Хулители пошчасъ къ ней здѣлають привяз-  
 ку ,

И дасишь сердшой прусу паску .  
 Миѣ разумъ говоришь , изволька помолчашъ ,

И не ворчашъ ,  
 Да по вѣщашъ ,  
 Въ чемъ сказки сила ;

А сказка о дѣлахъ ученыхъ доносила .  
 Чишапель , скажешъ миѣ : умѣлъ де пы за-  
 чашъ ,

Умѣи и окончашъ .  
 А я не обробѣю ,  
 Похвасташься не смѣю ,  
 А даръ имѣю ;  
 Слово свое здержу ,  
 Ученой мой заснулъ , его поразбужу ;  
 Чшо приключилось съ нимъ , пошребно ешо вѣ-  
 дашь :

Прѣѣхалъ въ госпи онъ обѣдашь ,  
 Какой госпямъ живешъ пріемъ ,  
 Извѣстно ешо всѣмъ ;  
 Хозяинъ госпию радъ , просилъ садисься ,  
 И не госпимься .

Бесѣда шущъ была  
 Довольно весела ,  
 И были многія между разумныхъ споры ,  
 Съ красавицами всѣмъ пріятны разговоры .

Ученой въ споръ впелся ,  
 Споръ новой начался ;  
 Разумныя шогда къ ученому подсѣли ,  
 Послушашъ всѣ хощѣли  
 Его разказъ .

Тущъ на ухо ему былъ рока гласъ :  
 Ты приступаешъ къ спору ,

Въ



Въ такую пору,  
Когда ужъ многимъ сталъ знакомъ Пар-  
насъ.

Такъ милости твоей ученой не въ указъ:

Поберегись въ сей разъ!

Ученой гласа не внимаешь,

Тщеславіемъ пылаешь,

Оспорить всѣхъ желаетъ:

Онъ рѣчью рѣчь плодилъ,

Тамъ Лирика хвалилъ;

Тупъ хулилъ Драмматиста,

Хулы нанесъ ему пудъ съ триста,

И въ грошъ ево стиховъ поспавишь не хотѣлъ.

Вотъ рѣчь, какую шутъ ученой велъ:

Писатель сей тѣхъ самыхъ ниже,

Которыя теперь послѣдними въ Парижѣ,

Не только насъ. - - -

Въ тотъ часъ

Одинъ изъ тѣхъ гостей сему ученому мужу

Разумной положилъ предѣлъ,

И вывелъ тѣмъ ево все знаніе наружу.

Сей гость ученому изъ Лириковыхъ дѣлъ,

Двѣ строфы лучшія по памяти прочелъ.

Тогда хвалами,

Ученой, до небесъ

Тѣ строфы превознесъ;

Другихъ же называлъ творцовъ ослами;

Еще гость строфу шожъ немедлѣнно прочелъ;

Ученой лучшею изъ всѣхъ сію почелъ.

Она была изрядна въ самомъ дѣлѣ;

А онъ хваля ея колико силы въ тѣлѣ,

Сказалъ: Она еще важняе прежнихъ двухъ;

Не поражаетъ ли ума сей строфы слухъ?

Не восхищаетъ ли тѣмъ духъ?

Не лзя сыскать ни въ чемъ подобна слога чи-

ста! - - -

А епта строфа драмматишта! - - -  
 Сказалъ гостъ вдругъ  
 Сему учену мужу ;  
 Онъ здѣлалъ шѣмъ ему въ крови велику спужу :  
 Гнѣвъ , ярость , злоба , стыдъ  
 Со всѣмъ ученаго перемѣнили видъ ;  
 Ужасно зрѣть , какъ онъ на гостя разъярился,  
 Но со стыдомъ пошчасъ опъ глазъ ихъ  
 скрылся.

Хулишель ! епта баснь тебѣ предполагаешъ,  
 Не хуль и не хвали опнюдъ шово ,  
 Чево  
 Твой умъ не постигаешъ.

18.

## Господинъ издашель !

Хочу васъ увѣдомить о двухъ великихъ важностяхъ , огромныя нещастія въ себѣ заключающихъ. Ужасъ поразило мое сердце , какъ только я перо взялъ въ руки для увѣдомленія васъ объ оныхъ. Крѣпись г. издашель , не допускай къ сердцу швоему опчаянія , оно слабымъ только душамъ прилично. Теперь пріугошовъ швой духъ ко вниманію люшѣйшаго нещастія. .  
 Еще шпорично прошу : укрѣпи швое сердце и внимай : Бургомистръ города Б. .  
 весьма разгнѣвался на своего Короля. Другое злополучіе еще хуже шого : Нѣкто въ Москвѣ на нѣкоторомъ мосту прежде спи-

хи свои продавающій сюда прибывъ, ваши листки называетъ бездѣлицами, въ себѣ ни разума, ни забавы не имѣющими. Ахъ! его кришика столько разумна и вамъ вредна, сколько Бургомистровъ гнѣвъ Королю опасенъ! щастіе, на которое какъ то онъ налѣзъ, такъ его ослабило, что нынѣ равнаго себѣ въ разумѣ не видитъ. Однакожъ нѣкоторыя на речахъ бредни, имѣ изъ разныхъ чужихъ лоскутковъ сшитыя, многіе похваляющъ, можетъ спастся не примѣшивъ, что въ нихъ ни цвѣтъ къ цвѣту, ни мысль къ мысли, ни разумъ къ дѣлу неподбраны. Кто хочетъ увидѣть сію правду, тотъ пусть прочтетъ Пегазу прекрасный, нашимъ стихотворцемъ, сочиненный Дифирамбъ.

Я не знаю какъ по здѣшней воздухъ весьма прошивенъ Аглинскому. Тамъ умные люди съ ума сходятъ, а здѣсь разсудка неимѣющіе разумными представляются. Кто можетъ на речахъ сказать байка, лайка, фуфайка, тотъ уже печатаетъ оды, трагедіи, елегіи, и проч. копорыя, а особливо трагедію Г. \* не давно напечатанную полезно читаютъ только тому, кто принималъ рвотное лѣкарство и оно не дѣйствовало. Здѣсь лягушка надувшись можетъ говорить слону, что онъ ростомъ весьма малъ. Подобное сему я нашелъ въ нѣкоторомъ журналѣ въ 24 и 25 недѣлѣ. Въ семъ журналѣ не знаю кто-то такой сердится, что много журналовъ печатается. Видно, что соки его ума уже высохли, когда онъ басни о козленкѣ и прочія изъ Италианской Венероніевой

нїевой грамматикѣ печатаетъ ; однакожъ говоритъ про другяхъ , что они не зная , что пишутъ , чужїя журналы повторяютъ. При всемъ томъ , онъ на васъ гнѣвается немалую имѣетъ причину. Ваши журналы здѣлали то , что его листочковъ теперь почти никто не покупаетъ , а ему на новый разживъ деньги надобны.

Въ упомянутомъ журналѣ еще при досугѣ нѣкто бредитъ слѣдующее : отецъ многихъ имѣетъ дѣтей , однако не всѣхъ равно любитъ , и что подобнымъ образомъ и журналы публикою равно любимы быть не могутъ. Онъ опчаспи сказалъ правду , узнавъ оную изъ опытовъ на свой щетъ ; однако изъ того сравненїя заключать не надлежитъ , что когда его и матери его журналы явились въ свѣтъ , то другимъ оныхъ издавать не надлежало. Я увѣренъ , что онъ самъ своему нравоученїю не послѣдуетъ , и ежели будетъ имѣть отъ жены своей одного или двухъ любезныхъ сынковъ , то на вѣрно шѣмъ не будетъ доволенъ , но станетъ стараться и о сочиненїи другихъ. Теперь увидите г. издашель , какъ за сіе письмо господа криптики своими саширами на насъ вооружатся ; но я сего не опасася , да и вамъ бояшся не совѣшую.

Слуга вашъ N. N.



# ТРУТЕНЬ.

ЛИСТЪ XIII. ЮЛЯ 21 ДНЯ.

---

19.

Господинъ издашель!

**Т**ы охотникъ до вѣдомостей, для шово сообщаю тебѣ истинную быль: вошѣ она. У нѣкопраго судьи пропали золошыя часы. Легко можно догадаться, что они были некупленыя. Судьи рѣдко покупающѣ; исторія гласитѣ, что часы по формѣ приказной сѣ надлежащимѣ судѣйскимѣ насиліемѣ вымучены были у одной вдовы, иребующей вѣ приказѣ, гдѣ судья засѣдалѣ, правосудія, коего бы она конечно не получила, еспѣли бы не вознамѣрилась распашься прошивѣ воли своей сѣ часами.

Вѣ комнашу, гдѣ лежали часы, входили шолько двое, подрядчикѣ и племянникѣ судѣйской, человекѣ приказной и чиновной. Подрядчикѣ спавилѣ полныя два года вѣ судѣйской домѣ сѣспныя припасы, за которыя при года заплашы денегѣ дожидался. Правда, имѣлѣ онѣ на судью вексель; но помогаешѣ ли креспьянину вексель на судью приказнаго, судью можешѣ бышѣ еще знашнаго? Рѣдко вексель дѣйствіе имѣешѣ, гдѣ судьи судью покрывающѣ, гдѣ рука руку моешѣ, для шово

Л

что

что обѣ были замараны. Подрядчикѣ хотя невеликой грамошей , однако про ето зна- етѣ , и для того пришелъ просить судью о заплатѣ долгу со всякою покорностию : и въ то то самое время часы пропали. Пле- мянникѣ судѣйской, хотя мальчишка моло- дой , но имѣетѣ всѣ достоинства пожило- ва безпорядочнаго человѣка , играетѣ въ кар- ты, посѣщаетѣ дома, гдѣ и кошелекѣ опу- стошается и здоровье увядаетѣ. Не было собра- нїя моповѣ внѣ и внутри города, гдѣбы онѣ пер- вой между прочими бездѣльствами пьянѣ не наливался. Правосудїю онѣ учился у дяди, кошорова пришедши поздравить сѣ добрымѣ ушромѣ, укралѣ и часы, о коихѣ дѣло идетѣ.

Худой томѣ судья , кошорой чрезѣ побои правду изыскиваетѣ ; а еще хуже томѣ , кошорой всякїя преступленїя низ- кой только породѣ по предубѣжденїю при- писуетѣ , какѣ будшо бы , между благо- рожденными не было ни воровѣ , ни разбой- никовѣ, ни душегубцовѣ. Случающїяся при- мѣры прошивное доказываютѣ , и одинѣ про- щельга , обращающейся довольно въ свѣтѣ , утверждаетѣ , что больше бездѣльства и беззаконїя между дворянами водится , не- жели между простымѣ народомѣ , называ- емымѣ по несправедливости подлостью. Подлой человѣкѣ , по мнѣнїю его , есть томѣ , кошорой подлыя дѣла дѣлаетѣ , хотябѣ онѣ былѣ Баронѣ , Князь , или Графѣ; а не томѣ , кошорой рожденѣ бу- дучи онѣ низкостепенныхѣ людей добродѣ- телью , можетѣ быть , многихѣ шишлоно- сныхѣ людей превосходитѣ.

Кто добродѣтелью превыситѣ тѣмѣ людей , Не знаетѣ славыѣ породы томѣ своей.

Судья хватившись часоѣв , и не находя ихъ , по пристрастію разсуждаетъ про себя такъ: „ Я хопя и грабитель въ прошив-носѣ совѣсти и государскихъ указовъ ; „ однако самъ у себя красть не спану ; „ племянникъ мой такъ же не украдетъ : „ онъ человекъ благородной , чиновной , а „ пуще всего мой племянникъ. Другихъ „ людей здѣсь не было ; конечно часы укралъ „ подрядчикъ , онъ подлой человекъ , мнѣ „ прошивенъ ; я ему долженъ „. Заключилъ , утвердился , и опредѣлилъ испязывать подрядчика , хопя сего дѣлать никакова права не имѣлъ , кромѣ насильственнаго права сильнѣйшего.

Г. издатель! Видно , что сей судья никогда не читывалъ книги , о преступленіяхъ и наказаніяхъ (*des delits et des peines*) , копорую бы всѣмъ судьямъ на изустъ знать надлежало. Видно , что онъ никогда не заглядывалъ въ шѣ указы , кои безпристрастнымъ бытъ повелѣвають. Разсуждая по сему и по многимъ другимъ подобнымъ судьямъ , кажешся , что они такія люди , кои уреченныя только часы въ приказахъ просяживають , а о прямыхъ своихъ должноссяхъ , какъ о Сирскомъ и о Халдейскомъ языкахъ , не знають. О просвѣщеніе даръ небесной ! распоргни скорѣ завѣсу незнанія и жестокости , для защищенія человексва.

Уже спраждаетъ подрядчикъ подъ побоями судѣйскими , и плѣти опрывая кожу кусками , адское причиняють ему мученіе. Чѣмъ больше невинной старается оправдать себя клятвами и призываніемъ Бога

во свидѣтели, тѣмъ сильнѣе виноватой повелѣваетъ его тиранить; чѣмъ больше подрядчикъ проситъ, плачетъ и стонетъ, тѣмъ безжалостнѣе судья усугубляетъ его мученіе. Бѣдной подрядчикъ, чувствуя свою душу приближившуюся къ горшани, и скоро изъ успѣвъ выйти хотящую, не имѣя силы больше переносить мученія, принужденъ былъ на конецъ признаться въ похищеніи часовъ судѣйскихъ, и чрезъ то прекратилъ чинимую надъ собою пытку.

Не столько любуется щеголиха новомоднымъ и въ долѣ здѣланнымъ плащемъ, въ коемъ она въ первой разъ на гульбище подѣ Дѣвичей монастырь для плѣненія сердецъ побѣжала; не столько радуется господчикъ *Сюзмѣй*, когда ему удастся здѣлать вредъ комунибудь изъ тѣхъ, коихъ онъ для глупой своей любовницы по пристрастію ненавидитъ: не столько восхищался *Злорадъ* при представленіи гадко переведенной своей комедіи: не столько веселился монахъ, когда случился ему свѣтское чтонибудь здѣлать, какъ порадовался нашъ судья, подрядчикову мнимому воровству: ибо онъ уповалъ не только не заплашитъ шово, чѣмъ онъ подрядчику былъ долженъ; но еще подрядчика здѣлать себѣ должнымъ. Въ самомъ дѣлѣ въ шужь минушу совсѣмъ судѣйскимъ безстыдствомъ наблюдатель правосудія здѣлалъ слѣдующее предложеніе подрядчику: „Если ты не согласишься потчасъ

„ изодрашь моего векселя, и не дашь мнѣ  
 „ на себя другова въ двухъ тысячахъ руб-  
 „ ляхъ, то ты будешь за воровство свое  
 „ въ шрехъ засѣнкахъ и сосланъ на вѣчную

„Ра-



„ работу въ Балтійской портѣ. Все сіе съ по-  
 „ бою исполнился непремѣнно, я себя въ томъ  
 „ честнымъ, благороднымъ и судѣйскимъ сло-  
 „ вомъ увѣряю. Но еслии здѣлаешь ты, чево  
 „ отъ тебя между четырёхъ глазъ пребую, шо  
 „ будешь сей же часъ свободенъ, и швое во-  
 „ ровство не пойдетъ въ огласку: а для за-  
 „ платы двухъ тысячъ рублей, даю тебѣ  
 „ сроку цѣлой годъ: видишь, какъ съ по-  
 „ бою человекѣлюбиво и Христіански посту-  
 „ паю; иной бы принудилъ тебя заплашишь  
 „ и платишь тысячъ рублей за швое бездѣль-  
 „ ство, да еще и въ самое короткое время „

Исперзанной подрядчикъ обливаясь сле-  
 зами, и произнося всѣ на свѣтѣ клятвы, с-  
 старається сколько можно доказать свою невин-  
 ность; и признаніе въ кражѣ, говоритъ онъ,  
 учинилъ для того, чшобъ избавитъся хотя на  
 минуту несноснаго мученія; увѣряетъ, что  
 не только не можетъ онъ заплашеть въ годъ  
 двухъ тысячъ рублей, пребуемыхъ неправед-  
 но, но что все его имѣніе почти въ томъ и со-  
 стоитъ, чѣмъ его преосходительство ему  
 долженъ, что получивши сей долгъ располагалъ  
 онъ заплашеть положенной на него Государевъ  
 и боярской оброкъ; а потомъ себѣ, женѣ и ма-  
 лолѣтнимъ своимъ дѣтямъ нужное доста-  
 вить. Отъ сихъ словъ пылаетъ нашъ судья  
 гнѣвомъ и яростью, и невиннаго подрядчика  
 въ свой приказъ, яко пойманнаго вора и при-  
 знаніе учинившаго, при сообщеніи отсылаетъ.  
 Весьма скоро отправляются дѣла въ тѣхъ при-  
 казахъ, въ коихъ судьи сами испцами быва-  
 ютъ, и рѣдко случается отъ прочихъ судей  
 противорѣчіе въ томъ, что одному изъ нихъ  
 надобно, хотя бы шо было со всѣмъ несправед-

ливо. Собака собаку лижетъ , и воронъ ворону глазъ не выклевываетъ. Въ томъ же самой день опредѣленіе подписано было всѣми присудствующими , чтобъ допрашивать подрядчика подъ плѣшми вшорично : и въ томъ же самой день сѣ бы исполнено было , естлибъ къ щасшю подрядчика не захотѣлось судьямъ обѣдать ; ибо былъ вшорой по полудни часъ , и естлибъ на другой день не было Вербнаго воскресенія , и по немъ спрасшной и свяшой недѣль , въ коихъ не бываетъ присудствія.

Подрядчикъ , заклепанной въ кандалы и цѣпь , брошенной со злодѣями въ темной погребъ , плачешъ не ушѣшно ; а съ нимъ купно рыдаютъ жена его и дѣти : слезы его шѣмъ обильнѣе текутъ , чѣмъ больше увѣренъ онъ во своей невинности ; а воръ , племянникъ судѣйской , въ по самое время рыская по городу , присовокупляепъ безъ наказанія къ прежнимъ злодѣйствамъ еще новыя бездѣльства. Украденныя часы проигралъ онъ нѣкопорому каршошному мудрецу , копорой со всѣми своими въ карпахъ жипроспями бѣдняе еце Рускихъ комедіаншовъ. Каршошной мудрець заложилъ ихъ на два дни одному Типулярному Совѣшнику , копорой по Типулярной своей чести и совѣсти только по тривнѣ за рубль на каждой мѣсяцъ процентовъ беретъ. Совѣшникъ продалъ ихъ въ долгъ за двойную цѣну одному придворному господчику , копорой имѣешъ въ годъ доходу при тысячи рублей ; а проживаетъ по шести , надѣясь , что дворъ заплашитъ всѣ его долги за вѣрную и ревностную службу , которая состоитъ въ томъ , что будучи дневальнымъ роздастъ

дасть иногда кушанье, да и то непро-  
ворно и неопрятно. Придворной господ-  
чикъ подарилъ ихъ своей любовницѣ, всѣми  
чувствами его ненавидѣвшей, которая въ  
недѣлю свяшой пасхи опдала оныя вмѣсто  
краснаго яйца Прокурору того приказа,  
гдѣ содержался подрядчикъ, чшобъ Г:  
Прокуроръ постарался утѣснить ее опца,  
опѣ котораго она убѣжала.

По прошествіи праздниковъ, засѣданіи  
въ приказахъ начались, и день для под-  
рядчикова испязанія и освобожденія на конецъ  
насталъ. Судьи сѣхались, подрядчикъ  
къ мученію былъ уже приведенъ, какъ Про-  
куроръ прѣхавши послѣ судей, и удивив-  
шись раннему ихъ сѣзду, вынулъ часы  
для провѣданія времени. Судья истецъ, и  
другія присудствующія, потчасъ узнали  
украденныя часы, и безъ всѣхъ справокъ  
положили, что подрядчикъ оныя продалъ  
той особѣ, опѣ которой ихъ Прокуроръ  
получилъ; а чшобъ подрядчика доказа-  
пельнѣе въ воровствѣ обличить, то отпра-  
вили Секретаря у оной госпожи взять рос-  
писку въ покупкѣ часоевъ у подрядчика,  
когого между тѣмъ начали подъ побоями  
допрашивать о слѣдующемъ: „не былъ ли  
„кто изъ богатыхъ купцовъ съ нимъ въ  
„умыслѣ? Не крадовалъ ли онъ и прежде  
„сего? Кому продавалъ краденныя имъ  
„вещи? и пр: „ Распросы сїи дѣлались,  
какъ сказывающіе, для того, чшобъ изъ бездѣ-  
лицы здѣлать великое дѣло, которое бы, мо-  
жетъ быть, никогда не вершилось, и чшобъ  
ко оному прииупать заживочныхъ людей,  
опѣ коихъ можно бы было наживаться.

Пока-

Покаместъ Секретарь о путешествіи часовъ освѣдомлялся, подрядчикъ мучимой наказыль то, чего никогда не дѣлалъ, и допросы, въ трехъ шепрашяхъ едва умѣщенные, показали ясно, сколь много лишняго въ приказахъ пишутъ, что не всегда нужны побои ко изысканію злодѣянія, и что одинъ золотникъ здраваго судѣйскаго разсудка, больше истинны открываетъ, нежели пѣши, кошки и застѣвки.

Удивились судьи, когда Секретарь донесъ и доказалъ, что часы у дяди своего укралъ племянникъ; а чашатель безпристрастной удивился еще больше тому, что приказной Секретарь не покривилъ душою, и поступилъ совѣстно; но паче всего должно дивиться рѣшенію судѣйскому съ пѣмъ мошомъ, которой укралъ часы и съ невиннымъ подрядчикомъ дважды мучимымъ. **ПРИКАЗАЛИ:** вора племянника, яко благороднаго человѣка, наказать дядѣ келейно; а подрядчику при выпускѣ объявить, что побои ему впредь зачтены будутъ.

Поесть сія доказываетъ, г. издатель, что ничего нѣтъ для общества вреднѣе глупыхъ, корыстолюбивыхъ и пристрастныхъ судей, на которыхъ прошу тебя написать такую колкую сапиру, чтобы они всѣ устыдившись своего невѣжества, старались быть такими, какими имъ быть повелѣваютъ честь, совѣсть и государскія законы.

Покорный швой слуга

Москва

N. N.

1769 году.



# ТРУТЕНЬ.

ЛИСТЪ XIV. ЮЛЯ 28 ДНЯ.

---

20.

Надпись (\*) къ рощѣ Его Пре-  
сосходительства Льва Алек-  
сандровича Нарышкина.

Не гордость сей лѣсокъ прекрасный пред-  
спавляетъ,  
Не кедръ, не лавръ ево, не пальма соспавляетъ,  
Березокъ и кленовъ пріятнѣйшая смѣсь,  
Природы престошу собой являющъ здѣсь,  
И тѣнью мѣста прекрасны покрываютъ,  
Подъ квоею ручьи излившись прошекающъ.  
Во влагѣ чистыхъ водъ синѣющъ небеса,  
Изображающа кудравы дерева;  
Тамъ роза на своей пріятности взираетъ,  
Зефиръ любуясь въ листкахъ ея играетъ,  
Зеленая луга, прекрасная цвѣты,  
Изобразили всей природы красоты.  
Прохожій, ежели опъ солнечнаго зноя  
Убѣжища себѣ желаешъ и покоя,

М

ВЪ

---

(\*) Надпись, послана для того, что у многихъ новыхъ стихотворцовъ простыя стихи называются надписями; и такъ чтобы не заблудить съ ними въ томъ разности, назвалъ и я свои стихи, надписью.

Въ лѣсочикѣ сей склонись съ пуши, и въ мѣ-  
стѣ семѣ  
Увидишь прямо ты прекраснѣйшій едемѣ.

\* \* \* \* \*

21.

### ПРОХОЖІЯ.

Прохожихъ прѣе шли пѣшкомѣ:

Одинѣ съ рожкомѣ,

Другой съ мѣшкомѣ,

А прѣшей съ посошкомѣ.

Тотѣ въ рогѣ прѣрубилѣ всей силой,

Другой, подѣ голосокѣ унылой

Подладя пѣлѣ,

На Рускомѣ пѣсню пѣлѣ языкѣ,

Послѣдней въ шакшу шелѣ,

И горло дралѣ, басилѣ, хрипѣлѣ.

Пришли къ другой музыкѣ,

Котѣра на водѣ: габои, флейшы шумѣ,

Валшорны и фатоны,

Игральщики на нихѣ, въ рукахѣ держали ношы;

Пѣвцы поюшѣ,

Пловцы плывушѣ,

Гребцы гребушѣ,

Прохладно въ шерѣ дышетѣ,

Отѣ сонца жарѣ не пышетѣ.

По брегу кучами ходилѣ, гулялѣ народѣ,

Французовѣ, Нѣмцовѣ разный родѣ,

Купцы, подѣвчїя, и словомѣ всякїй збродѣ

Вѣ коляскахѣ и пѣшками.

Мои прохожи мужики,

Прямья дураки,

Зовушѣ всѣ женскїя корнешы прѣушками,

А музыкальныя орудїи, рожками:

Вотѣ Ванька говорилѣ товарищамѣ одинѣ,

Игранье-то въ рожки не шакѣ какѣ ваше.

На

На то другой: рожки шупь лучше Анкудинь!  
Замысловато въ помь не такъ, какъ дѣло  
наше.

Послѣдній имь: нѣшъ, мой имѣетъ господиъ  
Рога, такъ едакихъ въ пять разъ покраще!  
И есть не три не пять, а всѣхъ десятка съ два:

Великія рога, ихъ держатъ ножки,  
Рога середнія и маленькія рожки.  
Шшо слышъ-шы, не смудришъ боярска  
голова!

Однако не въ проносъ чуръ вамъ мои слова,  
Такъ наша глупа рѣчь бышь спалась такова! --

Куда бояра-ше живутъ прокладно!

И шшо ни здѣлаюшъ у нихъ все ладно.

Надѣлали роговъ, шрубятъ въ нихъ складно.

А шрудъ, спроси-ка, чей?

Рожечныхъ ковачей.

Я думаю они, когда рога ковали,  
Не пошъ, да кровь свою ручьями продивали

По днямъ и по ночамъ.

По ихъ рѣчамъ

Имъ споитъ та работа

Увѣчья, а не поша,

А все бояринъ припала въ помь охота;

Да пусть шо какъ ни есть,

Помещицъ рога забава;

А барину отъ нихъ и честь

И слава.

\*\*\*

22.

Господинъ издашель!

Пламя войны и между сочинителями возгорѣлось. Вооружились колкими своими перьями г. писатели; вашему Трушню въпрошедшій

М 2

внор-

вспорникъ немалое было бомбардированіе. Всякая Всячина добрый вышерпѣла залпъ, Адскую Почту атаковала какая-то неизвѣстная паршя. Что касается до моихъ бѣсовъ, то я на оныхъ наступающаго увѣришь могу, что ему ихъ бояться никакой причины нѣтъ, когда онъ человѣкъ честный; ибо добродѣтельнаго человѣка не только мои бѣсы, но и весь настоящій адъ, добродѣтели лишить не можетъ. Я бы сему ихъ непріятелю совѣторалъ изпребитъ изъ мыслей по суевѣріе, которое, какъ онъ самъ пишетъ, отъ младолѣтства при немъ обихаетъ; и когда онъ о дѣлахъ, по свойству ихъ, а не по названію разсуждать захочетъ, то можетъ статься имя бѣсовъ не столько ему будетъ пропивно.

Что касается до пасквиля, который былъ присланъ въкоторыя писателемъ для напечатанія, который ему назадъ отосланъ, и который носился по многимъ рукамъ; то я оный, есѣли когда нибудь явится въ свѣтъ, съ прочими сего рода сочиненіями, предвю жъ судъ публикѣ, которую я щипая за судью справедливаго, потому, что читатель обыкновенно меньше бываетъ пристрастенъ, нежели писецъ, увѣренъ, что клевета отъ истинны весьма справедливо будетъ ошдѣлена, и останетъ при своемъ хозяинѣ. Извѣстно всѣмъ, что и между сочинителями бываютъ люди разныхъ свойствъ; есть писатели благородные, достаточные и нищіе; послѣдніе будучи разумомъ весьма скудны, всего алкаютъ, и зляшся на шѣхъ, кои разсудкомъ достаточнѣе ихъ. Я не только имена сихъ извѣстныхъ



вѣспныхъ мнѣ моихъ клеветниковъ здѣсь умалчиваю, но и ниже какими либо околичностями публикѣ ихъ лица означивать буду : ибо я намѣренъ только доказать мою справедливость, а не бранишь публично другихъ.

Ни одно почти разумное сочиненіе не было безъ крипики. Ювенала крипиковалъ Повзаній шкачъ, Горація Випрувѣевъ Архитекторъ, сочинителя Телемака разбранилъ Фаидитъ, который былъ у Собиса лакемъ; однако Телемакъ на вѣки будетъ Телемакомъ; а Фаидитъ писателемъ презрѣннымъ, какъ о немъ написалъ славный Рамзей, котораго нижеозначенныя о Фаидитѣ слова (\*) весьма приличны и моимъ злобнымъ кришикамъ.

М 3

Я

(\*) Рамзей, извѣстный въ учености мужъ, о Фаидитовой крипикѣ написалъ слѣдующее : On n'y trouve par tout que mauvaise foi, la profonde ignorance de l'auteur, critiques fausses, injures grossieres, fades plaisanteries, chicanes pueriles et on eût pu dire à l'auteur ce que l'illustre M. Rousseau a dit à un homme de pareille trempe :

- - - Et nouvel Erostrate.

А prix d'honneur tu veux te faire un nom. То есть : въ семъ сочиненіи ничего найши не можно, кромѣ лжи, величайшаго невѣжества авшорова, несправедливыхъ крипикъ, грубыхъ обидъ, подлыхъ насмѣшекъ и робяческихъ привязокъ, шакъ что можно о семъ писателѣ сказать то,

Я съ моей стороны увѣряю публику ,  
 что не буду впредь оную безпокоють опив-  
 шами , на ругательства злобою на меня  
 успрямляемые , зная , что сего рода писа-  
 шелямъ чѣмъ нибудь надобно наполнить свои  
 листки ; я же съ людьми сей шерсти не  
 только перебраниваться , но и какое нибудь  
 имѣть съ ними дѣло , почишаю за стыдъ.  
 Покорный слуга Б. К.

\* \* \* \* \*

Господинъ Б. К. Бомбардированіе, здѣ-  
 ланное въ прошедшей вѣпорникъ моему Труш-  
 ню, мнѣ не спрашно ; да уповаю, что и г.  
 Всякой Всячинъ здѣланной залпъ никако-  
 ва вреда не причинитъ : ибо въ сію про-  
 шивъ насъ войну ополчилось невѣжество. Въ  
 письмѣ господина Д. П. напечатанномъ въ  
 и То и Съо написано , что госпожа Всякая  
 Всячина выжила изъ ума. Хотя бы ето было  
 и подлинно, то я бы и тогда сказалъ, что  
 гораздо славняе дожившему съ пользою и съ раз-  
 судкомъ до глубокой старости лишиться ума,  
 нежели родиться безъ ума. Но сей глубокой  
 древности во Всякой Всячкинѣ никто еще  
 не примѣтилъ. Чшожъ касается до моего  
 Трушня, въ кошоромъ по мнѣнію господина  
 Д. П. ничево нѣтъ, кромѣ язвительныхъ бра-  
 ней, ругательства , и что во ономъ въ наи-  
 высочайшемъ степенѣ блистаетъ невѣжество:  
 на

---

что написалъ славный Руссо о иѣкошо-  
 ромъ писатележѣ сего рода

- - - Ты новый Еростратѣ.

Безчестіемъ своимъ бышь хочешъ всѣмъ извѣ-  
 стнымъ.

на то екажу: пусть и То и Съ похваляеш-  
ся господиномъ Д. П. и подобными ему; меня  
это не прельщаетъ потому, что мое жела-  
нiе спремится заслужить вниманiе непри-  
страсныхъ и разумныхъ чинателей.

\* \* \* \* \*

24.

**ЗАДАЧА.**

Чинатели! прошу рѣшить сiю задачу:  
Кто дара не имѣетъ, а пишетъ на удачу.  
Уменъ или дуракъ?

\* \* \*

За прародительски спрадая кто грѣхи,  
Мараетъ безъ стыда прегнусныя стихи.  
Уменъ или дуракъ?

\* \* \*

Кто въ полуспищii рѣчь цѣлую ломаетъ,  
И пишетъ то, чево и самъ не понимаетъ.  
Уменъ или дуракъ?

\* \* \*

Кто отъ роду не бывъ со музами знакомъ,  
Дерзаетъ воспѣвать качели съ семикомъ.  
Уменъ или дуракъ?

\* \* \*

Кто ползаетъ весь вѣкъ, а мнитъ, что онъ  
летаетъ,  
И вздорныя стихи безъ разума сплетаетъ.  
Уменъ или дуракъ?

\* \* \*

Кто въ прозѣ и въ стихахъ наставилъ столь-  
ко словъ,  
Которыхъ не свезутъ и тысяча ословъ.  
Уменъ или дуракъ?

\* \* \*

\*

Кто

Кто прозу различитъ съ стихами не умѣетъ,  
Предъ свѣтомъ хвалился, что все онъ разу-  
мѣетъ.

Уменъ или дуракъ?

\* \* \*

Кто въ сказкахъ написалъ сорокъ намъ, да во-  
ронъ,  
И вздумалъ о себѣ, что будто онъ Скарронъ,  
Уменъ или дуракъ?

\* \* \*

Кто хвалитъ самъ себя, а прочихъ всѣхъ ру-  
гаетъ,  
И въ семъ одномъ свое искусство полагаетъ.  
Уменъ или дуракъ?

\* \* \*

\* \* \* \* \*

### РѢШЕНІЕ.

Возможно ли, чтобъ стихъ разумно написалъ,  
Кто вмѣстѣ съ молокомъ невѣжество сосалъ,  
И кто въ поезіи аза' въ глаза не знаетъ,  
Уже поемы вдругъ писать начинаетъ.  
По мнѣнью моему писатель сей шаковъ,  
Какъ вздѣлъ бы кто кафтанъ не вздѣвъ сперва  
чулковъ;

И ешьли ешо такъ,  
Конечно онъ дуракъ.



# ТРУТЕНЬ.

ЛИСТЪ XV. АВГУСТА 4 ДНЯ.

24.

Племяннику моему Ивану, здравствования желаю!

**К**а послѣднее мое къ тебѣ письмо, съ лишкомъ годъ дожидался я отвѣта, только и поныѣ не получилъ. Я безмѣрно удивляюсь, откуда взялось такое швое о родственикахъ и о самомъ себѣ нерадѣіе. Мнѣ швое воспитаніе извѣстно: ты до двадцати лѣтъ своего возраста старанію покойнаго швоего отца соопшѣтствовалъ. Онъ изъ дѣшей своихъ на тебя всю полагалъ надежду; да и не лзя было же такъ: большой швой

И

братъ,

братѣ, обучаяся въ Кадетскомъ корпусѣ свѣтскимъ наукамъ, чему выучился? Ты знаешь сколько онѣ приключилѣ опцу швоему раззоренію и печали. А ты, подѣ присмотрѣмъ горячо любившаго тебя родишеля, жилѣ дома до дващцати лѣтѣ, и училсѣ непустымъ нынѣшнимъ и неприносящимъ никакой прибыли наукамъ, но спраху Божію; книгѣ, соврацающихѣ опѣ пущи истиннаго, никакихѣ ты не читывалѣ; а читалѣ житія святыхѣ опецѣ и библію. Вспомнишѣ ли, какѣ тебѣ тогда многія наша братья спарики завидовали, и удивлялися швоей памяти, когда наизустѣ читывалѣ ты многихѣ святыхѣ житія, разныя акаѣисшы, каноны, молишвы и проч: и не только мы простолюдимы, но и священной Левитской чинѣ тебѣ завидовалѣ, когда ты будучи еще сущимъ пленцемъ шеснащцати только лѣтѣ, во весь годѣ, кругѣ церковнаго служенія зналѣ, и опправляши могѣ службу? Куда ешо все дѣвалося? Все конечно Создатель нашѣ, за грѣхи опецѣ швоихѣ, опѣвалѣ опѣ тебѣ благодать свою, и попустилѣ врагу нашему злокозненному дѣволу искушати тебѣ и соврацати опѣ пущи ведущаго ко спасенію. Ты стоишѣ на краю погибельномѣ, бездна адской пропасти подѣ шобою разверзается,

зается, отецъ дѣволовъ разинувъ челюсти свои, и испущая изъ оныхъ смрадный дымъ поглотить тебя хочеть, ангели мрака радуются, а силы небесныя рыдаютъ о твоей гибели. Ежели шо правда, что я о тебѣ слышалъ? Сказывали миѣ, будто ты по поспамъ ѣшь мясо, и оставя увеселяющія чистыя сердца, и духъ сокрушенный услаждающія священныя книги, принялся за свѣшскія. Чему ты научишься изъ тѣхъ книгъ? Вѣрѣ ли не сомнѣнной? безъ нея же человекъ спасенъ быти не можеть? Любве ли къ Богу и ближнимъ? ею же приобрѣщается царствіе небесное? Надеждѣ ли, быти въ райскихъ селеніяхъ, въ нихъ же водворяются праведники? Нѣтъ, отъ тѣхъ книгъ погнѣнъ ты не возврати. Я самъ грѣшникъ, вѣдаю, что беззаконія моя превзыдоша главу мою; знаю что я преступникъ законовъ, что окрадывалъ Государя, раззорялъ ближняго, ушѣснялъ сираго, вдовицу и всѣхъ бѣдныхъ, судилъ на мзду; и короче сказашь, грѣшилъ, и по слабости человеческой еще и нынѣ грѣшу почти прошиву всѣхъ заповѣдей, данныхъ намъ чрезъ пророка Моисея, и прошиву гражданскихъ законовъ: но не погасилъ любве къ Богу, исповѣдываю бо Его предъ всѣми Творцомъ

всея вселенная , сотворившимъ небо , землю  
 и вся видимая . всевидящимъ окомъ , созер-  
 цающимъ во глубину сердецъ нашихъ : О  
 Ты всесильный , вселенная Обладатель ! Ты  
 зришь сокрушеніе сердца моего и духа ,  
 Ты видишь желаніе слѣдовать волѣ Твоей ,  
 Ты вѣдаешь слабость существа нашего ,  
 знаешь силу и хитрость врага нашего дѣя-  
 вола , не попусти ему погубити до конца  
 твореніе рукъ Твоихъ , последи оубъ высоты  
 престола Твоего , слушницу Твою и  
 свящія испинны , премудрость , да  
 укрѣпишь на сердце мое и духъ осла-  
 бѣвающей . Сказано : поспомъ , бдѣні-  
 емъ и молитвою побѣдиши дѣвола ; я  
 исполняю церковныя преданія , службу Бо-  
 жію слушаю съ сокрушеннымъ сердцемъ ;  
 посты , среды и пяпки всѣ сохраняю , не  
 только самъ , но и домочадцевъ своихъ къ  
 тому принуждаю . Да я и не принужден-  
 но , но только по теплой вѣрѣ , и еще  
 прибавилъ постовъ ; ибо я , и всѣ домашнія  
 мои во весь годъ , окромъ воскресныхъ  
 дней ни мяса , ни рыбы не ядимъ . Вошь  
 каково , кто чашаетъ житія свящыхъ  
 отецъ ! мы во оныхъ находимъ книгахъ ,  
 что не однократно изъ глубины адской  
 пропасти , теплыя слезы и молитвы воз-  
 водили на лоно Авраамле ; а ны сего бла-  
 женства



женства лишаешься самопроизвольно. Развѣ думаешь, что когда ты не вступишь въ приказную службу, то уже и согрѣшишь не можешь? Обманываешься дружокъ: и въ приказной, и въ военной, и въ придворной, и во всякой службѣ и должности слабому чело-вѣку не можно пребыти безъ грѣха. Мы брэнное сошвореніе, сосудъ скудельный, какъ возможемъ остеречься опѣ искушенія; когда бы не было искушающихъ, тогда, кто вѣдаетъ, можетъ бытъ не было бы и искушаемыхъ! Но змій, искусившій праотца нашего, не во единомъ живетъ едемскомъ садѣ: онъ пресмыкается по всѣмъ мѣстамъ. И неспяжкой ли ешо и смершной грѣхъ, что вы, молодья люди, дерзновеннымъ своимъ языкомъ говорише: *За взятки надлежитъ наказывать, надлежитъ исправлять слабости, чтобы не родилися изъ нихъ пороки и преступленія.* Вѣдаете ли вы немысленныя; ибо сіе не приишу я злобѣ вашего сердца, но не смыслю? Вѣдаете ли, что и Богъ не за всякое наказываетъ согрѣшеніе, но вѣдая совершенно немощь нашу, пребуешъ сокрушеннаго духа и покаянія? Вы швердише: *я бы не бралъ взятковъ.* Знаете ли вы, что такія слова ничто иное, какъ первородный грѣхъ, *гордость?* Развѣ думаете, что вы сошворе-

ны не изъ земли, и что вы крѣпче Адама? Когда перьвый человекъ не могъ избавитсья отъ искушенія, то какъ вы, будучи въ шолікократѣ ево слабѣе, колікократѣ меньше ево живете на земли, гордитесь несвойственной сложенію вашему швердостію? Какъ вамъ не быть шѣмъ, что вы есть? Удивляюся Господи Твоему долготерпѣнію! Какъ такихъ кичащихся шварей громъ не убьетъ, и земля разверзшися не пожретъ во свое шѣдро, стыдяся, что шакowychъ въ свѣшѣ произвела шварей, кошорыя вещество ея забываютъ. Опомнись племянничекъ! и посмотри, куда тебя шпешельно влечетъ швоя молодость! Ошавъ сїи развращающія разумы ваши науки, къ кошорымъ ты шоліко прилѣпляешься; ошавъ сїи пагубныя книги, кошорыя дѣлаютъ васъ шоліко гордыми, и вспомни, что гордымъ Господь противится, смиреннымъ же даетъ благодать. Перестань знашся по шашему съ учеными, а по шашему съ невѣжами, кошорыя проповѣдываютъ добродѣтель, но сами шолько же ей слѣдуютъ, сколько и ты, кошорыхъ они учатъ, или и еще меньше. Къ чему пошребно тебѣ богошпивное умшвованіе, какъ и изъ чего созданъ миръ? Вѣдаешъ ли ты, что судьбы Божія нешпышаннымъ, и какъ познавашъ вамъ небешное,

сное , когда не понимаете и земнога ? Помни только то , что земля еси , и въ землю отъидеши. На что тебѣ учипися реченіямъ иностранныхъ ; языкъ намъ данъ для прославленія величія Божія , такъ и на природномъ нашемъ можемъ мы Его прославляти : но вы учипесь онымъ для того , чтобы читать ихъ книги , наполненныя расколами противу закона : они васъ прельщаютъ , вы читаете ихъ съ жадностію , не вѣдая , что сей медъ во устахъ вашихъ преобразуется въ пелынь во утробахъ вашихъ : вы еще тѣмъ недовольны , что на тѣхъ языкахъ ихъ читаете ; но чтобы совратить съ пути истиннаго и незнающихъ чужеземскихъ изреченій : вы такія книги переводите и печатаете : недавно такую книгу видѣлъ я у нашего Прокурора. Помнишь ли мнѣ , что ея называютъ К . . . . Безразсудныя ! читая такія книги , стремишься вы за шворцами ихъ ко дну адскому на лютыя и вѣчныя мученія : изъ сего разсуждай , ежели въ тебѣ хотя искра страха Божія осталась. Какую приносятъ пользу всѣ ваши науки , а о прибыли уже и говоришь и вѣчево ! И такъ въ послѣднія тебѣ пишу : ежели хочешь быть моимъ наследникомъ , то исполни мое желаніе , вступи въ приказную

казную

казную службу и приѣзжай сюда ; а Петербургскія свои шаши всѣ брось. Какъ ты не усовѣспишься , что я на старости беру на свою душу грѣхи для того только , чтобы тебѣ оставилъ чемъ жить. Я чувствую , что уже приближается конецъ моей жизни ; и такъ дѣлай се дѣло скорее , и вспомни , что упущенова уже не ворошишь. Ты бы куда я еще живъ , въ приказныхъ дѣлахъ понашорелъ , а послѣ бы и самъ здѣлался исправнымъ судьей , и моимъ по смерти достойнымъ наследникомъ. исполни Иванушка мое желаніе , погреби меня самъ ; закрой въ послѣднія мои глаза , и послѣ поминай грѣшную мою душу , чтобы не сталъ и мнѣ за себя на мѣстѣ мученія ; проливай о грѣхахъ моихъ слезы , поминай по церковному обряду , раздавай милоспшню ; а на поминки останется довольно , о томъ не пужи , ежели и ты не прибавишь , такъ проживши свой вѣкъ моимъ , оставишь еще чемъ и тебя помянуть. И такъ мы оба , на земли проживши , по своему желанію , водворимся въ мѣсто злачно , въ мѣсто покойно и дѣже праведники упокоеваются. Пожалуй Иванушка послушайся меня ; вѣшь я тебѣ не лиходей. Я тебѣ столько хочу добра , сколько и самъ себѣ. Прощай.

Остаюсь , дядя швой \* \* \* \*



залъ слово; въ третьемъ, пользуясь глупоспѣю хозяйскою, подговорилъ хозяйку, и возилъ ее прогуливаться; въ четвертомъ, хозяина до того довелъ, что онъ начинаеиъ о *Добросердовѣ* думать худо, котораго онъ за то только ненавидишь, что всѣ единогласно утверждаютъ, что *Добросердовѣ* умняе его любовницы; и что онъ сѣ дѣло такъ искусно произвелъ, какъ только должно самому великому полищику оное здѣлать. Слушатели изъ учтивости начнуиъ выхваляиъ его добродѣтели и остроуму разума; а *Спозмѣй* улыбаяся и въ правду думаеиъ, что онъ уменъ. Послѣ сего читаеиъ мѣстами Рускихъ авторовъ, прославившихся своими сочиненіями, и чтобы и шуиъ показати остроуму своего разума, ради того онъ ихъ кришикуеиъ, не думая того, что хула его, истинной славы сихъ авторовъ повредишь не можеиъ. Разсуждаеиъ о театральныхъ дѣйствіяхъ, удивляется худымъ разпоряженіямъ, и сказываеиъ, какъ бы онъ здѣлалъ, ежели бы тѣ дѣла отъ него зависѣли. Одѣвшись ѣздишь къ *Перекрасѣ*, своей любовницѣ, и ей по же рассказываетъ; а по томъ упражняются оба въ разныхъ изобрѣшеніяхъ, касающихся до поврежденія доброй славы тѣхъ людей, коихъ они ненавидяиъ. Послѣ мыкаеиъ по городу и производишь въ дѣйство утвержденныя въ ихъ тайномъ совѣтѣ предпріятіи. Смучаеиъ всѣхъ, ково только можеиъ, и чрезъ всякія два часа ѣздишь навѣщать свою *Перекрасу*. Сему удивляиъся не надлежитъ: ибо *Спозмѣй* имѣеиъ только полъ души и полъ сердца, а другія половины отдалъ онъ

онъ своей любезной ; а та со сна забывшись вмѣсто его , *Столѣево* сердце и душу отдала другому своему любовнику. Съ пово-то самаго времени и спалъ онъ такъ малодушенъ , что для любви не щадилъ ни чести, ни добродѣтели. Въ 2 часа пополуночи приѣзжаетъ домой и ложится спать. Вотъ все его упражненіе ! Со всѣмъ тѣмъ, *Столѣй* утверждаетъ , что полезнее его для государства никою нѣтъ.

### ИЗЪ I. РОССІЙСКОЙ АРМІИ.

У насъ старое по старому , а вновь ничево : мы Турковъ гоняемъ ; а они отъ насъ бѣгають ; и нынѣ такъ далеко ушли, что намъ и гонять некого. И такъ мы съ нетерпѣливостію ожидаемъ того дня , въ которой будемъ обѣдать въ Хопинѣ ; а по обѣдавши хорошенько и напившись Турецкаго кофе , безмѣрно хочется нашимъ салдамамъ посмотрѣть , каково ужинаетъ Турецкой Везирь. У насъ въ арміи такъ мало о Туркахъ и Татарахъ думаютъ , что одинъ офицеръ пришедши изъ фрунта въ полашку , по прогнаніи Крымскаго Хана , хотѣлъ дописывать послѣднее явленіе , сочиняемой имъ Трагедіи , и какъ нѣкоторое положеніе , по причинѣ непріятельскаго нашествія , онъ позабылъ , то разсердясь выбранилъ Татаръ , и сказалъ : видно что Ханъ за тѣмъ только и приходилъ , чтобы мнѣ помѣшать писать ; а не помощь подавать Хопину.

## ИЗЪ МОСКВЫ.

Подрядъ любовниковъ къ престарѣлой кокеткѣ, напечашанной во Трушневыхъ вѣдомостяхъ, многимъ нашимъ господчикамъ вскружилъ головы, они занимають деньги, и въ послѣдней разѣ написавъ, въ родѣ своемъ не послѣдней, съ превеликимъ поспѣшеніемъ дѣлають новыя платья и прочія убранствы, умножающія приножество глухыхъ вершопрашныхъ головъ; а по совершеніи того, хотятъ скакать на почтовыхъ лошадяхъ въ Петербургъ, чтобы такого полезнаго для нихъ не пропустилъ случая.

## ИЗЪ КОШИРЫ.

Въ нашемъ уѣздѣ есть дворянинъ: онъ имѣетъ за собою три тысячи душъ, получаетъ шесть тысячъ рублей годоватаго дохода, и живетъ такъ, какъ научилъ его покойной родитель. Въ селѣ, гдѣ онъ живетъ, церковь деревянная построена еще прадедомъ его по возвращеніи изъ похода. Домъ господской дѣдушка его построилъ было на время, но они такъ въ немъ обжились, что новаго и по сѣе время не построили; ибо бабюшка сего дворянина опятоценъ былъ дѣлами; а именно пилъ, ѣлъ и спалъ; а сынокъ къ строенію не имѣетъ охоты: но въ мѣсто того упражняется въ весьма полезныхъ дѣлахъ для пользы земныхъ обитателей: ибо онъ изыскиваетъ, можетъ ли боецъ гусь побѣдить на поединкѣ лебедя: ради чего выпи- сываетъ изъ Арзамаса самыхъ славныхъ гусей, и платитъ за нихъ по 20, по 30 и до 50 рублей за каждыя, имѣетъ бойцовъ пѣшуховъ. Содержитъ великое число псовой

охо-



охоты, и ежегодно положенной на него сосѣдами за помятѣ ихъ хлѣба оброкъ платитѣ безъ доимочно. Ѳздитѣ на ярмонки верстѣ за 200 весьма великолѣпно: а именно, самъ еѣ чешверомѣстномъ дѣдовскомъ берлинѣ въ 10 лошадей, и еще 12 колясокъ, запряженныхъ 6 и 4 лошадьми, исключая повозокъ и фуръ съ полатками, поваренною посудою, и всякимъ его господскимъ стяжаніемъ. Свипу его составляютъ люди весьма ошборныя, въ 4 коляскахъ сидятѣ по 2 шута, въ 3 по 2 дурака, а въ берлинѣ онѣ, да священникъ его духовникъ; еѣ пропчихъ же экипажахъ собаки, гуси и пѣшухи бойцы. Прошлаго года Ѳзидѣ онѣ въ Москву, что бы сыскать учителя, пашнапцатиѣшнему его сыну: но ненашедъ искуснаго, возвратился и поручилъ его воспитаніе дьячку своего прихода, человѣку весьма дородному. Со всѣмъ симъ роскошнымъ житіемъ онѣ проживаетѣ не больше ежегоднаго своего дохода. Дворянинѣ сей говоритѣ, что изъ всей его фамиліи разумнае его не бывало. Можетѣ быть ето и правда: ибо дворянинѣ нашѣ лгать не охотникъ.

### ИЗЪ КРОНШТАТА.

На сихъ дняхъ въ здѣшній портѣ прибылъ изъ Бурдо корабль: на немъ кромѣ самыхъ модныхъ поваровъ, привезены 24 Франгуза, сказывающія о себѣ, что они всѣ Бароны, Шевалье, Маркизы и Графы, и что они будучи несчастливы во своемъ опечествѣ, по разнымъ дѣламъ касавшимся до чести ихъ, приведены были до такой крайности, что для приобрѣшенія золота,

вмѣсто Америки, принуждены были ѣхать въ Россію. Они во своихъ разказахъ солгали очень мало: ибо по достовѣрнымъ доказательствомъ они всѣ природныя Французы, упражнявшіяся въ разныхъ ремеслахъ и должностяхъ прешьяго рода. Многія изъ нихъ въ превеликой жили ссорѣ съ Парижскою Полиціею, и для того она по неависти своей къ нимъ здѣла имъ привѣтствіе, которое имъ не понравилось. Оное въ томъ состояло, что бы они немедленно выбрались изъ Парижа, где не хотятъ обѣдать, ужинавъ и ночевать въ Бастиліи. Такое привѣтствіе хотя было и очень искренно, однакожъ симъ господамъ Французамъ не понравилось; и ради того прѣехали они сюда, и намѣрены вступитъ въ должности учителей и Гофмейстеровъ молодыхъ благородныхъ людей. Они скоро опсюда пойдутъ въ Петербургъ. Любезныя согражданѣ, спешите нанимать сихъ чужестранцовъ, для воспитанія вашихъ дѣтей! Поручайте немедленно будущую подпору государства симъ по бродягамъ, и думайте, что вы исполнили долгъ родительской, когда наняли въ учителя Французовъ, не узнавъ прежде ни знанія ихъ, ни поведѣнія.

\* \* \* \* \*

*Себялюбъ*, славной волокита, на сихъ дняхъ пришедъ ко своей любовницѣ, нашелъ ее въ превеликой задумчивости: она приняла его весьма холодно, ласки ее исчезли, и пришествіе, которое она до того дня употребляла, оставила, и начала съ нимъ

нимъ говорить весьма грубо : ибо она въ шопъ самой день вступила въ новыя обязательства. Себелюбъ пораженъ былъ не ожидаемою сею новостію , и какъ обыкновенно страстные и ревнивые дѣлаютъ любовники, началъ упрекать ее невѣрностію , и выговорилъ все, что въ такія говоришя минуты, очень грубо. Госпожа смѣялась во время его бѣшенства : но какъ онъ замолчалъ , то она безъ всякихъ околичностей ему сказала , чтобы онъ къ ней въ домъ больше не ходилъ. Себелюбъ оказавъ ей все свое презрѣніе , пошелъ со двора ; но лишь только вышелъ за ворота , то начали его терзать всѣ страсти , презрѣніе , ревнивость , раскаяніе ; а любовь привела его во отчаяніе. Онъ принялъ намѣреніе заколоться ; но идучи по улицѣ выронилъ ножъ изъ кармана и потерялъ , кто оной поднялъ , и принесъ въ его квартиру , тому данъ награжденіе , состоящее изъ писемъ бывшей его любовницы : ибо онъ непременно свое намѣреніе хочеть исполнить.

### ПОДРЯДЫ.

Нѣкоторому судѣ попребно самой свѣжей и чистой совѣсти до нѣсколька фунтовъ ; желающія въ поставкѣ оной подрядиться , а у него купишь старую его отъ чедобитческаго винограднаго и хлѣбнаго нектора перегорѣвшую совѣсть , которая, какъ онъ увѣряетъ , весьма способна ко опысканію желаемого всѣми философическаго камня , могущъ явиться въ собственномъ его домѣ.

Не-

Недавно пожалованной Прокуроръ отъ-  
вѣжастѣ во свое мѣсто, и по приѣздѣ же-  
лаетѣ онѣ развестѣ рѣдкое въ томѣ городѣ  
расшѣнїе, именуемое *цвѣтущае правосудїе*:  
хотя Воевода того города до онаго расшѣнїя  
и не охотникѣ; чего ради попребенѣ ему г.  
Прокурору искусной сздовникѣ; желающїя  
вступитѣ во оную должностѣ, могутѣ  
явиться у г. Прокурора немедленно.

### ПРОДАЖА.

У г. *Искушателя* продается сочинен-  
ная имѣ еѣ пользу юношества книжка,  
подѣ заглавїемѣ *Атака сердца кокеткина*,  
или *краткой и весьма ясной способѣ къ до-*  
*стиженїю сердець прекраснаго пола*, цѣною по  
5 рубл.

*Сбманѣ*, славной и искусной лѣкарѣ, со-  
чинилѣ книжку подѣ заглавїемѣ: *Тайныя*  
*наставленїя, по которымѣ безобразная жен-*  
*щина можетѣ совершенною сдѣлаться краси-*  
*цею*; оная книжка продается въ его домѣ  
по 10 рубл.

Вѣ тайномѣ г. *волокишѣ совѣтѣ* апро-  
бованной проектѣ о *взятїи сердець штурмомѣ*,  
сочиненїя г. *Соблазнителя*, продается у  
переплечичика *любовныхѣ книгѣ* по 2 рубл.  
экземплярѣ.

*Наставленїе о добропорядочной жизни*  
*молодымѣ людямѣ*, напечатанное въ 1748  
году, и еще другїя подобныя оной книгѣ  
раздаются безѣ денежно: ибо оныхѣ никто  
не покупаетѣ.

# ТРУТЕНЬ.

ЛИСТЪ XVII. АВГУСТА 18 ДНЯ.

---

26.

Господинъ издашеть!

**С**ообщая вамъ нѣсколько пор-  
ретовъ, прошу оныя по-  
мѣстить въ вашемъ жур-  
налѣ; а что они сего достойны,  
въ томъ увѣряеть васъ та, копо-  
рой всѣ мужчины говорятъ: *ужестъ*  
*какъ Мила.*



27.

ПОРТРЕТЫ.

I.

Я, всѣмъ мила.

II.

*Семиль*, Пригожей молодець  
весьма разуменъ и довольно ученъ,  
жаль, что онъ во всѣхъ влюбляет-  
ся! въ прочемъ ево можно назвать  
человѣкомъ.

II

III.

## III.

Стозмѣй , лицемъ не хорошъ ,  
спаномъ не складенъ , умомъ не  
богатъ ; а богатъ злостію сердца  
ко вреду ближнихъ.

## IV.

Сей, лице имѣетъ непропивное,  
складной спанъ , одѣвается не ху-  
до. Сей былъ бы изрядной человекъ,  
если бы не соглашался на всѣ чу-  
жія мѣнія, и шѣмъ самъ себѣ ино-  
гда не противорѣчилъ.

## V.

Жидоморъ , желаетъ имѣть у  
себя деньги , всево государства и не  
держашъ изъ нихъ ни полушки.

## VI.

Нѣкто , всякой день за обѣдомъ  
напоминаетъ всѣхъ своихъ родствен-  
никовъ , друзей и знакомыхъ , и  
выпивая по рюмкѣ вина за здоровье  
каждаго , говоритъ : сего , дружество  
отъ меня требуетъ

## VII.

Я , хорошъ , разуменъ , честенъ ,  
добродѣтеленъ ; а прочія нѣшъ.

## VIII.

Ты , дворянинъ не безъ знашной,  
довольно уменъ и богатъ : но ты  
весьма гордъ.

## IX.

## IX.

Онѣ, привыкъ о всѣхъ говорить худо : онѣ во всѣхъ всѣ видитъ пороки , а въ себѣ ни одного.

## X.

Тотѣ, часто дѣлаетъ дурачества отъ того , что всегда задумывается.

## XI.

Этотѣ , говоритъ обо всемъ , и ничево не знаетъ.

## XII.

Воткто , разумной и добродѣтельной господинѣ. Онѣ дѣлаетъ всѣмъ добро , кому только можетъ. Онѣ думаетъ , что разумъ данъ ему для оказанія услугъ государству. Знапной чинѣ для защищенія утѣсненныхъ. Богатство для вспоможенія бѣднымъ ; и что онѣ для того родился человекомъ , чтобы всѣмъ подобнымъ себѣ быть полезнымъ. Онѣ все сіе и исполняетъ. Благодарность ко изображенію ево слѣдующія написала слова : *Воткто , украшеніе знатныхъ боярѣ и другѣ челоуѣческаго рода.*

Р. С. Я послала къ вамъ сіи портреты на образцѣ ; у меня еще ихъ много , естли они вамъ понравятся ,

вяпся , то я вамъ всѣ съ охотою сообщу ; а чтобы васъ увѣришь , что я на людскія пороки тѣми же смопрю глазами , кошорыми гляжу и на свои , ради шово поставила свой портретъ прежде всѣхъ.

28.

### Къ г. издашелю Трушннн.

Издашель ! многіе глупцы тебя ругаютъ ,  
 За тѣмъ что твари тѣ и разумъ опшгергаютъ ,  
 Ты долженъ сонмище вралей всѣхъ презиратьъ ,  
 Никто не запретишь бумагу имъ марасть ;  
*Разумной Вертопрахъ съ Пантеею* свидѣшель ,  
 Какой имъ даръ пишашъ Парнасской далъ вла-  
 дѣшель :

Но думаютъ они , что всѣхъ , тѣмъ веселяшъ ,  
 И забываютъ то , что музы не веляшъ  
 Несмысленнымъ шворцамъ врашъ мерзкими  
 стихами.

Не лъзя сѣ назвашъ злословными рѣчами :  
 Когда писаніе издашъ на свѣтѣ печашъ ,  
 То должно за себя ему и опшвѣчашъ.

Почешъ перновникомъ не лъзя прекрасну розу ,  
 Такъ Сумарокова хулишъ стихи и прозу :  
 Все плавно , хорошо , онъ первой здѣсь у насъ ,  
 Извѣстна лишъ ему дорога на Парнасъ.

Но ешъли по грѣхамъ безъ смысла вретъ пи-  
 сашель ,

То вздоръ ево терпѣть не долженъ и чишашель :  
 Когда печашной бредъ за деньги я купилъ ,  
 Кто можешъ приказашъ , чтобъ я ево хвалилъ ?

Л \* \*



А \* . съ своимъ жудымъ ты слогомъ и неволь-  
 нымъ ,  
 Чи папеля зови хотъ спо разблагосклоннымъ ,  
 И ѣв предисловіи хотъ въ ноги поклонись ,  
 Иль за сїи слова со мною побранись ,  
 Чшо худо пишешь ты , всегда скажу я смѣло ,  
 Чшо А! на мѣсто Ахъ! успѣха не имѣло ,  
 Чшо какъ я ни твоихъ ни гдѣ не напишу ,  
 И противъ истинны во вѣкъ не погрѣшу .

Хопя бы на меня злоспъ съ зависпью зїяла ,  
 За то , чшобъ сапира пороковъ не являла ,  
 И всѣбъ напаси вдругъ спремились на меня ,  
 Я ночи никогда не дамъ названья дня :

Ласкатъ чиновнымъ я и знапнымъ не умѣю ,  
 Бездѣльство , ябѣду и злоспъ хвалишь не смѣю ,  
 И бѣлымъ черное нигдѣ не назову .

Возможноль соловьемъ почестъ сїю сову ,  
 Которая въ лѣсу всѣхъ крикомъ заглушаетъ ?  
 Подобно и худой писецъ не утѣшаетъ :  
 Попея спо развѣ въ день не дойдетъ до шово ,  
 Чшобъ ѣв прозѣ иль въ спихахъ , пворенїя ево ,  
 Чшо вышло хорошо и не было бы мерзко .

Но спросятъ у меня за чемъ пишу такъ дерзко ,  
 И гдѣ я смѣлости такой , примѣръ видалъ ?

Горацій , Боало , Луцили , Ювеналъ ,  
 Порочныхъ согражданъ всю гнусность пред-  
 ставляли ,

И путь къ холмистому Парнасу открывали :  
 Они , скажу ѣв опвѣтѣ , мнѣ подали примѣръ ,  
 Для нихъ оставленъ мной Виргилїи и Гомеръ ,  
 Не слѣдую стопамъ мужей толико славныхъ ,  
 Въ Эпическомъ стихѣ не видано имъ равныхъ ,  
 А слабо пишучи я вышелъ бы глупецъ .

Похвалъ я не пишу за тѣмъ , что я не льстецъ .  
 Нѣтъ склонности писать Елегїи , Еклоги ,  
 И кромѣ Сапиры не вижу я дороги ,

По коей безъ стыда миѢ можно бы итти ;  
Однакоже не лыцусь бытъ славенѢ въ семѢ пу-  
ти :

За тѢмѢ, что я въ стихахѢ имѢю лишь начало,  
И вижу самѢ, что въ нихѢ погрѢшностей не  
мало :

Но для того хочу Сапирою начать ,  
Что хочешся свои миѢ силы испытать .  
НадѢюсь, что меня въ погрѢшностяхѢ испра-  
вятѢ ,

Когда на кристики отвѢтъ писать заставятѢ :  
А ежели еще начнутѢ меня бранить ,  
То могутѢ тысячу хорошихѢ словѢ родить .  
Не рѣдко вѣтъ стихи рождаются отѢ досады ;  
А ѡ прощеньѢ никакой не пребую награды .



29.

## ГосподинѢ издашеть !

ЧортѢ меня дернулѢ приняться  
за самое разорительное упражненіе ,  
а именно : за стихотворство . Я со-  
чинилѢ сказки въ стихахѢ , и хо-  
тѢлъ ихѢ напечатать , но отѢ меня  
за напечатаніе , требовали денегѢ ,  
прежде напечатанія . ВамѢ г. изда-  
тель безсомнѢнія извѣстно, что лю-  
ди моего промысла деньги почитаютѢ  
рѣдкостію ; а еще больше тѢ , копо-  
рья отѢ стиховѢ пропитаніе имѢ-  
ютѢ . ИпакѢ по неволѢ принужденѢ я  
былъ

былъ авторство свое на время оставить письменнымъ. Я искалъ долгое время, кто бы у меня книжку мою купилъ; наконецъ нашолъ книгопродавца: я пришелъ къ нему съ Авторскимъ подобострастїемъ, и просилъ его, чтобы онъ книжку мою купилъ и напечаталъ. Г. Авторъ, сказалъ онъ мнѣ, знаете ли вы, что платить деньги за напечатаніе стиховъ также прибыльно, какъ и платить за папскія Индульенціи. Я опытами узналъ, что стихами распорговаться никакой нѣтъ надежды; однако видя вашу нужду, примолвилъ онъ, я ее возьму, да и по съ слѣдующимъ договоромъ, напишите письмо къ г. издателю Трушня, и просите его, дабы онъ въ своемъ журналѣ поставилъ извѣстіе о продажѣ вашей книжки. Его журналъ покупающіи нынѣ больше всѣхъ, слѣдовательно и узнаютъ о вашей книжкѣ многія. У насъ, сказалъ онъ, и книги покупающіи по модѣ.

Г. издатель, вотъ причина моей прозбы; и такъ прошу васъ, напечатайте приложенное извѣстіе въ вашемъ журналѣ, и тѣмъ избавте

те меня отъ наклада, вѣшь вы зна-  
ете, что съ печатными стихами  
и не въ мою пору плачущь; рассу-  
дите же, что будеть дѣлать со  
своими стихами?

Вашь покорный слуга А.

\* \* \* \* \*

30.

### ИЗВѢСТІЕ.

Въ луговой миліонной у пере-  
плешчика г. Веге, продается новая  
книжка, подъ заглавіемъ: *Сказки  
въ стихахъ*, по 25 коп. экземпляръ.



# ТРУТЕНЬ.

ЛИСТЪ XVIII. АВГУСТА 25 ДНЯ.

---

31.

ВЪДОМОСТИ.

Въ Санктпетербургѣ:

ИЗЪ БОЛЬШЕЙ УЛИЦЫ.

**Н**ѣкто, житель нашей ули-  
цы, упражняется въ со-  
чиненіи проекта о нало-  
женіи пошлины на всѣ сочиненія  
худыхъ нашихъ стихотворцовъ и  
негодныхъ прозаистовъ, и хочетъ  
оной поднести на разсмотрѣніе и  
утвержденіе самому Аполлону. Соби-  
рае-

раемую сумму опредѣляетъ онъ на содержаніе бѣдныхъ ученыхъ людей. Нѣкто увѣряетъ, что отъ наложенія сея пошлины двоякая для государства произойдетъ польза.

СЪ ПАРНАСА . . . . 1769 ГОДА.

Здѣсь все въ великомъ замѣшательствѣ : славныя стихотворцы, обезображенныя худыми переводами, чрезвычайно огорчились, и просили Аполлона о заступленіи. Всѣ музы прославленныя въ Россіи Г. С. приходили ко своему опцу, и со слезами жаловались на дерзновеніе молодыхъ писателей : Мельпомена и Талія проливали слезы и казались неупѣшными. Великій Аполлонъ увѣрялъ ихъ, что сіе здѣлалось безъ его позволенія, и что онъ для разсмотрѣнія сего дѣла повелитъ собрать чрезвычайной совѣтъ; а между тѣмъ показалъ Таліи новую Рускую комедію \* \* \* \*, сочиненную однимъ молодымъ писателемъ. Талія прочитавъ оную, приняла на себя обыкновенной своей веселой видъ, и сказала Аполлону, что она сего Автора со

удо-

удовольствіемъ признаешъ законнымъ своимъ сыномъ. Она и записала его имя въ памятную книжку, въ число своихъ любимцовъ.

### ОТЪТУДА ЖЪ ОТЪ 1 АВГУСТА.

Смяшеніе на Парнасѣ и понынѣ еще продолжается. Всѣ съ нетерпѣливостію ожидаютъ собранія совѣща и окончанія сего замѣшательства. На сихъ дняхъ великому Аполлону подалъ челобитную Пегазъ, въ которой проситъ объ отставкѣ. Какъ скоро сія челобитная будетъ помѣчена, то мы ее сообщимъ.

### ИЗЪ МОСКВЫ.

*Безразсудъ*, житель нашего города, помѣшался въ умѣ, прочитавъ книгу, *Разговоры о множествѣ міровъ*. Сему удивляться не надлежитъ: ибо *Безразсудъ*, воспитанъ былъ подъ присмотромъ старушки, которая всѣ извѣстныя простонародныя басни о сотвореніи міра въ самомъ еще мла-

денчествѣ ему зашвердила Безразсудѣ достигнувъ совершенныхъ лѣтъ, не достигъ однакожъ ни совершеннаго ума, ни истиннаго о вещахъ понятія. Съ лѣтами его суевѣріе и невѣжество приходили въ совершенство. Въ такомъ-то состояніи прочиталъ онъ *Фонтенелля*; на всякой страницѣ находилъ онъ неясныя о системѣ мира предложеніи, но тьму непроницаемую и удаляющуюся отъ его понятія. Онъ вострепеталъ читая, что звѣзды подвижныя суть такія же миры, каковъ и нашъ; что солнце стоитъ, а земля ходитъ; огромность висячихъ надъ нами тѣлъ, и что оныя одинъ во кругъ другаго, а все совокупно съ землею, и съ нами такъ скоро вертятся около солнца, его поразило; куда онъ ни ходилъ, и гдѣ ни сидѣлъ, вездѣ казалось ему, что какой нибудь миръ оборвался, и весь земной шаръ стремится разшибить въ пыль; то представлялось ему, что планета збившись со своего пути, зацепила землю и отбросила оную къ солнцу, и что мы уже пылаемъ;



лаемъ ; иногда казалось ему , что онъ видящъ землю вертящуюся , и для того хващался за что попадалось , чтобы не упасть ; словомъ , Фонтенелль и послѣдніе безразсудно ума , отнялъ крошки : онъ не выходилъ изъ комнаты , не пилъ и не ѣлъ цѣлыя три дни ; на послѣдокъ лишившись со всѣмъ ума , ѣздящъ нынѣ ко своимъ родственникамъ и знакомымъ , и прощается , сказывая , что онъ въ всячїя отправляется мира для проповѣди , и что онъ тамъ , яко у непросвѣщенныхъ людей , всеконечно за вѣру пострадаеть.

\* \* \* \* \*

*Милонда* намѣрена розиграть любовную лоперею , въ которой весь выигрышъ въ одномъ билетѣ , а прочїя всѣ пустыя. Число пустыхъ билетовъ не опредѣляется : ибо оныя по числу охотниковъ къ розигрышу сей лопереи будутъ прибавлены или убавлены ; выигрышъ составляетъ цѣну любви. Роздача

билетовъ начнется съ 1 числа Сентября мѣсяца по всякой день въ домѣ госпожи *Милопиды*, гдѣ и цѣна онымъ будетъ объявлена.

Нѣкоторой стихотворецъ, по догальному самому себя разсмотрѣнїи, нашелъ, что онъ во всемъ съ славными нашими стихотворцами равняться можетъ; чего ради о томъ чрезъ сїе для свѣденїя и объявляетъ, чтобы его никто ниже тѣхъ стихотворцовъ не считалъ и невѣденїемъ не опговаривался.

### ПОДРЯДЫ.

Издашелоу Трушнїя для наполненїя еженедѣльныхъ листовъ по-требно простонародныхъ сказокъ и басенъ: ибо изъ присылаемыхъ къ нему сатирическихъ и критическихъ піесъ многихъ не печатають; а напечатанныя безъ всякаго стыда многїя принимаютъ на свой щотъ, и ево злословятъ за то повсемѣстно; желающїя въ поставкѣ помянутыхъ сказокъ подрядиться, и взять не свыше рубля 25 коп: за сто, могутъ явиться въ его домѣ.

ПРО-

## ПРОДАЖА.

Плоды невѣжества, глупости и самолюбія нѣкоторова ссчинителя, продаются въ его домѣ повольною цѣною

## ОТВѢЗЖАЮЩІЯ.

Троекратно за взяпки отрѣшенной судья, добивался мѣста съ повышеніемъ чина: но по нещастію просилъ онъ о томъ такого господина, которой прежнія ево грабительства имѣлъ еще въ свѣжей памяти, и оныя почиталъ истиннымъ беззаконіемъ: чего ради онъ ему въ прошеніи отказалъ. Судья огорчась сею несправедливостію, отвѣзжаетъ во свое помѣстье ко утѣсненію бѣдныхъ своихъ сосѣдей.

Профессоръ карточныхъ азартныхъ игръ поссорился съ Полиціею, и для того отвѣзжаетъ въ Москву.

*Сісісанаи*, природной Французъ, находившейся у нѣкотораго господина въ должности управителя, отвѣзжаетъ въ Москву, для присканія себѣ другаго мѣста; а управитель

вишельское принужденъ онъ былъ оставишь для того , что требовали отъ него исправныхъ щетовъ ; а Французъ сей ариѳметики не учился.

Оставной канцеляристъ , жившей здѣсь для хожденія за дѣлами , отъѣзжаетъ въ Москву , и хочетъ вступишь тамъ въ должность повѣреннаго , а здѣсь ему стряпчимъ бытъ заказано по нѣкоторой причинѣ ; во утвержденіе сего запрещенія онъ былъ здѣсь высѣченъ плешми.

*Frison* Гасконецъ , приѣхавшей сюда съ новою лопереєю , отъѣзжаетъ въ Москву ; здѣсь ему не очень понравилось за тѣмъ , что мало игроковъ , хотя лоперея сія и весьма расположена искусно , а именно : что кромѣ бездѣлицъ выиграть ничево не можно.

#### ИЗВѢСТІЕ.

Второе изданіе *Трутня* , и коному первой листъ съ гридированнымъ виньетомъ , продается въ луговой Миліонной у переплетчика г. Вега по прежней цѣнѣ.

# ТРУТЕНЬ.

ЛИСТЪ XIX. СЕНТЯБРЯ 1 ДНЯ.

---

32.

Господинъ издашеть!

**С**амое негодное дѣло бысть  
Спихопворцемъ. Пропа-  
ди во вѣкъ охота ко спи-  
хамъ, названнымъ еще божествен-  
нымъ гласомъ: надобно надъ ними  
ломашь голову, гоняшья за риѣма-  
ми, считаешь всѣ слова по стопамъ,  
и за весь шрудъ не получишь нима-  
лой награды. Я вижу, что опъ пре-  
мерзкой прозы подвѣчїе наживаюш-  
ся; медики, умножая число умершихъ,  
получаюшъ хорошую плашу опъ жи-  
выхъ, а рецепты пишушъ безъ стопъ  
и безъ риѣмъ; ласкатели за однѣ глупыя  
рѣчи награждаюшся; однимъ  
словомъ, всѣ люди, кромѣ Спихо-  
пворцевъ,

творцевъ , имѣютъ прибыль . Я не очень давно достигъ до сего здраваго разсужденія , и теперь удосповѣренъ , что по опредѣленію неисповѣдимыхъ судебъ и славные Стихотворцы должны жевать зеленые лавры , и питаться только сею не очень вкусною пищею . Прочтемъ повѣсти о всѣхъ Стихотворцахъ , и увидимъ , что хотя они въ восторгѣ летали подъ небесами , или ошдыхали на землѣ , всегда завистники ихъ ругали ; злобные люди готовили имъ пагубу , и очень малое число людей кормили ихъ похвалою : вся ихъ жизнь была наполнена стихотворческими несчастіями . Да иначе и быть не можетъ , самъ богъ стихотворства довольно былъ несчастливъ и сносилъ бѣдства и труды ; всѣ Овидіевы превращенія наполнены его злоключеніями .

Аполлонъ , будучи еще во утробѣ своей матери , не имѣлъ нигдѣ убѣжища . Бѣдная Лапона , нося его во своемъ чревѣ , была гонима яростною Юноною , и на всемъ земномъ шарѣ нашла только одинъ островъ , на коемъ родила несчастливья двойни : но въ то же время весь островъ

за

за столь похвальное страннопріимство былъ покрытъ водами , и всѣ жишели были превращены въ легушекъ. Не успѣлъ еще Аполлонъ достигнуть юношескихъ лѣтъ , какъ изъ адскихъ пропастей вышелъ ужасной Пифонъ , и спремился его поглотить. Аполлонъ его побѣдилъ , но возгордѣвшася сего побѣдителя , побѣдилъ слабой Купидонъ представя ему Дафну , которую Аполлонъ не могъ смягчить своими божественными стихами , и намъ бѣднымъ смертнымъ подалъ худой примѣръ смягчать стихами жестокосердіе красавицъ. Дафна была превращена въ дерево , а Аполлонъ долженъ былъ терзаться любовнымъ мученіемъ. О Купидонъ ! сколь велико пвое гоненіе на Стихотворцевъ ! Овидій , Анакреонъ , Феокритъ , Катулъ , Проперцій , Тибулъ , Перраркъ , шобою были мучимы , и нѣжныя Сафо и Сюзъ принуждены были воздыхать. Вотъ сколько славныхъ Стихотворцевъ терзались любовнымъ пламенемъ , такъ конечно и на вѣки сей предѣлъ уставленъ. Я самъ сіе испыталъ , и

ничего не могъ получитьъ за стихи отъ своей любовницы : да и впредь лишился надежды.

Купидоновъ гнѣвъ на Аполлона еще далѣе простирался : онъ показавъ ему Коронису , и здѣлавъ его щасливымъ , однако не надолго. Корониса была прекрасна, и всѣ имѣла совершенства , но ужасная была кокетка. Аполлонъ , нося лучезарной вѣнецъ , не хотѣлъ носить роговъ , и пылая ревностію , пронзилъ изменнически сердце , и скоро послѣ того возстенавъ , терзая себя за срамъ и мщеніе. Онъ вынялъ изъ нея утробы Эскулапа , и думая , что онъ его сынъ ; имѣлъ о немъ родительское попеченіе , и здѣлавъ его медикомъ не такимъ , которой бы прописывалъ смерть во своихъ рецептахъ и обиралъ деньги ; но такимъ , что изъ челястей смерти освобождалъ смертныхъ. Однако на таковыхъ людей и въ тѣ времена досадовали : наследники проклинали Эскулапа , когда выѣчивалъ стариковъ ; кокетки бранили , когда не хотѣлъ моришь ихъ мужей ; и мужья негодовали за то , что не освобождалъ ихъ отъ старыхъ женъ. Къ совершенію



шенію своей пагубы , Эскулапъ желая услужить Діанѣ , воскресилъ Иполлипа ; за сіе разсердился на него Плутонъ , пожаловался Юпитеру , и бѣднаго Эскулапа Юпитеръ поразилъ громомъ . Сей примѣръ доказываетъ намъ , что худо имѣть дѣло съ знатными . Эскулапъ богъ , но погубленъ сильнѣйшими его богами .

Смерть Эскулапова была нестерпимымъ ударомъ Аполлону : и я не упомню сколько онъ написалъ хорошихъ Елегій ; однако знаю , что какъ раздраженной Спихотворецъ , онъ побѣжалъ къ Циклопамъ , и всѣхъ ихъ перебилъ за то , что ковали громовыя стрѣлы . Аполлоновъ гнѣвъ сколько ему былъ вреденъ , столько и подражателямъ его Спихотворцамъ : не рѣдко и они были гонимы за свои сапиры . Наказаніе же его состояло въ томъ , что Юпитеръ , лиша его всѣхъ божественныхъ чиновъ , сослалъ на землю , гдѣ Аполлонъ принужденъ былъ сносить спихотворческую бѣдность . Пришелъ онъ къ Адмету , и думая найти себѣ мѣсто при царскомъ дворѣ ; обманулся во своемъ чаяніи ; рѣдко прид-

ворные знаютъ цѣну стихотворства: его почли сумасшедшимъ, которой бредилъ стихами. По щасію его имѣвшій смотрѣніе за стадами взялъ его въ паспухи, и Аполлонъ принужденъ былъ такою низкою должностію доспавать себѣ хлѣбъ. Однако же и пася стада, увеселялъ своими стихами обитателей лѣсовъ и полей, и произвелъ Еклоги и Идиліи, но не долго наслаждался сею спокойною жизнью. Меркурій ходя въ то время по Греческимъ полямъ, упражнялся въ своемъ ремеслѣ, и старался заслужить имя защитника воровъ. Сей проворной богъ, надѣвъ на себя пасушье платье, пришелъ къ Аполлону, и притворяясь, что будто слушаетъ со вниманіемъ его стихи, пробылъ до самой ночи; а въ ночь отогналъ лучшихъ у него овецъ. Выходящая заря увѣдомила Аполлона о его несчастіи; и онъ боясь наказанія за свою неосторожность ушелъ, и проходя Лидскіе поля, остановился на горѣ Тмолѣ, и соглася свой голосъ съ лирою, прельщалъ пѣніемъ Нимфъ, Сатировъ и всѣхъ полевыхъ боговъ. Пану стало сіе досадно: онъ всупилъ съ Аполлономъ

лономъ въ споръ о первенствѣ, и избралъ судьей Мидаса, Царя той области. Въ обиду Аполлону, которая весьма несносна Стихотворцамъ, Мидасъ предпочелъ ему Пана. Аполлонъ приставивъ ему ослиные уши, пошелъ во Фригію, гдѣ вмѣстѣ съ Нептуномъ, которой также былъ изгнанъ, приняли на себя видъ каменьщиковъ и строили Троянскія стѣны. Жаль, что нынѣ Аполлонъ не каменьщикъ; а то я знаю многихъ Рускихъ Стихотворцевъ, кои пишутъ только ему въ досаду, но въ каменьщикахъ были бы ему хорошими помощниками. Богу стихотворства и въ семъ ремеслѣ не было удачи: неблагодарной Лаомедонъ не заплатилъ за работу, однако Аполлонъ пѣмъ утѣшился, что взялъ былъ обратно на небо.

Не подумайте же, чтобъ онъ и тамъ былъ щастливъ: ибо я умолчаю о Фазтонтовой смерти, которая ему была чувствительна, и не хочу говорить о презрѣнїи, которое онъ сносилъ отъ Венеры. Сїя богиня, оказывая свою благосклонность всѣмъ богамъ и многимъ смертнымъ, была сурова и несклонна къ одному только

ко Аполлону ; однимъ словомъ , во всѣхъ Аполлоновыхъ должностяхъ много покояшъ. Ему должно въ видѣ феба вставать рано и объѣзжать во кругъ весь свѣтъ. Когда на Олимпѣ бываетъ собраніе , всѣ боги упиваются Нектаромъ ; а онъ , промачивая ротъ Ипокренскими водами , долженъ воспѣвать въ стихахъ паденіе Гигантовъ и похвалы роскошнымъ богамъ. Да и на Парнасѣ нѣтъ покою отъ девяти Музъ , которыя , имѣя разные вкусы , вѣрно беспокоятъ своего правителя.

Вы теперь видите , г. издатель , что мое мнѣніе справедливо , и что я разумно здѣлалъ оставивъ стихотворство. Я не знаю , не хлопотливо ли и ваше упражненіе ; а мнѣ кажется , что и издатели не больше Стихотворцевъ получаютъ выгодъ , хотя несчастной Аполлонъ и никогда не былъ издателемъ еженедѣльныхъ листовъ.

Слуга вашъ N. N.



# ТРУТЕНЬ.

ЛИСТЪ ХХ. СЕНТЯБРЯ 8 ДНЯ.

---

33.

Г. издашель!

**Н**ѣкогда читалъ нѣкто слѣдующую повѣсть : у нѣкопрыхъ моихъ согражданъ, говоритъ сочинитель, нѣтъ ни одной такой склонности, коя бы болѣе припягала мое удивленіе, какъ неограниченное ихъ самолюбіе. Обыкновенный къ тому поводъ бываетъ невѣжесво и ласкашельсво.

Если бы сіе самолюбіе было ограничено и хорошо управляемо, оно бы могло быть очень полезно для шѣхъ, кои теперь онымъ обезспокоены.

Для чего человекъ, который зараженъ самолюбіемъ? для чего, говоритъ сочинитель, не беретъ онъ книги въ руки? Онъ бы шупъ мно-

Т

го

го увидѣлъ, чего ласкашели никогда ему не говорятъ.

Всѣ самолюбивые много разъ и многими были во книгахъ осмѣяны; самолюбивый конечно ихъ не читаетъ за тѣмъ, что онъ съ пріятностію привыкъ слушати льстецовъ, безстыдно во глаза его похваляющихъ. Если бы сей человекъ, если бы вздумалъ такіе новости читать, то бы сіе для него гораздо было полезнѣе, какъ мнѣніи, что шакій то не такъ пишетъ, какъ онъ; или что такая то безмѣрно въ послѣдней комедіи хвалила то, что ему не нравится, или что она намѣрена шить платье, коего покроя онъ терпѣть не можетъ; или что многіе хвалятъ тѣ сочиненіи, кои не согласны съ его умоначертаніемъ, или что осмѣливаются тогда писать, когда онъ пишетъ; или наконецъ, что все то худо, что не по его и ему не нравится. Такій самолюбивый угнѣтаетъ разумъ и обезнадеживаетъ всѣхъ, чѣмъ нибудь бытъ надѣющихся. Его умоначертаніе наполнено самимъ только собою: онъ не видитъ ни въ комъ ни дарованій, ни способностей. Онъ хочетъ, чтобы всѣ

его

его хвалили , и дѣлали бы только то , что онъ повелѣваетъ ; другимъ похвалу шерить онъ не можетъ , думая что сіе отъ него несправедливо отъемлется , и для того требуетъ , чтобы всѣ были ласкатели , и таскаяся изъ дома въ домъ , ему похвалы возглашали , что однако есть грѣхъ.

Читавъ сіе , понялъ онъ причину для чего сперва тысячами нѣкоторые листы охотно покупали . Хотите ли оную узнать ? Боюсь сказать , прогнѣваюся : одножеланіе посягаясь самолюбію Авторскому къ сему поощряло.

Ему пришло на умъ еще новенькое , со временемъ составитъ онъ хочеть книгу , всякій вздоръ , въ которой всѣ странныя приключенія напишетъ всего города , и надѣется получить отъ того великій барышъ : на примѣръ.

Такій то на сей недѣлъ былъ у своей родни и передалъ всѣ пироги , данныя нѣкоторой простодушной старушкѣ въ подаваніе ; такій то всякій день бранится со своими сосѣдами за колодязь ; такій то тамъ то примѣтилъ , что всѣ дѣвицы кладутъ ногу на ногу очень

высоко ; тотъ то насмѣшникъ подсмѣялъ одну женщину , велѣвъ ей для усыпленія читать сочиненіи такова мужа , который за полезныя переводы заслужилъ отъ всѣхъ похвалу и благодарность , и что отъ той насмѣшки весь городъ захопалъ цѣлую недѣлю , на щетъ насмѣшника .

Едакій то въ досаду Мусъ Фалій не перестаетъ мараить и перемарывать свои комедіи , и не поспижимыми своими умоначертаніями опягощаютъ актеровъ .

Тотъ показываетъ , яко бы онъ единоначальный наставникъ молодыхъ людей , и всемирный возглашатель добродѣтели : но изъ подъ сего смиреннаго покрова кусаетъ всѣхъ лишше Кервера .

Ешотъ перекрапываетъ на свой салтыкъ статьи изъ славнаго Англинскаго смопришеля , и называя ихъ произведеніемъ своего умоначертанія , восклицаетъ : *и мы яблока лмылемъ* , и прочая , и прочая , и прочая .

Чрезъ сіе онъ надѣется удовольствовать всѣхъ читателей , показывая себя такимъ доброхотнымъ человекомъ , кой болѣе печется о поступкахъ и дѣлахъ ближняго , нежели  
ли



ли о своихъ собственныхъ. На всѣ же пѣ куски (ріесе), кои шептатъ бы только на ухо должно, употребить хочетъ онъ печать самую крупную, дабы и безъочковъ читать оныя можно было; а паче, чтобъ сіи откровенія угодность дѣлали старушкамъ, знавъ, что ихъ обыкновенная говорливость, скорѣе распространитъ сіи слухи; а наипаче молодымъ людямъ положить они на умъ то, чего бы знать имъ не надлежало, и что донихъ неслѣдуетъ.

Свѣдавъ сіе я думалъ, что мнѣ не простишело было утаить сіе важное отъ васъ, г. издатель, извѣстіе и отъ вашихъ читателей.

Слуга вашъ . . .

\* \* \* \* \*

34.

Г. издатель!

**П**о сіе время не видали мы еще, какъ только мимоходомъ, въ вашихъ листахъ ничего на ласкателей, на сихъ ядомъ дышущихъ чудовищей, пропиву благосостоянія государства; на сихъ подлыхъ тварей, которыя для своего прибышка, обольщеваемыхъ ими вельможъ от-

вращаютъ отъ благотворенія. Они сирены обольщевающія и усыпляющія чувствія истиннаго челоѣчества. Я не буду вамъ описывать , сколько они безчестны , и сколько наносятъ вреда государству , за тѣмъ , что я васъ прошу написать на нихъ сатиру : но скажу только , что они у насъ и добродѣтельнѣйшихъ похищаютъ вельможъ. Пожалуйста , г. издатель , потрудитесь хорошенько описать ихъ подлыя ухватки , и если можно пристыдите ихъ. Сію язву надлежитъ или прекрашнть , что кажется весьма трудно ; ибо она распространилася не только во прихожихъ , но и во внутреннихъ комнатахъ знатныхъ вельможъ ; или развѣ всѣмъ сдѣлаются льстецами , кто хочетъ свое сыскать щастіе.

Вашъ слуга Огорченной.

\* \* \* \* \*

Г. Огорченной ! писать сатиру на сихъ людей надлежитъ справлясь съ силами тѣлесными ; и такъ я вамъ не могу еще ни обѣщать , ни отказать. Ожидайте сего отъ времени.

35.

Г. издашеть!

Скажице , за что вы всѣ , господа издашеть журналовъ , бранитесь ? развѣ не можно писать , не дѣлая вамъ безполезныхъ и намъ неприятныхъ браней : или задумали вы спорить о первенствѣ ? шакъ пожалуйста сѣ оставьте на наше рѣшеніе ; мы знаемъ , кто пишетъ хорошо и кто худо : вѣдаемъ кого хвалишь и ково хулишь надлежитъ . Мы гораздо васъ скромняе , а вамъ на что одному говоришь о другомъ , что тотъ всѣхъ бранитъ ; а другому о томъ , что тотъ обѣщается исправлять пороки , но не держитъ слова . Вы оба правы и оба виноваты . Оставьте это все , я васъ прошу ; для васъ сѣ будетъ похвальняе , а для насъ и полезняе и приятняе . Вы всѣ разныя имѣете способности ; пусть одинъ изъ васъ проповѣдуетъ добродѣтель , и пишетъ наставленія ; а другой пусть осмѣиваетъ пороки , и писавъ сатирическія сочиненія исправляетъ нравы ; третей пускай рассказываетъ сказки , и шѣмъ забавляетъ малосмыслен-

сленныхъ людей: слѣдуя сему вы всѣ упражнятесь будете по своимъ способностямъ. Вотъ вамъ мирныя договоры, согласитесь ихъ подписать и исполнять; исполняя сіе вы всѣ будете полезны и намъ милы; мы вамъ поокончаніи вашихъ трудовъ скажемъ спасибо: буде же не такъ, то право всѣхъ назовемъ дураками. Послушайте, это вамъ отъ добрава сердца говоритъ

*Милосердѣ.*

\* \* \* \* \*

36.

### НАДГРОБНАЯ.

Подъ камнемъ симъ лежишь пѣвецъ преслав-  
ный Россовъ,  
Гомеру, Пиндару подобный Ломоносоѣ:  
Эпическимъ стихомъ прехвально возгремелъ,  
Великаго ПЕТРА число великихъ дѣлъ;  
И къ удивленію всего пространна свѣта,  
Воспѣта лирою его ЕЛИСАВЕТА:  
Но къ сожалѣнью смерть тогда ево взяла,  
Когдабъ свидѣтелемъ онъ былъ гремящей  
славы,  
Премудрой Матери Россійскія державы,  
И воспѣвалъ ЕЯ божественны дѣла.

\* \* \*

Сія надгробная надпись прислана ко мнѣ отъ неизвѣстной особы.

# ТРУТЕНЬ.

ЛИСТЪ ХХІ. СЕНТЯБРЯ 15 ДНЯ.

37.

Г. издашель!

\* \* \* \* \*  
\* \* К \* \* \*  
\* \* \* \* \*  
\* \* \* \* \*

о миѣ приѣхалъ брашъ, нахо-  
дившейся во всю нынѣшнюю  
компанію въ 1 арміи. Вчерась мы  
съ нимъ были въ гостяхъ: госпи по  
обыкновенію спрашивали ево о но-  
востяхъ, случившихся въ нашей  
арміи: онъ имъ отвѣщивовалъ,  
какъ зналъ. Всѣ госпи радовались  
славнымъ успѣхамъ нашей арміи, и  
желали скоряе окончанія сей войны.  
Старичокъ въ мундирѣ, слушавшей  
все сіе со вниманіемъ, брашу моему  
сказалъ: я думаю, другъ мой, что  
бѣдненькія наши солдапы дрожатъ  
отъ спраха, когда подвели ихъ  
такъ близко къ непріятелю? обо-  
дришь ихъ нѣкому, офицеры почти  
всѣ ребята молодья и въ походахъ  
небывалья. Я помню, продолжалъ  
трусливой старичокъ, что и мы са-  
ми въ припцати верстахъ отъ яны-  
у чаръ

чарѣ стоя тряслися. У меня и ше-  
 перь сердце обливаеися кровію, и во-  
 лосы дыбомъ становятыся, когда вспо-  
 мню янычарѣ съ опкрышою грудью  
 бѣгущихъ, и со отчаяннымъ лицемъ,  
 всѣхъ саблею поражающихъ. Они по-  
 добны дикимъ звѣрямъ: при мнѣ семь  
 гранодеровъ моей ропы вопкнули въ  
 янычара по штыку; но онъ и тогда  
 все таки во кругъ себя всѣхъ рубилъ,  
 и я насилу отъ него могъ уйти, а ка-  
 жется я таки детина и самъ былъ  
 не промахъ. О! они очень проворно са-  
 блею дѣйствуютъ, а шеи у нихъ про-  
 клятыхъ такія толстыя, что од-  
 нимъ взмахомъ никакой сильной чело-  
 вѣкъ перерубить не можетъ. Короче  
 сказать, сіи варвары раждаются на  
 погубленіе только человѣческаго ро-  
 да. Братъ мой усмѣхнувшись стари-  
 чку отвѣтствовалъ: наши молодья  
 офицеры и по вашему бѣдненькія сол-  
 дашы лучше вашава, сударь, зна-  
 ютъ цѣну непріятелей своего оче-  
 чества. Не Турки на насъ, но мы на  
 Турокъ наводимъ страхъ и ужасъ.  
 Солдашы наши янычарѣ, спаговъ,  
 арнаутовъ и всѣхъ непріятельскихъ  
 солдатъ презираютъ. Нѣтъ у насъ ни  
 одного солдата, которой бы не хо-  
 тѣлъ

тѣмъ съ янычарами драться. Наши солдаты привыкли стоянь, а непришельскія бѣгать, и ради того мы ихъ всегда побѣждаемъ и прогоняемъ. Старыя наши солдаты застыдѣвша вѣтъ бояться Турокъ. Недавно молодова избъ рекрутъ солдата, оробѣвшаго за тѣмъ, что онъ еще въ первой разѣ былъ въ огнѣ, упрекалъ старой солдатъ, и сказалъ ему: когда ты такъ оробѣлъ отъ Турокъ, что жъ бы ты сдѣлалъ стоя противъ Прусаконъ, а мы и тѣхъ побѣждали. Еще одинъ молодой офицеръ, которому дѣдушка ево напвердилъ, что Турокъ бояться надлежитъ пуще дѣволовъ, отрубивъ янычару голову и послѣ товарищамъ своимъ сказалъ: не знаю, чтобы сказалъ мой дѣдушка, когда бы онъ сѣе увидѣлъ. — А что вы скажете о непришельскихъ пушкахъ? Перехватилъ старой слуга робости; они такъ длинны, и такъ далеко стрѣляютъ, что мы въ десяти верстахъ отъ нихъ на силу укрывались; нынче, я чаю, они еще даляе стрѣляютъ за тѣмъ, что я вѣрно слышалъ, будто у нихъ все пушкари какія то Европейскія Христїяне. Екія проклятыя проливаютьъ кровь Христїянскую за

босормановъ; а у Турокъ и безъ нихъ армія въ трое нашей больше. Я думаю, что имъ за то и во адъ мѣста не будетъ — Не опасайтесь, сударь, братъ мой смѣючись сказалъ: во адъ для нихъ мѣста будетъ очень довольно. Правда, что непріятельскія пушки стрѣляютъ на дальное разстояніе, но нашей артилеріи дѣйствіе гораздо превосходняе по многимъ причинамъ, и ревность нашихъ солдатъ не допускаетъ ихъ такъ удаляться отъ непріятели, какъ вы удалялись. Мы часто подъ самыми стоимъ пушками и ихъ не боимся; ибо непріятельскія пушкаріи стрѣляютъ наудачу. Армія непріятельская хошя и очень многолюдна, но въ ихъ арміи больше ногъ, а въ нашей больше рукъ. Всякой нашъ солдатъ, когда принимается за ружье, тогда уже и думаетъ о побѣдѣ, и имѣя въ одной рукѣ за истинную обнаженный мечъ, а въ другой лавръ, и горя ревностію, среди огня твердятъ: *чего убилися?* Богъ и **ЕКАТЕРИНА**, наша маперь, съ нами, и враговъ своихъ и зависпниковъ нашему блаженству, на всякомъ мѣстѣ побѣждаютъ. Надобно желать, чтобы сія славная солдатъ нашихъ ревность



ность всегда такъ горѣла, какъ нынѣ; тогда на верное Стамбуль попря селся. Главное намъ отъ нашихъ непріятелей безпокойство въ томъ только и состоитъ, что они по ночамъ долго не даютъ намъ спать: ибо они съ превеликимъ крикомъ и шумомъ просятъ о засупленіи бога, по насъ, ихъ самихъ поборающаго. Старичекъ не могъ надивиться перемѣнѣ людской, и со стыда за тѣмъ, что всѣ гости безпричинной его робости смѣялись, тихонько уѣхалъ.

Г. издашель! я къ вамъ сіе сообщаю для напечатанія; пусть ено прочтутъ всѣ старички и старушки, внушатъ своихъ Турками спрашающія.

Вашъ покорный слуга Я.

\* \* \* \* \*

38.

Г. издашель!

Я не знаю отъ чего во многихъ вкралось предразсужденіе, что Рускія ничего такъ хорошо дѣлаютъ не могутъ, какъ иностранныя. Я видалъ, какъ многія впрочемъ разумныя люди, разсматривая разныя вещи Рускими мастерами дѣланныя, хулили ихъ для того только, что онѣ не иностранными дѣланы мастерами.

У 3

рами. А незнаюція , иностранныя вещи , когда скажутъ имъ нарочно , что онѣ Рускія , безъ всякаго знанія , по одному только предразсужденію , или еще и по наслышкѣ хулятъ. Намедни сіе случилось , и я вамъ ето сообщую для напечатанія ; пусть увидятъ всѣ до какой глупости иногда пристрастіе насъ доводитъ. Одному моему пріятелю надобно было шить плащъ ; мы ему совѣтовали , чтобы онъ на то плащъ взялъ сукна Ямбургской фабрики , увѣряя его , что тѣ сукна въ добротѣ и въ цвѣтахъ ни чемъ Англискимъ сукнамъ не уступающъ , не говоря , что они Англискихъ цвѣною дешевле : но онъ и слушать того не хотѣлъ , чтобы Рускія сукна были доброю равны Англискимъ. Онъ былъ тогда не очень здоровъ , и для того просилъ меня , чтобы свѣздилъ я на гостинной дворъ , и взялъ ему образцы Англискихъ суконъ. Я поѣхалъ , и какъ мнѣ сіе предразсужденіе всегда казалось смѣшнымъ , то захотѣлось мнѣ увѣрить моего пріятеля въ его несправедливости. Я взялъ образцовъ Англискихъ суконъ и Ямбургскихъ , и положи въ одну бумажку , показалъ моему пріятелю , сказавъ : что ето  
Аглин-

Аглинскія сукна ; онъ выбралъ Ямбургскія, и любуюся ихъ добротою, шупилъ надо мною, говоря : что онъ Ямбургскія сукна тогда поупапъ будетъ, когда они паковы же будупъ добротою, какъ Аглинскія. Послали за весьма искуснымъ портнымъ, показали ему образцы. Я ему пошухоньку сказалъ, что шупъ одни Аглинскія, а другія Ямбургскія, чшобы онъ выбралъ изъ нихъ Аглинскія. Портной разсмапривая бѣлое и пале все Ямбургское сукно, сказалъ : что они Аглинскія. Я внутренно радовался ихъ ошпбкѣ, и послѣ взявъ Ямбургское сукно опдали портному. Портной черезъ два дни принесъ плапье ; прѣятель мой оное надѣлъ, и былъ весьма доволенъ. Наконецъ я ему обвъявилъ ево ошпбку ; портной сказалъ, что сѣи сукна между собою добротою такъ близки, что и различпшь почти не возможно, а прѣятель мой шому вѣрпшь не хотѣлъ. Я опдалъ ему излишнѣя деньги : ибо Ямбургскія продаюпся по 3 руб. по 75 копѣекъ, а Аглинскія шой же доброты по 5 рублей. Прѣятель мой наконецъ согласпся повѣрпшь, но послѣ сказалъ : Ямбургскія сукна хотя и хороши, однакжъ столько не проносятся. Г.

Г. издатель! сколько нашей братьи, которыя по наслышкѣ о вещахъ судятъ. Желательно бы было, чтобы сіе предразсужденіе изкоренилося, и чтобы наши Рускія художники и ремесленники были ободрены, и равнялися во всемъ съ иностранными, чему примѣровъ мы уже видѣли довольно.

Слуга вашѣ \* \*

\* \* \* \* \*

39.

Г. издатель!

\* \* \* \* \*  
 ВЪ нѣкоторыхъ приказахъ показался новой способъ брать взятки. Челобитчики или отвѣтчики бьются съ судьями и секретарями о закладѣ такимъ образомъ: напримеръ, испещъ хочетъ, чтобы незаконное его требованіе было рѣшено въ его пользу, и такъ онъ съ судьей споритъ, что къ такому то числу ето дѣло въ его пользу не рѣшится; а судья утверждаетъ, что рѣшится. Закладъ всегда бываетъ по цѣнѣ того дѣла, и почти всегда сіи заклады выигрываютъ судьи. Г. издатель! я вамъ сіе сообщаю для напечатанія. Сіе безъ сомнѣнія дойдетъ до рукъ судей закладчиковъ, можетъ быть они устыдятся: сего только я и желаю; въ прочемъ будьте увѣрены, что я пребываю вамъ

доброжелателемъ.

Москва, 1769 года,  
 Августа 27 дня.

П. С.

Р. С. Подобныя симъ извѣстія я и впредь вамъ сообщать буду: ибо вашѣ журналъ мнѣ весьма полюбился.



# ТРУТЕНЬ.

ЛИСТЪ ХХІІ. СЕНТЯБРЯ

22 ДНЯ.

---

40.


## СТИХИ

*Александрѹ Андреевичѹ Беклешовѹ, на смерть брата его полковника Арсенія убитаго, при одержанной Россійскиѹ войскоѹ надъ Турками побѣдѹ у Хотина, Августа 29 дня, 1769 года.*

Велика Беклешовѹ сѹя тебѹ утрата,  
Лишился своего любезнаго ты брата,  
Лишился купно въ немѹ ты друга своего.  
Оплачь, мой другѹ, оплачь умѣренно его;  
Пролей о немѹ изъглазъ источники ты слезы;

Ф

Ска-



Скажи въ послѣднїя: прости мой братѣ лю-  
 безный,  
 И болѣ сего ты слезѣ своихъ не лей,  
 Ты герде мужеско въ напасѣ сей имѣй,  
 Давай съ разсудкомъ ты сїю природѣ плашу,  
 И буди мужесвомѣ своимѣ подобенѣ брату.  
 Хопя его судьба жизнь кратку опняла,  
 Но прежде показавѣ въ немѣ храбрыя дѣла.  
 Пускай бы онѣ еще на свѣтѣ семѣ остался,  
 Пускай бы въ старости глубокой онѣ скончал-  
 ся:  
 Начпо желати намѣ, начпо должайшїй въкѣ?  
 Не дѣшми великѣ, дѣлами человѣкѣ;  
 Коль бѣдспвія шѣсняшѣ, волнуютѣ духѣ нашѣ  
 спрасѣ,  
 И всякїй часѣ грозятѣ намѣ разныя напасѣ,  
 И коль неборимѣ на свѣтѣ рокѣ ни чемѣ,  
 Не душчель кончипѣ жизнь, какѣ кончилѣ онѣ  
 съ мечемѣ!  
 Представѣ передѣ собой, ты брата и героя,  
 Сражавшагосѣ среди ужаснѣйшаго боя;  
 Представѣ, какѣ онѣ враговѣ смершельно пора-  
 жалѣ,  
 Представѣ, какѣ врагѣ предѣ нимѣ въ смяте-  
 нїи бѣжалѣ;  
 Имѣючи въ себѣ онѣ душу толь геройску,  
 Оставилѣ славу шѣмѣ и честь Россїйску вой-  
 ску,  
 Оставилѣ память онѣ безсмертну по себѣ,  
 Оставилѣ купно честь и роду и шебѣ.

Василей Майковѣ.



41.

## С Т И Х И.

Примѣръ - Маѳору Юрью Богдановичу Г. Бибикову.

Тобою Бибиковъ намъ вѣсть привезена,  
 Что сила Агарянъ, Россійской поправа,  
 Что наша молнія въ спранахъ прошивныхъ  
 блещетъ,  
 И что нашъ сопоспашъ бѣжа ея шрепещетъ.  
 О вѣстникъ радостный прехрабрыхъ Россіянъ!  
 Ты самъ участникъ былъ разбишья Агарянъ;  
 Хошя ты малой войскъ былъ части предводи-  
 шель,  
 Надъ многимъ ты числомъ оспался побѣди-  
 шель.  
 Твой врагъ передъ побой бѣжаши принужденъ.  
 Я храбросшь симъ швою прославиши пылаю,  
 И вопъ чево тебѣ, еще тебѣ желаю,  
 Подобенъ будь тому, кѣмъ Вернеръ побѣ-  
 жденъ.

В. Майковъ.

\* \* \* \* \*

Г. сочинителю сихъ стиховъ  
 не могъ я сдѣлать болѣе угожде-  
 нія, какъ помѣстить его стихи  
 въ слѣдующемъ листѣ: ибо они  
 мною получены Сентября 13 дня,  
 то есть тогда, когда уже минув-  
 шій

шій ХХІ. листъ былъ оппечатанъ. Впротчемъ свидѣтельствую ему мою благодарностъ, за сообщеніе оныхъ; похвалу ему за оныя сплешать немогъ за шѣмъ, что сіе исполнишь оставилъ господамъ чашателямъ.



42.

**Н**есмыслу богатому, но глупому дворянину, бывшему въ отставкѣ, пришла охота итти въ шпашскую службу. Къ чему ты вознамѣрился скудоумной человѣкъ! когда ты не умѣешь управляшь собою и подвласными тебѣ крестьянами, то какъ можешь ты быть судьею, которому разумъ и науки необходимо нужны. Останься въ своей деревнѣ, гдѣ ты хощя неразумнѣйшій, однако перьвый человѣкъ. Но дураки всегда упрямы, и разума себѣ по крайней мѣрѣ при пуда лишнія приписываютъ. Сбравши съ крестьянъ впередъ за два года оброкъ, приѣзжаетъ съ полными мѣшками въ  
Петер-



Петербургъ доставать себѣ выгодное мѣсто. Уже знакомился съ камердинерами знатныхъ бояръ, дарить ихъ и просить, чтобъ онъ представленъ былъ ихъ превосходительствамъ. Топтавши долгое время переднїя, спалъ на ковре знакомъ во многихъ домахъ. Бояра начали съ нимъ говорить, и увидѣли, что онъ глупъ; однако по дворянству и по богатству ласкаютъ и привѣтствуютъ. Уже молодецъ нашъ въ знатныхъ домахъ и въ вистъ и въ ломберъ играетъ: жотя всякой день рублевъ по сотнѣ проигрываетъ, однако внутренно радуясь думаетъ, что мѣсто, которое онъ непременно чрезъ новыхъ прїятелей доставитъ, наградитъ ему всѣ убытки. *Несмыслъ* проситъ о мѣстѣ Всякой бояринъ обѣщается ему отъ всего сердца служить, но при томъ думаетъ, что *Несмыслъ* съ ума сошелъ, и ни къ какому дѣлу не годится. Отставной нашъ помѣщикъ слыша лестныя обнадеживанїи, восхищается отъ радости; однако не долго на радуешься бѣдной человѣкъ! Видно что ты еще не-

не знаешь обманчиваго языка бояръ знатныхъ. Проходитъ уже пять мѣсяцовъ, дворянинъ нашъ мѣста не получаетъ, но только что проигрывается и проживается. Первыхъ денегъ уже не стало; Несмыслъ надѣяся на обѣщаніи мнимыхъ своихъ милоспивцовъ закладываетъ въ банкъ деревню, но и тѣ деньги приходятъ къ концу. Несмыслъ началъ уже на бояръ сердиться, а бояра начали почитать его скучнымъ и несноснымъ. Онъ проклинаятъ теперь бояръ, несмотря на то, что онъ долженъ былъ бранить прежде всего свою глупость. Чтожъ на конецъ здѣлалось? Дворянинъ нашъ получивши мѣста, ѣдетъ на сихъ дняхъ опять въ свою деревню возвращать убытокъ съ крестьянъ своихъ; а прожившья двенадцать тысячъ рублевъ показали ясно двору и городу, что г. Несмыслъ совершенной дуракъ.



43.

Г. Трушень!

Всѣ вы, господа издатели, чудныя люди: бранишесь и сами не вѣда-  
ете

еще за что, а пѣмъ лишь только занимаете свои листки, которыя, какъ сказываєте, издаете для нашева увеселенія. Пожалуй будь хоть ты поумняе, не пиши браней, и не отвѣтствуй на нихъ; тебѣ гораздо больше содѣлаетъ это славы, и пѣмъ то ты однимъ и побѣдишь своихъ бойцовъ; а вмѣсто того издавай по прежнему присылаемыя піесы, а по вѣтъ съ того времени, какъ завелася у васъ перьяная междуусобная война, вы многимъ дѣлаете обиду, а между прочими и мнѣ. Я послалъ къ вамъ пѣсню моего сочиненія, а вы ее и понынѣ еще не напечатали. И такъ если захочется вамъ въ сдѣдующемъ ХХІІ. листѣ отвѣтствовать на брань, то вмѣсто того напечатайте мою пѣсню, чемъ вы одолжите

Вашего слугу.

В...

\* \* \* \* \*

### ПѢСНЯ.

Жить во щастье безъ помѣхи,  
Радости вкушать и смѣхи,  
Горести не ощущать.  
Жизнь такая есть блаженна,

Но

Но любовника разженна  
Не умѣешь обольщать.\*

Я довольный былъ бы той судьбою,  
Ешьли бѣ могъ почаще быть съ тобою.\*

На тебя когда взираю,  
Я охотно презираю  
Роскошь мира всю сего.  
Красотой твоей прельщаюсь,  
Ею въспрасни восхищаться,  
Спавлаю выше я всего.\*

Но довольный былъ бы той судьбою,  
Ешьли бѣ могъ я быть любимъ тобою.\*

О когда бы ты прекрасна  
Учинилась мною воспасна,  
Преклонясь къ любви моей!  
Щасіе сіе приятно,  
Было бѣ лешней мнѣ спократно,  
Щастья всѣхъ земныхъ царей.\*

Но довольный былъ бы той судьбою,  
Ешьли бѣ сѣдинился я съ тобою.\*

Таковой блаженной части,  
Къ услажденью нѣжной воспасни,  
Не ласкаюсь получить;  
Но когда бѣ мнѣ дарагая,  
Равной воспасію пылая,  
Вздумала себя вручить.\*

Ахъ! доволенъ былъ бы сей судьбою:  
Сколько бѣ радостей вкусилъ съ тобою?

\* \* \*

\* \* \*

# ТРУТЕНЬ.

ЛИСТЪ ХХІІІ. СЕНТЯБРЯ 29  
ДНЯ.

---

44.

Г. издашель!

**Б**ольныхъ шѣломъ всегда быва-  
етъ много, а больныхъ душою  
еще больше. Первыя пусть лѣчатся  
у шѣхъ особъ, которыя имѣютъ по-  
зволеніе большую половину ими поль-  
зуемыхъ меподически и сиспемати-  
чески моришь; а послѣднія, еспьли  
угодно, могутъ пользоваться слѣдую-  
щими рецешпами, которыя прошу  
напечатать, буде оныя вамъ бу-  
дутъ непрошивны. Я увѣряю, что  
сіи рецешпы никакова никому не-  
причинятъ вреда для того, что я по  
сіе время ни охопы, ни случая не  
имѣлъ подобныхъ себѣ убивать шва-  
рей: ибо я ни докторъ, ни аптекарь,  
ни пристрашной судья, и ни глупая  
повивальная бабка, но г. издашеля  
всепокорной слуга

*Лѣчителя.*

Х

45.

45.

## Р Е Ц Е П Т Ы.

*Для еіо превосходительства г. Недоума.*

Сей вельможа ежедневную имѣетъ горячку величашься своею породою. Онъ производитъ свое поколѣніе отъ начала вселенной, презираетъ всѣхъ тѣхъ, кои дворянства своего покрайней мѣрѣ за пять сотъ лѣтъ доказать не могутъ; а которыхъ здѣлалися дворянами лѣтъ за сто или меньше, съ тѣми и говоритъ онъ гнушается. Тотчасъ начинаетъ его трясти лихорадка, естли кто предъ нимъ упомянетъ о мещанахъ или крестьянахъ. Онъ ихъ въ противность моднова нарѣчія не удостоиваетъ ниже имени подлости, а какъ ихъ называть, того еще въ пятьдесятъ лѣтъ безплодной своей жизни не выдумалъ; не ѣздитъ онъ ни въ церковь, ни по улицамъ, опасаяся смертельнаго обморока, которой непременно, думаетъ онъ, съ нимъ случится встрѣтившись съ неблагороднымъ человекомъ. Вотъ для чего сей вельможа, подобясь дикому медвѣдю, сосущему свои лапы, сдѣлалъ домъ свой навсегда лѣтнею и зимнею для себя берлогою: или лучше сказашь, онъ сдѣлалъ домъ свой домомъ

момъ бѣшеныхъ, въ которомъ, отдавая себѣ справедливость, добровольно заключился. Затворникъ нашъ еже часно негодуетъ на судьбу, что опредѣлила она ево тѣмъ же пользоваться воздухомъ, солнцемъ и мѣсяцомъ, которыми пользуется проспой народъ. Онъ желаетъ, чпобы на всемъ земномъ шарѣ не было другихъ тварей, кромѣ благородныхъ, и чпобъ простой народъ со всемъ былъ истребленъ; о чемъ неоднократно подавалъ онъ проекты, которыя многими ради хорошихъ и опмѣнныхъ мыслей были похваляемы; а многими были опорочены для того, что изобрѣшатель, для произведенія въ дѣйство своей выдумки, требовалъ напередъ прехъ сотъ миліоновъ рублей. Вельможа нашъ ненавидитъ и презираетъ всѣ науки и художества, почитаетъ оныя безчестіемъ для всякой благородной головы. По его мнѣнію всякой шляхтичь можетъ все знать ни чему не учася; философія, математика, физика и прочія науки суть бездѣлицы, несстоящія вниманія дворянскаго. Гербовники и патенты, едва, едва отъ пыли и моля спасшися, суть однѣ книги, кои онъ безпрестанно по

складамъ разбираетъ. Александрійскія листы , на которыхъ имена ево предковъ росписаны въ кружкахъ , суть однѣ картины , коими весь домъ его украшенъ; короче сказать деревья, чрезъ копорыя онъ произхожденіе своего рода означаетъ , хотя многія сухія имѣютъ отрасли , но нѣтъ на нихъ такова гнилова сучка , каковъ онъ самъ , и нѣтъ такой во всѣхъ фамильныхъ его гербахъ скопины , каковъ его превосходительство. Однако г. *Недоумъ* о себѣ думаетъ пропивное, и по крайней мѣрѣ въ разумѣ великимъ человекомъ , а въ породѣ божкомъ себя почитаетъ; а чтобы и весь свѣтъ тому вѣрилъ , ради того онъ старается не чрезъ полезныя и славныя дѣла отъ другихъ быть отличнымъ , но чрезъ великолѣпныя дома , экипажи и ливрею, не смотря что онъ для поддержанія своей глупости проживаетъ уже тѣ доходы, кои бы еще чрезъ десять лѣтъ проживать надлежало. Для излѣченія г. *Недоума* отъ горячки

### РЕЦЕПТЪ.

Надлежитъ больному довольноую мѣру здраваго привитъ разсудка и человеклюбія , что изтребитъ изъ не-



го пустую кичливость и высокомерное презрѣніе къ другимъ людямъ: ибо знатная порода, есть весьма хорошее преимущество: но она всегда будетъ обезчещена, когда не подкрѣпится достоинствомъ и значными къ отечеству заслугами. Мнится, что похвальняе бѣднымъ быть дворяниномъ или мещаниномъ и полезнымъ государству членомъ, нежели знатной породы шуеядцомъ, известнымъ только по глупости, дому, экипажемъ и ливрѣе.

46.

*Для нѣкотораго судьи.*

Старайся знать потребныя для твоего знанія науки, безъ нихъ ты никогда не будешь умѣть правильныхъ дѣлать заключеній и догадокъ. Человѣколюбіе и безкорыстіе должны первыми быть путеводителями твоего сердца. Берегись невѣжества глупыхъ господчиковъ и дерзости, съ которою они обо всемъ рѣшительно, но неправильно судятъ; бѣги праздности и лѣнности, бѣги самолюбія приличнаго только худымъ авторамъ; а паче всего убѣгай пристрастія безсовѣстнаго *Стозмѣя*: оно есть врагъ чести, добродѣтели и истиннаго че-

ловечества. Когда ты все сіе исполчешь въ порошокъ и пересыплешь имъ свое сердце и мозгъ, тогда будешь судія отецъ, судія, истинны сынъ отечества, а не судія палачь.

47.

*Для нѣкотораго военнаго чловѣка.*

Когда ты перестанешь гордиться чиномъ, презирашь мещанъ и креспьянъ, за тѣмъ только что они безчиновны, безчеловѣчно увѣчишь себѣ подчиненныхъ; когда ты станешь исправлять ихъ ласкою и своимъ примѣромъ, а не строгостію и мучительствомъ; когда ты возмешь по цѣлому фунту слѣдующаго, а именно: любви къ отечеству, желанія ко истинной славѣ, благоразумной неустрашимости, знанія въ военномъ искусствѣ, покорности къ начальникамъ, снисхожденія къ подчиненнымъ и терпѣнія въ нужныхъ случаяхъ, тогда посправедливости достоинъ будешь тѣхъ лавровъ, коими герои украшаются.

48.

Г. Самолюбовнѣсколько лѣтъ страждетъ самолюбіемъ по той причинѣ, что онъ Стихотворецъ. Сія болѣзнь ежедневно въ немъ увеличивается, а  
чрезъ

чрезъ то, сильное у него волненіе бываетъ во крови и обыкновенной бредъ. Онъ иногда говоритъ о славномъ нашемъ Россійскомъ Стихотворцѣ Г. С. сравнившимся въ басняхъ съ *Лафонте-номъ*, въ Еклогахъ съ *Виргиліемъ*, въ Трагедіяхъ съ *Рассиномъ* и *Вольтеромъ* и оставляющимъ свои припичи неподражаемымъ примѣромъ для нашихъ потомковъ, что онъ между Рускими писателями то, что былъ *Правдъ* между Французскими. Такой бредъ онъ иногда обыкновенно повторяетъ, когда ево стихи не похвалятъ. Онъ сей болѣзни ему слѣдующей

### РЕЦЕПТЪ.

24. зол: благоразумія 48. лот: знанія, произрастѣней имянуемыхъ: *знать* спую *цѣлу* 2. фун: *умѣть* отдзватъ *другимъ* *спрагедливостъ* 2. фун: воды изъ *ипокренова* источника 3 фун: сіе все положа варить, и послѣ въ вѣсно обыкновеннаго питья даватъ пишь больному до совершеннаго излѣченія. Между тѣмъ всякія четверть часа надлежитъ ему смотрѣться въ волшебное зеркало, которое показывать будетъ доспоинствы хулимаго имъ Стихотворца и собственныя ево недостатки. Еслижъ и сіе не поможетъ, тогда

тогда болѣзнь сія останется не излѣ-  
чимою.

49.

*Начеркалъ*, сочинилъ вздорную пі-  
есу, и вздумалъ, что онъ можетъ ро-  
вняться со всѣми славными комически-  
ми авторами. Сіе произошло отъ при-  
страстія и самолюбія, съ тѣхъ поръ  
не терпитъ онъ сочинителя новой  
комедіи, за то только, что ево піеса  
хорошо написана, и что она всѣми  
разумными людьми похваляется. На  
конецъ отъ перьвыхъ болѣзней при-  
ключилась ему новая опаснѣйшая пре-  
жнихъ : онъ спалъ злоязычникъ, и  
всѣхъ тѣхъ ругаетъ, кто не похва-  
литъ его сочиненій. Отъ той болѣзни

### РЕЦЕПТЪ.

Всякой день долженъ онъ читать  
свою піесу по два раза, сличая съ тою,  
которую онъ обокралъ, и продолжатъ  
оное чтеніе три мѣсяца, чію произве-  
детъ въ немъ отвращеніе отъ той ево  
піесы; тогда увидитъ онъ свои недо-  
статки и самолюбіе уменьшился; зло-  
язычство же, происшедшее отъ са-  
молюбія, есть болѣзнь неизлѣчимая.

*Продолженіе рецептоу въ слѣдую-  
щемъ листѣ.*

# ТРУТЕНЬ.

ЛИСТЪ ХХІV. ОКТЯБРЯ 6  
ДНЯ.

## РЕЦЕПТЫ.

50.

**П**ростосердѣ недомогаетъ бо-  
лѣзнію, имянуемою слѣлая  
допѣренность. По причи-  
нѣ сей болѣзни судитъ онъ о всѣхъ  
по себѣ, всѣмъ вѣритъ, и думаетъ,  
что люди не могутъ быти злыми  
за шѣмъ, что добрыми сотворены.  
Сіе мнѣніе часто ему плачено было  
худо: но онъ и тогда говаривалъ,  
что сіе дѣлалось по слабости чело-  
вѣческой, а не по злему намѣренію  
вредитъ ближнимъ. Отъ такой  
его опасной для него болѣзни про-  
писанъ слѣдующей

## РЕЦЕПТЪ.

На всѣхъ людей смотрѣть въ  
волшебной Лорнетъ, показывающей  
Ц сердца

сердца съ нимъ говорящихъ людей. Сіе отъ той болѣзни ево конечно излѣчитъ ; но при томъ долженъ онъ употреблять свое добросердечіе , отъ чего и здѣлается честнымъ здоровымъ человекомъ.

## 51.

*Незрѣль* , вспыльчивъ , имѣетъ бѣгучія мысли , но не со всѣмъ основательныя , а сердце кажется что доброе. По такому его нраву съ нимъ случающа слѣдующія болѣзни : отъ бездѣлицы покраснѣетъ , взбѣсится и въ состояніи сдѣлать всякое дурачество въ своей запальчивости ; а иногда онъ смѣется пому самому , за что бѣсился , и въ доброй часъ сноситъ наивеличайшія обиды. Бѣгучія мысли заводятъ ево подъ небеса , но дошедъ до своихъ границъ низвергають въ заблужденіе , и тогда онъ сердится самъ на себя. Во гнѣвѣ не попадается ему ни слуга , ни собака , ни лошадь: онъ всѣхъ перебьетъ. Когда же спокоенъ , то добросердечіе ево всѣми видимо : оказываетъ услуги по своей возможности не только что своимъ пріятелямъ и знакомымъ ,

НО

но въ состоянїи одолжитъ и такова  
человѣка, котораго видѣлъ не болѣе  
двухъ разъ, и не знаетъ иногда,  
какъ его зовутъ, отъ чего часто  
преперпѣвалъ убытки. Сему боля-  
щему слѣдующей

### РЕЦЕПТЪ.

Не полагайся на свои мысли,  
и при начатїи каждаго дѣла под-  
робно разсматривать свою способ-  
ность, и силы. Въ запальчивости  
своей пиши ему холодную воду, и  
продолжать до тѣхъ поръ сіе пи-  
тіе, доколѣ самъ не начнетъ смѣ-  
яться своему дурачеству. Отъ из-  
лишняго же добросердечїя потребно  
ему золошниковъ 12 недовѣрчивости.

52.

*Для нѣкотораго вѣнца.*

Ваша милость, имѣлъ случай съ  
помощїю подкупленныхъ побою бо-  
яръ, судей и подвѣчихъ набога-  
титься отъ откуповъ и подрядовъ,  
или лучше сказать отъ разоренїя  
народнаго. Хотя наполнилъ ты мѣ-  
шки свои серебромъ и золотомъ, но  
видно не наполнилъ ты головы сво-

Ц, 2

ей

ей разумомъ: презирая науки и почитая за грѣхъ чинать свѣтскія книги, ты стараешься выйти въ другой свѣтъ, въ коемъ ты не родился, а именно: ты добиваешься быть дворяниномъ и имѣть чины: сыновей женишь на дворянкахъ, а дочерей выдавать за дворянъ. Желать надобно, чтобъ сіе збылося; ибо ничто не выльбитъ такъ скоро твоей алчности къ чинамъ и дворянству, какъ то раскаяніе, когда новыя твои сродники все твое безъ совѣсти нажиное имѣніе промощаютъ.

## 53.

*Для Г. Безразсудв.*

*Безразсудъ* болѣе мнѣніемъ, что крестьяне не суть чловѣки, но крестьяне; а что такое крестьяне, о томъ знаетъ онъ только потому, что они крепостныя ево рабы. Онъ съ ними точно такъ и поступаетъ, собирая съ нихъ тяжкую дань, называемую *оброкъ*. Никогда съ нимъ не только что не говоритъ ни слова, но и не удостоиваетъ ихъ наклоненіемъ своей головы.

ВЫ



вы , когда они по восточному обыкновению предъ нимъ по землѣ разпростираются. Онъ тогда думаетъ: Я гослдинъ , они мои рабы , они для того и сотворены , чтобы претерпѣвая всякія нужды и день и ночь работать и исполнять мою волю исправнымъ платежемъ оброка : они памятуя мое и свое состояніе должны трепетать моего гнѣва. Въ дополненіе къ сему прибавляетъ онъ , что точно о крестьянахъ сказано : *дѣло гнѣва твоего снеси хлѣбъ твой*. Бѣдныя крестьяне любятъ его какъ отца не смѣютъ , но починая въ немъ своего тирана , его претупятъ. Они работаютъ день и ночь , но со всемъ тѣмъ едва , едва имѣютъ дневное пропитаніе , за тѣмъ , что на силу могутъ платить господскія поборы. Они и думать не смѣютъ , что у нихъ есть что нибудь собственное , но говорятъ : *это не мое , но Божіе и господское*. Всевышній благословляетъ ихъ труды и награждаетъ , а Безразсудъ ихъ обираетъ. Безразсудной ! развѣ забылъ ты , что ты сотворенъ человекомъ , не уже ли ты гнушаешься самимъ собою , во образъ крестьянъ , рабовъ твоихъ ? ра-

звѣ не знаешь ты, что между твоими рабами и людьми больше сходства, нежели между тобою и людьми. Вообрази рабов твоихъ состояніе, оно и безъ опягощенія тяжко: когдажъ ты гнушаешься тѣми, которыхъ для удовольствованія спрассей твоихъ трудятся, почти безъ отдыженія: они не смѣютъ и мыслить, что они люди: но считаютъ себя осужденными за грѣхи отцевъ своихъ, видя, что прочіи ихъ братья у помѣщиковъ отцовъ, наслаждаются вождѣленнымъ спокойствіемъ, не завидуя никому на свѣтѣ щастію, ради того, что они въ своемъ званіи благополучны: то подумай, какъ должны гнушаться, тобою истинныя люди, люди Господа, Господа, отцы своихъ дѣтей, а не тираны своихъ, какъ ты, рабовъ. Они гнушаются тобою, яко извергомъ человечества, преобразующаго нужное подчиненіе, въ нестерпимое иго рабства. Но Безразсудъ всегда твердитъ: я господинъ, они мои рабы; я холопъ, они крестьяне. Отъ сей вредной болѣзни

РЕ-

## РЕЦЕПТЪ.

Безразсудѣ долженъ всякой день по два раза разсмащривать кости господскія и крещьянскія до пѣхѣ порѣ , покуда найдетъ онѣ различіе между господиномѣ и крещьяниномѣ.

54.

*Для гослужи Смяхѣ.*

О ты ! которая будучи пятидесяти лѣтѣ стараешься казаться осмнатцати лѣтнею : ты которая всякой день пять часовѣ просиживаешь передѣ зеркаломѣ , въ которомѣ учишься косить разнообразно глаза свои , дѣлать ужимки , бросать взоры нѣжныя , спраспныя , заспенчивыя , гордѣливыя , печальныя и опчаянныя. Ты которая чрезѣ смѣшеніе разныхѣ красокѣ , порошковѣ и умываньевѣ представляешь глазамѣ нашимѣ не еспественное лицо свое , но маску разпещренную. Не пора ли тебѣ , сударыня , образумѣться , и не дѣлать изѣ себя , съ позволеніемѣ сказать , смѣшной дуры. Лѣты прелестей твоихѣ пропекли , и оставили въ доказательство того на лицѣ твоемѣ морщины , въ кои никто уже боль-

больше не влюбится , не изволишь ли полѣчиться и принять слѣдующее лѣкарство : оставь не приличное тебѣ жеманство , брось румяны , бѣлилы , порошки , умыванья , и сурмилы , которыя смѣяшься надъ тобою заставляють Храни по крайней мѣрѣ хощя въ старости твоей благопристойность , которой ты въ молодости хранить не умѣла , и упѣшай себя напоминаніемъ прешедшихъ своихъ приключеній. Послупя такимъ образомъ , не будешь ты ни смѣшна , ни презрительна.

\* \* \* \* \*

### ИЗВѢСТІЕ.

Въ сухопутномъ шляхетномъ Кадетскомъ корпусѣ у переплетчика Тидцеліуса продается новонапечатанная книжка подъ заглавіемъ : *описание дрежняго Славянскаго языческаго баснословія* , каждой экземпляръ на бѣлой бумагѣ 17 коп : а на простой по 15 копѣекъ.



# ТРУТЕНЬ.

ЛИСТЪ ХХV. ОКТЯБРЯ  
13 ДНЯ.

---

55.

Г. издапель!

Я увѣренъ, что вы ненавистникъ пороковъ и порочныхъ, и что вы не слѣдуете мнѣнію утверждающихъ, что порочнаго на лицо крипиковать не надлежитъ, но вообще пороковъ; да и то издалека и слегка. Я не вѣдаю какой они опъ такихъ дальныхъ околичностей ожидаютъ пользы. Извѣстно, что признаніе во своихъ слабостяхъ и порокахъ самому себѣ, дѣлаютъ весьма не многія: кто самъ себѣ признается во своихъ просупкахъ, тотъ ежели не со всемъ исправляется, такъ по малой мѣрѣ борется со своими спрашями, и тому, по мнѣнію моему, попребны наспавленіи, а не крипика. Другія, кои больше самолюбивы и ослаблены спрашями, кри-

Ч

тику

пику на общей порокъ писанную слегка, отъ его дѣйствій весьма удаленную, тотчасъ совращаютъ на лице другова; такой тогда еще болѣе ищутъ причинъ удалить оную отъ себя, нежели какъ критикъ, его пороки критикующей, искалъ отъ его лица удалиться. Въ такомъ случаѣ обыкновенно много помогаютъ ласкатели: ибо, ежели бы кто сталъ критиковать поступки знашнаго господина, тогда ласкатели безстыдно предупреждая его признаніе, тотчасъ сыщутъ невинное лицо, на которое совратятъ критику. Невинный тогда спраждетъ, а порочный насмѣхается своимъ порокомъ въ лицѣ другаго. Вотъ все, чего отъ такихъ критикъ ожидать надлежитъ. Правда, что и ваше правило, въ разсужденіи критики, отъ ласкателей мало помогаетъ. Но пусть спраждетъ критикъ, еслили увидятъ, что критикованное лицо точно имѣетъ пороки, тогда хотя и признаются, но утверждая, что критикъ весьма злобной человекъ. Впрочемъ мое мнѣніе весьма съ вашимъ согласно, что критика на лицо больше поддѣйствуетъ, нежели какъ бы она

она писана на общій пороки. Напри-  
мѣръ: я много разъ видалъ, что ко-  
гда представляють на театрѣ *Ску-  
лопа*, тогда почти всякой скупой спа-  
рикъ въ театрѣ смотрѣшь ѣздишь.  
Для чего же? для того, что онъ  
думаетъ тогда о какомъ нинаестъ  
другомъ скупягѣ; а себя навѣрное  
тогда не вспомнишь. Когда предша-  
вляютъ *Лихомца*, тогда кажет-  
ся, что не всѣ скупыя на *Кашея*  
смотрѣшь будутъ. Меня никто  
не увѣритъ и въ томъ, что-  
бы Моліэровъ *Гарлагонъ* писанъ былъ  
на общій пороки. Всякая критика,  
писанная на лицо, по прошествіи мно-  
гихъ лѣтъ обращается въ критику  
на общій пороки, осмѣянной по спра-  
ведливости, *Кашей*, со временемъ бу-  
детъ общій подлинникъ всѣхъ лихо-  
имцовъ. Я утверждаю, что критика,  
писанная на лицо, но такъ чтобы  
не всѣмъ была открыта, больше мо-  
жетъ исправить порочнаго. Впро-  
тивномъ же случаѣ, еслии лицо  
такъ будетъ означено, что всѣ чита-  
тели его узнають, тогда порочный  
не исправится, но къ прежнимъ по-  
рокамъ прибавитъ и еще новой, по-  
естъ злобу. Критика на лицо, безъ

имяни, удаленная поелику возможно и пошребно, производишь въ порочномъ разкаяніе; онъ тогда увидишь свой порокъ, и думая, что ошомъ всѣ уже извѣстны, непременно будетъ терзаемъ стыдомъ и начнетъ исправляться. Я вамъ скажу на это примѣръ. Одинъ молодинькой писецъ читалъ много книгъ, и слѣдовательно видѣлъ, что худыхъ писцовъ не хвалятъ. Но однакожъ ему пришла охота къ писанію, онъ сочинилъ піесу, ее начали хвалять; хощя и видѣли его недостатки, но на перьвой случай хощѣли ево пѣми похвалами ободрить, надѣяся, что ежели онъ хорошенько вникнетъ, тогда и самъ свои недостатки увидишь. Другія поступили съ нимъ искреннае. Они объявили ему его погрѣшности и недостатки: но онъ похвалы почиталъ ошъ истинны производящими, а критику ошъ злобы и зависти. Ободренной писецъ и поощренной ко продолженію своихъ трудовъ, скоро началъ себя ровнять со славными писателями, а по томъ и вѣчной похвалы достойныхъ авторовъ началъ ругать. Друзья его остерегали

много-



многократно , но онъ утверждалъ , что они ошибаются. Послѣ начали его критиковать на общее лицо. Говорили ему, что ежели въ сочиненіи случатся едакія погрѣшности, такъ это порокъ : онъ на то соглашался, но въ своихъ сочиненіяхъ тѣхъ погрѣшностей не видалъ и не исправился. Онъ не переставалъ себя хвалить, а другихъ ругать, до того времени, какъ показались на него другія критики: не могъ уже онъ ошибиться, что тѣ на него были писаны. Онъ спрашивалъ у друзей своихъ , правильны ли критики на него писанные , и такъ ли онъ худо пишетъ, какъ тѣ утверждаютъ ? Они признались, что весьма правильно. Его это пронуло. Онъ пересталъ писать , и ежели не со всѣмъ исправился , такъ по крайней мѣрѣ исправляется. Ибо онъ началъ признаваться , что онъ и самъ вѣдалъ, что пишетъ онъ худо. Но надѣяся когда нибудь исправиться , въ томъ упражнялся. Но какъ скоро примѣтилъ , что онъ не успѣваетъ, такъ скоро и пересталъ писать. Что онъ писалъ по одной только охотѣ , и что онъ никогда не-

думалъ, что это ево métier (\*). Вотъ вамъ примѣръ, ежели спануть утверждать, что сей писецъ отъ пѣхъ крипикъ не исправился, о томъ я спорить не буду, но и не повѣрю, чтобы онъ исправился общею крипикою. На конецъ сообщаю вамъ г. издатель описаніе безсовѣстнаго поступка одного чиновнаго человѣка съ купцомъ. Пусть увидятъ, достоинъ ли онъ крипики, и пусть скажутъ, что онъ бы общею крипикою на бездѣльниковъ исправился.

*Пролазъ*, человѣкъ чиновной и непослѣдней мопъ, былъ долженъ одному честному купцу по векселю. Срокъ пришелъ. Купецъ требовалъ денегъ, а *Пролазъ* не отдавалъ, надѣясь что купецъ по знакомству съ его приятелями просить на него не будетъ. Купецъ по многократномъ хожденіи, на конецъ вознамѣрился вексель отдать въ прощестъ и

---

(\*) Métier, по Руски ремесло, и шутъ вымолвлено пѣмъ писцомъ ошибкою, но такую ошибку, кажется, можно простить: ибо не весьма легко человѣку, равнявшемуся со славными авторами и весьма самолюбивому, признаваться, что онъ пишетъ худо.

и по немъ взыскивать. Но Пролазъ нашель способъ съ нимъ раздѣлаться безъ плашы денегъ. Случилось имъ бытъ вмѣстѣ въ гостяхъ, купецъ подпилъ, и Пролазъ не упустилъ его по разгорячивъ, что онъ ему денегъ не отдастъ, и что ежели онъ будетъ и проситъ на него, такъ ничего не сыщеть. Купецъ послѣ сего Пролаза выбранилъ; а Пролазъ ничего ему не отвѣчая сказалъ: *милости прошу прислушать*, и на другой день подалъ челобитную. Наконецъ вмѣсто бещестія взялъ обратно свой вексель съ надписью, что по оному деньги получены, да для наступившей зимы, супругъ своей не худой на шубу мѣхъ. Пролазъ долгомъ поквишался, а купецъ за то, что плуша назвалъ бездѣльникомъ, пошерялъ свои деньги.

Пожалуйте г. издапель помѣстите мое письмо въ вашихъ листахъ. Вы одолжите мѣмъ вашего слугу

Правдулюбова.

\* \* \* \* \*

56.

Г. издапель!

При нынѣшнемъ рекрутскомъ наборѣ, по причинѣ запрещенія чинитъ про-

продажу креспьянѣ въ рекрупы , и съ земли до окончанія набора, показался новоизобрѣтенное плушовство. Помѣщики, забывшіе честь и совѣсть, съ помощію ябѣды выдумали слѣдующее : продавецъ согласясь съ покупщикомъ , велитъ ему на себя бить челомъ въ завладѣніи дачь ; а сей имѣвъ нѣсколько хождемія потому дѣлу , на конецъ подастъ обще съ исцомъ мировую челобитную , уступая въ искъ того челоуѣка , котораго онъ продалъ въ рекрупы.

Г. издапель ! вотъ новой родъ плушовства , пожалуйста напишите ко опвращенію сего зла , средство.

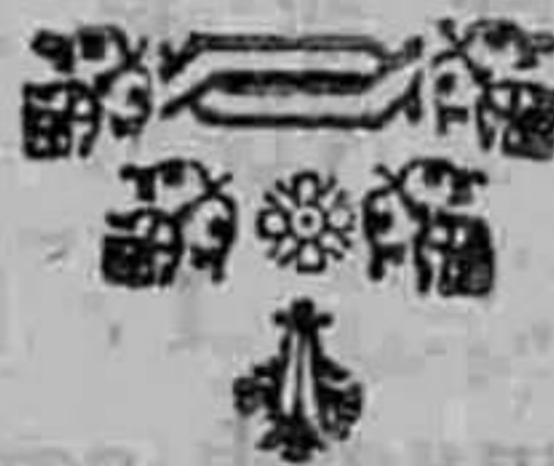
Вашъ слуга  
П. С.

МОСКВА

1769 года , Октябрю 8 дня.

\* \* \* \* \*

Ешо не мое дѣло.



# ТРУТЕНЬ.

ЛИСТЪ ХХVI. ОКТЯБРЯ 20  
ДНЯ.

---

57.

*Для Г. Скудоумъ.*

*Скудоумъ*, сынокъ приказнаго человека , грабившаго цѣлой свѣшъ , имѣеиъ слѣдующія болѣзни : онъ презираетъ свою почтенія достойную супругу , которая не только что его сдѣлала щастіе , но и всей *Скудоумою* фамиліи : а *Скудоумъ* , не чувствуя ни малой къ ней благодарности , таскается по всему городу и влюбляется въ такихъ , съ коими обхожденіе маноситъ безчестье. Друзей имѣетъ не можетъ затѣмъ , что много естли мѣсяцъ съ кѣмъ знается , а по тоиъ часъ същепъ причину поссориться. И слѣдую наспавленіямъ одного пооглядѣвшагося въ свѣшъ бродяги , пользующагося его малоуміемъ , лазитъ

III

по

по голубяшнямъ, гоняетъ голубей ,  
 держитъ пѣтуховъ, кои бьются ме-  
 жду собою, и кормитъ разнаго роду  
 мерзкихъ сабакъ. Славныя авшоры  
 заключены у него въ шкапъ красна-  
 го дерева съ разбитыми стеклами ,  
 отъ частаго чшенія моль половину  
 ихъ переѣла , а оспашки покрыты  
 пылью. Вотъ какая участь авшо-  
 рамъ , попавшимъ въ руки невѣжи.  
 Отъ сихъ болѣзней слѣдующей

### РЕЦЕПТЪ.

Какъ всѣ *Скудоумны* болѣзни  
 производящъ отъ недоспашку разу-  
 ма , то потребно ему приниматьъ  
 всякой день по 10 золошниковъ здра-  
 ваго разсужденія , по 8 унцій охо-  
 ты къ чтенію хорошихъ авшоровъ,  
 и безпрестанно нюхатъ порошокъ ,  
 прочищающей толстыя перепонки,  
 выросшія на его мозгу.

\* \* \* \* \*

58.

Г. издатель !

\* \* \* \* \*  
 \* \* \* \* \* Изъ вашихъ сочиненій примѣшилъ  
 \* \* \* \* \* я, что вы къ соспоянію крестъ-  
 \* \* \* \* \* янъ чувствительны. Вы о нихъ со-  
 жа-

жалѣете вообще: похвально; но коли-кагожѣ достойны сожалѣнія тѣ, кои во владѣніи у худыхъ помѣщиковъ! Я къ вамъ сообщаю описки одного старосты къ его помѣщику и помѣщиковъ указъ къ крестьянамъ; вы изъ того усмотрѣть можете, какъ худыя помѣщики надъ крестьянами данную власть употребляютъ во зло, и что такія господа едва ли достойны быть рабами у рабовъ своихъ, а не господами.

Слуга вашъ Правдинъ.

\* \* \* \* \*

59.

Копія съ описки.

Государю Григорью Сидоровичу!  
Бютьчеломъ \* \* \* отчины твоей староста Андрушка со всѣмъ миромъ.

Указъ твой господской мы получили, и денегъ оброчныхъ со крестьянъ на нынѣшнюю треть собрали: съ сельскихъ ста душъ, сто двадцать три рубли, двадцать алтынъ; съ деревенскихъ съ пятидесяти душъ, шестьдесятъ одинъ рубль, семнадцать алтынъ; а въ недоимкѣ за нынѣшнюю треть осталось на сельскихъ двадцать

шесть рублевъ, чешыре гривны, на деревенскихъ принащцать рублевъ, сорокъ девять копѣекъ: да послано къ тебѣ, государь, прошлой прети недоборныхъ денегъ съ сельскихъ и деревенскихъ сорокъ три рубли двашцать копѣекъ, а больше собрать немогли: крестьяне скудны, взять негдѣ, нынѣшнимъ годомъ хлѣбъ не родился, на силу могли сѣмена въ гумны собрать. Да богъ посѣшилъ насъ скопскимъ падежемъ, скопина почти вся повалилась; а копорая и оспалась, такъ и ту кормить нечемъ, сѣна были худыя, да и соломы мало, и крестьяне твои, государь, многія пошли по миру. Не плашельщиковъ по указу твоему господскому на сходѣ сѣкъ нещадно, только они оброку не заплашили, говорятъ, что негдѣ взять. Съ Ои-лашкою, государь, какъ поволишь? денегъ не плошйтъ, говоритъ, что взять негдѣ: онъ самъ все лѣпо прохворалъ, а сынъ большой померъ, остались малинькія робяпишки; и онъ нынѣшнимъ лѣтомъ хлѣба не сѣялъ, нѣкому было землю пахать, во всемъ дворѣ одна была сноха, а старуха его и съ печи не сходитъ.

По-



Подушныя деньги за него заплашилъ мирѣ, видя ево скудость; а за твою, государь, недоимку по указу твоему продано ево двѣ клети за три рубли, за десять алтынѣ; корова за полтора рубли, а лошади у него всѣ пали, другая коровенка оставлена для рабятишекѣ, кормить ихѣ нечемѣ: миромѣ сказали, буде ты ево въ томѣ не простишь, то они зашу корову деньги отдадутѣ, а рабятишекѣ поморить, и ево въ конецѣ разорить не хотятѣ. При семѣ послана къ милости твоей Филапкина челобитная, какѣ съ нимѣ самѣ поволишь, то и дѣлай; а онѣ уже не плательщикѣ, покуда не подроснутѣ робятишки; безѣ скотины, да безѣ дѣшей нашѣ братѣ твоему здоровью не слуга. Миромѣ, государь, тебѣ бьющеломѣ о завладѣнной у насѣ *Нахралцопымѣ* землѣ, прикажи ходить за дѣломѣ: онѣ насѣ дѣсь разоряетѣ, и землю опрѣзалѣ по самыя наши гумна, нѣкуда и курицы выпустишь; а на дѣло по указу твоему господскому собрано прищатѣ рублиевѣ, и къ тебѣ посланы безѣ доимки; за неплательщиковѣ положили шяглыя,

только прикажи, государь, добиваться по дѣлу. Нахралцовъ на насъ въ городѣ подалъ явочную челобитную, будно мы у него гусями хлѣбъ поправили, и пошюму ево челобитью была за мною изъ города посылка. Меня въ опчинѣ тогда не было, посыльные забрали въ городѣ шесть человекъ крестьянъ, въ самую работную пору; и я, государь, въ городѣ ѣздилъ, просилъ Секретаря и Воеводу, и крестьянъ вашихъ выпустили, только пошюму дѣлу спало миру, денегъ шесть рублевъ, возъ хлѣба, да пять возовъ сѣна. Нахралцовъ попался намъ на дорогѣ, и грозился насъ опять засадить въ тюрьму, Секретарь ему родня, и онъ насъ очень обижаетъ. Оппиши, государь, къ Прокурору: онъ бояринъ доброй, ничего не берешъ, когда къ нему на поклонъ придешъ, и онъ швою милость знаетъ, авосьлибо онъ за насъ вступишся и Секретаря уймешъ, а Воевода никакихъ дѣлъ не дѣлаешъ, ѣздитъ съ собаками, а дѣла всѣ знаетъ Секретарь. Вступишся, государь, за насъ своихъ сиротъ: коли ты за насъ не вступишся, такъ насъ со  
всѣмъ

всѣмъ раззорятъ и *Нахралцовъ* всѣхъ насъ пуспитъ въ миръ. Да еще твоему здоровью всѣмъ миромъ бьютъ челомъ о сбавкѣ оброчныхъ денегъ, намъ уже стало не въ могу; послѣ переписи у насъ въ селѣ и въ деревнѣ померло больше тридцати душъ, а мы оброкъ платимъ всю потъ же; покуда смогли такъ мы таки твоей милости шянулись, а нынче стало уже не въ мочь. Буде не помилуешь, государь, то мы всѣ въ конецъ раззоримся; не плашельщики все прибавляются, и я по указу твоему сборъ дѣлалъ всякое воскресеніе, и не плашельщиковъ сбѣку на сходѣ, только имъ взять негдѣ, какъ ты съ ними ни поволишь. Еще твоей милости доношу, ягоды и грибы нынѣшнимъ лѣтомъ не родились, бабы просятъ, чтобы изволилъ ты взять деньгами, по чему укажешь за фунтъ; да еще просятъ, чтобы за пряжу и за холстину изволилъ ты взять деньгами. Лѣсу твоего господскова продано крестьянамъ на дрова на семь рублевъ съ полтиною; да на двѣ избы, по пяти рублевъ за избу. И деньги, государь, всѣ съ *Дншошкою* посланы. При семъ

семь еще послано штрафных денег сь Ипашки за то, что онъ въ челобитьѣ своемъ себя, государь, оболгалъ и на племянника сказалъ, будто онъ его не слушался, и за тѣмъ сь нимъ разошелся, взято по указу швоему придцать рублевъ. Сь Аншошки за то, что онъ себя въ челобитной назвалъ опцомъ, а не господиномъ, взято пять рублевъ. И онъ на сходѣ высѣченъ. Онъ сказалъ: я де это сказалъ сь глупости, и на предки онъ себя, государя, опцомъ называть не будешъ. Дьячку при всемъ мирѣ приказъ швой объявленъ, чшобы онъ впредь пакъ не писалъ. Оспаемся раби швой спароста Андрюшка со всѣмъ миромъ, земно кланяемся.

\* \* \* \* \*

*Другая отписка и гослодской указъ помещены будутъ въ послѣдующихъ листахъ.*



# ТРУТЕНЬ.

ЛИСТЪ ХХVII. ОКТЯБРЯ  
27 ДНЯ.

---

60.

Г. издашель!

**Я** прибѣгаю къ вамъ и прошу вашей помощи. Въ сосѣдствѣ со мною оказались болѣзни, отъ кошорыхъ господа лѣчишели шѣлъ нашихъ опказались, говоря: *не наше де это дѣло.* И такъ надѣяся на васъ, опишу вамъ болѣзни моихъ сосѣдей; а вы пожалуйста напишите имъ рецешпы, кошорыя съ благодарносшію приметъ

вашъ слуга  
Забопинъ.

\*\*\*

61.

Первая моя сосѣдка госпожа *Мелосѣдопа*, больна припадкомъ бздишь изъ дома въ домъ безпреспанно; переноситъ вѣспи, ссоритъ друзей, су-

Щ

пру-

пруговъ и всѣхъ, ково случился. Сіе дѣлаеть отъ добраго сердца : ибо она всѣхъ любитъ равно; и такъ естъ ли гдѣ услышитъ о комъ слово, по уже не преминетъ пересказать дѣйствительно изъ одного сожалѣнія. Сіе ея сожалѣніе, часто производитъ ссоры, и для того потребенъ ей отъ сей болѣзни рецептъ.

62.

Г. Мешкопъ имѣетъ болѣзнь для своего прибытка честныхъ людей поносить. Онъ обманываетъ всѣхъ по своей возможности ; въ глаза льститъ, а за очно ругаетъ, и для полученія какой нибудь вещи, не щадитъ ни чести, ни добродѣтели, ни совѣсти, ни законовъ. Онъ содержитъ роспись всѣмъ женщинамъ, съ которыхъ во Франціи и Голландіи собираются пошлины; знаетъ, копорая изъ нихъ съ кѣмъ знакома, по знакомилась, или поссорилась, и за что. Онъ ежедневно рассказываетъ премножество новостей, хотя оныя въ городѣ и не случались ; показываетъ себя ученымъ и честнымъ человекомъ; кришкуетъ пошупки всѣхъ гражданъ. Дѣла всякія рѣшитъ, показывая свою остро-

остропу ; выдумываетъ новыя изобрѣшеніи , и никогда оныя не исполняетъ. Словомъ, ежели бы избирать надлежало изъ бездѣльниковъ министра , такъ бы лучше его сыскать было невозможно. Ему потребенъ рецептъ.

бз.

Г. Злораду , думающему , что слугъ ему подчиненныхъ ко исполненію своихъ должностей ни чемъ инымъ принудишь не возможно, какъ строгостію , иль паче звѣрствомъ и жестокими побоями. Для сей причины , подчиненныхъ ему слугъ , и за сама малѣйшя слабости и оплошности, наказываетъ звѣрски. Онъ не говоритъ съ ними никогда ласково , но такими словами , которыя въ нихъ производятъ ужасъ. Одѣваетъ, обуваетъ и кормитъ онъ своихъ слугъ весьма худо , утверждая, что когда сіи безумія его несчастныя невольники чувствуютъ голодъ и холодъ , тогда ежеминутно памятуя о своемъ рабствѣ , и , по его мнѣнію , слѣдовательно тѣмъ побуждаются ко исполненію своихъ должностей. Любовь къ человѣчеству онъ опровергаетъ, но утверждаетъ,

что рабамъ жестокость и наказаніе такъ, какъ и дневная пища необходимо нужны. Надлежитъ думать, что онъ имѣетъ сердце напоенное лютымъ звѣрствомъ и жестокостію, когда не слышитъ вопіющаго гласа природы: и рабы челоуѣки. А нравъ ево весьма соопвѣтствуетъ испорченному ево воспитанію. Отъ такой болѣзни надлежитъ прописать рецептъ.

64.

Гжѣ Бранископой.

Сія боярыня поминутно бранится съ друзьями, дѣтьми, слугами и своими дѣвками. Она не можетъ ничево приказать не побраня. Друзья ея или вѣтренны, или угрюмы, или очень скупы, или распочительны; дѣти упрямы, слуги и дѣвки лѣнивы, воры, пьяницы, мошенники, картежники; словомъ: она такъ бранчива, что ежели не найдетъ хопя малѣйшей причины ково нибудь побранить, то бранитъ она самое себя. Отъ безпрерывнаго ворчанья часто бываетъ она больна разными припадками. Ей потребенъ рецептъ.

65.



65.

*Милопидъ* думаетъ, что всѣ женщины должны въ него влюбляться, и для того непрестанно за всѣми волочится. Онъ и вѣришь тому не хочетъ, чтобы нашлась такая женщина, которая бы въ него не влюбилась. Любовь его бываетъ недолговременна: ибо онъ всѣмъ собою жертвуетъ, и мысленно всѣхъ себя приноситъ въ жертву. Отъ сего припадка надлежитъ ему поѣчаться.

66.

*Шестнадцатилѣтней дѣвушкѣ* весьма хочется выйти за мужъ, ради того, что матушка ее часто журитъ и не даетъ воли, отъ чего часто бывають у нее разныя припадки.

67.

*Глуломыслъ* хочетъ непременно значнымъ быть господиномъ, хотя имѣетъ чинъ и весьма малинькой. Онъ почитаетъ себя весьма обиженнымъ: ибо по его мнѣнію онъ можетъ быть и Фельдмаршаломъ и Министромъ и Сенаторомъ, и всѣмъ тѣмъ, что есть на свѣтѣ значно; а въ самомъ дѣлѣ *Глуломыслъ* ничто иное, какъ дуракъ, и ни къ какимъ дѣламъ не годится.

Ш 3

68.

68.

## РЕЦЕПТЫ.

I.

## ГОСПОЖЬ НЕПОСЪДОВОЙ.

Больная должна чаще быть дома, и смотрѣть за своею экономіею. Тогда останется у нее гораздо меньше времени на бесполезныя ея выѣзды, и она не здѣлаетъ столько вреда и друзьямъ своимъ и самой себѣ; а между тѣмъ принимать ей по три порошка въ день, составленныхъ изъ *благоразумія* и *истинной дружбы*, которыя произведутъ въ ней побужденіе ко услугѣ ближнимъ, и истинное дружество основывающееся на чести и добродѣтели, и нечувствительно вселитъ отвращеніе отъ вредныхъ пересказываній.

II.

## ДЛЯ Г. МЕШКОВА

Не могъ я прописать рецепта по причинѣ многочисленныхъ его припадковъ. Для ево выздоровленія непременно надлежитъ обратъ совѣтъ: я не могу сказать утвердительно, но кажется мнѣ, будто у него болѣзнь неизлѣчимая.

III.

## III.

## ДЛЯ Г. ЗЛОРАДА.

Чувствованій истиннаго челоуѣчества з лота; любви кѣ ближнему з золошника, и соболѣзнованія кѣ нещастію рабовѣ з золошн: положи вмѣстѣ исполочь, и давайть больному вѣ теплой водѣ; а потомѣ всякой часѣ давайть ему нюхатѣ спиртѣ дѣлающейся изѣ благоразумія. Есть лижѣ и сіе не поможетѣ, тогда дайтѣ больному принятѣ волшебныхѣ капель отѣ 30 и до 40. Сии капли произведутѣ то, что онѣ самѣ нѣсколько часовѣ будетѣ чувствовать рабское состояніе, и послѣ сего онѣ конечно излѣчится.

## IV.

## ГОСПОЖѢ БРАНЮКОВОИ.

Всякой день по большому спакану давайть пить воды, настояннот сѣ благоразуміемѣ. Сіе упишитѣ безпреспанное волненіе вѣ ея крови, и произведетѣ то, что она кропотливостью своею сама будетѣ гнушаться, и послѣ того увидитѣ, что люди безѣ погрѣшностей бытѣ не могутѣ, и что иногда оныя прощатѣ весьма нужно.

## V.

## V.

Болѣзнь Г. *Миловида* минуется съ лѣшами, естли онъ не спарѣе зо лѣшъ. Буде же спарѣе, то хошя болѣзнь сія и неопасная, но однакожъ неизлѣчимая.

## VI.

Дѣвицѣ, желающей выйши за мужъ, надлежитъ принять до зо горькихъ капель, именуемыхъ *брачныхъ узъ*. По принятіи сихъ капель конечно не такъ скоро захочетъ она за мужъ, но пожелаетъ оспашься у своей мапушки.

## VII.

Г. *Глуломысль* желаетъ невозможнаго и для него вреднаго. Сіе произошло отъ худыхъ мокротъ усилившихся въ немъ при его воспитаніи. Для очищенія его отъ сихъ мокротъ, надлежитъ ему привитъ *благоразуміе*, такъ какъ оно обыкновенно благороднымъ дѣшямъ прививается въ сужопупномъ шляхетномъ кадетскомъ корпусѣ. Естлижъ лѣшы его не позволятъ ему сей прививки здѣлать, то сія болѣзнь едва ли излѣчимая.



# ТРУТЕНЬ.

ЛИСТЪ ХХVIII. НОЯБРЯ 3  
ДНЯ.

69.

Смѣющейся Демокришъ.

**Б**а ! епо потъ , въ изорванномъ  
идепъ лахмощъ , скупяга ,  
кошорой во весь свой вѣкъ  
собираепъ деньги и распочаепъ со-  
вѣсть ; умираепъ съ голоду и хо-  
лоду , кошорой подчиненныхъ ему  
слугъ приучаепъ ѣсть для жизни :  
то еспъ , сколько попребно , для  
удержанія души въ тѣлѣ ; копо-  
рой беззаконнымъ лихоимствомъ ве-  
здѣ прославился , кошорой наложилъ  
на себя и на прочую дворовую ево

Ъ

ско-

скопину постѣ во весь годѣ , которой зимою по однажды въ недѣлю топилѣ печь во своей лачугѣ , которой радѣ продать самого себя за гривну , и которой накопилѣ сорокъ тысячѣ рублей , на то только , чтобы по смерти своей оставилѣ ихѣ глупому плѣмяннику ; пому семнадцатишлѣтнему сквернаву , которой скупостію и безсовѣстнымѣ лихоимствомѣ превзошелѣ шестидесятишлѣтняго своего дядю , которой самѣ у себя крадетѣ деньги , и беретѣ съ самого себя за ту кражу штрафѣ , и которой во весь свой вѣкъ не хочетѣ жениться для того только , чтобы на содержаніе жены и дѣтей не трапилѣ излишняго дохода. О ! они достойны , чтобы надѣ ними посмѣяться. Ха ! ха ! ха !

\*

\*

\*

Кажется , что я вижу ему противоположника. Конечно епо *Мотѣ*? такѣ , онѣ и еспѣ. О ! епотѣ молодецѣ не имѣетѣ пороковѣ своего батюшки ; но вмѣсто того зараженѣ другими не лучше тѣхѣ. Батюшка ево беззаконно собиралѣ деньги ; а сей безумно ихѣ расточаетѣ. Скупой ево родилѣ събдалѣ

далъ то въ мѣсяцъ , чтобы надле-  
жало въ одинъ день скушать : на  
прошивъ того *Мотъ* , то въ день  
свѣдаешъ , чтобы въ годъ ему  
свѣсть надлежало ; потъ хаживалъ  
пѣшкомъ для того только , чтобъ  
не шрашишь денегъ на кормъ ло-  
шади ; а сей держитъ шесть ко-  
ретъ и шесть цуговъ лошадей ,  
опричь верховыхъ и санныхъ для  
шова , чтобы не наскучило въ  
одномъ ѣздитъ экипажѣ. Тотъ дват-  
цать лѣтъ паскалъ одинъ кавпани-  
шка , а *Моту* и въ одинъ годъ дват-  
цати паръ кажется мало. Короче  
сказать , отецъ всякими непозволен-  
ными средствами , лихоимствомъ ,  
обидою ближнихъ и разореніемъ  
беспомощныхъ собралъ себѣ вели-  
кія сокровища ; а *Мотъ* разоряя  
самого себя , другихъ надѣляетъ.  
Оба они дураки и обѣимъ имъ по-  
смѣюся. Ха ! ха ! ха ! ха !

\*

\*

\*

Вотъ еще ковалеръ достойной  
смѣха. Это *Надмѣнъ*. Онъ имѣетъ  
знатной чинъ , великой достапокъ  
и малой умъ ; ему велѣно дѣлать  
людей блаженными , по елику мо-  
жно , но онъ и послѣднее спокойство

у нихъ отнимаеѣтъ. *Надмѣнѣ* не говоритѣтъ ни съ кѣмѣтъ ласково за тѣмѣтъ, что не хочетѣтъ себя до того уни- зить. Милостей ни кому не дѣла- етъ, но иногда обѣщаеѣтъ. Онѣтъ хо- четѣтъ, чтобы всѣ ево искали покро- вительства : но подѣтъ оное никоо почти не принимаетѣтъ ; а ежели бы и вздумалось ему сію милость ко- му здѣлать, такѣтъ потѣтъ ничево бы не выигралѣтъ : ибо *Надмѣнѣ* коо больше любитѣтъ, того больше и на- казываетѣтъ. Въ заключеніе, *Надмѣнѣ* всѣхѣтъ глупяе ; а думаетѣтъ, что всѣ ево глупяе. Какѣтъ надѣтъ нимѣтъ не по- посмѣтъся ! Ха ! ха ! ха !

\* \* \*

Ба ! ето г. *Влюбчипѣ*. Что онѣтъ такѣтъ скоро бѣжитѣтъ ? на лицѣтъ у него написана радость ; онѣтъ поетѣтъ и прыгаетѣтъ, конечно попалась ему новая любовница ; онѣтъ ихѣтъ такѣтъ перемѣняетѣтъ часто, какѣтъ верхнія рубашки, и точно такѣтъ съ ними и поступаетѣтъ, какѣтъ съ рубашками ; надѣнетѣтъ, любитѣтъся ; замараеѣтъ, броситѣтъ ; велитѣтъ вымыть, надѣ- нетѣтъ еще, и еще броситѣтъ, и такѣтъ далѣе ; сколько женщинѣтъ, столько у него и любовницѣтъ. Впрочемѣтъ г.

Влюб-



Влюбчивъ утверждаетъ и всѣхъ увѣряетъ, что онъ самой постоянной и вѣрной любовникъ нашего вѣка. Онъ теперь веселъ, и я ему посмѣюсь, ха! ха! ха! — Но полно онъ жалокъ, онъ скоро будетъ печаленъ. Ха! ха! ха!

\* \* \*

Вотъ еще дуракъ, но только другаго рода. Это *Простъ*. Кажется, что онъ очень печаленъ, идетъ потупя голову и нахмуря глаза въ превеликой задумчивости. Бѣднякъ сей въ нашемъ вѣкѣ ищетъ Лукрецію, нигдѣ не находитъ, и о томъ сходитъ съ ума. Онъ чрезвычайно влюбленъ въ поспоянство романическихъ Героинь. Надъ нимъ часто смѣются, и онъ иногда бываетъ очень забавенъ. Печаль его конечно бы *Ераклида* пронула, и онъ бы заплакалъ: но мнѣ хочется смѣяться. Ха! ха! ха! ха! ха! ха!

\* \* \*

Это кто такъ прытко скачетъ? ба! *Плохъ*. Онъ спѣшитъ показать свою глупость въ какомъ нинаестъ знашномъ домѣ. *Плохъ* тщеславится тѣмъ, что имѣетъ входъ къ знашнымъ господамъ, таскается къ нимъ

Ъ ;

нимъ

нимъ сколько возможно чаще, и дѣлаешь въ угодность ихъ разныя дурачесшвы, думая оказашь другимъ свое у нихъ могущество. Вмѣшиваясь въ ихъ разговоры, и ничево не зная, думаетъ оказашь себя разумнымъ; онъ читаетъ книги, но ничево не понимаетъ; ходитъ въ Театръ, крикикуетъ актеровъ, и по наслышкѣ зашвердя, споритъ: ешотъ актеръ хорошъ, а ешотъ худъ. Знашнымъ господамъ рассказываетъ разныя небылицы, и стараешься говорить оспрыя слова, но всегда не къ спашѣ: словомъ, Плехъ старается себя увѣритъ, что поступки ево разумны, однакожъ всѣ думаютъ, что они глупы. Ха! ха! ха!

\* \* \*

Ханжа выступаетъ смиренно изъ церкви, раздаетъ по полущечкѣ бѣднымъ, ево окружающимъ, и щитаетъ оныя по чоткамъ. Идучи читаетъ молитвы, отъ женщинъ свой взоръ отвращаетъ, оберегая свои очи: ибо онъ говоритъ, чтобы конечно оба ихъ изшкнулъ, ежели бы они ево соблазнили. Ханжа грѣшитъ по минушно, но показываетъ себя праведникомъ идущимъ по пупи  
усп-

успланиому терніемъ. Пришворныя молишвы, набожность и посты, не мѣшаютъ ему раззорять и утѣснять сколько возможно подобныхъ себѣ. Ханжа грабилъ тысячами, а раздаетъ полушками. Такою наружностью онъ многихъ обманываетъ. Молодымъ людямъ ежечасно толкуетъ девять блаженствъ, но самъ въ шестьдесятъ лѣтъ своей жизни ни одинажды ни копейки не успѣлъ здѣлать. Ханжа ходитъ всегда смиренно, и не возводитъ никогда своихъ глазъ на небо, за тѣмъ, что не надѣется обмануть тамъ живущихъ: но смотря въ землю обманываетъ ея обитателей. Ха! ха! ха!

\* \* \*

Вотъ ѣдетъ госпожа! она вчерась вышла за мужъ, а севодни спѣшилъ на свиданье съ любовникомъ. Ха, ха, ха!

\* \* \*

Я вижу двухъ человекъ; одинъ другова увѣряетъ въ своей дружбѣ, и обманываетъ; а другой пришеваряется, будто тому вѣритъ, и будто онъ не знаетъ, какъ пошево

ево поносишь. Оба обманываютъ и  
оба обманываются. Ха! ха! ха!

\* \* \*

Что ето за человекъ бѣжитъ  
въ такомъ опчаянїи? А! ето *Вѣт-*  
*ренъ*. Ево обманула любовница, и онъ  
хочетъ удавиться. Онъ жалокъ...  
Но вонъ тамъ идетъ женщина: она  
съ нимъ встрѣпилась, и онъ свое на-  
мѣренїе оставляетъ. На чтожъ дура-  
чишься? Ха! ха! ха!

\* \* \*

Вошь Г. *Криотолкъ*: онъ по-  
ропился здѣлать досаду одному бу-  
магомарашелю, перешолковавъ на-  
писанное имъ въ худо безъ малѣй-  
шаго основанїя. По нещаспїю онъ  
въ силахъ сіе исполнить, но я се-  
му дурачеству посмѣюсь. Ха! ха!  
ха! ха! ха! ха!



# ТРУТЕНЬ.

ЛИСТЪ ХХІХ. НОЯБРЯ 10  
ДНЯ.

---

70.

Г. издашель !

Я вамъ знакомъ; однако не скажу шеперь, кшо таковъ. Я къ вамъ искрененъ . . . . Но осшавимъ ешо, и поговоримъ о другомъ. Мнѣ извѣстно, чшо описаніе произшествій пороками преисполненныхъ, и изданное въ свѣшъ писненіемъ, при въ себѣ имѣетъ пользы: первая, таковыя описаніи порочныхъ поступокъ, или саширы на порочныхъ есть зеркало всѣмъ достойнымъ осмѣянія лицамъ: вторая, такихъ саширъ чшеніе приноситъ удовольствіе добродѣтельнымъ гражданамъ; ибо они видя порочныхъ кришикуемыхъ, надъ оными превозносятся мысленно, не пышными шиплами и богатствомъ, но добродѣтельными поступками: шрешя, приноситъ небольшую, но однакожъ безгрѣшную прибыль сочинителямъ.

Ы

Я

Я написал двенадцать пѣсокъ стихами , и наименовалъ каждую изъ нихъ *Быль* , и оныя сообщая , хочу вамъ ими услужить. На первой случай я посылаю къ вамъ двѣ *Были* , и ещо для того , чтобы узнать ваше о моихъ трудахъ мнѣніе. Когда же они примутся благосклонно , то и достальныя къ вамъ сообщитъ

вашъ доброжелатель  
Азазезъ Азазезовъ.

Октября 20 дня  
1769 года.

Р. S Многія говорятъ : личныя сатиры ничто иное , какъ дерзновеніе , и прощ : . . . . . а того и не издумающъ , что всякое произшествіе никогда долго не бываетъ тайно. Сперва говорятъ о томъ друзья , послѣ приятели , а на конецъ сей слухъ разпространился и ко всѣмъ незнакомымъ. Когда же новыя вѣсти изъ двора во дворъ переносятся словесно не почитается не благопристойностію , но оныя еще всегда со удовольствіемъ слушающъ , такъ для чего же ихъ не печатать ? Вѣтъ словами разсказываютъ всегда язвительнѣе и обыкновенно ко вреду порочнаго ; напрошивъ того печатныя вычищены отъ всякихъ грубостей и непристойностей ; имя сокрыто , и шумъ уже дѣло идетъ не ко вреду кришимуемаго , но къ его пользѣ и исправленію ; когда же и осмѣивается какоенибудь заблужденіе , такъ и то бываетъ слегка и къ его же наставленію.

У насъ до вѣстей охотниковъ очень много , а переносчиковъ и того больше. Но  
надле-

надлежитъ вѣдать , на какой конецъ раз-  
казаки , услыша какую новость , о томъ  
проповѣдываютъ ? Въ знатныхъ домахъ къ  
сему поощряютъ : ласкательство , раболѣп-  
ство и желаніе показать , что все порочнае  
хозяина , коему рассказываетъ , а онъ всѣхъ  
добродѣтельныя ; а въ другомъ домѣ дума-  
ютъ то же о другомъ , и такъ далѣе. Въ  
средостепенныхъ же и мѣлкихъ домахъ къ  
такому рассказыванью побуждаетъ желаніе  
показать остроуму своего разума.

Признаюсь , что я очень дерзко сказалъ  
о господахъ разказакикахъ : но ты г. изда-  
тель , думаю , за это не осердишься , ко-  
гда узнаешь , что я человекъ удалившейся  
отъ городскихъ излишнихъ учтивостей , и  
живучи въ деревнѣ говорю о всемъ прямо и  
безъ ласкательства. Я вѣдаю , что многія  
не любятъ , когда говорятъ имъ правду ,  
но какая нужда льстить имъ человеку ,  
привыкшему говорить истинну ! древнія  
философы суеши сего мира презирали и  
гнушались богатствомъ ; а нынѣшнія фило-  
софы презираютъ тѣхъ , кои говорятъ имъ  
правду и гнушаются бѣдностію. Истинна,  
нага , нѣтъ у нее денегъ , платья съ шить  
не начто ; слѣдовательно и по неволѣ она  
по старинному философствуетъ. Наши  
философы богатство перьвымъ почитаютъ  
достоинствомъ ; кто богатъ , тому кланя-  
ются , того почитаютъ , того называютъ  
разумнымъ , и тотъ только имѣетъ благо-  
родныя чувствованія ; а кто бѣденъ ,  
тотъ подлъ , глупъ , грубъ , и проч : Богош-  
ство дѣлаетъ все , а бѣдность ничево.

Я изъ числа людей ни откуда помощи не имѣющихъ, и проживъ на свѣтѣ тридцать лѣтъ, на силу сыскалъ прехъ человекъ знающихъ и чувствующихъ нещастіи себѣ подобныхъ, и коихъ добродѣтямъ въ пользу утѣсненныхъ нѣтъ предѣловъ, или лучше сказать: нѣтъ силъ моихъ оныя по достоинству прославить. Они люди молодая, свѣтскія, возвышенныя на такой почтенной степенъ, на коемъ подобныя имъ бывають горды и заповоряють свой слухъ отъ степенія бѣдныхъ и безпомощныхъ человекоев; взирають завистливымъ окомъ на равныхъ себѣ, раболѣпствуютъ предъ знашнѣйшими себя и пекутся о собственной только пользѣ. Напротивъ того мои благодѣтели, или правильнѣе сказать благодѣтели всѣхъ бѣдныхъ и утѣсненныхъ, снисходительны, ласковы, ставяють должностію помогать помощи требующимъ, и о благополучіи ихъ такъ пекутся, какъ о своемъ собственномъ; имъ подобны во всемъ госпожа \* \* \* и сынъ ея, коихъ добродѣтїи узналъ я опытами.

Не подумайте, г. издашель, что сія похвала отъ ласкашельсшва происходитъ. Нѣтъ, всѣ благодѣтями ихъ осыпанныя и имѣющія благодарныя сердца, по всемѣстноту утверждають; а я искавъ долго случая, показать свѣту ихъ благодѣтяни и мою къ нимъ благодарностъ, наконецъ нашелъ и исполнилъ.





71.

Б Ы Л Ь.

I.

## Три жениха.

Женихи живушѣ въ сполциѣ ,  
 А невѣсты въ деревняхѣ ;  
 Нужда здѣлалась вдовицѣ  
 Предѣ поспомѣ въ послѣднихѣ дняхѣ ,  
 Съ дочкой въ городѣ прокатишья  
 Съ людьми добрыми спросишья ,  
 Выдашь за мужѣ ей дитя.

Мало времени спуспя ,  
 По прїѣздѣ ихѣ въ сполциу ,  
 Слухѣ разнесся про дѣвицу ,  
 Чпо ей надобенѣ женихѣ.

Молодецѣ одинѣ явился ,  
 И невѣстѣ полюбился ,  
 Дѣло въ ладѣ пошло у нихѣ.  
 Нѣшѣ препяшшвию шумѣ мѣста ,  
 Жениху мила невѣста :  
 Въ прощемѣ дѣвушка сама ,  
 Была сельскова ума.

Видѣ у ней былѣ самой крошкой ,  
 Ни чему не учена ,  
 И прямою Новгородкой  
 Взрощена была она.

Не искалѣ женихѣ изрядства ,  
 И вопѣ чпо сему виной :  
 Онѣ лишѣ полько для богашства  
 Мнилѣ имѣшь ее женой.  
 Уже дѣлалѣ онѣ наряды ,  
 Какѣ еспѣ свадебны обряды ;  
 Съ щецей важно говорилѣ ,  
 А невѣсту всѣмѣ дарилѣ.  
 Съ нимѣ невѣста веселяся ,

Въ его волю опдалася.

Не боявшися грѣха ,  
Бышь въ вѣкѣ вѣрною клялася ,  
Цѣловала жениха. - - -

Только при дни миновали ,  
Кои случай подавали,  
Имъ пріяшию судьбой  
Веселишся межъ собой :  
Но другой женихъ явился  
И ей сполькожъ полюбился ,  
Разбрелись глаза у ней.

Не прошло еще двухъ дней ,  
Женихъ прешей по немножку ,  
Сыскалъ также къ ней дорожку ,  
Мысль упронлася въ ней.

Нѣтъ диковинки въ семъ дѣлѣ ,  
И не будешъ въ помѣ грѣха ,  
Чшо въ одной у нихъ недѣлѣ  
Три сполкнулись жениха.

Женихъ всякой къ ней ласкался ,  
Всякъ изряднымъ ей казался.  
Обольщенъ ее спалъ зракъ ,  
Съ кѣмъ вступишь не знала въ бракъ !  
Въ ней замужсвомъ кровь кипела ,  
Но шупъ маслина приспѣла ,  
Должно свадьбу опложись.

Съ дочкой машъ поста въ началѣ ;  
Женихамъ къ большой печалѣ ,  
Чшобъ имъ головы вскружишь :  
Всѣхъ надеждой забавляють ,  
Сами городъ оставляють ,  
И въ деревню вдушь жишь.

Женихи по сей разлукѣ ,  
Провождали время въ сукѣ ;  
Но изъ всѣхъ одинъ женихъ ,  
Былъ проворнѣе другихъ.

Онъ вступиаь въ село къ невѣстѣ  
 Безъ чиновъ прямымъ лицомъ,  
 Съ нареченной щецей вмѣстѣ  
 Прохлаждаться спалъ виномъ ;  
 Зная онъ ее охотку,  
 Сколь она пипь любишь водку,  
 За прохладъ на единъ,  
 Рада жизнь скончать въ винѣ !  
 Должно къ етому прибавишь,  
 Чшо ей трудно день пробавишь  
 Безъ хмельнова питейца.

Нравъ въ ней здѣлался упрямой,  
 Чшо и въ праздничной день самой  
 Прославлять поидетъ Творца,  
 Выпивъ мѣрочку винца ! - - -

Женихъ къ щецѣ тѣмъ подбился,  
 Чшо хмельное подпивалъ ;

А невѣстѣ полюбился,  
 Чшо одинъ все съ ней бывалъ.

Сокращалъ онъ щецѣ скуку,  
 Ослаблялъ виномъ ей зракъ,  
 И подъ пьяную съ ней руку  
 Здѣлалъ рядную на бракъ ;  
 И пошомъ бывъ въ духѣ смѣломъ,  
 Приступая самымъ дѣломъ  
 Спѣшно къ брачному узлу.

Женихи же тѣ остались  
 Потерявъ то, чѣмъ ласкались ;  
 Случай подаѣ имъ ко злу !

Но теперь здѣсь молвишь можно  
 Въ честь героя моего,  
 Чшо проворенъ онъ не должно ;  
 То увидимъ изъ сего ?  
 Многи люди есть примѣшны,  
 Чшо бывающъ въ вѣкъ бездѣпны  
 Изъ бояръ и бѣдняковъ.

Сей женой не шаковъ :  
 Хошь женился и недавно ,  
 Но ужъ здѣлалъ дѣло славно  
 Тѣмъ , что полгода спустя ,  
 Родилось ему дитя.

Пусть по всякъ, какъ хочешь, судишь,  
 Что не съ нимъ онъ схожъ лицомъ ;  
 Но дитя его въ вѣкъ будешь  
 Кликашь шаяй и опцомъ.

\* \* \* \* \*

72.

Б Ы Л Ъ.

II.

*Модная жена.*

Любя супругу мужъ избаловалъ пошачкой ,  
 Хошя и не былъ шрусъ ;  
 Однако имъ жена играетъ какъ сабачкой ---  
 Спрадаетъ мужъ горячкой.

Жена о семъ ни чупь не дуешь въ усъ ,  
 Имѣя съ малыхъ лѣтъ она въ амурахъ вкусъ.

Въ болѣзни спонетъ мужъ : жена хохочетъ,  
 Вдовой бышь хочешь ,  
 И мужу говоришь : когда мой свѣтъ  
 умрешь ? - - -

Чтожъ должно бы на то сказать ? жена ты  
 врешь !

А мужъ опвѣтствовалъ, хошя жену испра-  
 вишь :

Желаю я и самъ давно сей свѣтъ осшавишь ,  
 Когда лишъ шѣмъ могу покой тебѣ воспла-  
 вишь.



# ТРУТЕНЬ.

ЛИСТЪ ХХХ. НОЯБРЯ 17  
ДНЯ.

---

73.

*Колія съ другою ошписки.*

Государю Григорью Сидоровичу!

Бьетъ челомъ и плачется сирота  
швой Оилашка.

**П**о указу швоему господскому, я  
сирота швой на сходѣ высѣ-  
ченѣ, и клѣпти мои проданы  
за безцѣнокѣ, также и корова, а  
деньги взяшы въ оброкѣ, и съ ме-  
ня спаросна правитѣ остальныхѣ,  
шолько мнѣ взять нѣгдѣ, остался  
съ чешверыми робяпишками малѣ  
мала меньше, и мнѣ, государь,  
ни ихѣ, ни себя кормитѣ нѣ-  
чемѣ; надѣ робяпишками и надо  
мною зжалился мирѣ, видя нашу  
Б бѣд-

бѣдность ; имѣ далѣ корову , а за  
 меня заплатили подушныя деньги ,  
 а то бы пришло послѣднюю шубен-  
 ку съ плечь продать. Нынѣшнимѣ  
 лѣтомѣ хлѣба не сѣялѣ , да и на  
 будущей земли не пахалѣ ; нѣчемѣ  
 поднятѣся. Робята мои большія и  
 лошади померли , и мнѣ хлѣба до-  
 стать не начемѣ и не съ кѣмѣ , при-  
 шло пойти по миру , буде ты ,  
 государь , не зжалишѣся надѣ моимѣ  
 сиротствомѣ. Прикажи , государь , въ  
 недоимкѣ меня простить , и датъ  
 вашу господскую лошадь , хошя  
 бы мнѣ мало по малу исправитѣся ,  
 и бытъ опять твоей милости пят-  
 лымѣ крестьяниномѣ. За мною ,  
 покуда на меня Богѣ и ты госу-  
 дарь не протнѣвались , недоимки  
 никогда не бывало , я всегда первой  
 клалѣ въ оброкѣ. Нынѣче пришло на  
 меня невгодѣ , и я по неволѣ сдѣ-  
 лалѣя твоей милости неплатель-  
 щикомѣ. Буде твоя милость до ме-  
 ня булетѣ , и ты сботрешѣ мои си-  
 ротскія и бѣдныя мои хлѣбныя  
 слезы , и дашѣ исправитѣся ,  
 такѣ я и опять твоей милости бу-  
 ду крестьянинѣ ; а какѣ подроснутѣ  
 робятишки , такѣ я и доброй буду  
 тебѣ

тебѣ слуга. Буде же ты, государь, надо мною не сжалишься, то я сирота твоя и съ малыми моими сиротишками по неволѣ пойду питаться Христовымъ именемъ. Помилуй, государь нашъ, Григорей Сидоровичъ! кому же намъ плакаться, какъ не тебѣ? Ты у насъ вмѣсто отца, и мы тебѣ всей душой ради служимъ. Да какъ пришло не въ мочь, такъ ты надъ нами смилуйся; наше дѣло крестьянское, у ково намъ просить милости, какъ не у тебя. У насъ въ крестьянствѣ есть пословица, до Бога высоко, а до Царя далеко, такъ мы шаки все твоей милости кланяемся. Неужто у твоей милости каменное сердце, что ты надъ моимъ сиротствомъ не зжалишься? Помилуй, государь, прикажи мнѣ дать кляченку и отъ оброка на годъ уволишь, мнѣ безъ того ни какъ подняться не возможно; ты самъ, родимой, чловѣкъ умной, и ты самъ вѣдаешь, что какъ твоя милость безъ нашей братьи крестьянъ, такъ мы безъ детей да безъ лошадей никуда негодимся. Умилосердися, государь, надъ бѣдными своими сиротами. О семъ

проситъ со слезами крестьянинъ  
пвой Виладка и земно и съ робя-  
пишками кланяешся.



74.

Копія съ ломъщичьяго указа.

Человѣку нашему Семену Гри-  
горьеву !

Ѣхашъ тебѣ въ \* \* \* \* наши деревни,  
и по прїѣздѣ исправишь слѣдующее:

1.

Проѣздѣ опсюда до деревень на-  
шихъ и опшуда обратно имѣшь на  
щепъ староспы Андрея Лазарева.

2.

Прїѣхавъ туда староспу при со-  
браніи всѣхъ крестьянъ высѣчь не-  
щадно за то , что онъ за крестья-  
нами имѣлъ худое смѣрѣніе и за-  
пускалъ оброкъ въ недоимку , и по-  
слѣ изъ старостѣ его смѣнишь ; а  
сверхъ того взыскашь съ него шпра-  
фу сто рублей.

3.

Сыскашь въ самую истинную  
правду , какъ староспа , и за ка-  
кія



кїя взяпки оболгалъ насъ ложнымъ своимъ докладомъ? За то прежде всево ево высѣчь, а попомъ начинать слѣдствїемъ порученное тебѣ дѣло.

4.

Спаросты Андрюшки и крестьянина Панфила Данилова, по коемъ спароста учинилъ ложной доносъ, обѣихъ ихъ дома опечатать и опредѣлишь караулъ; а ихъ самихъ отдашь подъ караулъ въ другой домъ.

5.

Есѣлижъ въ чемъ либо будутъ они чинить заpiresельство, то объяви имъ, что они будутъ отданы въ городъ для наказанїя по указамъ.

6.

И какъ вѣшь сумнѣнїя, что спароста доносъ учинилъ ложной, то за оное перевести ево къ намъ на жишье въ село\*\*\*; буде же онъ за дальнымъ разстоянїемъ перевозиться и раззорять себя не похочетъ, то взыскать съ него за оное еще пятьдесятъ рублей.

Б 3

7.

7.

Сколько пожитковъ всякаго званія оспалося , послѣ крестьянина Анисима Иванова и получено крестьяниномъ Панфиломъ Даниловымъ , что все съ него Данилова взыскать и взять въ господской дворъ , учиня всему тому опись.

8.

Крестьянъ въ раздѣлѣ земли по прозвѣ ихъ поровнять по твоему благоразсужденію : но при томъ однакожъ объявить имъ , что збавки съ нихъ оброку не будетъ , и чтобы они , не дѣлая никакихъ отговорокъ , оной платили безъ доимочно ; неплательщиковъ же при собраніи всѣхъ крестьянъ съчь нещадно.

9.

Объявить всѣмъ крестьянамъ , что къ будущему размежеванію земель потребно взять выпись ; и для того на оное собрать тебѣ со крестьянъ сколько потребно будетъ на взятыя выписи.

10.

Въ начавшійся рекрутской наборъ съ нашихъ деревень рекрута не ставишь :

вишь : ибо здѣсь за нихъ поставленъ въ рекруты Гришка Федоровъ за чиненныя имъ неоднократно пьянствы и воровствы вмѣсто наказанія , а со крестьянъ за поставку того рекрута собрать по два рубля съ души.

### II.

За ложное показаніе Панфила Данилова и ушайку свойства другихъ взявъ съ него , вмѣняя въ штрафъ , сто рублей ; и его перевестъ къ намъ въ село \* \* \* на житье ; а когда онъ проситъ будетъ , чтобы полученныя имъ неправильно пожизки оставишь у него и его оставишь на прежнемъ жилище , то за оное взыскашь съ него , oprичь штрафныхъ двѣсти рублей.

### 12.

По прозвѣбѣ крестьянъ у Оилашки корову оставишь , а взыскашь за нее деньги съ нихъ ; а чтобы они и впредь такимъ лѣннцамъ пошачки не дѣлали , то купишь Оилашкѣ лошадь на мирскія деньги ; а Оилашкѣ объявишь , чтобы онъ впредь пустыми своими челобитными не утруждалъ , и плашилъ бы  
оброкъ

оброкъ безъ всякихъ отговорокъ безъ доимочно.

13.

Сшаросшту выбратъ миромъ, и подтвердишь ему, чтобы онъ о зборѣ оброчныхъ денегъ имѣлъ неусыпное попеченіе, и неплательщиковъ бы сѣкъ нещадно; буде же какія впредь явятся недоимки, то оное взыскано будетъ все со шаросшты.

14.

За грибы, ягоды и прощч: взяшь съ крещьянъ деньгами.

15.

Выбратъ шесть человекъ изъ молодыхъ крещьянъ, и привесъ съ собою для обученія разнымъ маспершвамъ.

16.

По исправленіи всего вышешписаннаго ѣхатъ шебѣ обратно; а шаросштѣ накрѣпко приказашъ неусыпное имѣть попеченіе о зборѣ оброчныхъ денегъ.

Н. В. \* \* \*



# ТРУТЕНЬ.

ЛИСТЪ ХХХІ. НОЯБРЯ 24  
ДНЯ.

---

75.

Г. издашеть!

**Г.** Спорщикъ, мой пріятель, недо-  
могаетъ страннымъ припад-  
комъ, пожалуйста пропиши-  
те ему рецептъ. Болѣзнь его слѣ-  
дующая: онъ отъ природы весьма  
слабаго сложенія, но повреждаетъ  
свое здоровье еще больше безпре-  
спарнымъ смѣхомъ и спорами. Во  
всю свою жизнь онъ только два имѣ-  
етъ упражненія: спорить, часто и  
самъ не вѣдая о чемъ и безпрестан-  
но смѣется. Многія на него за то  
серживались; а иногда дѣло доходи-  
ло до того, что и бить его хотѣ-

Ѣ

ли:

ли: но однакожъ, не вѣдаю для чего, всегда ему прощали. Ежели не удался ему ково переспоришь, тогда тотчасъ повернешя прочь на каблукахъ и скажешъ: это дугачество. Вотъ ево болѣзнь; постарайтеса г. издашель ево отъ оной вылѣчишь; вы шѣмъ одолжите человѣка благодарнаго и

Вашего слугу

Ф: А.

76.

ДЛЯ Г. СПОРЩИКА.

РЕЦЕПТЪ.

Для унятія безпрестаннаго смѣха, больному даватъ нюхатъ спиртъ, дѣлаемой изъ *благоразумія* и здраваго разсужденія, и употреблятъ оное сколько возможно чаще. Сіе г. очишитъ ево мозгъ; и слѣдовательно дастъ разпространитъ спѣсненному его разсудку; послѣ чего смѣяться будешъ онъ, когда пошребно. Для ушоленія же охоты ко спорамъ, даватъ

вашь

вашь ему въ холодномъ чаю по 30 горькихъ капель въ день. Капли сіи имянуются истинное о пещахъ лоняте. Сіе нечувствительно охоту ко спорами уменьшитъ, и большой выздоровитъ.

\* \* \* \* \*

77.

Г. издашеть!

Вчерась я былъ въ гостяхъ у одной госпожи: тамъ нашелъ я премножество госпей обоего пола; а между прочими были двѣ гостыи, кои наиболѣе прищягивали мое удивленіе. Одну назову я *Прелестною*, а другую *Нелѣлою*. Первая одарена душевными и телѣсными дарованіями весьма изобильно; лице у нее весьма пріятное, голосъ и шѣлодвиженіи прогающія, а поступки ее заснавли всѣхъ оказывашь ей почтеніе. Она разумна и скромна; короче сказать, я въ ней видѣлъ совершенную дѣвицу. Другая была ее прошивуположница. Представьте себѣ одну изъ шѣхъ женщинъ, кои называются кокетками, и кои хотяшъ шѣмъ нравиться, что прои-

зводитъ въ безпристрастныхъ людяхъ къ нимъ отвращеніе. Это будетъ точное изображеніе *Нелѣлы*. Сія женщина хотя и не имѣла лица отвращительнаго, но точно такія имѣла поступки. Она кривлялась и жеманилась разными манерами, о всемъ спорила, кричала и хохотала изо всей силы. Всѣ ее усмѣшки, на мужчинъ страстные взгляды, разговоры, тѣлодвиженіи; — словомъ, все это было не къ сташѣ и ей несвойственно. Она атаковала попеременно то того, то другаго мужчину, и думала ихъ прельщать, но вмѣсто того многія ей смѣялись. Въ заключеніе должно прибавить, что разумъ у ней изъ плохихъ; и она когда ни зачинала говорить, ясно показывала свое невѣжество.

Вотъ г. издатель, два одного рода сотворенія, оба заставляющія удивляться природѣ: первое, что такъ хорошо сотворено; а другое, на что сотворено.

*Прелеста* разумомъ и тихими поступками заставляла всѣхъ тамъ бывшихъ чувствовать и оказывать ей



ей почтеніе ; а *Нелѣла* невѣжес-  
вомъ и кокетствомъ , ежели не во  
всѣхъ, такъ по крайней мѣрѣ во мнѣ  
одномъ произвела отвращеніе. Надо-  
бно сказать, что были шамъ и ша-  
кія госпи, коимъ *Нелѣла* нравилась ;  
но почтеніе, отъ нихъ ей оказывае-  
мое , не можетъ быть долговремен-  
но.

На конецъ прошу васъ г. изда-  
тель , посовѣтуйте всѣмъ нашимъ  
дѣвицамъ слѣдовать примѣру *Пе-  
лесты* , и чтобы они всячески  
остерегались поступокъ *Нелѣлы* ,  
тогда они прекрасной полъ учинятъ  
достойнымъ обожанія.

Слуга вашъ  
Правомысль.

Москва ,  
1769 года ,  
Ноября 1 дня.

78.

БЫЛЬ III.

Мужъ и Жена.

Охотникъ въ карты мужъ играетъ :

Надъ картами потѣетъ ,

Ѣ 3

Отъ

Отъ картѣ не богатѣетъ ,  
 Скудѣетъ  
 Охотница жена съ любви дань собираетъ :  
 (бирая дань пошѣетъ ,  
 Трудомъ симъ не скудѣетъ ,  
 Трудомъ симъ богатѣетъ .  
 Супругу мужъ свою подозрѣвалъ ,  
 Увѣщевалъ  
 Ся опривуши дѣло .  
 Жена ему на то сказала смѣло :  
 Теперь я зрю сама ,  
 Чшо нѣтъ въ шебѣ ума .  
 Когдабъ не я пеклась о нашей денегѣ прашѣ ,  
 Такъ былъ бы ужъ давно ты мужъ мой въ Ма-  
 истрашѣ

79.

Г. издашеть!

Скажите мнѣ, хорошо ли я про-  
 вожу свое время , а оно проходитъ  
 у меня во слѣдующемъ : встаю я по  
 ушрѣ иногда рано , иногда поздно :  
 но это все равно , за тѣмъ что я  
 ничего не дѣлаю , а развѣ что ни-  
 будь опѣ скуки поговорю съ тѣмъ ,  
 кто у меня случится . Послѣ того  
 одѣваюсь и хожу со двора обѣдать ,  
 гдѣ посидѣвъ не много , ежели по-  
 кажешся мнѣ скучно , уѣзжаю въ  
 дру-

другое мѣсто. Послѣ обѣда иногда играю въ карты ; но какъ мнѣ и ещо наскучило , за тѣмъ что всегда проигрываю , то и въ карты играть пересталъ. Говорятъ , что будто я оныя шово всегда и проигрываю , что не знаю ни одной обстоятельно игры , и что надобно етому учиться , а я учиться не могу ; мнѣ ещо будетъ очень скучно. Послѣ картъ доходитъ дѣло до ужины , и я опужинавши прихожу домой и ложуся спать. Я позабылъ васъ уведомить , что я по утрамъ смотрю толкованіе сновъ , и копорой день для меня означится щасливъ или нещасливъ , потому я свои поступки и располагаю. Впрочемъ книгъ я никакихъ не читаю , за тѣмъ что пещушка моя мнѣ сказала , что въ свѣтскихъ книгахъ много ереси.

Вотъ все мое препровожденіе времени. Оно весьма скучно , да чтожъ дѣлать , я ещо сношу великодушно. Я хотѣлъ было васъ еще кое о чемъ уведомить , но мнѣ и ещо показалось уже очень скучно ; и такъ послѣднее вамъ скажу слово: прощай.

Г. издашель !

Зачто вы на насъ прогнѣвались, что цѣлыя чешыре недѣли не видали мы ни одного листа. Естли вы на ково осердились, такъ чѣмъ же виноваты мы пропчія ? и зачто насъ безъ причинно лишають удовольствія читать ваши листы. Пожалуйста прервите свое молчаніе, и начните по прежнему свой журналъ издавать, вы многимъ здѣлаете удовольствіе, а особливо мнѣ.

Г. издашеля

Покорный слуга

Безпристрастный читатель.

\* \* \* \* \*

Г. безпристрастный читатель, признаюсь, что я предъ вами не правъ, и слова своего, чтобы всякую недѣлю издавать листы, не держалъ: но я не со всѣмъ въ томъ виноватъ. Я бы охотно сообщалъ вамъ причины, меня къ тому принудившія, но для избѣжанія хлопотъ, я о томъ умалчиваю; во удовольствіе ваше листы по прежнему издаются: въ прощень для меня весьма лестно слышать, что безпристрастному читателю мое изданіе угодно и приноситъ удовольствіе.

# ТРУТЕНЬ.

ЛИСТЪ ХХХІІ. ДЕКАБРЯ  
ДНЯ.

---

81.

Разговоръ  
Я и Трушень.

Я.

Г. Трушень! пожалуй скажи,  
съ какимъ намѣреніемъ издаешь ты свой журналъ?

Трушень.

Съ тѣмъ, чтобы принести пользу и увеселеніе моимъ согражданамъ.

Я.

Очень хорошо, намѣреніе препохвальное. Но ты какой опъ того ожидаешь пользы?

Трушень.

Польза будетъ велика, еспьли шолько я заслужу вниманіе и по-

Э

хва-

хвалу разумныхъ и безпристрастныхъ чисташелей и благоволюбнїе знашныхъ господъ и покровишельство.

Я

Первое отъ часши исполняется ; чтожъ надлежитъ до послѣдняго, то не думаю, чтобы ты имѣлъ въ томъ успѣхъ. Вѣдаешь ли полно ты другъ мой, кто и чемъ заслуживаютъ благоволюбнїе знашныхъ господъ и покровишельство ?

Тру шень.

Конечно вѣдаю: тѣ , кои говорятъ имъ правду , показывають ихъ слабосши и нечаянныя просшупки , и отъ оныхъ ихъ остерегають. На конецъ всѣ тѣ , которыя приносятъ пользу опечесшву , всегда заслуживають ихъ покровишельство и защищенїе.

Я.

Худо же ты ихъ знаешь. Напрошивъ своего мнѣнїя , покровишельство нѣкоторыхъ господъ заслуживають только тѣ , кои имъ угождають , какимъ бы то ни было средствомъ , позволеннымъ или непозволеннымъ. Защищенїе тѣ , которыя льстятъ ихъ слабосшямъ ; выхваляють беспыдно во глаза тѣхъ , коихъ  
вну-

внутренно почищаютъ скопами ; шѣхъ , кои прославляютъ ихъ добродѣтели , милосердіе , кротость , или кто къ чему пристращенъ ; удивляются стройности ихъ шѣла , хвалятъ шѣлодвиженіи : и словомъ шѣ , кои другихъ безстыднѣе , а говорящія имъ истинну и показывающія ихъ слабости всегда бывають ненавидимы и обыкновенно слывуть невѣжами , грубіянами и злонаравными людьми. Теперь разсуждай , что тебѣ надобно писать , когда хочешь заслужить ихъ покровительствво.

### Трупень.

Такъ по твоему мнѣнію въ знатныхъ господахъ нѣтъ ни единого добродѣтельногонаго человѣка.

### Я.

Есть , только мало такихъ , которыя помнятъ истинну , любятъ добродѣтель и не позабываютъ , что они такія же человѣки , какъ и шѣ , кои ихъ бѣднѣе , и что они въ знашныя возводятся достоинства для того только , чтобы больше могли дѣлать благодѣяніи человѣчеству , помогать бѣднымъ и защищать утѣсняемыхъ ; а такихъ

и очень мало , кои могутъ остере-  
гаться ядопворнаго языка льстецовъ.

Трушень.

Да вѣшь и знатныя господа ша-  
кія же , какъ и мы человекѣ , и  
слѣдовательно тѣмъ же подверже-  
ны слабостямъ. Такъ какъ же ты  
хочешь , чтобы они не дѣлали ни  
малѣйшихъ погрѣшностей ; дорога ,  
по коей они идутъ , гораздо сколь-  
щае нашей , и слѣдовательно чаще  
и претыкаются. По твоему мнѣ-  
нію , знатной господинъ долженъ  
быть больше человекѣ.

Я.

Нѣтъ: я хочу , чтобы онъ былъ  
только человекѣ: но человекѣ , по  
елику опличенъ отъ прочихъ знат-  
ностию своего сана , по толику бы  
опличался и добродѣтелию ; что-  
бы восходя на степень знатности ,  
не забывалъ , что тѣ бѣдныя  
отъ коихъ онъ опличенъ , оспали-  
ся еще такимижъ бѣдными , и что  
они пребуютъ его помощи , также  
какъ и онъ самъ требовалъ въ подоб-  
номъ находясь состояніи ; чтобы  
не затворялъ своего слуха отъ прозь-  
бы бѣдныхъ , и тѣмъ не скучалъ ,  
что онъ можетъ дѣлать добро, что-  
бы



бы старался о благосостояніи государства больше, нежели о самомъ себѣ, и чтобы не откладывалъ того до завтра, что нынче можеть сдѣлать, ради того, что нужда времени не терпимъ.

Трутенъ.

Очень хорошо: ты хочешь, чтобы они пеклися о благосостояніи другихъ лишаясь своего: чтобы другихъ покоя, сами беспокоились; короче сказать, памятуя другихъ, себя позабывали: на такомъ основаніи, кто пожелалъ бы значнаго достоинства? сіе бы преимущество лишало выгодъ жить для себя, и какая бы польза тогда была въ значномъ чинѣ?

Я.

Та, что они утѣшались могутъ пѣмъ, что они возведены на такой степень, что могутъ дѣлать другимъ добро, чемъ мало чиновныя и бѣдныя люди утѣшались не могутъ. Не малая ли ето отличность, что онъ признанъ добродѣтельнѣйшимъ, многихъ подобныхъ ему человекѣвъ и могущимъ дѣлать добро. Вотъ что прямо добродѣтельнаго человекѣва утѣшать можеть.

Тру-

Трушень.

Такъ не уже ли думаешь ты , что всѣ знашныя господа похожи на описанныхъ тобою? Ежели ты такъ думаешь , такъ очень много ошибаешься. Посмотри на О.. П.. Н... С.. В.. Ш... Б... В... Нецитаая пропчихъ добродѣтельныхъ господъ , сїи одни должны обратишь тебя на другія мысли. . . . .

Я

Я не спорю, что сїи господа тобою наименованныя сполько добродѣтельны какъ ты сказываешь: но для чего не имянуешь ты мнѣ тѣхъ, кои восходя на степень знашности , со всѣмъ забываютъ челоуѣчество ; бываютъ горды , не правосудны , зависпливы , пристрастны , и множество другихъ приобретають пороковъ вкупѣ со знашностию . . . . .

Трушень.

Да развѣ малочиновныя и бѣдныя не имѣють тѣхъ же пороковъ. Перестань, мой другъ, вишеть однихъ знашныхъ ; есѣ люди слабостямъ подвержены : но розница между ими та , что въ бѣдныхъ людяхъ не такъ ихъ проступки примѣшны, за тѣмъ

тѣмъ что значной господинъ , на  
вышнемъ стоя степенѣ , привлека-  
етъ на себя всѣхъ вниманіе и отъ  
такова великова числа судей ево по-  
ступокъ, не можетъ укрыться. На-  
дѣешься ли ты, ежели будешь зна-  
нымъ господиномъ; ты, копорой въ  
нынѣшнемъ твоемъ состояніи , по-  
читаешься добродѣтельнымъ человѣ-  
комъ, не имѣть пороковъ побою ны-  
нѣ ненавидимыхъ. . . .

Я.

Я не хочу, и боюсь желать зна-  
наго чина для того , чтобы не ли-  
шиться спокойствія и человѣчества,  
коимъ нынѣ наслаждаюсь.

Трушень.

Ты видишь что я правъ , уп-  
верждаю, что во всякомъ званіи есть  
много людей и добродѣтельныхъ и  
порочныхъ , и такъ перьвыя заслу-  
живаютъ по справедливости похва-  
лу ; а другія критику ; что испол-  
няя не думаю , чтобы мое изданіе  
никому не нравилось , и чтобы всѣ  
меня за то злословили.

Я.

Однакожь многія тебя злословятъ  
и говорятъ, что ты злонаправной че-  
ловѣкъ, что ты никою не щадишь,

и

и что въ своемъ изданіи кромѣ ругательства ничего нѣтъ.

Трушень.

На весь свѣтъ, и сама не угодишь природа, такъ можно ли мнѣ надѣяться, чтобы мое изданіе всѣмъ нравилось; довольно и того, что оно нѣкоторымъ нравится. Нѣтъ ничего чтобы не было подвержено кришикѣ. Пусть кришикуютъ; однакожъ бы не ругали. Еслижъ и къ тому найдутся охотники, такъ я и за то сердиться не буду.

Я.

Тебя браняшь только тѣ, кои сами заслуживаютъ брань, и ты сего опасаться не долженъ. Впрочемъ, мнѣ бы хотѣлось съ тобою поговорить о другомъ, но теперь я не могу долѣе съ тобою побыть.

Трушень.

Мнѣ и самому досадно, что разговоръ нашъ не тѣмъ кончился, чѣмъ бы я хотѣлъ.

Я.

Въ другой разъ мы съ тобою поговоримъ по больше, а теперь прощай.

Трушень.

Прости.

# ТРУТЕНЬ.

ЛИСТЪ ХХХІІІ. ДЕКАБРЯ 8  
ДНЯ.

---

82.

СМѢЮЩЕЙСЯ ДЕМОКРИТЪ.

**Н**арцисъ влюбся во свою красоту, не перестаетъ самъ себѣ нравиться и не отходитъ прочь отъ зеркала. По ево мнѣнію всѣ мужчины, не удивляющіяся ево прелестямъ, смертельно согрѣшаютъ; а женщины, кои въ него не влюбляются, суть безъ ума. Онъ недавно избъ передъ туалѣта, за которымъ просидѣлъ цѣлой день, завивая волосы, припирая лице, чистя зубы, румяня губы, подмазывая брови и проч: прелестныя ево волосы имѣетъ щастіе чесать новомодной Французской парикмахеръ, и за то получаетъ по 30 рублей въ мѣсяцъ. Исправной сей Французъ ставитъ ему разныхъ сортовъ пудру и помады;

Ю

за

за что награждается весьма щедро ; при чесаніи , за ту же цѣну увѣряетъ Нарциса , что онъ подобныхъ ево волосамъ ни во Франціи , ни въ Россіи не видывалъ. Нарцисъ для умноженія своихъ прелестей , не щадитъ ни припираньевъ , ни душистыхъ водъ. И теперь одѣвшись , прикалываетъ весьма искусно сдѣланной пучекъ цвѣтовъ и ѣдетъ на балъ. Я слѣдую за нимъ же , и вижу его тамъ. Онъ съ мущинами разговариваетъ весьма гордо , поминутно смотрится въ зеркало и поправляетъ свои цвѣты. Говоритъ только о своихъ надъ прекраснымъ поломъ побѣдахъ , и не можетъ пробыть ни минуты въ той комнатѣ , гдѣ по малой мѣрѣ нѣтъ трехъ зеркалъ. Нарцисъ обыкновенно садится такъ , чпсбы онъ во всѣхъ зеркалахъ себя могъ видѣть ; и часто забывшись кидаетъ на себя въ зеркалъ спррастныя взгляды и воздыхаетъ. Стараются иногда острия говорить слова , но въ 23 года ево жизни, не сказалъ еще ни одного , за тѣмъ что ему всегда мѣшаютъ. Нарцисъ изъ всѣхъ душевныхъ добродѣтелей прославляетъ свою щедрость: и подлинно она чрезмѣрна , по тому что онъ красоту свою

свою

свою всѣмъ городскимъ жителямъ показываетъ безденежно , и черезъ то ихъ не разоряетъ. Словомъ , Нарцисъ на своей красотѣ сходитъ съ ума ; шамъ ему всѣ смѣются , и я ему посмѣюсь. Ха ! ха ! ха ! ха !

\* \* \*

Посмотрите на етова негодяя ; ето судья Злоблчестъ. Онъ, не взирая на строгость указа о лихоимствѣ, со всѣхъ челобитчиковъ не только самъ подъ разными видами , но и подчиненныхъ ему своимъ примѣромъ взятки брать поощряетъ. Онъ выдумалъ, по ево мнѣнію , безгрѣшной способъ брать взятки , а именно : чтобы тѣ дѣла вѣршить по прошествіи двухъ часовъ по полудни : ибо де, говоритъ онъ, жалованье государево получаю я за то , чтобы быть въ присудствіи только до двухъ часовъ ; а когда де пробуду я и третей часъ, тогда ето сдѣлаю не по указу , но по дружбѣ съ челобитчикомъ ; а потъ по дружбѣ за то подаритъ. Какіе же ето взятки ? Ето , говоритъ онъ, подарки. Теперь подписываетъ онъ за 200 рублей опредѣленіе о выдачѣ одному челобитчику 2000 рублей , законно ему принадлежащихъ , и самъ себя увѣряетъ , что ето безгрѣшно , и

противъ законовъ , и противъ совѣсти , понеже скоро будетъ бить три часа ; какое скарредное крючкотворство ! Ха ! ха ! ха !

Вотъ еще люди достойныя осмѣянія ; двоя изъ нихъ судьи , а третьей секретарь. Во всѣхъ присутственныхъ мѣстахъ обыкновенно секретари дѣлаютъ то , что приказываютъ имъ судьи ; а здѣсь то дѣлаютъ судьи , что приказываетъ секретарь. Одинъ судья не противорѣчилъ ему для того , что ни въ какія не входитъ дѣла , а подписываетъ всѣ тѣ опредѣленія , кои секретарь помѣтитъ : другой напротивъ того хотя и не подписываетъ дѣлъ не читавши ; но за сию осторожность взятки съ секретаремъ дѣлать пополамъ , и для избѣжанія въ такомъ случаѣ хлопотъ , шакже какъ и перьвой ему никогда не противорѣчитъ. Здѣсь судьи худыя секретари ; а секретарь былъ бы хорошей судья , естли бы не расточилъ свою совѣсть. По такимъ обстоятельствамъ , естли ч лобитчикъ захочетъ , чтобы его дѣло было рѣшено , то непременно долженъ прежде на свою сторону склонить секре-



секретаря, въ прошивномъ же случаѣ дѣло ево не рѣшится. Ха! ха! ха! ха!

Я вижу въ шеяшрѣ двухъ въ ложѣ дамъ. Они сидятъ спокойно и ожидаютъ начатія комедіи. Спокойствіе ихъ нарушается; къ нимъ вступаетъ изрядно одѣшой мущина, и они всѣ увидѣвъ другъ друга приходятъ въ замѣшательство. Кавалеръ сей одинъ изъ числа тѣхъ вѣтрѣныхъ мущинъ, которыя влюбляясь во многихъ женщинъ и ихъ обманывать не только почитаютъ за ничто, но и находятъ еще въ томъ удовольствіе. Бѣднякъ сей не ожидалъ, чтобы дѣло его любовницы, которыхъ онъ ложными клятвами и притворнымъ поспоянствомъ обманывалъ порознь, случилися тутъ обѣ вмѣстѣ. Онъ надѣялся тутъ найти одну и съ нею поговорить, а послѣ хотѣлъ побывать и у другой: но увидя ихъ вмѣстѣ, пришелъ въ такое замѣшательство, что не зналъ, съ кою рою начать разговоръ. Смѣлость его и обыкновенная такимъ мущинамъ живость, предками нашими наглостію называемая, ево оставили блѣднѣетъ, краснѣетъ и кажется будто уже и раскаевается. Госпожи совмѣст-

ницы потчасъ сіе примѣтили, и каждая, скрывая свою досаду, принялись надъ господиномъ волокишою шутить. Язвительныя ихъ насмѣшки усугубляютъ ево замѣшательство. Сіе зрѣлище достойно, чтобы всѣ вѣтрѣныя мушны на оное взирали, и остерегались отъ подобныхъ приключеній. Обезмолвленной волокиша собираетъ свои силы, начинаетъ передъ господами извиняться. Но что сіи извиненіи возмогутъ сдѣлать! обиженная такимъ образомъ любовница лишъ въ пущую запальчивость приходитъ. Волокиша при семъ извиненіи одной любовницѣ больше оказываетъ почтенія, и кажется, будто передъ нею больше хочетъ оправдаться. Сугубо обиженная любовница возпламеняется ревностію, видя совмѣстницу свою себѣ предпочитаемую, близъ себя. Она обращаетъ острой свой языкъ не на измѣнившаго ей любовника, но на свою совмѣстницу, торжествовать начинающую. Осыпаетъ ея язвительными насмѣшками. Вдругъ возгарается война. Любовницы досадою, ревностію и злобою возпламеняются. Не древнія на брань ополчаются Амазонки, храбростію своею Грековъ устрашавшія. Не смертоносныя изб

кол.

колчановъ своихъ извлекаютъ стрѣлы. Двѣ любовницы, женщины нашего вѣка, выдергиваютъ изъ шиньоновъ своихъ длинныя булавки, и мгновенно ими другъ друга поражаютъ. Обѣ поединщицы приходятъ во испугленіе: злоба паче возгарается, удары повторяются, и любовникъ отъ мѣста удаляется. Храбрыя наши героини переколовъ другъ другу и руки и бока и истощивъ свои силы, не побѣдя соперницу, удивляются своей крѣпости. Стыдъ, что всѣ на нихъ свои обратили взоры, заступается мѣсто злобы, и на лицѣ ихъ показывается. Они вспаютъ со своихъ мѣстъ и удаляются; а я во слѣдъ имъ посмѣюсь. Ха! ха! ха!

Что за человекъ съ такимъ въ низѣ по лестницѣ бѣжитъ стремленіемъ? А! это любовникъ, удаляющейся отъ мѣста сраженія ево любовницѣ. Онъ приходитъ въ портеръ, и становится къ другой сторонѣ отъ той, гдѣ были ево любовницы. Онъ раскаивается во своемъ поступкѣ, и подастъ надежду, что онъ исправится и будетъ постоянный. Онъ опасается, чтобы ево не примѣшили. Нако-

Наконецъ спокойствіе къ нему возвращается: но онъ и тогда взоръ свой на другую сторону обращаетъ. Съ нимъ встрѣчается взоръ дѣвицы лѣтъ осмнацати. Она прекрасна и любовникъ нашъ видѣлъ ее одинъ разъ и съ нею говорилъ. Они другъ друга узнаютъ и начинаютъ разговоръ. Волокиша избавясь отъ одной опасности, вдается въ другую; онъ въ красавицу влюбляется, и помалу страсть свою ей открываетъ. Она не хочетъ слушать; онъ клянется и на конецъ доводитъ до того, что она его выслушала; она принимаетъ на себя веселой видъ и улыбаяся хочетъ ему отвѣтствовать. Волокиша восхищается мечтою; самолюбіе ему льститъ; онъ уже почитаетъ себя щастливѣйшимъ изъ смертныхъ: но дѣвица ему отвѣтствуетъ: хоть три дни, сударь, посвяти памяти оставленныхъ и обиженныхъ тобою любовницъ, а потомъ открывайтесь другой, а не мнѣ: ибо я бывъ очевиднымъ свидѣтелемъ вашего постоянства, вѣрить не могу. Ищите женщину меня легковѣрнѣе. Она начинаетъ смѣяться, и волокиша удаляется, неся съ собою образецъ вѣтрѣныхъ любовниковъ. Ха! ха! ха!

# ТРУТЕНЬ.

ЛИСТЪ ХХХІV. ДЕКАБРЯ 15  
ДНЯ.

83.

## СУДЬБА.

**О** смертный! бесплодно стара-  
ешься изыскиватьъ шотъ спо-  
собъ, коимъ Богъ управляетъ  
свѣтомъ. Вѣчно ты, коль бы много  
ни силился, не постигнешь своимъ  
разумомъ, имѣющимъ предѣлы, какъ  
премудрое божество устреваетъ дѣ-  
ла чловѣковъ. Ты при всѣхъ обраща-  
ющихся въ свѣтъ дѣлахъ минув-  
шаго ни послѣдующаго не видишь.  
Слѣдственно суешно домогаешься  
знать, для чего сіе такъ, а не ина-  
ко произошло? Богъ правосудъ въ  
своихъ положеніяхъ, коихъ ты нико-  
гда не увѣдаешь. Если желаешь  
вѣдать причины судебъ смертныхъ;  
доважь бышь тебѣ Богомъ. Взи-  
рай лучше благоговѣнно правленію  
Я тому

тому, котораго ты причины знашь  
пщишься. Научайся изъ представлен-  
наго тебѣ здѣсь примѣра, которой  
доказываетъ, что въ свѣтѣ ничего  
не дѣлается случайно.

Нѣкогда одинъ изъ праведныхъ  
мужей стоя на горѣ предъ богомъ про-  
силъ объ откровеніи ему вѣчнаго со-  
вѣта, опредѣляющаго жребій человѣ-  
ковъ. Услышалъ онъ голосъ, повелѣва-  
ющій ему сморгнѣть на подгорную  
плоскость, гдѣ увидѣлъ воина бду-  
щаго верхомъ къ текущему тамъ  
источнику, изъ коего онъ напив-  
шись продолжалъ свой путь. Едва  
лишь уѣхалъ; мальчикъ прибѣжавъ  
отъ стада пить къ семужь ручью,  
нашелъ потерянной кошелекъ съ  
деньгами, которой онъ взявъ побѣ-  
жалъ къ стаду. Потомъ къ семужь  
источнику при помощи своего ко-  
стыля приползъ весьма дряхлый  
старикъ, которой напившись воды  
сѣлъ отдыхать. Дрожащая его го-  
лова принудила его лечь на пріят-  
ную зелень, на коей онъ при жур-  
чаніи водъ покоясь, забывалъ пя-  
гость глубокой своей старости. Какъ  
только засыпалъ онъ началъ; то  
помянутый воинъ возвращаясь, пре-  
бо-

боваль отъ него потеряннаго своего кошелька съ деньгами. Старикъ со слезами клялся, что не находилъ никакого кошелька. Воинъ грозилъ ему смертію, естли не отдастъ требуемыхъ денегъ. Наконецъ Солдатъ разгорячась закололъ невиннаго старика до смерти.

Праведный мужъ смотря на такое позорище палъ отъ жалости на землю: но вдругъ услышалъ гласъ: *Телерь лозчапай Божеское прапосудіе, изслѣдыпающее дѣяннѣя челоуѣкоу.* Въ кропи утоляющій сей старикъ убилъ нѣкогда злодѣйски отца того мальчика, которой наше и въ здѣсь кошелькъ съ деньгами.

Перевелъ И. М.

\* \* \* \* \*

84.

Г. издашеть!

Вчерась я по обыкновенію моему пришелъ въ трактиръ обѣдать. За столомъ сидѣли мы только четверо, я съ моимъ приятелемъ и двое Англичанъ, и всѣ разговаривали о чемъ кто хотѣлъ. Англичанъ о политическихъ дѣлахъ, а я съ приятелемъ говорилъ о городскихъ новостяхъ, а между тѣмъ ѣли. Въ половину обѣда вошли въ нашу комнату

Я 2

два

два человекѣ , одинъ одѣшѣ такъ , какъ обыкновенно городскія купцы одѣваются , а другой чисто , но однакожъ примѣтить было можно , что сей человекъ изъ приказнаго рода. Купецъ подошелъ къ трактирщику и спрашивалъ у него , что онъ возьметъ за обѣдъ , чтобы накормить хорошенько восемь человекъ ? Трактирщикъ спросилъ у него , кто будетъ обѣдать. Приказной служитель не давъ выговорить купцу , сказалъ , у ево милости завтрѣ здѣсь обѣдать будетъ *Правосудіе*. Онъ вознамѣрился его потрактировать , понеже дѣло ево имѣетъ быть вскорости предложено къ слушанію: того ради и подлежащѣ помянутое *Правосудіе* трактировать весьма богато , а я , г. трактирщикъ васъ , ево милости рекомендовалъ. Трактирщикъ сказалъ , что съ другихъ бы онъ взялъ и больше : но когда будетъ у него кушать только *Правосудіе* , то онъ возьметъ по два рубли съ человекѣка опричь напитковъ. Купецъ пришелъ во изумленіе , и спрашивалъ , сколько же надобно напитковъ , чтобы *Правосудіе* совершенно употчиватьъ ? Трактирщикъ отвѣчалъ , что онъ



онъ напередъ етова сказать не можетъ , но что по окончаніи стола подасишь ему самой вѣрной щель. Купецъ спрашивалъ послѣ щѣну еинъ , и больше двухъ часовъ торговался ; наконецъ хотя и воздыхаючи, однакожь опдалъ дванцать рублей въ задатокъ , и приказалъ приготовить хорошей обѣдъ. Мы примѣтили , что купецъ опдавалъ деньги съ великимъ сожалѣніемъ , и изъ того заключали, что онъ сіе дѣлаетъ по нуждѣ. По выходѣ ихъ , практирщикъ и мы, на щель ихъ посмѣялися довольно. Приятель мой и я весьма любопытны были видѣть заказанной для *Прапосудія* обѣдъ; и мы угоривались прийти туда на другой день. Сего дня въ 12 часовъ пошли мы въ потъ практиръ : мы хотѣли обѣдать въ одной комнатѣ , но практирщикъ намъ униженно доносилъ, что сего ему никакъ сдѣлать не возможно: но онъ во удовольствіе наше назначилъ намъ побочную комнату , изъ которой мы все видѣть и разговоры званыхъ гостей слышать могли. Купецъ бѣдной суешился и бѣгалъ чтобы поскорѣе все было приготовлено и какъ возможно получ-

ше , но однакожъ какъ возможно и подешевлѣ. Какъ скоро столъ былъ накрытъ , то купецъ вышелъ на крыльцо и почти цѣлыя два часа стоялъ на часахъ, ожидая прибытія своихъ гостей. Мы также ожидали ихъ съ нетерпѣливостію : ибо мнѣ хотѣлось узнать въ какомъ видѣ придетъ *Правосудіе* на купецкой обѣдъ. Наконецъ купецъ почти безъ памяти вбѣжалъ въ назначенную для пріему его гостей комнату, и спрашивалъ все ли готово, гости изволятъ ѣхать, и опроремъ побѣжалъ встрѣчать. Мы оба съ пріятелемъ усстремили свой взоръ шуда, откуда должно итти *Правосудіе*. Наконецъ оно показалось намъ ; но въ какомъ же видѣ ? въ видѣ нѣсколькихъ секретарей и прочихъ приказныхъ служителей. У сего *Правосудія* глаза не были завязаны : они ими смотрѣли на столъ для нихъ приготовленной по нѣсколькихъ обнадеживаніяхъ , что купецкое дѣло рѣшено будетъ скоро. Сѣли они за столъ, и я увидѣлъ, что *Правосудіе* кушало изрядно. Одинъ изъ нихъ изъ поставленной передъ него бушылки налилъ рюмку, и только что хотѣлъ пить, какъ

какъ почувствовалъ, что *Правосудіе* тѣмъ оскорбляется, когда практиръщикъ вмѣсто бургонскаго поставилъ ординарное вино. Купецъ услыша сіе, съ крайнимъ огорченіемъ перемѣнилъ ординарное на бургонское, и тѣмъ удовлетворилъ *Правосудіе*. Послѣ начали пить здоровьи всѣхъ гостей шампанскимъ, венгерскимъ, и прочими хорошими и дорогими винами; не позабыли тутъ и скоповъ *Правосудія*, ихъ здоровье также пили аглинскимъ пивомъ. Купецъ подавая каждую бутылку, выпускалъ вздохъ. Наконецъ вздумалось имъ выпить по бокалу, благополучнаго окончанія купецкаго дѣла, и встали изъ за стола. Тутъ начали играть на бильярдѣ а лагерѣ. *Правосудіе* положило было съ каждой персоны по нѣскольку имперіаловъ своихъ денегъ; но случившейся тутъ приказной крючокъ тотчасъ сталъ тому прошиворѣчить, и сказалъ: понеже почтенной сей купецъ звалъ обѣдать на свой коштъ; того ради и эта игра должна по *Правосудію* быть на его коштъ; между тѣмъ купцу шепнулъ на ухо, что это самое удобное время. Купецъ на сіе согласился: они начали играть,

а

а между шѣмъ по часту пили. Мы увидя, что *Пралосудге* такъ хорошо играетъ, что проиграть никогда не можетъ. И какъ я страсной охотникъ до бильярда, то боялся, чтобы и насъ не обыграло, и для того избракшира вышелъ. При выходѣ нашемъ примѣшилъ я, что *Пралосудге* начинаеть уже шатаваться.

Слуга вашъ Г. П. Р. Т.

\* \* \* \* \*

### ИЗВѢСТІЕ.

Еженедѣльное сочиненіе Трушень продолжаться будетъ и на будущей 1770 годъ; чего ради чрезъ сіе сообщается: ежели кто пожелаетъ имѣть сіе сочиненіе на бѣлой бумагѣ, шѣ могутъ получить отъ переплетчика Веге билеты, заплащя за весь годъ, на любской бумагѣ 2 рубл. на александрійской 3 рубл: роздача сихъ билетовъ будетъ до 25 числа сего мѣсяца, а послѣ того на бѣлой бумагѣ получать будетъ не возможно



# ТРУТЕНЬ.

ЛИСТЪ ХХХV. ДЕКАБРЯ 22  
ДНЯ.

---

85.

*Кахопы мои читатели,*

**С**лапенъ подъ бременемъ къ безсмертію ведущихъ дѣлъ пре-  
бываетъ не упомимъ, изливаетъ безчисленныя благодѣянія на всѣхъ ему подчиненныхъ; взираетъ не на состояніе людей, но на заслуги: ему шѣ любезны, кои другихъ добродѣтельныя. Истинна добродѣтель и милосердіе пребываютъ съ нимъ не разлучны. Мыслитъ какъ философъ, и хочетъ, чтобы подвластные ему люди наслаждались блаженствомъ златаго вѣка: словомъ, онъ хочетъ, чтобы сіи пвари были человеки. Дѣламъ ево удивляется весь свѣтъ, за шѣмъ что другой малѣйшее изъ многочисленныхъ ево великихъ дѣлъ

⊙

содѣ-

содѣлавъ , почелъ бы себя достойнымъ безсмертія : но онъ думаетъ , что еще мало сдѣлалъ для пользы челоѣковъ. Рѣдкой даръ, дѣлать безсмертныя дѣла , и думать , что еще мало сдѣлалъ ! Слапенъ крошотою и милосердіемъ всѣ покорилъ себѣ сердца; ему надобно только желать, они все сдѣлаютъ, чтобы только ему угодить. Слапенъ между важными дѣлами чищаетъ и мои листы: но я ве вѣдаю, что онъ о нихъ думаетъ: малѣйшую его похвалу почелъ бы я стократно больше похвалъ многихъ тысячъ людей!

\* \* \*

*Зрѣлумъ* хвалитъ хорошія сочиненія , но онымъ не удивляется: ибо дуракамъ однимъ свойственно дивиться, а просвѣщенному *Зрѣлуму* и подобнымъ ему разумнымъ людямъ ничто удивительно бытъ не можетъ; слѣдовательно ихъ похвала лестная всѣхъ похвалъ несмысленныхъ читателей.

\* \* \*

*Несмыслъ* хвалитъ Трушню для того , что слышалъ какъ его хвалили въ двухъ или трехъ домахъ.

за-

\* \* \*  
 Записалишь хулишь мой журналъ;  
 сіе и не удивительно : ибо онъ все  
 хулишь окромъ своихъ сочиненій.

\* \* \*  
 Безразсудъ поноситъ меня за то,  
 что въ моихъ листахъ изображено  
 состояніе крестьянъ: ему и хвалишь  
 меня не лъзя для того , что стро-  
 гостію своею , или лучше сказашь  
 звѣрствомъ больше другихъ утѣсня-  
 ешь ему подчиненныхъ рабовъ.

\* \* \*  
 Нарцисъ бранитъ меня за то, что  
 я написалъ его портретъ, и говоришь:  
 Я бы можетъ быть епо лохпалилъ, ест-  
 ли бы онъ отдалъ мнѣ ту спрадели-  
 постъ , которую я самъ себѣ отдаю.

\* \* \*  
 Зираза разумна , хороша , жива и  
 весела ; она чищаетъ мои листы и  
 шанцуешъ.

\* \* \*  
 Милопида , при плѣняющей всѣхъ  
 красотѣ, одарена оспрымъ разумомъ.  
 Она часто смѣется описаннымъ въ  
 Трупиѣ портретамъ, и ей онъ нра-  
 вится.

Прелестѣ мои листы нравятся ;  
а особливо шѣ мѣста , кои осмѣива-  
ютъ женщинѣ: сіе доказываетъ , что  
она не дѣлаетъ того , что поддер-  
жено кришикѣ. Сія похвала лестна.

Перекраса говоритъ , что Трушень  
былъ бы несравненной журналѣ , естѣ-  
ли бы не прогалъ женщинѣ: ибо , го-  
воритъ она , женскія слабости все-  
гда извинительны.

Нелѣла хвалитъ Трушня , а всево  
ей приятнее то , что онъ печатанъ  
со украшеніемъ.

Разумная Постана , читая мои  
листы , рассуждаетъ здраво и без-  
пристрастно судитъ ; она хвалитъ  
то только , что заслуживаетъ  
похвалу ; и я симъ доволенъ.

Роза читаетъ листокъ Трушня ,  
и говоритъ съ своимъ любовникомъ :  
слѣдовательно читаетъ и не пони-  
маетъ. Ей ни хвалитъ , ни хулитъ  
не возможно.

Нар-



\* \* \*  
 Нарциса читаетъ мои листы, но  
 разсуждаешь о нихъ не имѣешь вре-  
 мени: ибо всѣ ея мысли наполнены  
 только ее красоюю.

\* \* \*  
 Вътренъ хулитъ мой журналъ за  
 то, что всѣ описанія голокитъ  
 и вътреныхъ любовниковъ беретъ на  
 свой щетъ; а женскія портреты ста-  
 вить на щетъ своихъ любовницъ.

\* \* \*  
 Влюбчивъ хулитъ Трушня и го-  
 воритъ, что сей журналъ самой  
 вздорной и недостойной чтенія.  
 Онъ и дѣйствительно его не чита-  
 етъ; а хулитъ для того только,  
 что двѣ его любовницы бранятъ сіе  
 изданіе.

\* \* \*  
 Худой судья многое въ Трушнѣ  
 хвалитъ: но не хвалитъ того, что  
 написано на худыхъ судей.

\* \* \*  
 Силенъ сказываютъ разсуждаетъ  
 здраво когда не пьянъ: но какъ вся-  
 кой день винныя пары опягчаютъ  
 его голову и затмѣваютъ разсудокъ,

то ни хулы, ни похвалы отъ него во вѣки не дождуся.

\* \* \*

*Чужемыслѣ* хвалитъ и хулитъ всегда по чужему мнѣнію: со всѣми соглашается; а противурѣчитъ только тѣмъ, о коихъ несправедливости ево другія сильныя увѣряютъ. Онъ часто при чтеніи восхищается, и пошчасъ, когда другія станутъ хулить, соглашается, что по худо; слѣдовательно онъ самъ не чувствуетъ. Ему всѣ люди и всѣ въ свѣтѣ вещи попеременно кажутся и добрыми и злыми. *Чужемыслѣ* достоинъ сожалѣнія потому, что лишенъ разсужденія. Но чтожь дѣлать? родитель ево воспитывая, не положилъ въ него нималаго основанія къ разсужденіямъ, и онъ такъ возросъ.

\* \* \*

*Споенравъ* иногда меня хвалитъ, а чаще бранитъ, за тѣмъ что нѣкоторыя листы ему не нравятся: одни, говоритъ онъ, писаны очень вольно, а другія очень воздержно: словомъ, онъ почти всегда находитъ написанное не такъ, какъ бы ему хотѣлось.

пѣлся. Виноватѣ ли я , когда не такъ какъ *Споенрапѣ* думаю ? ему не одни мои листы не нравятся : онѣ иногда входитѣ въ политическія дѣла и ихѣ крипикуетѣ для того только , что не онѣ ихѣ учредилѣ. *Споенрапу* многое не нравится , и онѣ самѣ также многимѣ не нравится.

*Самолубѣ* не дальнаго разума , слѣдовательно и писать хорошо не можетѣ. Я ему читалѣ свой журналѣ, онѣ слушалѣ, и лишь только я окончалѣ , то началѣ мнѣ рассказывать о своемѣ сочиненіи: онѣ наполненѣ о самомѣ себѣ хорошими мыслями ; слѣдовательно о другихѣ ему нѣкогда и думать.

*Высоколарѣ* наполненѣ воображеніемѣ о своей превыспренней учености. Взираетѣ съ презрѣніемѣ на всѣхѣ писателей; по его мнѣнію онѣ только одинѣ достоинѣ всеобщей похвалы, и что онѣ давно уже заслужилѣ безсмертную славу. Сіе утверждають и всѣ преданныя ему живопныя, давшія клятвенное обѣщаніе превозносить до небесѣ его пух-  
ЛЫЯ

ляя сочиненіи. *Высокопаръ* хулитъ Трушня, не бравши въ руки ни одного листа. Онъ со многими сочиненіями такъ поступаетъ : но что о немъ и говоришь ? ево не возможно исправить , и вывести изъ заблужденій. Онъ во вѣки будетъ думать, что во всемъ проспранномъ свѣтѣ онъ одинъ здраво разсуждаетъ, имѣетъ высокія мысли и пишетъ разумно и прекрасно.

\* \* \*

*Суелѣръ* златой вѣкѣ , въ коемъ позволено всѣмъ мыслишь , называетъ желѣзнымъ вѣкомъ, и утверждаетъ , что сіе означаетъ скорое преставленіе свѣта.

*Лицемѣръ* много въ моихъ листахъ находить хорошева, но жалѣетъ , что напечатаны нѣкоторыя сочиненіи , по ево миѣнію, противу закона , и что пѣмъ только Трушень и обезображенъ.



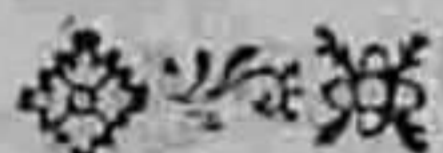
# ТРУТЕНЬ.

ЛИСТЪ ХХХVI. ДЕКАБРЯ 29  
ДНЯ.

---

80.

*Каковы мои читатели.*



**В**ертолрахъ читаетъ мои листы сидя передъ туалетомъ. Онъ всѣ книги почищаетъ бездѣлицами не стоящими его вниманія, какъ же ожидаешь мнѣ, чтобы Трутень казался ему полезною книгою? однакожъ Трутень иногда заспавлялъ его смѣяться. Онъ его почищаетъ забавною книгою, и для того его и покупаетъ. Вертолрахъ повертѣвши листки въ рукахъ, и копорыя заслужаютъ его благоволеніе, тѣ кладетъ онъ на туалетъ, а прочія употребляетъ на завиваніе волосъ. Естьлижъ въ копоромъ покажется ему описанъ знакомова

V

чело-

человѣка портретъ , то такія листочки возитъ онъ съ собою и рассказываетъ, что это на такова то написано. Вертолрахъ сѣ дѣлаетъ для того, что любитъ на щепъ другихъ посмѣяться , и для того только и приклепываетъ ; а издатель за сѣ страдаетъ.

\* \* \*

*Жидоморъ* утверждаетъ , что Трупень очень хорошъ , и что сѣя книга самая преполезная: но сожалѣетъ о томъ, что дорого продается. *Жидоморъ* хочетъ подавать представленіе, чшобы для пользы народной Трушня раздавали безденежно. Онъ бы и самъ не покупалъ моихъ листовъ , какъ они ему ни нравятся, естли бы не нашелъ способа, весь годъ читать только за четыре копейки. *Жидоморъ* сдѣлалъ сѣ такимъ образомъ , перьвой листъ купилъ и заплатилъ деньги , а въ другую недѣлю прочитавъ перьвой листъ принесъ къ переплетчику тотъ листъ назадъ, и увѣрилъ его, что онъ ошибкою далъ ему тотъ листъ вмѣсто втораго и такъ далѣе ; симъ способомъ читаетъ всѣ листы и денегъ не платитъ.

Злорадъ чашая мои листы , все-гда меня ругаетъ за то , что буд-то я одиножды списалъ его портретъ и напечаталъ. Злорадъ сей, человекъ весьма злобной, не знаетъ человечества , грубъ , жестокъ , гордъ предъ своими подчиненными и низокъ до подлости предъ начальниками своими. Онъ на всѣхъ злостію дышитъ , и называетъ скотами помѣщиковъ , кои слугъ своихъ и крестьянъ не щитаютъ скотами , но поступающъ съ ними со всякимъ милосердіемъ и кротостію ; а я назову ихъ скотами, которыя Злорада назовутъ человекомъ : ибо между имъ и скотомъ гораздо болѣе сходства, нежели между скотомъ и крестьяниномъ. По ево мнѣнію и скоты и крестьяне равно сотворены для удовольствованія нашихъ страстей. Злорадъ и теперь еще меня бранитъ начинаетъ : но пусть онъ бранитъ , меня это не трогаетъ ; я похвалы его не требую.

Схудоумъ чашаетъ мои листы съ великою жадностію, и удивляется

ся остроумію моего разума. Но что же ему нравится? то, чего он не понимает, или что и мне самому не нравится. Его похвалу я почитаю хулою. Господа читатели, вы знаете много ли у нас таких благоклонных, как Скудоумъ, читателей.

Я бы мог еще десять листов наполнить описанием моих читателей, но сие оставляю; а скажу только то, сколько у меня читателей, столько и разных мнений о моем издании. И так может ли многим людям разные вкусы имѣющим угодить один человек? сие оставляю на ваше решение; в дополнение к сему скажу, что цѣлая восемь мѣсяцовъ слушалъ я, похвалу и хулу весьма безпристрастно. Намѣреніе мое при издании сего журнала было то, чтобы угодить вамъ, любезные читатели, сколько возможно. Если я въ семъ успѣлъ и сдѣлалъ хотя нѣкоторому изъ васъ числомъ угодность, то довольно награжденнымъ себя почну за трудъ мой. Мое самолюбіе не такъ велико, чтобы сими бездѣлками льститься заслужить безсмертную славу. Нѣтъ, я увѣренъ, что сие оставлено къ чести нашего вѣка прославившимся въ Россіи писателямъ, г. Сумарокову и по немъ г. Ломоносову: ихъ сочиненіямъ, потомки наши удивляться будутъ. Пришчи г. Сумарокова какъ нынѣ безпримѣрны, такъ и у потомковъ нашихъ останутся неподражаемыми; а Трушень и прочія подобныя же ему бездѣлки нынѣ есть и впредь останутся бездѣлкамижъ.



ТРУТЕНЬ,

ЕЖЕНЕДѢЛЬНОЕ

ИЗДАНИЕ,

на

1770 годъ,

---

*Опасно настапленъе строго,  
Гдѣ зпѣрстпа и безумстпа много.*

Прип. Г. Сумар.



---

Печашано  
ВЪ САНКТПЕТЕРБУРГѢ.

ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВУ,

двора

ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА

дѣйствительному Камергеру,

Правительствующаго Сенаша

оберъ-прокурору

и

ордена святыя Анны

кавалеру

Всеволоду Алексѣевичу

**ВСЕВОЛОДСКОМУ,**

Милостивому Государю.

## МИЛОСТИВЫЙ ГОСУДАРЬ!

Принося вашему Превосходительству сію книжку, стыжуся и доса-  
дую самъ на себя, что она шакъ мало  
васъ достойна. Естлибы дарованіи  
мои равны были моему желанію, то  
была бы она наилучшая: но они  
слабы, а велико къ вамъ мое по-  
чтеніе. Оно велико и искренно, од-  
накожь не знашоспъ вашго чина во  
мнѣ оно производитъ, но ваши до-  
бродѣтели: ибо знашный господинъ,  
несимѣющій душевныхъ добродѣтелей,  
стольже малъ въ моихъ глазахъ, какъ  
и послѣдній гражданинъ несимѣющій  
оныхъ. Не чины чловѣка украшаютъ,  
но добродѣтели; чины принуждаютъ  
къ наружному, а добродѣтели вперя-  
ютъ

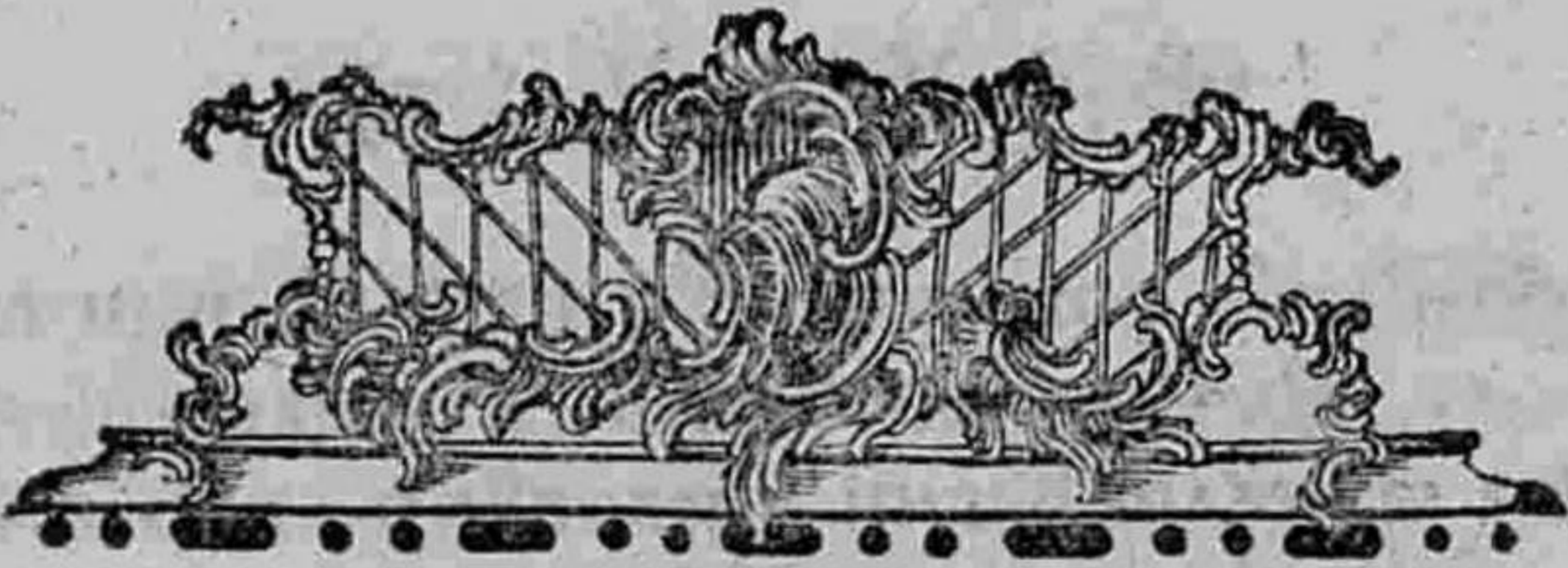
юмъ искреннѣе почтеніе. Не лѣсть  
сію слабую жертву вамъ посвяща-  
еть, но искренность: къ первому  
ни сердце, ни языкъ мой неудобны.  
И такъ принося вашему Превосходи-  
тельству сію книжку, приношу поль-  
ко случайшес и искреннѣе почтеніе,  
съ коимъ пребуду на всегда

Милостивый государь!

Вашего Превосходительства

всепокорнѣйшимъ слугою

Издатель Трушнѣя.



# ТРУТЕНЬ.

ЛИСТЪ I. ЯНВАРЯ 5 ДНЯ.

---

I.

*Въ нопой годъ нопое щастіе.*



Присловица старинная, но и понынѣ у всѣхъ на языкѣ. Всѣ щастія ищущѣ, рѣдкія находятѣ, а пропчія сѣшуютѣ. Всякой представляетѣ его себѣ во особливомѣ видѣ. Жидоморъ ищетѣ онаго въ великомѣ богатствѣ, Пышенъ въ великолѣпїи, Гордъ въ раболѣпствѣ ему подчиненныхъ, Влюбленой во своей любовницѣ, и проч: я сообщу моимѣ Чишапелямѣ нѣскольکو примѣровѣ.

*Простъ воспишанъ худо, но природа одарила его изряднымѣ понятїемѣ. Въ юныхъ лѣтахъ онѣ чишалѣ премножество*

любовныхъ романовъ , и набилъ ими свою голову. *Простъ* влюбленъ , и думаетъ , что онъ щасливѣйшій человекъ изъ всѣхъ смертныхъ , ежели любовница его подобнымъ же горитъ къ нему пламенемъ. Всякая ласка, приятной взглядъ, его восхищающъ : словомъ , *Простъ* все щастіе полагаетъ во своей любовницѣ. Сіе щастіе не можетъ бытъ долговременно , и *Простъ* конечно обманывается. Нынѣшняя любовь весьма далека отъ любви нашихъ предковъ. Многія женщины нашего вѣка не почиютъ преступленіемъ , одного любить и шестерыхъ обманывать , и говорятъ , что истинная любовь пребудетъ отъ любовника вѣры , или слѣпой довѣренности , то естъ видѣтъ и бытъ слѣпу. Модныя любовники такъ и поступающъ : они припворяются , будто во всемъ вѣрящъ своимъ любовницамъ , хотя думаютъ совсѣмъ прошивное. Они иногда попускаютъ себя такъ , какъ искусныя Министры , обманывать для того только , что бы способнае извѣдывать обстоятельство. Откуда произошло основаніе сихъ правилъ , я не вѣдаю , но знаю только то , что отъ подобныхъ произшествіи вошло въ обыкновеніе говорить , что женщины гораздо хитряе мужчинъ. Я оставляю господамъ Чистапелямъ рѣшить , шотъ ли хитряе , кто думаетъ , что обманывается

манывается и обманывается, или тотъ, который попускаетъ себя обманываться и обманывается; а только то скажу, что *Простъ* въ городѣ щастливъ не будетъ, пусть ищетъ онъ своего щастія въ отдаленныхъ отъ городовъ обиталищахъ.

*Жидоморъ* произшелъ отъ благородной крови, а имѣетъ въ себѣ кровь въ тысячу разъ подлее всѣхъ подлыхъ крестьянъ, по мнѣнію нѣкоторыхъ. Онъ былъ судьей въ нѣкоторомъ нажиточномъ приказѣ въ то время, когда грабительствы и взяжки почитались подарками; слѣдовательно разоряя многихъ, нажилъ онъ довольное имѣніе, и умножилъ бы оно такъ, какъ и спонъ бѣдныхъ и безпомощныхъ людей, еще болѣе, ежели бы сіяющая во всю пространную Россію на пресполѣ истинна не извергла сего бездѣльника съ мѣста, опредѣленнаго правосудію; ево отпрѣшили отъ онаго: но онъ еще нашелъ способъ утѣснять согражданъ своихъ. Началъ незаконно нажитыя имъ деньги отдавать въ займы, и собирать незаконныя проценты, поспавляя свое щастіе во умноженіи богатства. не смотря, что онъ не имѣетъ ближнихъ наслѣдниковъ, и что самъ онъ не проживаетъ ни десятой доли получаемыхъ ежегодно процентовъ. Словомъ, ежедневно прилагая

беззаконіе къ беззаконію, часто жалуется на правленіе за то, что запрещено брать проценты выше указныхъ. *Жидоморъ* щастіе нашелъ, но незаконно; слѣдовательно всякой честной человѣкъ оному завидовать не будетъ.

*Пышенъ* имѣетъ великое богатство, но употребляетъ его весьма худо. Въспоможенія бѣднымъ, и другихъ христіянскихъ заповедей, пребывающихъ исполненія, покупаетъ ежегодно премножество дорогихъ коретъ, имѣетъ премножество лошадей, лакеевъ, экипажей, и проч. Столъ ежедневной у него бываетъ на 40 приборовъ, а садятся за столъ по 15 человѣкъ. *Пышенъ* всѣмъ, что имѣетъ не доволенъ: онъ свое щастіе полагаетъ въ томъ, чего имѣть не можетъ. Желаніе непозволенное и невозможное рѣдко исполняется! *Пышенъ* для приданія себѣ большей пышности хотѣлъ бы имѣть богатство всего свѣта. Сего щастія имѣть онъ не можетъ; а я ему желаю, чтобы онъ научился пользоваться тѣмъ, что имѣетъ, онъ бы конечно былъ щастливъ.

*Сутяга* непозволенными средствами при откупахъ и подрядахъ нажилъ довольно имѣніе. Умирая за копѣйку, по всякой день умножаетъ свое спяжаніе: но при томъ поминутно въздыхаетъ, и говоритъ,  
что



что онъ несчастливъ, что дѣшамъ его останетса весьма мало, что онъ обиженъ, и что всѣ бездѣльники щасливы, а несчастливъ только онъ одинъ. Сутяга щасливъ бытъ не можетъ за тѣмъ, что онъ, имѣя щасіе въ рукахъ, не умѣетъ имъ пользоваться.

Но можно ли изчислить всѣ желаніи! всякой желаетъ щасія по своимъ склонностямъ. Большая половина того желаетъ, чего никогда получишь не можешь; они не будутъ щасливы. Наслаждающся щасіемъ только тѣ, кои довольны тѣмъ, что они имѣютъ; желаніи ихъ ограничены. Они желаютъ того, что нужно къ ихъ благоденствію, а не къ удовольствованію ихъ прихотей. Надобно желать, чтобы они были удовольствованы, на примѣръ: Честень получаетъ тысячу рублевъ годового дохода, проживаетъ 750, а остальныя употребляетъ въ пользу бѣдныхъ. Если Честень желаетъ большаго спяжанія, то желаетъ для того только, чтобы больше могъ дѣлать добра другимъ.

На конецъ слѣдуя обыкновенію, пожелаю я моимъ Чишашелямъ въ новый годъ щасія.



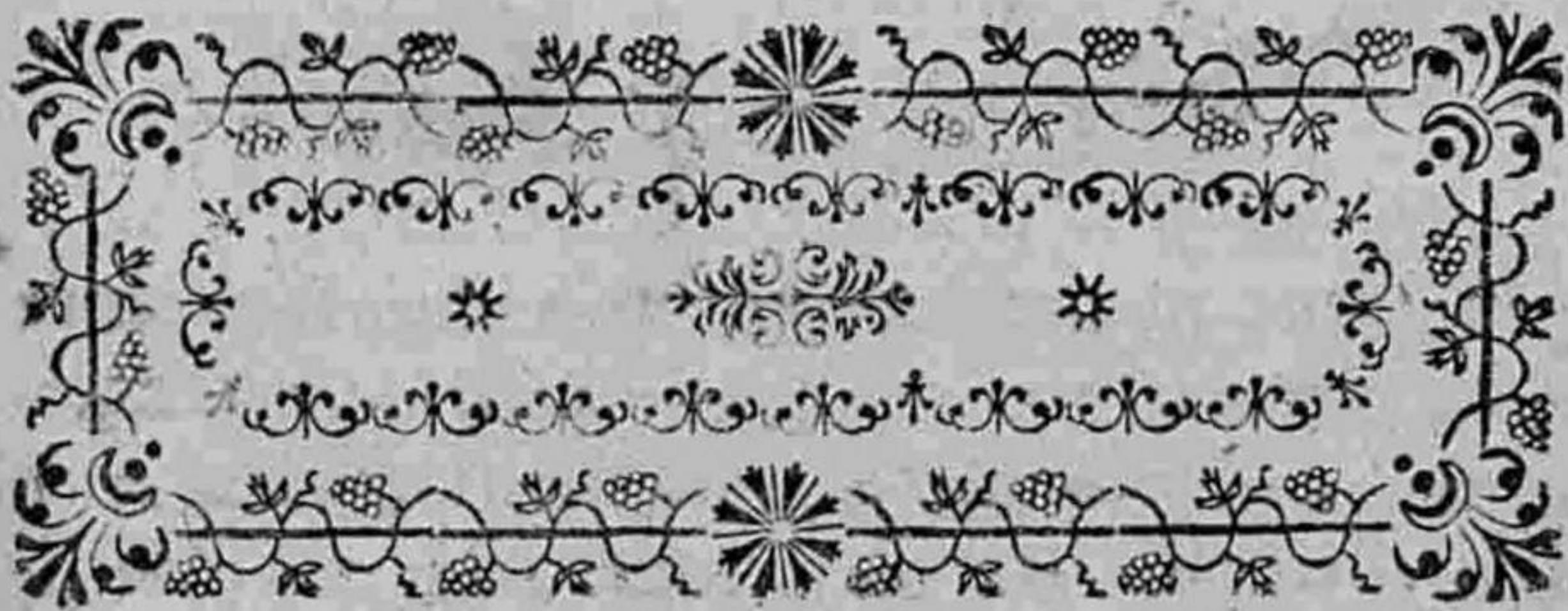
*Вельможамъ.*

Будьте любимы вамъ подчиненными и простымъ народомъ. Располагайте свои поступки и дѣла такъ, чтобы они почтали васъ предшественниками въ ихъ нуждахъ и заступниками, а не щипали бы васъ ширанами, опѣемлющими ихъ благодѣяніемъ тогда, когда съ престола истинны щедроты на ихъ рѣками изливаются. Будьте добродѣтельны, тогда вы бѣдныхъ утѣсняятъ не помыслите: дѣлайте имъ добро по должности всѣмъ безъ извѣстїя, а не по пристрастїю, и пекипесь о благосостояніи ихъ больше, нежели о своемъ. Не слушайте льстецовъ, они оболъщевая васъ, пользуются вашими слабостями, и силою вашею другихъ утѣсняятъ, а утѣсняемые почтаютъ по ударомъ руки вашей. Они вамъ говорятъ, что вы добродѣтельны. Агупъ они сами за глаза больше другихъ поносятъ: сказываютъ, что всѣ удивляются вашей щедротѣ, что вы не отказываете въ ихъ нуждахъ, они васъ обманываютъ, и называютъ дураками. Убѣгайте ихъ, они ядъ, они желчь наполняющій горестїю сладкую вашу жизнь.

Будьте

---

*Продолженіе въ слѣдующемъ листѣ.*



# ТРУТЕНЬ.

ЛИСТЪ II. ЯНВАРЯ 12 ДНЯ.

---

Будьте сами судіями своихъ поступокъ: вѣсьте свои дѣла на вѣсахъ безпристрастїя, вы увидите сколь они беспыдны и сколько вы обманываетесь. Вотъ ваше щастіе! Добродѣтельной человѣкъ вашего званїя конечно назоветъ себя щастливымъ, естли онъ сіе исполняетъ; а исполнятъ вамъ сіе непрудно: ибо бѣдной человѣкъ и то въ знатномъ добродѣтелію почиаетъ, когда не дѣлаетъ онъ ему зла.

*Средостепеннымъ.*

Состояніе ваше пребудетъ, чтобы вы были любимы и знатными людьми и бѣдными. Вы содержише между высокостепенными и низкостепенными средину; и шакъ перьвымъ говорите всегда правду, безъ  
Б грубости

грубости; показывайте имъ погрѣшности ихъ, отдавайте почтеніе ихъ добродѣтелямъ, а не чинамъ и справедливость ихъ поступкамъ. Не поносите ихъ за невинныя просупки: ибо слабость свойственна людямъ. Не льстите имъ никогда, и чрезъ то не спарайтесь входить въ ихъ милость: таковое щастіе долговременно быть не можетъ. Низкостепеннымъ на поминайте ихъ должности, и поощряйте ко исполненію оныхъ своимъ примѣромъ. На конецъ приуговоряя себя къ вышнимъ степенямъ, приуговаряйте и добродѣтели нужныя сему соспоянію. Вѣсьте свои способности справедливо, и потому желайте вышнихъ достоинствъ. Приучайте себя за ранѣ спосить стягость знашней степени. Она блистательна съ наружи, и потому по васъ прельщаетъ. Будьте искренны и съ первыми и съ послѣдними. Наживайте друзей въ настоящемъ званіи, но такихъ, которые бы и по полученіи вами знашнихъ достоинствъ, необиновенно всегда говорили вамъ правду; что бы они были столько добродѣтельны, что бы вы могли отъ нихъ заимствовать: естлижъ вы не сыщете такихъ, то не сыщете щастія, хотя и будете на вышемъ степенѣ: ибо знашней рѣдко имѣетъ вѣрнаго друга.

*Мещанамъ.*

Желаю шрудолюбія и праводушія.

*Бѣднымъ*

Добродѣшелей приличныхъ ихъ состо-  
янію, и что бы знашныя ихъ неугнѣшали:  
вошъ ихъ щасніе!

*Поселянамъ.*

Я желаю, что бы ваши помѣщики бы-  
ли ваши опцы, а вы ихъ дѣши. Желаю  
вамъ, силъ шѣлесныхъ, здравія и шрудо-  
любія. Имѣя сіе вы будете щаспшвы. А  
щаспше ваше руководспвуешъ ко благосо-  
споянію всего государства.

На конецъ пожелаю я и себѣ въ новый  
годъ, новаго щаспшія. Чегожъ я пожелаю? Г.  
Чышашель ошгадай. Я желаю, что бы же-  
ланіе щаспшія моимъ согрждамамъ было  
имъ угодно; что бы изданіе мое пршнесло  
пользу, и что бы меня не ругали.

2.

Г. Издашель!

Покорно прошу напечашашъ придо-  
женное письмо, вы шѣмъ одолжшше весьма  
благодарнаго человѣка.

Р: С: Надлѣжитъ васъ увѣдомить, что я не нашелъ способа вручить мое письмо, къ той особѣ, въ которую я влюбился. Если же вы его напечатаете, то оно конечно дойдетъ до ее рукъ: ибо я знаю, что она ваши листы читаетъ.

Р: С: Я и позабылъ было васъ увѣдомить, гдѣ я въ первый разъ увидѣлъ мою красавицу. Въ послѣднюю комедію, была она въ Театрѣ вмѣстѣ съ большою своею сестрою, и съ однимъ молодымъ мужчиною; копорой по моему заключенію, или братъ ее былъ, или мужъ большой сестры: ибо по его съ ними разговорамъ, не могъ я подумать, что бы онъ копорой нибудь изъ нихъ былъ любовникомъ. Прелѣстница моя была тогда такъ, какъ и большая сестра, въ черномъ плащѣ. Боже мой! . . . . Г. издашель, я немогу вамъ изъяснить, ни вы неможете себѣ вообразить, вдругъ столько прелѣстней, коими любезная моя была преисполнена. Представьте себѣ дѣвицу лѣтъ шестнадцати, у копорой лицо . . . . глаза наполненныя огнемъ . . . . носъ, губы, щеки, белизну, румянецъ . . . . Нѣтъ, я немогу изъяснить и описать подробно ся прелѣстия: словомъ, всѣо описанное мною, есть слабое начертаніе ся прелѣстней. Изъ сего разсудите, могъ ли я быть нечувствительнымъ видя ся; я вамъ еще больше скажу

скажу . Я сидѣлъ въ побочной подлѣ  
ее ложѣ, и слышалъ ее разговоры . . . .  
какой епо голосъ! Г. издатель я внѣ себя  
. . . : боюсь не любовникъ ли ее, сидѣвшей  
съ ними мущина . . . можетъ бытъ она  
уже любишь . . . Нѣтъ . . . увѣрьте се  
Г. издатель, что намѣреніи мои честны,  
что я влюбленъ въ нее до безумія, что  
отъ нее зависить сдѣлать меня па и благо-  
получнѣйшимъ, или злощастнѣйшимъ че-  
ловѣкомъ . . . я не знаю ее имя, но она  
меня вспомнишь, когда прочтешъ мое пись-  
мо: я во всю комедію, неспускалъ съ нее  
глазъ .

---

3.

Государыня моя!

Увидя васъ въ Театрѣ, почувствовалъ  
я прешесточайшую спрасъ . . . . Нѣтъ  
сударыня, я въ васъ смертельно влюбился.  
Вы тому конечно не удивитесь: ибо всѣхъ  
смертныхъ нашего пола учасъ, увидя васъ  
влюбляясь ; вы на то родились, что  
бы васъ обожали. Но можетъ бытъ, изъ  
всѣхъ я одинъ взялъ дерзновеніе о томъ  
объявишь. Вы меня примѣшили: я сидѣлъ  
Б 3 подлѣ

подлѣ вашей ложи. Вы разговаривая съ  
вашею сестрицею, ненарочно положили ру-  
ку близъ меня . . . какая ето рука, я  
бы тысячу разъ согласился умереть, чшобъ  
шолько могъ ее поцаловать.

Сударыня! я бы желалъ, чшобы вы ни-  
чево не имѣли, кромѣ вашихъ прелѣспей, я  
бы, отдавъ вамъ сердце мое и руку, повергъ  
къ стопамъ вашимъ всѣо мое богатство:  
безъ васъ меня оно опягощать будеть;  
словомъ, я не могу безъ васъ жить. Соиз-  
воленіе ваше, на нашъ бракъ сдѣлаеть ме-  
ня наиблагополучнѣйшимъ человѣкомъ,  
а презрѣніе лишитъ меня жизни.

### Влюбленъ.

Р: С: Естьли сіе признаніе, заслу-  
житъ ваше вниманіе, шо постарайтесъ  
сударыня, въ будущую комедію сѣсть въ  
шуже ложу. . . Я сего ожидать буду вмѣ-  
стѣ съ приговоромъ моей жизни или смер-  
ши.

---

Г. Влюбленъ. Есть руская пословица:  
*неспрося броду несуйся пѣ поду.* Кажетса  
она бы должна васъ осперечь, отъ вашей  
ошибки. Вы увидѣли молодую дѣвушку въ  
Театрѣ, въ нее влюбились, и опкрывае-  
тесъ,



песь, несвѣдавѣ прежде, кто она и естѣли у нее отецѣ или мать. Вы обѣяваете, что ваши намѣреніи честны — Вѣрю. Но вы незнаете въ своей ли власти ваша любезная, и можетѣ ли согласишься съ вами на бракѣ. Немалая была и та съ вашей стороны ошибка, что вы подписали подлинное свое имя: я ее исправилѣ, утаивѣ оное. Вы должны имѣть нѣкоторую надежду, естѣли молодой мущина братѣ вашей любовницы; естѣлижѣ нѣтъ, то не ручаюсь. Въ немалое меня удивленіе привело и то, что вы говорите, будто богатство ваше будетѣ вамѣ въ тягость, естѣли неисполнится ваше желаніе. Я повѣрилѣ бы сему, когда бы вы сіе сказали, по прошествіи двухѣ мѣсяцовѣ. Чтожѣ принадлежишь, до описанія пѣлесныхѣ достоинствѣ вашей красавицы. То сіе подтверждаетѣ, что вы горячо влюблены. Въ подобныхѣ случаяхѣ, господа любовники частенько лгутѣ. Но я сожалѣю, что вы описывая пѣлесныя дарованіи, ни слова неупомянули о душевныхѣ достоинствахѣ. Я бы желалѣ, что бы и они также были хороши, какѣ перья.

\*\*\*\*\*

Я увѣряю дѣвицу \* \* \* что Г. Влюбленъ подлинно влюбился въ нѣе до безумія

умія: пясмо ево шо доказываеть. НамѢ-  
реніи ево честны , и такъ желалъ бы я  
исполненія оныхъ.



4.

*Извѣстїе.*

Естьли кто соблаговолишь какія со-  
чиненіи , или переводы помѣстишь въ Тру-  
тнѢ ; шѢ могутъ присылатъ оныя къ Пе-  
респлетчику *Веге* съ подписаніемъ: *Г. Изда-  
телю Трутня.*





топчасъ скажете , что они льспятъ —  
 Можетъ быть : но вы развѣ не знаете ,  
 что намъ ещо пріятно? Я навѣрное ска-  
 жу, что всякая извнась скоряе осердится,  
 еспубли не къ стапи скажутъ правду. А  
 когда пріятно и умѣючи льспятъ, тогда  
 хошя и скажутъ: *ты мнѣ льстишь*, одна-  
 кожъ безъ сердца. Короче сказаць , я на  
 васъ сердилась , и ужестъ какъ васъ и ва-  
 шева Трупня бранила ; называла грубія-  
 номъ и проч. Не послала бы я къ вамъ и  
 ешаго письма , еспубли бы не увѣрилъ меня  
 одинъ мой знакомой , что вы шою болѣз-  
 нію, которая не только намъ, но и мно-  
 гимъ знашнымъ господамъ не нравится,  
 заражены съ самаго младенчества ; что съ  
 лѣтами вашими она умножалась ; и что  
 ещо ваше , къ неучливой испиннѣ присти-  
 расіе, происходишь отъ того, что вы не-  
 довольно обращались во свѣтѣ ; что не  
 имѣли времени разобрать обычаи нашихъ  
 современниковъ ; и слѣдовательно, слѣдуя  
 обычаямъ предковъ , не умѣете угождать  
 намъ. Услышавъ ещо, топчасъ перестала  
 на васъ сердиться , и послала къ вамъ  
 мое письмо и приложенныя портреты: на-  
 печатайте ихъ, и слѣлайте мнѣ отвѣтъ;  
 да не позабудь Г. Издашель, что я жень-  
 щина ; а припомъ еще и та, которой мно-  
 гія мушны говоряшь: *Ужестъ какъ мила.*  
 Р.

Р. С. МнѢ сказали, что вы хорошо пишете надписи; ежели ешо правда, такъ пожалуйста поспрудитесь, подѣкаждымъ прешромъ оную написать, я вамъ за то очень буду благодарна.



6.

## Портреты.

I.

Мушина лѣтъ тридцати, разуменъ, учтивъ и приятенъ. Говоритъ краснорѣчиво, умеетъ хвалить, следовательно самъ онъ всѣмъ нравился; а собливо любимъ красавицами и знашными господами: да и не лзя не такъ, онъ умеетъ всѣмъ говорить приятное. Мушина ешо очень щастливъ, довольно богатъ и имѣетъ хорошей чинъ, а всю ешо получилъ разумъ. Есшьли не перемѣнитъ онъ своего поезенія, то надѣяться должно, что будетъ знашнымъ челомѣкомъ.

\*

Надпись.

Льстецъ.

\*

\*

II.

Говорятъ, что Чистосердъ разуменъ и ученъ, и что онъ честной челомѣкъ: но

шого никто не примѣчаетъ ; а примѣтитъ и всѣмъ грубость ево и неучтивство. Чистсерда почти никто не любитъ : онъ многыѣ досаждаешъ и ево часто браняшъ.

\*

Часто говоритъ правду.

\*

\*

\*

### III.

Дѣвица лѣтъ шестнадцать , одѣвается щегольки , во всемъ имѣетъ хорошей вкусъ : раумѣется въ нарядахъ , старается быть съ мужчинами , часто смотритъ въ зеркало ; женщинѣ почти всѣхъ пересуиваетъ , а мужчинѣ часто хвалишъ. Книгъ не любитъ , но вмѣсто того прелекая охотница до большихъ бесѣдъ , театральныхъ позорищъ и маскератовъ , и вездѣ съ перваго взгляда всѣмъ нравится.

\*

Красавица.

\*

\*

\*

### IV.

Безпрестанно говоритъ о войнѣ , рассказываетъ о сраженіяхъ , въ которыхъ онъ находился. За всякую бездѣлицу сердится

дится , и разгорячась тотчасъ грозитъ  
шпагою.

\*  
Трусъ.

\* \* \*  
V.

Вездѣ и почти безпрестанно гово-  
ритъ о стихахъ и всѣхъ кришкуетъ.

\* \* \*  
Стихотворецъ.

\* \* \*  
VI.

Женьщина лѣтъ сорока безъ мала ,  
хулитъ всѣхъ молодыхъ дѣвушекъ ; гово-  
ритъ, что онѣ очень вѣпрены, худо одѣ-  
ваются , вольно обходящяся и проч. Она  
почти всегда говоритъ, что она уже спа-  
руха , и что часто смѣется шалостямъ  
молодыхъ людей. Однакожъ между тѣмъ  
часто посматривается въ зеркало , по-  
правляешъ свои уборы; и когда молодой му-  
щина скажетъ ей , что она еще молода ,  
хороша , приятна , одѣвается по вкусу и  
проч. за то она не сердится: но улыбнув-  
шись скажетъ: шутишь. Большую часть  
своихъ лѣтъ препроводила она въ спаньѣ  
и передъ туалетомъ ; слѣдовательно вы-

ключа сіе , и вѣ подлинную она еще робен-  
нокѣ.

Устарѣлая Кокешка.

\* \*  
VII.

Во всѣхъ всѣ видитъ пороки, а вѣ се-  
бѣ ни одного ; всѣхъ крикиуетъ, доказы-  
ваетъ наставленіи и по возможности спа-  
рается исправлять : но самъ рѣдко испра-  
вляется.

\* \*  
Проповѣдникъ и Саширикъ.

\* \*  
VIII.

Одѣвается по модѣ, низко кланяется,  
говоритъ ласково и учтиво ; часто улы-  
бается, всѣмъ обѣщаетъ, рѣдкому испол-  
няетъ, вѣ глаза всякаго хвалитъ, а за  
глаза бранитъ; проживаетъ больше, неже-  
ли получаетъ, и всему на свѣтѣ завидуетъ.

\* \*  
Прид. Господинъ.

\* \*  
IX.

Молодецъ , лицомъ недуренъ и не-  
глупъ , имѣлъ веселой нравъ и живыя по-  
спупки ; вѣ бесѣдахъ душею собранія по-  
читался , и словомъ во всѣхъ между моло-  
дыми



дыми людьми веселоспяхъ былъ перьвой; но съ нѣкошораго времени со всѣмъ перемѣнился: спалъ задумчивъ, скученъ и иногда не только другимъ, но и самому себѣ тягоспенъ бываетъ. Поступки ево не имѣютъ уже прежней живости, но вмѣстѣ того видна робость и смященіе, и часпо въ задумчивости отвѣчаетъ не то, о чемъ спрашиваютъ.

\*

### Влюбленъ.

*Н. В. По дѣдопски.*

\*

### X.

Дѣвица лѣтъ осмнашцаши, лицомъ не дурна, не глупа, не самолюбива, не свое-нравна, умѣетъ отдавать справедли-вость другимъ и самой себѣ; охотница до словесныхъ наукъ, любитъ разсуждать, и разговаривая съ другимъ, тягоспи и скуки собою не дѣлаетъ. Ей прияшно, когда мужчины отдаютъ ей справедливостъ; но топчасъ разсердился, естли примѣ-титъ, что ей хотѣли польсшить.

\*

Н. В. Чудь, чудь было не позабыла я увѣдомить васъ, Г. Издапель, что сія дѣ-  
вица,

вица имѣетъ нехудой вкусъ и одѣвается изрядно, по модѣ и къ лицу.

\*

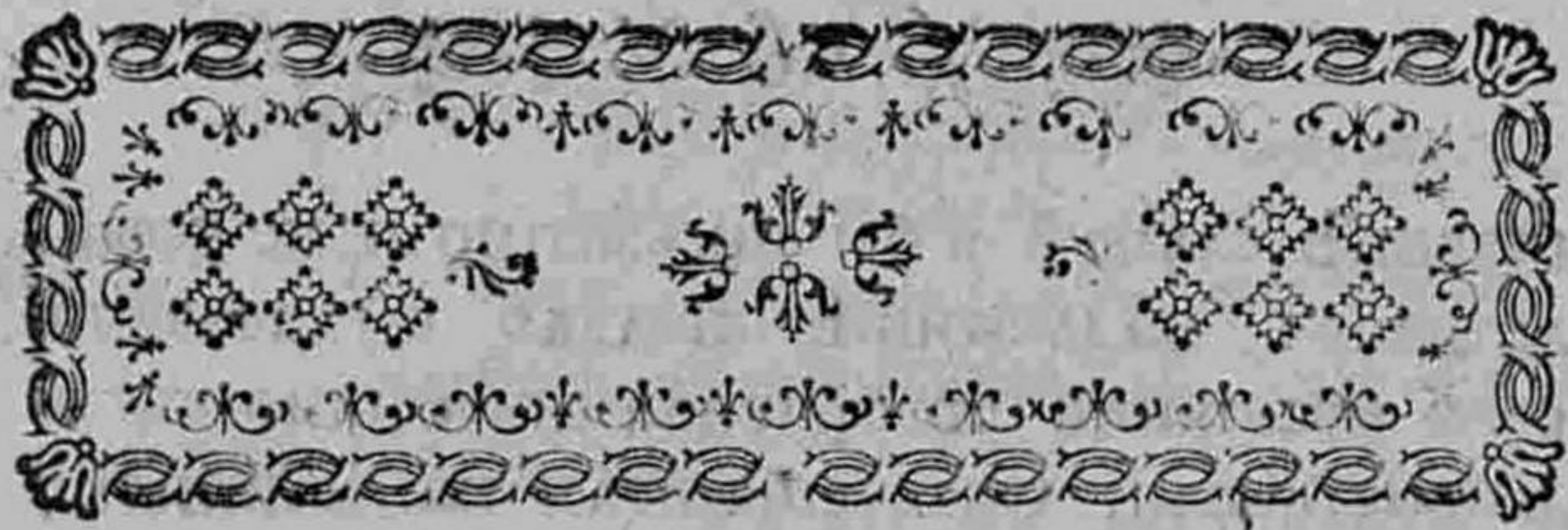
*Надпись.*

Естьли не ошибаюсь, такъ ещо  
ВЫ САМИ.

\*\*\*\*\*

Милоспивая государыня! на перьвое ваше письмо не отвѣтствовалъ по тремъ причинамъ. I. По достоинству ваше сочиненіе похвалить не смѣлъ за шѣмъ, что я къ прелѣсшному полу имѣю почтеніе. II. Опасался я его похвалить много за шѣмъ, чшобы вы не сочли меня льстецомъ, и III чшо я всегда молчу, когда нѣчего говорить.

На второе ваше письмо отвѣтствую также по тремъ причинамъ. I. Сдѣлашь вамъ угодность, исполнявъ ваше требованіе. II. Чшо бы вы не осердились и не спали меня опять бранить, ешьли бы я не отвѣтствовалъ, и III сказашь, чшо бы вы нынѣ и впредь ожидали похвалы отъ читателей, а не отъ меня. Впропчемъ за сообщеніе вашего письма, я весьма благодаренъ. Я бы просилъ васъ сообщить ко мнѣ описаніе пороковъ свойственныхъ вашему полу: но опасуюсь опягопить вашу скромность.



# ТРУТЕНЬ.

ЛИСТЪ ІV. ЯНВАРЯ 26 ДНЯ.

---

7.

Г. Издашель!

Кому то вздумалось всклепать на меня, будто я неблагодарное имѣю сердце; а я въ спомѣ на себя шлюсь, Г Издашель! ты меня не меньше другихъ знаешь. Прошу покорно меня въ спомѣ оправдать — Да какъ же ты это сдѣлаешь? а вопѣ какъ: напечатай приложенныя при семѣ стишки, они докажутъ несправедливость людѣй, меня оклеветать старающихся, и подтвердятъ, что я есмь

*Благодарной.*



Г. Благодарной! То, на что вы жалуетесь, есть шакѣ обыкновенно, что въ  
Г такомѣ

такомъ случаѣ я бы письменно и не пожаловался: надлежитъ только согласовать свои поступки съ правилами честности и добродѣтели. Оклеветатели на честныхъ людей всегда нападаютъ больше, и дѣлаютъ то иногда для своей пользы; а иногда для того только, чтобы поговорить на щетъ другихъ. Сію язву искоренить трудно! Вы говорите, что я васъ знаю — можетъ быть: но вы подлиннаго своего имени не подписали, по чему я и не могъ васъ узнать: ниже по тому знаку, что вы *Благодарной* человекъ. Я поручусь, что мои друзья всѣ люди честныя и благодарныя. Симъ только щастіемъ по сіе время я пользуюсь!

Во удовольствіе ваше стихи помѣщаю; шѣмъ паче, что они васъ оправдаютъ, какъ вы увѣряете.



8.

## СТАНСЫ.

Враговъ прогнать  
 И градъ намъ ихъ отдашь  
 Благоволившу Богу;  
 А днесь премудра наша Мать  
 Ко подданнымъ своимъ явила милость многу,  
 И

И въ самый сей благополучный часъ  
 Спалъ радосный у насъ  
 Повсюду слышенъ гласъ,  
 Судьбина многихъ обновилась,  
 Премѣна въ нихъ тогда и внѣ и внутрь явилась,  
 Сорадовались имъ всѣ ихъ друзья;  
 Сорадоваясь шожь премѣнѣ двухъ и я,  
 Которыхъ почишаю.  
 Я силъ не обрѣшаю  
 Тогдашнее мое все чувство изъяснить!  
 Но чшобъ не укусишь,  
 Я свѣшу те вѣщаю,  
 Чшо въ сердцѣ ощущаю.

\*

Когда прешла сомнѣнья шѣнь,  
 И наступилъ желанный день;  
 Я друга своего зря въ щасшїи шолкомѣ,  
 Чшо онъ перешупилъ съ шепени на шепени:  
 Во удовольствїи я былъ тогда великомѣ.

\*

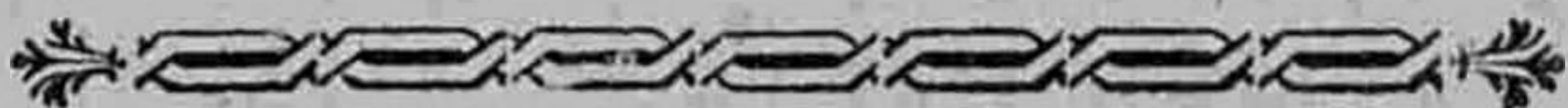
Друговажѣ видя я отъ радости весь млѣлѣ,  
 Какъ освященный онъ мундирѣ надѣлѣ.  
 Пришнѣйшимъ его духѣ чувствомѣ наслажда-  
 ся;  
 Онъ жребїя себѣ дождался,  
 Кошорымѣ такъ давно ласкался.

\*

Какъ ни былъ кто сему безмѣрно радъ,  
 Но въ удовольствіи не можешь съ шѣмъ срав-  
 ниться,  
 Кой первому ешь другъ, послѣдному же брашъ.

\*

А я ко всѣмъ шроимъ усердіемъ пылая,  
 И искренне желая,  
 Чшобъ дологъ былъ ихъ вѣкъ,  
 Чшобъ дни подобныя съ собою влекъ;  
 А больше шо всево, чшобъ неоспѣшно текъ,  
 Дабы могла судьба ихъ щасше исправить,  
 И во избытокъ ихъ въ дни поздныя осшавишь.



9.

Г Издашель!

Я сообщаю къ вамъ для напечатанія  
 нѣскольکو пѣсенъ: въ нихъ нѣтъ ни поль-  
 зы обществу, ни увеселенія — ето я самъ  
 знаю. Однакожъ я надѣюсь, что вы нѣ-  
 сколькими страницами пожертвуете для  
 того челоѣка, которой васъ о томъ про-  
 ситъ, и которой еще шопъ въ себѣ имѣ-  
 ешь порокъ, что онъ

*Нетерлѣлицъ.*

10.

П Ъ С Н Я Ї.

На голосъ.

*Достигнувши тобою  
Желанья моего.*

\*

Любовь меня провзпиз  
Нещасною спрѣлой,  
Всѣхъ радостей лишила,  
Разруша мой покой.  
Всечасно въздыхаю,  
Я рвуся и страдаю,  
Ошрады малой нѣшѣ,  
Миѣ весь прошивенѣ свѣшѣ.

\*

Родилась я нещасна  
Для нестерпимыхъ бѣдѣ;  
Почшо я сшала спрасшна,  
Когда надежды нѣшѣ  
Весельемѣ наслаждашѣся,  
Любезнымѣ восхищашѣся,  
Его всечасно зрѣшѣ,  
Вѣ любви взаимной шлѣшѣ?

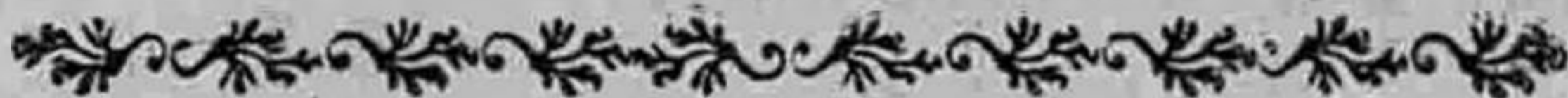
\*

Судьба насѣ разлучаетѣ  
И мучишѣ обоихѣ;

Мой видъ его смущаетъ,  
Онъ зришь въ глазахъ моихъ,  
Что мучуся всечасно,  
И знаешь, что напрасно  
Разжены въ насъ сердца,  
Коль мукамъ нѣшь конца.

\*

Что дѣлашь въ злобной долѣ,  
И чемъ шокку прерываешь?  
Иль въ шягосшной неволѣ  
Мнѣ должно жизнь скончашь?  
Любезной мой мнѣ вѣренъ,  
Мой жаръ къ нему безмѣренъ,  
Но должно намъ спрдашь  
И слезы проливашь!



II.

## П Ъ С Н Я II.

КЪ Д. М.

\*

Когда судьба велѣла  
Тебя мнѣ полюбишь,  
Душа моя хошѣла  
Тобой одною жишь;  
Тобой одной прельщалась,  
И шѣмъ лишь огорчалась,  
Что мнѣ не вѣчно жишь,  
Не вѣчно и любишь.



\*

Разлука не грозила  
 Горячности моей,  
 Ты грудь мою пронзила  
 Приятностию своей,  
 Ты сердце услаждала,  
 Ты нову жизнь давала,  
 И предести своей,  
 И нѣжности моей.

\*

И есѣли разлучишся  
 Мнѣ должно полюбя;  
 Пусть все со мной случишся!  
 Покину я тебя;  
 Распануся съ шобою,  
 Но духъ возьму съ собою,  
 Которой я любя  
 Похишилъ у тебя.

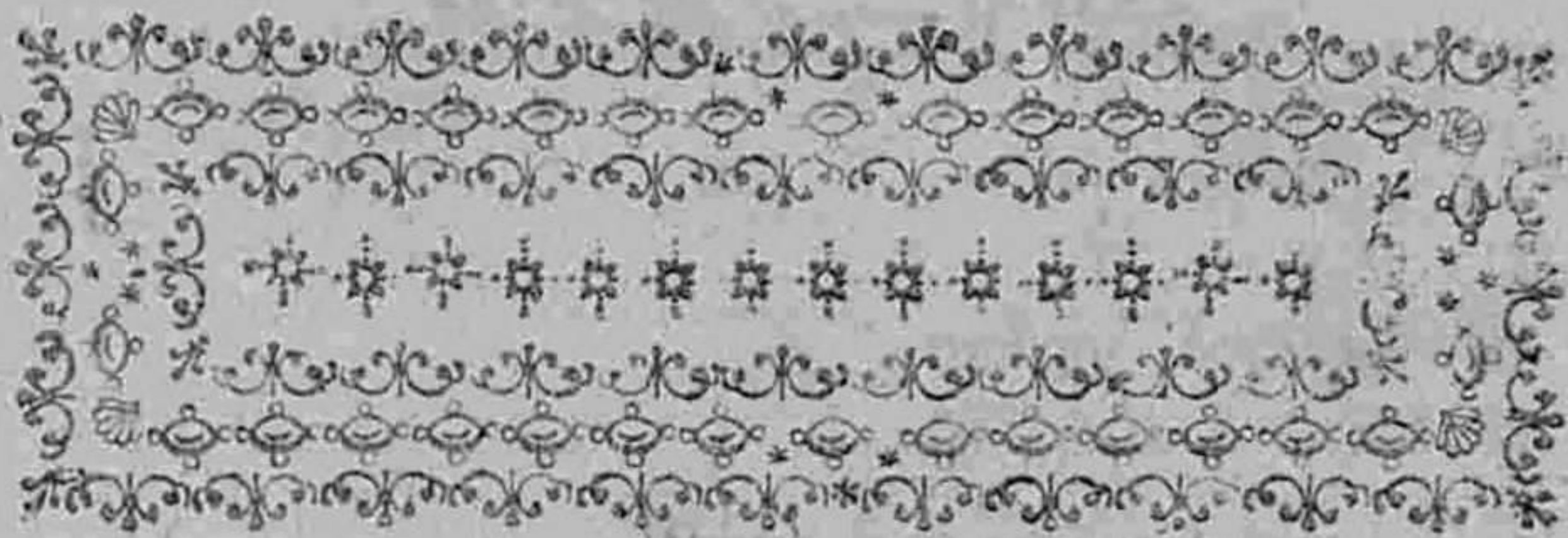
\*

Тебѣ свой духъ оставлю,  
 Пусть рокъ играетъ мной,  
 Я сердце мукъ избавлю,  
 Прельщаяся тобой.  
 Ты будешь мной прельщаться;  
 Не станемъ оба рваться;  
 Ты будешь жиши мной,  
 Я спану жишь шобой.

\*

Въ любовникахъ желанье  
 Единое горишь,  
 Привѣштво и вздыханье  
 Всю дальность прелещишь.  
 Къ тебѣ мой вздохъ помчится,  
 Съ твоимъ соединится;  
 Коль сердце чье горишь,  
 На все оно лещишь.





# ТРУТЕНЬ.

ЛИСТЪ V. ФЕВРАЛЯ 2 ДНЯ.

---

12.

П Ъ С Н Я Ш.

КЪ Д. М.

На голосъ

*Напрасно лишь стараюся*

*Я страсть свою таять.*



Отчаянье съ тоскою

Терзають страшной духъ:

Расстанусь я съ шобою

И съ радостями вдругъ.



Не будетъ мнѣ отрады

На свѣтѣ въ жизнь сію:

Твои любезный взгляды

Пронзили грудь мою.

Д

Дражай-

\*

Дражайшая, тобою  
На вѣки я пѣненъ;  
И въ вѣкъ судьбиной злою  
Спокойствія лишень.

\*

Ахъ! можноть не вздыхая  
Сказать тебѣ, прости?  
Не плача, не срадая,  
Не можно тебѣ снести.

\*

Хоть тяжко разлучишься  
На вѣки съ жизнью сей;  
Но тягосней лишишься  
Возлюбленной своей.

\*

Когдажъ мой стонъ и мука  
Угодны злой судьбѣ,  
Свершись скорей разлука,  
Я духъ предаю тебѣ.

\*

Тебѣ моя драгая!  
Я сердце посвятилъ;  
И въ вѣкъ тобою пылая,  
Тебѣ я буду мнѣ.

\*

\*

И ежели я буду  
На вѣкѣ забыть тобой,  
Любви не позабуду,  
Но въ гробъ снесу съ собой.

\*

\*

\*

---

13.

#### БЫЛЬ IV.

Супругу мужъ любя, желалъ всегда бышь съ ней

Во всяко время:

Супругъ было то шяжело бремя

Желала, чшобы къ ней

Быль мужъ похолоднѣй:

Любовь еѳо супружня мучишь,

Супругъ присущеснвѣемъ своимъ ей скучишь

Она не видя съ нимъ весслыхъ дней,

Всей силою старалась

На время опѣ себя ево пооплучишь

И вольность получишь:

Чшобъ стрзспную любовь иному облегчишь,

Передъ мужемъ пришворялась

И шакъ,

И сакъ,

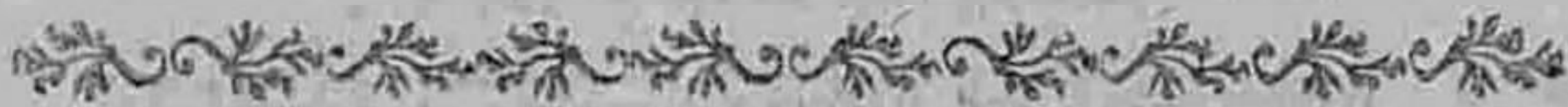
Какъ можешъ вообразишь обѣ ешомъ всякъ,

И мужу говоря она чшшосердечно:

Я вижу то давно, что боленъ ты конечно,  
 Что всяку ночь, когда ты очень крѣпко спишь,  
 Прeжесшоко хранишь;  
 И такъ представь себѣ, что мы подвасны року,  
 Вообрази. что ты боль чувствуешь жестоку,  
 Любезной мой супругѣ, и дарагой мой мужѣ!  
 А мужѣ хошь былѣ здоровѣ и дюжѣ;  
 Да самѣ себѣ не вѣришь,  
 И думаешь онѣ такѣ: жена не лицемѣришь,  
 И правду говоришь.  
 Что цвѣшь въ лицѣ сво не свѣжѣ, и самѣ онѣ  
 зришь,  
 По слабости своей такѣ шочно рассуждаешь,  
 Супругѣ утoждаешь  
 И боль предупреждаешь.  
 Искуснова Врача велѣлѣ къ себѣ призвать,  
 Спшалѣ Лѣкарѣ по рублю на всякой день клевашь  
 Больнова посѣщая,  
 Лѣкарствами ено здоровье изнуряя,  
 И сущую ему горячку приключая.  
 Хошь выдумка сія была и хороша,  
 Да мало барыша:  
 Супруга въ горѣ  
 Прибѣгла къ способу другому вскорѣ,  
 Больному начала совѣшы подавать,  
 Коль сможешь ты, мой мужѣ, хошь чуть  
 всплавашь,  
 То лучше всякой день по разу пробѣжашься,  
 А не жель всіо лежашь  
 И немочь умножашь.

Мужъ долженъ и сево былъ правила держашься,  
Изволилъ пробъжаться.

Чшо жъ вскрылось на конецъ изъ случая сево?  
А вотъ идешь молва народнаго здѣсь гласа,  
Чшо вышла ша болѣзнь на верхъ главы его,  
И здѣлалась на лбу ево прикраса.



14.

## БЫЛЬ V.

Имѣя дѣвушка съ природы чувство нѣжно,

Спараяся прилѣжно

Природу раздражашь,

Кокешкамъ подражашь:

Ихъ правила держашься,

По модѣ наряжашься.

Собою же она удобнѣе пужашь,

А нежелъ заражашь.

Продолговатой ликъ, на коемъ цвѣтѣ смугленекъ,

Не множокъ ликъ ребенокъ,

Не множокъ ротъ кривенокъ,

Не множокъ умъ слабенокъ;

А вообще сказашь прямымъ словцомъ,

Чрезъ чуръ дурна лицомъ:

И ешо непривяска,

Незнавшему ее,

Увидя въ перьвый разъ подумашь лъзя сѣ,

Чшо шо на ней надѣша маска;

А дѣвушка себѣ такую дурношу  
 Щитаешь въ красоту:  
 Но рокѣ, колико можно  
 Далѣ ей о томѣ узнать, сколь мнѣнье ешо ложно;  
 И вотѣ по было какѣ: шушѣ гостѣ, или женихѣ,  
 Когда бывалѣ у нихѣ,  
 Слуга, которому за онымѣ бздншѣ должно,  
 Когда узрѣшѣ еѣо случай ни находилѣ,  
 Онѣ глазѣ своихѣ сѣ неѣо вѣ шо время не сводплѣ;  
 И какѣ она ево взорѣ всякой часѣ встрѣчала,  
 То не иное вѣ помѣ, какѣ склонность заключада,  
 И на сѣе молчала.

Не спало силѣ еѣо вѣ незнанѣ пребывать,  
 Ей должно было шо молчанѣе прервать.  
 Вѣрнѣйшей нянюшкѣ всю тайну открываетѣ,  
 Что свѣдашь отѣ слуги она желаетѣ  
 Причину взглядовѣ всѣхѣ ево,  
 И для ради сево  
 Велѣла

Усердной сей рабѣ,  
 Привестѣ ево кѣ себѣ  
 Подѣ видомѣ дѣла.

И та мннуша ей казалася долга,  
 Котора подсеждашь слугу ей оставалася:  
 Она вѣ задумчивость вдавалася,  
 Услужникаль найдешѣ себѣ или врага?  
 Предсталѣ предѣ ней слуга.  
 Какое воображенѣе!



Ею спалъ полонъ умъ  
Пріяшнихъ думъ.

Вдругъ сердце у нею пришло въ движенъе;  
Не знала, что начашъ,

А время коротко, не лъзя молчашъ;  
И какъ пропивъ себя она ни воружалась,  
Но радость на лицѣ у ней изображалась,  
Смущало духъ ее присутствіе ево:

Волненъе шаково

Она имѣла,

Въ ней кровь кипѣла;

Она рабѣла,

Она хрипѣла,

И обладать собой въ то время не умѣла,  
Въ смященіи къ слугѣ простерла рѣчь сію:

А позволеніе мой другъ тебѣ даю

Открыть мнѣ мысль свою;

А я тебѣ божуся,

Что я не разсержуся:

Какую въ етомъ ны упѣху находилъ,

Что часпо на меня глаза свои взводилъ?

Неушто я тебѣ пріяшною кажуся?

Ахъ! я стыжуся! . . .

Возможноль, чтобъ тебя плѣнилъ мой зракъ? . . .

Слуга сей былъ хопя и не дуракъ,

Да правды онъ держался,

Къ шому же испужался,

А боьше что въ дѣлахъ амурныхъ былъ простакъ,

Отвѣтствовалъ ей шакъ:

Сударыня

Сударыня! не лъзя предъ вами миѣ шантхся,  
Я искренне гошовъ ошкрытхся,  
Исполню вашъ приказъ:  
Что прошивъ вашева лица я становиля,  
Причина та тому: что я всегда дивилхся,  
Сколь въ знашныхъ и простыхъ домахъ, гдѣ  
ни бывалъ,  
Я сколь какихъ изъ женщинъ ни знавалъ,  
Верховыхъ двушекъ, боярышенъ, крешьянокъ,  
Грузинокъ, Персіанокъ;  
Но съ роду не видалъ по самой ешотъ разъ,  
Нигдѣ дурняе васъ.

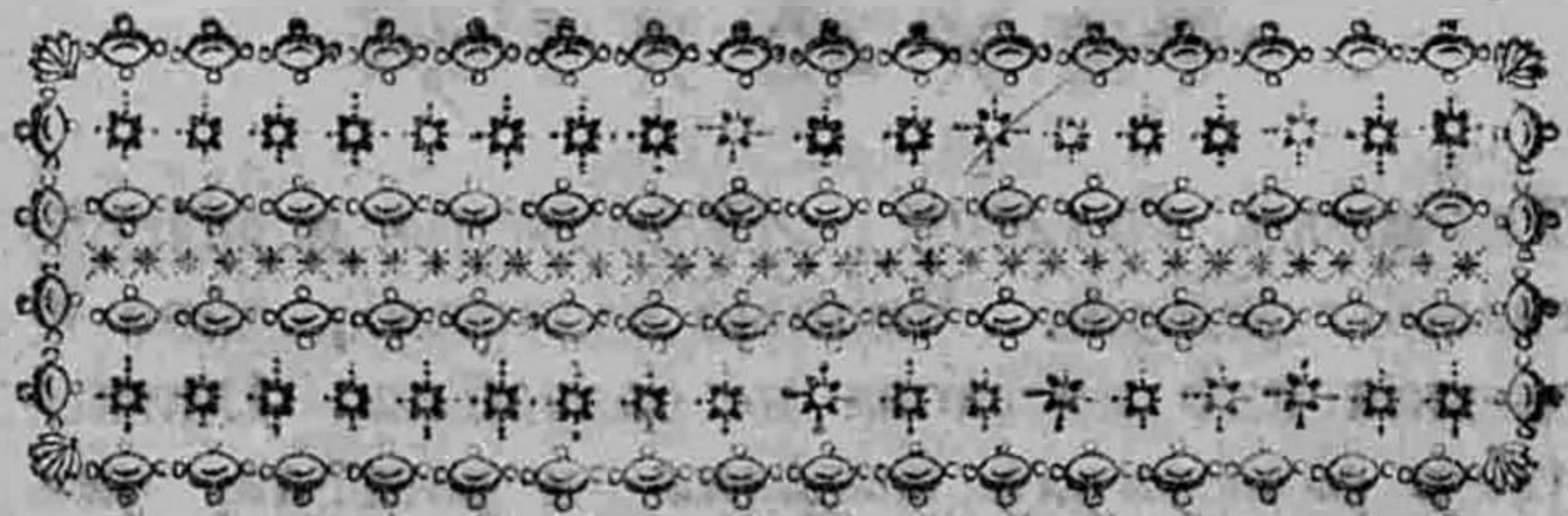


15.

*Извѣстїе.*

Сухопутнаго шляхетнаго кадетскаго  
Корпуса у Переплетчика Тидцеліуса про-  
дается новонапечатанная книга: подъ  
заглавіемъ *Іосифъ поема*, сочиненная Г.  
Бишобе, каждый экземпляръ 1 рубль двадцѣ  
цашъ пяшь копѣекъ.





# ТРУТЕНЬ

ЛИСТЪ VI. ФЕВРАЛЯ 9 ДНЯ.

---

16.

Г. Издатель!

Не повѣришь, радость, въ какой ты у насъ модѣ. Ужесъ какъ всѣ тебя хвалятъ, и всѣ, шобого, довольны. Я сама много разъ ошѣ. Московскихъ нашихъ щеголихъ слыжала, что тебѣ предъ всѣми даюшѣ преимущество; а я своего Трушня ни на какія книги, не промѣняю. Послѣ покойнова шаричка, моево бапюшки, досталось мнѣ книгъ очень много, шолько, по чести я ни одной не беру въ руки. Божусь тебѣ, что принявшись за одну, провоняла было сухою моралью: обѣ закладѣ буюсь, что ты не ошгадаешь, какія епо книги? — всео Теофаны да Кантемиры,  
Е Телемаки

Телемаки, Роллени, Лѣтолисуцы и всякой едакой вздорѣ. Чесшью клянусь, чшо я чипшая ихѣ ни слова не разумѣла. Одинѣ разѣ развернула Теофана и хошѣла чипашь, но не было мочи: не повѣришь радосшь, какая сдѣлалась тѣснота пѣ голо-пѣ \*; а чшо надлежитѣ до швоего Труш-ня, шо по чесши я ни когда не устаю ево чипшая: ужесшь какѣ хорошѣ! Теперь я всьо сказала, чшо надлежало до тебя: выслушай же радосшь и мою прозьбу.

Батюшка покойникѣ, скончавшись прешьева года, избавилѣ меня опѣ ужасныхѣ хлопотѣ и безпокойспва. Ты удивишься, какѣ я шебѣ скажу: у васѣ вѣ Петербургѣ и вѣ голову никому ешо не входило. Послушай, да не засмѣйся: уморишь радосшь! я принуждена была смопрѣшь за курами — пы хохоцешь: потерпи пожалуй — За курами, за гусями, и деревенскими бабами — ха! ха! ха! Разсуди радосшь, сносно ли благородной дворянкѣ смопрѣшь за едакою подлоспью. Я не кѣ шому рождена: но бапюшка мой, покойной стари-чокѣ, всьо-таки на своемѣ посшавилѣ. Онѣ воспиталѣ меня такѣ худо, какѣ хуже, трудно и придумашь. Я знала шолько какѣ и когда хлѣбѣ сѣюпѣ; когда садятѣ капусту, огурцы, свеклу, горохѣ, ба-

бы

---

\* Модное слово.

бы и всьо то , что нужно знать дураку прикащику — Ужасное знаніе! а того, что дѣлаешь нашу сестру совершенною , я не знала. По смерти бабушкиной приѣхала въ Москву , и увидѣла , что я была совершенная дура. Я не умѣла ни танцовать, ни одѣваться, и со всѣмъ не знала, что такое *мода*. Вотъ до какой глупости опцы, подобныя моему , дѣшей своихъ доводятъ! Повѣришь ли Г. Издапель? — мнѣ стыдно тебѣ признаться : — я такъ была глупа , что по приѣздѣ только москѣ въ Москву узнала , что я хороша — разсуди теперь , какъ меня приняла Московскія щеголихи. Они съ головы до ногъ меня за-смѣяли, и я три мѣсяца принуждена была сидѣть дома , чтобы только выучишься по модѣ одѣваться. Ни день, ни ночь, не давала я себѣ покоя , но сидя передъ туалетомъ надѣвала карцеры, скидывала, опять надѣвала : разнообразно ломала глаза , кидала взгляды , румянилась, приширалась, наслепливала мушки, училась различному употребленію опахала, смѣялась, ходила, одѣвалась, и словомъ въ три мѣсяца , всьо-то научилась дѣлать по модѣ. Мнѣ кажется ты удивляешься, какъ могла я въ такое короткое время всему , да еще и сама научишься? Я тебѣ это шайнство опкрою , послушай: по щастію попалась

миѢ одна французская мадамѢ, копорыхѢ у насѢ въ МосквѢ довольно. Она еще до прозѢбы моеи предложила миѢ свои услуги: рассказала миѢ въ какомѢ я нахожусь невѢжествѢ, и что она въ соспоянїи извѢменя сдѢлать самую модную щеголиху. ВотѢ какое извѢ насѢ Французы дѢлаютѢ превращенїе! извѢ деревенской дурѢ въ три мѢсяца сдѢлать модную щеголиху, для челоѢка невозможность, а французы дѢлаютѢ. Какою благодарностию должны мы французамѢ: они насѢ просвѢщаютѢ, и оказываютѢ свои услуги и тогда, когда ихѢ не пребуемѢ. Лишь только вышла я извѢ рукѢ моеи учишельницы, то и показала въ собранїе. На меня уже другими глазами смотрѢли: я познакомила со многими дѢвицами и науку мою совершенно выучила. Скоро послѢ того услышала, что и меня называютѢ модною щеголихою. Сколько я тогда радовалась! уморишь ли тебя? — Въ тысячу разѢ больше, какѢ радовался башюшка мой, получая въ году тысячу четвертей хлѢба съ своего помѢстья. Тогда то узнала я, что мы и съ хлѢбомѢ и съ деньгами нашими безѢ французовѢ были бы дураки. Они еще дешево продаютѢ о насѢ свои попеченїи. Услыша лестное о себѢ миѢнїе, не пропускала я тогда ни комедїи,

комедіи , ни маскерадовъ , ни гульбищей :  
 вездѣ я поспѣвала . Ты радость можешь  
 разсудить , что дѣвка осьмнадцати лѣтъ ,  
 которая отъ всѣхъ слышитъ : *мила какъ*  
*Ангель!* топчасъ наживетъ себѣ зависти-  
 ницъ : со мною точно такъ и здѣлалось .  
 Меня спали съ нова пересмѣхашъ ; но ужъ  
 изъ зависти , видя , что молодья мушны  
 толпами за мною бѣгають . На всю  
 злоспъ Московскихъ щеголихъ , и ласки  
 молодыхъ мушинъ , смотрѣла я съ хо-  
 лодноспю . Многя Молодчики въ любви  
 мнѣ открывались : но я смѣялась — я  
 еще больше дѣлала : сказать ли ? — я ду-  
 рачила ихъ сколько хотѣла , а они не  
 сердились . На конецъ попался мнѣ молод-  
 чикъ , хорошъ какъ Ангель , умонъ , и при-  
 томъ щеголь . Онъ въ меня влюбился до  
 безумія ; и я къ нему почувствовала , не-  
 знаю что-то опмѣнное отъ прочихъ .  
 Я восхищалась , видя его на маскерадахъ :  
 онъ лепалъ какъ вѣтръ , когда онъ шан-  
 цовалъ ; и вездѣ , гдѣ я ни бывала , на-  
 ходила шутъ и его . Нѣсколько време-  
 ни было ешо мнѣ приятно , а послѣ безъ-  
 отвязноспю своею онъ мнѣ и наскучилъ .  
 Я вознамѣрилася его позабыть : и слово  
 свое сдержала . Послѣ сего молодчиковъ съ  
 десятокъ пробовали свое шастіе : но я  
 и съ ними точно также поступила .

Вотъ обстоятельство , въ которыхъ я нахожуся. Дай радость мнѣ хорошенькой совѣтъ: такъ ли мнѣ поступать , какъ начала , или и самой въ ково нибудь влюбиться. Пожалуй Ангелъ мой напиши мнѣ поскорѣ отвѣтъ , да не умори меня; я ево съ нетерпѣливостію буду дожидаться; и прежде, пока ево не получу, не скажу тебѣ , кто я такова. Мнѣ хочется и тебя помучить. Прости радость!

P. S. Ужестъ какъ хочется , чтобы совѣтъ твой поспѣлъ къ нашимъ маскарадамъ.

*Въ Москвѣ,*

Ноября 25 дня,

1769 года.

\*\*\*\*\*

17.

Государыня моя! я человекъ чистосердечной , и такъ не прогнѣвайтесь , ежели скажу , что поступки ваши со всѣмъ мнѣ не нравятся. Послушайте искреннева совѣща! оставьте ихъ , они унижаютъ вашу красоту. На что прелестное



лестное ваше лицо: я разумѣю изъ письма вашего. Начто ево различными намазывать красками? Глаза ваши блистають можетъ бытъ огнемъ: начто вы ихъ коверкаете? — *мода* и пупъ замѣшалась! Еще васъ прошу, оставьте сіе несвойственное вамъ искусство: прекраснова не можно прекраснѣе здѣлать, но развѣ безобразнѣе: превеликую дѣлаете вы честь своей учительницѣ! Еслили всѣ они шу только дѣлають пользу, такъ они совѣмъ для насъ не нужны. Оставьте всю искусство, и дайте въ себѣ удивляться дѣламъ природы. Вы не захопите можетъ бытъ слѣдовать моему совѣту для того, что боитесь скуки: не опасайтесь сударыня, Г. Сочинитель *Всякія Всячины* обѣщался предписать вамъ упражненіи; слѣдуйте только имъ: вы скуки чувствовывать не будете. На конецъ совѣтую вамъ читать и хулимые вами книги, хотя изъ рѣдка. Совѣтую также побольше имѣть почтенія къ памяти вашего родителю. Въ прочемъ, за хорошее ваше о Трушнѣ мнѣніе я бы васъ благодарилъ, еслили бы похвала сія была умеренна и справедлива; но вы предпочиняете моего Трушня такимъ славнымъ Сочинителямъ, у которыхъ, *недостойнъ я отрѣшить ремень салогъ ихъ; и такъ*

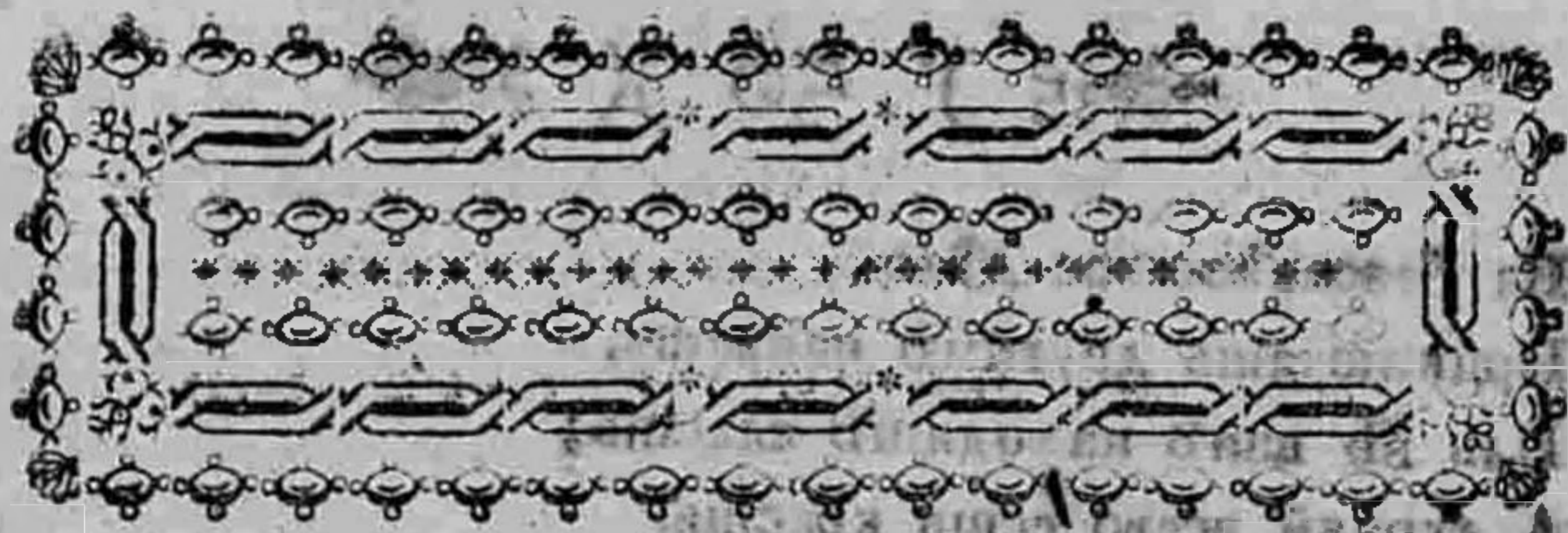
опѣ

отъ прїятїя сей похвалы прошу меня  
уволишь.



Письмо Г. *Правдолюбца* напечатано  
не будетъ. Оно задѣваетъ *Всякую Всячи-*  
*ну* и крипикуетъ Господина *Сочинителя*  
за то, что отъ крипки свободно. Въ  
томъ же письмѣ Г. *Правдолюбецъ* дѣла-  
етъ разсужденіе о всѣхъ еженедѣльныхъ  
сочиненїяхъ минувшаго года, и полагаетъ  
имъ дѣлу; нападетъ также своею кри-  
пкою на нѣкоторую переводную въ спи-  
сахъ *Поему* и проч. Я сообщаю Г. *Прав-*  
*долюбцу*, что подобныхъ сему писемъ я  
впредь печатать не буду.





# ТРУТЕНЬ

ЛИСТЪ VII. ФЕВРАЛЯ 16 ДНЯ.

---

18:

*Изъ дюжины нопыхъ былей.*

**БЫЛЬ VI.**

**НЕУДАЧА.**

**М**ы разсудокъ сей имѣемъ,  
И то швердо разумѣемъ,  
Что есмь худо, что добро,  
Что есмь злато, что сребро;  
Но не всѣ творимъ мы благо:  
Люди нрава есмь иного,  
Просио молвишь нрава злаго;  
Иго то спремьяшя несшь,  
Ошъ чево спрадаешъ Chesъь.  
Иль въ обманъ вдаюшя смѣло

Ж

На

На безсовѣстное дѣло,  
 Приключашь другимъ напасть.  
 Иль въ винѣ находятъ сласть;  
 А дурная всево есть красль.

Тщешно я доводы трачу,  
 Склонность ставишь злу виной,  
 Я скажу про неудачу:  
 Вамъ прелестницы одной;  
 И прелестницы шакой,  
 Каковой посшупки рѣдки,  
 Та по правиламъ кокешки,  
 Прямо жизнь свою вела,  
 Волокншѣ не опимѣшала,  
 Нѣжну страсль для нихъ пишала.  
 Въ своей юности цвѣла,  
 И шѣмъ шолько ушѣшалась,  
 Чшобъ бышь склонвою ко всѣмъ,  
 Принимаши негнушалась,  
 Въ знакъ подарковъ шѣмъ и семъ:  
 Не избѣгла въ жизни плача,  
 Волокншѣ хощь былъ содомъ,  
 Въ нихъ была ей неудача,  
 Не могла скопишь шѣмъ домъ.

Скоро вѣкъ сей премѣнился,  
 Нѣкшо модницей плѣнился,  
 Не убогой молодецъ,  
 Не прышкой чрезъ чуръ хищрецъ:  
 Овъ на бракъ шощчасъ склонился,

На манерщцѣ женился ;  
 Можно молвить за прокладѣ,  
 Не жену нашелъ онѣ кладѣ!  
 Зря къ себѣ ея пріятство,  
 Ея себя и все богачество  
 Просподушникѣ сей вручалъ:  
 Лишь шово не получилъ,  
 Чшобѣ вѣрна была супруга.  
 Ея нужна другихѣ услуга,  
 Избрала инова друга;  
 Симѣ она полезла вѣ знать ;  
 Вѣ совершенны всшупя лѣшн,  
 Зачала кокешка брашь ,  
 Ужѣ не деньги, не поршренны,  
 Чшожѣ такое? . . . Туалешн.  
 Но къ пошокамѣ горькихѣ слезѣ,  
 Рокѣ дни младости унесѣ,  
 Часшѣ драгую премѣняешѣ,  
 Ея любовникѣ измѣняешѣ.  
 О ты свѣшска суеша!  
 Стала модница не ша:  
 Ко искусству прибѣгаешѣ,  
 Ея и шо не помогашѣ,  
 По увяла красота.

Чшожѣ начашѣ? не лѣзя сердвшься  
 На судьбину ни кому,  
 Должно было покоршшься  
 Ея разсудку своему.

Новой долѣ не пеняетѣ,  
 Приходя во славу вновь  
 Она дѣвушекѣ склоняетѣ,  
 Ко любовникамѣ въ любовь.  
 Не избѣгла въ жизни плача,  
 Ей и въ томѣ мала удача;  
 Ее всѣ благодарятѣ,  
 Да не всѣ ее дарятѣ.

Какѣ подьячей въ гнѣвѣ лютомѣ  
 Негодуетѣ на указѣ,  
 Чшо посшавленѣ въ немѣ онѣ плутомѣ,  
 И претягивѣ братья взяжки съ насѣ;  
 Такѣ манерщицу шерзаетѣ  
 Пошерянье юныхѣ лѣтъ.  
 Больше лѣтъ часовѣ ужѣ нѣтъ,  
 Кшобѣ прислалѣ ей шуалетѣ.  
 Страсѣ ей нова грудь пронзаетѣ,  
 Тмишѣ разсудокѣ какѣ шуманѣ:  
 Уже модница дерзаетѣ,  
 Прибираѣ все въ свой карманѣ;  
 Чшобы въ руки ни попзлась,  
 У нее бы шо осталось.  
 Промыслѣ сей легокѣ, всѣ мнятѣ,  
 И искусниковѣ не чтятѣ.  
 О семѣ модница не мыслитѣ,  
 Прибыль многу въ ешомѣ числитѣ,  
 Ищетѣ опытѣ сей явитѣ,  
 Гдѣбѣ ей руку обновитѣ.

Опытъ сей когда случился,  
 Я объ томъ не извѣсился:  
 Можешь было въ Генварѣ,  
 Можешь въ Маршѣ иль въ Юнѣ,  
 Ну пускай было хошь въ Юлѣ:  
 На гостиномъ на дворѣ,  
 Тутъ купцамъ у насъ въ прибавку  
 И Французъ имѣеть лавку,  
 А ужъ ещо и давно,  
 Для боярѣ не все равно.  
 Плѣнены они французскимъ,  
 И гнушающся всѣмъ русскимъ,  
 Такъ не диво, что шуда  
 Чаше ѣздяшъ господа,  
 Сколько ради покупанья;  
 Въ двое больше для свиданья.

Въ сей по лавкѣ случай былъ  
 Рѣшишь прудную задачу,  
 Рокъ манерщицѣ судилъ  
 Показашъ свою удачу;  
 Тутъ съ любезной нѣкщо былъ,  
 Съ шою вмѣстѣ, къмъ онъ страшенъ,  
 И въ кошорой не нещасненъ.  
 Щеголь сей сперва любилъ  
 Ешу модную кокешку,  
 А пошомъ влюбась въ брюнетку.  
 Ей не шолько измѣнилъ;  
 Но помочь себѣ склонилъ.  
 О нравъ женщины послушной!

Ты почтеніе нашла,  
 Дружбой сей великодушной  
 Всѣхъ влюбленныхъ превзошла.  
 Лязя къ ее огромной чести  
 Здѣсь сказать безъ всякой лести;  
 Не прехвальнымъ то дѣла?  
 Бывъ любовницей прямою;  
 Но любовнику къ покою,  
 Собой жертвовать могла,  
 Вознеслася шѣмъ и паче  
 Не прошивая судьбѣ.  
 Зря возлюбленнаго въ плачѣ  
 О нной, не о себѣ.  
 Сколько слезъ ни уронила,  
 Но ее къ нему склонила,  
 Подала случай имѣшь,  
 Имъ взаимной сшрасщью шѣшь.

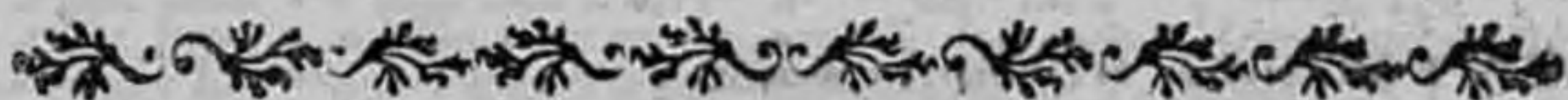
Тушѣ сойдась: она мнишѣ почно,  
 Чшо за трудъ онѣ подаршѣ;  
 А онѣ мнилѣ, чшо шо безпрочно,  
 Больше нужды въ ней не зрилѣ.  
 Чшожѣ начашѣ въ слезахъ и плачѣ,  
 Въ вѣкѣ шужилѣ о неудачѣ;  
 Но грусть скоро уменьшилѣ,  
 Какѣ намѣренье свершилѣ,  
 Изчислая всѣ поступки,  
 По порядку велѣ дѣла,  
 Чшо подѣ образомѣ покупки,



Тутъ манерщица была.  
 Всяку вещь она торгуешъ,  
 Смотрявъ все, о всѣмъ толкуешъ,  
 Какъ порядокъ купи ешь,  
 Но забывъ немножко честь.  
 Вещь, которую держала,  
 Ту въ рукъ своей зажала;  
 Нашъ Парижецъ сколь ни смѣлъ,  
 Но почтеніе имѣлъ:  
 Хоть и видѣлъ все по дѣло,  
 Какъ кокетка нѣчто смѣло,  
 Вдругъ изволила склонуть,  
 И въ карманъ себѣ вошкнуть;  
 Онъ несшавилъ ей по въ кражу,  
 Что искалъ свою пропажу.  
 Вотъ пришла теперь бѣда,  
 Должно треснуть со сшуда!  
 Она руку наклонила,  
 Табакерку уронила,  
 Французъ тотчасъ подхватилъ,  
 Самъ съ боярами шутилъ.  
 Но о часъ досшойна плачъ!  
 Ей и въ ешомъ неудача.  
 Чшожъ ошалося зачашъ:  
 Предъ Французомъ замолчашъ.

Тутъ супругъ увидя диво,  
 Кражу въ женной рукъ,  
 Словъ лашокъ сказалъ учтиво

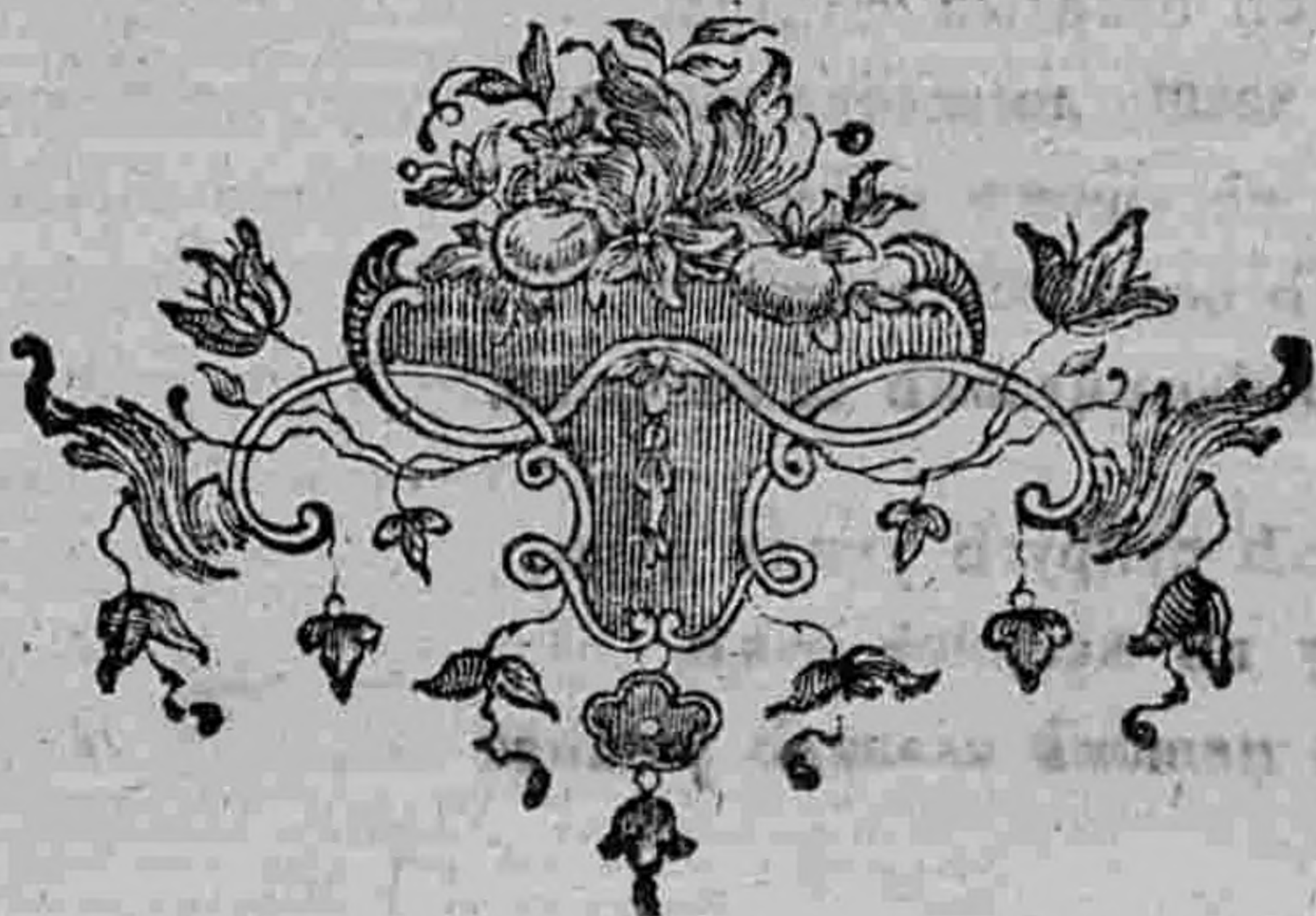
На Французскомъ языкѣ ;  
 Не Парижцу онѣ пеняешъ,  
 Но супругу извиняешъ,  
 Руку обѣ руку пошерѣ,  
 И сказалъ: votre serviteur ;  
 Не хопя съ Французомъ драшься,  
 Онѣ спѣшилъ домой убраться,  
 Со женой уходишъ вонѣ,  
 Здѣлавъ вѣжливой поклонѣ.

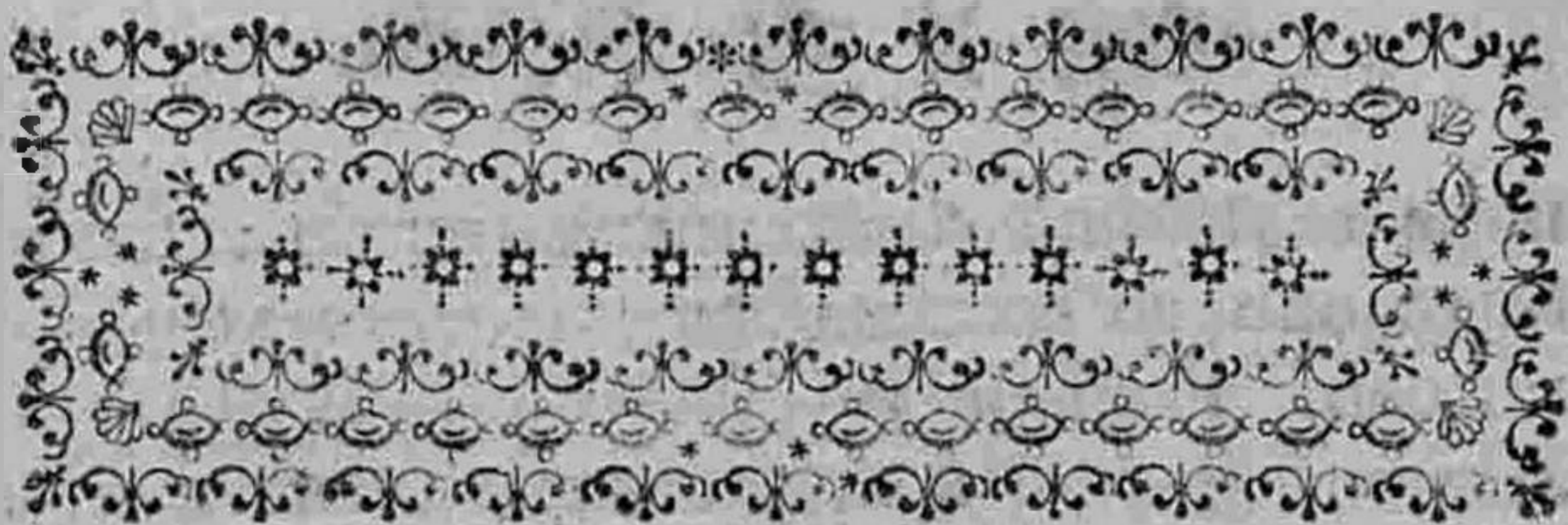


19.

*Извѣстїе.*

Сухопутнаго шляхетнаго кадѣтскаго  
 Корпуса въ книжной лавкѣ у Переплѣпчи-  
 ка Тидцелїуса , продается новая книжка:  
 подѣ заглавїемъ *Щастливое Семейство*  
 Сказка, цѣною по 30 копѣекѣ.





# ТРУТЕНЬ.

ЛИСТЪ VIII. ФЕВРАЛЯ 23 ДНЯ.

---

20.

*Цензья Китайскаго Философа сопѣтъ,  
данной его Государю.*

Для правленія государственнаго необходимо должно знать и исполнять слѣдующее:

I.

Полезныя государству своему учрежденія полагай твердо. Сердцу своему и разуму основаніемъ да будешь истинна. Чши преданія мужей опличныхъ какъ добродѣшелію, такъ и разумомъ. Взираи на образцы благоразумныхъ прежнихъ правителей, и несклоняясь на безпутныя предложеніи, не помрачай дѣлъ твоихъ безнолезными новизнами. Тщись государство

твое содѣлаши блаженнымъ такъ , какъ было оно во времена трехъ похвальныхъ вѣковъ. Еслили учрежденіи твои будутъ легкомысленны, и следовательно не тверды, то вѣдай, что не только государство свое не исправишь, но и самого себя исправить трудно будешь. Знай, что не было отъ вѣка такого Государя, который бы не желалъ благополучія своимъ поданнымъ: но немногія достигли до исполненія онаго; а сіе ради того, что Государи часто бываютъ легковѣрны, и окружаютъ себя льстецами; следовательно такія не могутъ знать истиннаго состоянія своихъ поданныхъ: по сему не могутъ они ни полезныхъ дѣлашь учрежденій, ни искоренять злоупотребленій, ни наказывать пресупниковъ, ни награждать добродѣтельныхъ для того только, что чужими смотрятъ глазами. Одинъ имѣлъ желаніе поданнымъ своимъ содѣлаши блаженство, но не зналъ способовъ ко исполненію своего намѣренія. Другой рачительно начиналъ, но обѣнялся оканчивать. Третій предавшись порокамъ, ни самого себя исправить, ни поданныхъ своихъ благополучными содѣлашь не могъ. Иной обремененъ будучи различными предложеніями и добрыми и худыми, не зналъ и того, за которое приняться.

II.

Поручай государственныя дѣла во правленіе мужамъ достойнымъ: ибо одному тебѣ въ пространномъ швоемъ владѣніи ни всего узнать, ни исправить не возможно. Сего ради имѣй при себѣ надежныхъ пособниковъ, людей избранныхъ, добродѣтельныхъ и благоразумныхъ, на коихъбы ты могъ положиться безъ всякаго сомнѣнія. Всѣ великія Государи наиглавнѣйшій трудъ пославляли во изысканія такихъ людей, а находили ихъ посредствомъ осторожнаго и прозорливаго только избранія. Чрезъ осторожное избраніе познавали они добродѣтели, качества и состояніе избираемаго; а узнавъ вѣрили безъ сомнѣнія: имѣвши же къ нему довѣренность, поручали всякія дѣла въ полномъ властїе, и имѣли такихъ людей въ великомъ почтеніи. Будь Государь увѣренъ, что осторожнымъ избраніемъ много сыщешь людей честныхъ, разумныхъ и повѣренности швоей достойныхъ; но нашедъ имѣй ихъ въ полной довѣренности и почтеніи. Наконецъ вѣдай, что честный человекъ ко исполненію своей должности довѣренностїю привлекается паче награжденія. Тысячи примѣровъ доказываютъ, что министры, полководцы и градоначальники всегда больше

ше оказывали искусства и усердія въ шѣхъ дѣлахъ, кои поручаемы были имъ въ полномочіе, и съ лучшимъ оныя оканчивали успѣхомъ, нежели какъ когда они были ограничены. Великихъ людей бываетъ не много; но когда они есть, таковыхъ почитай своими пушеводителями: слушай разумныя ихъ совѣты, и исполняй предложенія ихъ съ твердоспїю, хотябы они и неугодны были спраспямъ твоимъ. Сїи нужныя тебѣ пособники еспьли увидятъ, что труды ихъ не тщетны, тогда попеченїи ихъ о благополучїи твоихъ подданныхъ усугубяшся; они о блаженствѣ ихъ пещися будутъ, какъ о своемъ собственномъ, и будутъ государственныя дѣла разсматривать такъ, какъ домашнїя. При такихъ людяхъ видны будутъ хищники и лукавцы, презрѣнны льстецы и обманщики, наказаны грабители и беззаконники, и наконецъ всѣ хитрости и пронырства будутъ бесполезны. Тогда ободряшся добродѣшельныя, поощряшся трудолюбивыя, наградяшся честныя; наконецъ и нехотящїя по нуждѣ будутъ прилѣплятися ко истиннѣ: тогда то воссіешъ во днехъ твоихъ правда, исчезнетъ беззаконїе, и изкореняшся законопреступники, Блаженны будутъ твои подданныя; и ты ешо краше блаженъ будешь, когда узришь

шакѡ.

таковыя дѣла рукъ твоихъ, дѣла достойныя безсмертія. Вопи къ чему руководствуешь прозорливое швое испытаніе способниковъ твоихъ!

Еспылижь избраніе швое будешъ неосторожно, но случайно, тогда не будешъ знать совершенно тобою избраннаго; не совершенножь зная, не можешъ ему во всѣмъ вѣришь. Еспыли будешъ къ нему имѣть недовѣренность, тогда не можешъ на него твердо положишься; не твердо на кого полагаешься, того ты мало уважаешь, а кого ты мало уважаешь, тому окружающія тебя не дѣлають почтенія; а наконецъ доидешъ онъ и до народнаго презрѣнія. Съ любимыми государскими поступаешъ народъ точно какъ съ модными товарами.

Наконецъ представлю тебѣ состояніе того вельможи, къ коему не имѣешь ты полной довѣренности. Онъ видя швою къ нему недовѣрчивость всегда колеблется мыслями, не вѣдая угодно ли тебѣ будешъ его предложеніе. Онъ не смѣетъ оказывать своего въ дѣлахъ знанія и искусства, опасаясь, чтобы ты не почелъ то хитростію. Мало оказываешь ты ему почтенія, онъ бываешъ тогда робокъ, и на себя безнадеженъ; не поручаешь ты ему дѣлъ въ самовласіе, онъ думаешъ, что ты его подозрѣваешь

подозрѣвасшь; тогда онъ оберегаетъ себя, и не смѣетъ оказывать своего къ тебѣ усердія, опасаясь и твоего гнѣва и завистниковъ: ибо они для своей пользы, легко его тогда свергнуть могутъ.

### III.

Во всѣ важныя должности такъ, какъ и въ большія и малыя судьи и градоначальники, избирай людей ученыхъ и просвѣщенныхъ, и памяшуй, что благоразумныя Государя, благоденствіе и добрыя обычаи въ подданныхъ своихъ вводили посредствомъ людей науками просвѣщенныхъ. Ты все повелѣть можешь своимъ подданнымъ, всѣ силъ твоей покоряюща, подобно сильному вѣтру, все низвергающему; но не можешь только повелѣть бытъ добрыми: къ сему потребно не могущество; но воспитаніе, науки и добрыя примѣры. Еслили возлюбишь ты науки, будутъ ихъ любить и окружающія тебя; а народъ все то почитаетъ, что ты любишь. И такъ благосостояніе государства зависить отъ тебя и избранныхъ тобою людей. Безъ сегоже всѣ твои старанія будутъ тщетны. Пусть подданныхъ своихъ обогащишь прибытками, пусть защитишь отъ непріятелей, пусть будутъ они во всѣмъ изобильны



изобильны: но они и тогда не будутъ  
еще вкушать истиннаго благоденствія.

Перевелъ съ Китайскаго языка  
*Не знаю кто.*

\* \* \* \*

Видя благоразумное правленіе **НАШЕЯ**  
**ВЕЛИКІЯ ГОСУДАРЫНИ**, ЕЯ о подданныхъ  
попечени и неусыпныя труды, ЕЯ учреж-  
деніи о вкорененіи добрыхъ нравовъ, о вве-  
деніи наукъ и художествъ, ЕЯ прозорли-  
вое избраніе власней правительствую-  
щихъ, ЕЯ правосудіе, ЕЯ щедроты рѣка-  
ми изобильно на всѣхъ изливаемыя; и сло-  
вомъ, всѣ ЕЯ безсмертныя дѣла видя, мож-  
но смѣло сказашь, что когдабы Китайской  
философъ нынѣ жилъ, то бы не написалъ  
сего совѣща своему Государю; а совѣщывалъ  
бы ему въ храмъ вѣчноспи ийши по спо-  
памъ **ВЕЛИКІЯ ЕКАТЕРИНЫ**.



Г. Издатель!

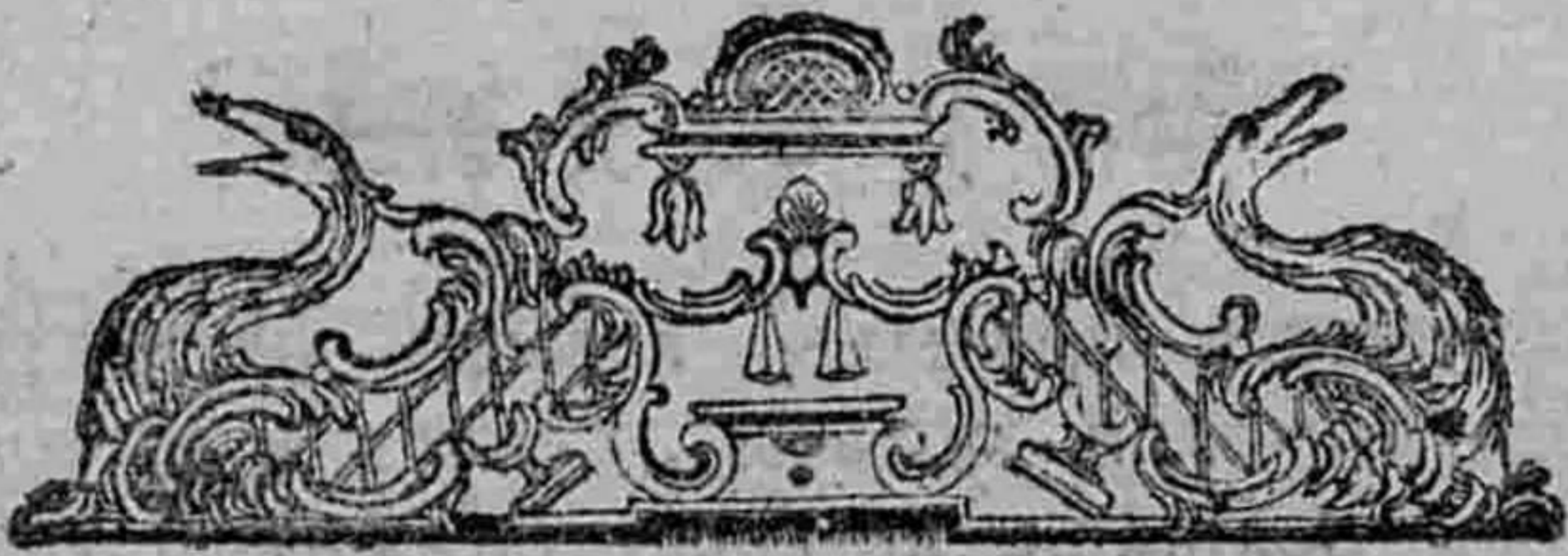
Я примѣтилъ, что всѣ наши моло-  
дыя дворяне, путешествующія въ чужія  
земли,

земля, привозятъ только извѣстїи, какъ тамъ одѣвающа, проспрашиваю описанїе всѣмъ увеселенїямъ и позорищамъ того народа: но рѣдкой изъ нихъ знаетъ на какой конецъ путешествїе предпринимаемо должно. Я почти ни описанїе одного изъ нихъ не слышалъ, чтобы сдѣлали они свои примѣчанїи на нравы того народа, или на узаконенїи, на полезныя учрежденїи, и проч. дѣлающее путешествие только нужнымъ. Мнѣ это совсѣмъ не нравится: лучше совсѣмъ не ѣздить, нежели ѣздить безъ пользы; а еще паче и ко вреду своего отечества. Для сей по самой причины вознамѣрился я путешествовать во своемъ отечествѣ, дабы прежде узнать обычаи своихъ единокотцевъ. Я недавно былъ въ двухъ нашихъ городахъ, и сдѣлалъ на оныя примѣчанїи; еслии будутъ они вамъ угодны, то я къ вамъ для напечатанїя ихъ сообщу, а теперь ожидаю какъ вы на то отзовется.

Вашъ покорный слуга

*Путешественникъ.*

Г. Путешественникъ! еслии примѣчанїи ваши могутъ принести пользу Читателямъ, то съ удовольствїемъ помѣщены будутъ въ моихъ листахъ. Я ожидаю ихъ съ нѣкоторою надеждою.



# ТРУТЕНЬ.

ЛИСТЪ ІХ. МАРТА 2 ДНЯ.

---

22

Г. Издашель!

Нужда заставила меня имѣть къ вамъ прибѣжище: я приѣхалъ въ вашъ городъ для необходимыхъ моихъ нуждъ. Но сколько я удивился обычаямъ и некоторымъ вашимъ согражданъ! живучи въ деревнѣ велъ я весьма спокойную жизнь, и никогда не воображалъ себѣ, чѣмбы люди находили удовольствіе въ томъ, когда они безъ всякой причины дѣлаютъ другимъ обиды. У насъ въ деревняхъ не безъ обидчиковъ; но наши обидчики сносятъ вашихъ: наши непозволенными хищростями и происками отнимаютъ у сосѣдей земли и проч: а ваши городскія стараются отнимать честь. Деревенскія хопя незаконно, однакъ  
И получающъ

получаютъ прибыль; а ваши не получаютъ никакой пользы, окромѣ удовольствія болтать ко вреду ближняго. Наши обидчики беззаконныя грабители чужаго имѣнія, а ваши безчестныя люди. Я не знаю, какъ вы о томъ думаете; но я думаю, что наши обидчики сносятъ вашихъ: я скоряе соглашусь потерять имѣнїе, нежели честь. Бѣдной, честной и добродѣтельной человѣкъ, ежели не у васъ въ большихъ городахъ, такъ по крайней мѣрѣ у нашихъ деревенскихъ жителей, найдеть себѣ всегда прибѣжище; а бещестный по справедливости достоинъ презрѣнїя. Сколь вредны ваши обидчики, я это по несчастію испыталъ собою. Не успѣлъ я въ здѣшнемъ городѣ прожить мѣсяца, какъ услышалъ, что обо мнѣ носится молва, будто я проигралъ въ карты четыре тысячи рублей имперїялами; меня это удивило: всѣ знающїя меня побожались, что я въ карты не играю. Сколько мнѣ это было ни чувствительно, однакожъ я по совѣщанїю некоторыхъ моихъ друзей презиралъ сію молву. Они мнѣ сказывали, что въ вашемъ городѣ многія заражены болѣзнію, именуемою *безполезное болтанье*. Они мнѣ раздѣляли ее на многія части, и рассказывали то, чего я еще и не слыхивалъ. Я было успокоился, и думалъ наслаждаться веселостями

доспями, которыхъ въ вашемъ городѣ нашелъ я очень довольно. Но злоспъ и болѣзливоспъ лишили меня сего удовольствія. Я услышалъ еще, начали говорить будто я въ малое время нажилъ болѣе десяти тысячъ долгу. Начали клеветать на меня во всѣхъ мѣстахъ, и я по несчастію принужденъ былъ слышать, что во многихъ мѣстахъ начали о мнѣ говорить худо: я ни до ково не имѣю дѣла, и не стараюсь имѣть знакомства ни съ знатными господами, ни съ вѣтренными молодыми вашими дворянами для того, что сїи знакомствы опасны. По сему то и думалъ я, что до меня никто дѣла имѣть не можетъ, и радовался, что симъ способомъ проживу по моему желанію весьма спокойно, но меня онаго лишаютъ. Я принужденъ былъ развѣдать, откуда произошли сїи слухи, и наконецъ узналъ, что они прямо вышли отъ злобы одной и кокетства другихъ женщинъ. Злонрапа (\*) немогла перитъ, когда меня хвалили, и завидывала моему состоянію. Вотъ г.

---

(\*) Злонрапа. Это неподлинное ее имя, но я пославилъ его для того, что оно точно означаетъ характеръ той женщины, которая своимъ стараніемъ и двухъ другихъ женщинъ побудила на меня клеветать.

Издапель причина , побудившая се къ тому предпріятію, которое она съ успѣхомъ и исполнила. Я не вѣрилъ , когда мнѣ сказывали, что злобная женщина опаснѣе всякаго чудовища; но думалъ, что сей полъ гораздо нашего нѣжняе, и потому гораздо чувствительнѣе , что они, имѣя нѣжныя сердца, никогда не вступаютъ въ подлая клеветы; но я очень обманулся. Я узналъ, что если женщина къ мнѣ огорчится, тогда всю въ состояніи сдѣлать, лишь бы удовольствовать свое мщеніе. Меня больше всего по удивляеть, что я симъ господамъ не только нимало никогда не дѣлалъ обиды, но и не малѣйшаго никогда не дѣлалъ неучтивства: ибо, какъ я выше сказалъ, что я всячески того убѣгаю. Я отъ природы весьма тихаго сложенія , и при томъ доброе имѣю сердце: шакъ разсудите, можеть ли человекъ такихъ свойствъ дѣлать другимъ обиды? Какъ бы то ни было, только госпожа Злонраде проискаши своими двухъ госпожъ, извѣстныхъ городу, вѣтренымъ своимъ болтаніемъ и кокетствомъ до того довела, что они повсюду шѣ плевелы на меня разносили. Одна говорила, что я игрокъ; другая, что я мотъ, и что я уже больше долженъ, нежели сколько имѣю. Г. Назойлопа, одна изъ двухъ моихъ новыхъ благодѣтельницъ, кажется особливос

особливое имѣетъ искусство дѣлать вредъ ближнимъ; ибо она одна оспрымъ своимъ языкомъ въ одну недѣлю успѣла объявить всему городу всклепанную на меня небылицу, и я опвсюду принужденъ былъ слушать сѣн язвительныя для меня извѣстїи. Вотъ г. Издапель причина, побудившая меня къ вамъ писать; дайте мнѣ совѣтъ, какъ мнѣ оправдаться отъ той небылицы, которую на меня всклепали; а трудившимся о распространенїи сего слуха пожалуйста припишите нѣсколько наставленїй, чшобы они отъ такого безчестнаго поступка впредь остерегались, и невинныхъ людей, чшобы не злословили, но слѣдуя благоприсстойности упражнялись бы въ приличныхъ ихъ полу; должностяхъ. Я ожидаю вашего отвѣща съ неперпѣливостїю; постарайтесь исполненїемъ моеї прозьбы и внесенїемъ моего письма въ ваши листы одолжить челобѣва благодарнаго, которой называется

*Нещастной.*

Р. S Ешо не подлинное мое имя, но оно показалось мнѣ приличнымъ моему состоянїю. Я шогда перестану называться *Нещастнымъ*, когда мои дѣла позволятъ мнѣ опсюда выѣхать.



Г. *Нещастной!* злословіе во многихъ мѣстахъ такъ употребительно, что поступокъ трехъ госпожъ вами описанной меня не удивляетъ. Болѣзнь сія весьма прилипчива, ею и многія, въ протчемъ добрыя люди спрадаютъ. Вы объявляете, что ваши обидчицы злословили васъ безъ всякой причины, и что сіе произтекаетъ отъ кокетства, и просите, чтобы я написалъ вамъ наставленіи — Г. *Нещастной*, вы требуете совсемъ невозможнаго. Нѣтъ такихъ ни наставленій, ни средствъ, которыми бы кокетку можно было удержать отъ злословія. Надобно опдать симъ господамъ справедливостъ, что когда начнутъ они кого злословить, то злословятъ уже прямо по масперски. Совѣтъ мой вамъ состоитъ въ слѣдующемъ: 1) Презирайте своихъ клеветницъ и будьте увѣрены, что честныя люди симъ слухамъ не повѣрятъ, ежели оны несправедливы. 2) Старайтесь жить добродѣтельно и честно; чрезъ сіе вы останетесь на всегда въ хорошемъ мѣстѣ у добрыхъ людей, и еще клеветницъ своихъ довольно накажете: ибо злыя люди всегда завидуютъ спокойствію честнаго человека.





Письмо г. Просящего за пріятеля, подписанное изъ Спрѣлиной Мызы, и съ приложенными стихами .напечатано не будетъ. Оно содержишь въ себѣ сапиру не знаю на какого Іерея, весьма не важную, но весьма пространную, такъ что едва достало бы моего листка на напечатаніе онаго. Благоприспойность не позволяешъ его напечатать. Въ прочемъ я прошу г. Просящего за пріятеля, чшобы онъ по-совѣтывалъ своему пріятелю прочиташъ Еписшолы г. Сумарокова. Они ему будутъ весьма полезны. Г. С. всѣмъ молодымъ лю-дямъ, имѣющимъ охоту къ стихопворству, даешъ весьма дружеской совѣтъ.

О вы! которыя стремитесь на Парнасъ,  
Несстройнаго гудка имѣя грубый гласъ,  
Пресшанье воснѣвашъ! пѣснь ваша непрелестна,  
Когда музыка вамъ прямая неизвѣстна.

ниже:

Нельзя, чтобъ шотъ себя письмомъ своимъ про-  
славилъ,  
Кю грамматическихъ не знаешъ свойствъ ни  
правилъ,  
И правильно письма не смысла сочявиль,  
Захочешъ вдругъ шворцомъ и стихопворцомъ  
быль.  
Онъ только лшъ слова на риему прибираешъ;  
Но соплешенный вздоръ стихами называешъ.

и ниже

Складъ басенъ долженъ бышь шушливъ, но бла-  
 городенъ,  
 И низкій въ ономъ духъ къ преснымъ словамъ  
 пригоденъ,  
 Какъ то де ла Фоншенъ разумно показалъ,  
 И басеннымъ стихомъ преславенъ въ свѣтѣ сталъ.  
 Наполнилъ съ головы до ногъ все прищчи шушкой,  
 И сказки пѣвъ игралъ все шуюже погудкой.  
 Бышь кажешся, что стихъ по волѣ онъ вершѣлъ,  
 И мнишся, что писавъ ни разу не вспоиѣлъ:  
 Парнасски дѣвушки перомъ ево водили,  
 И въ просшищѣ рѣчей искусство пегрузили.  
 и прощ.

\*

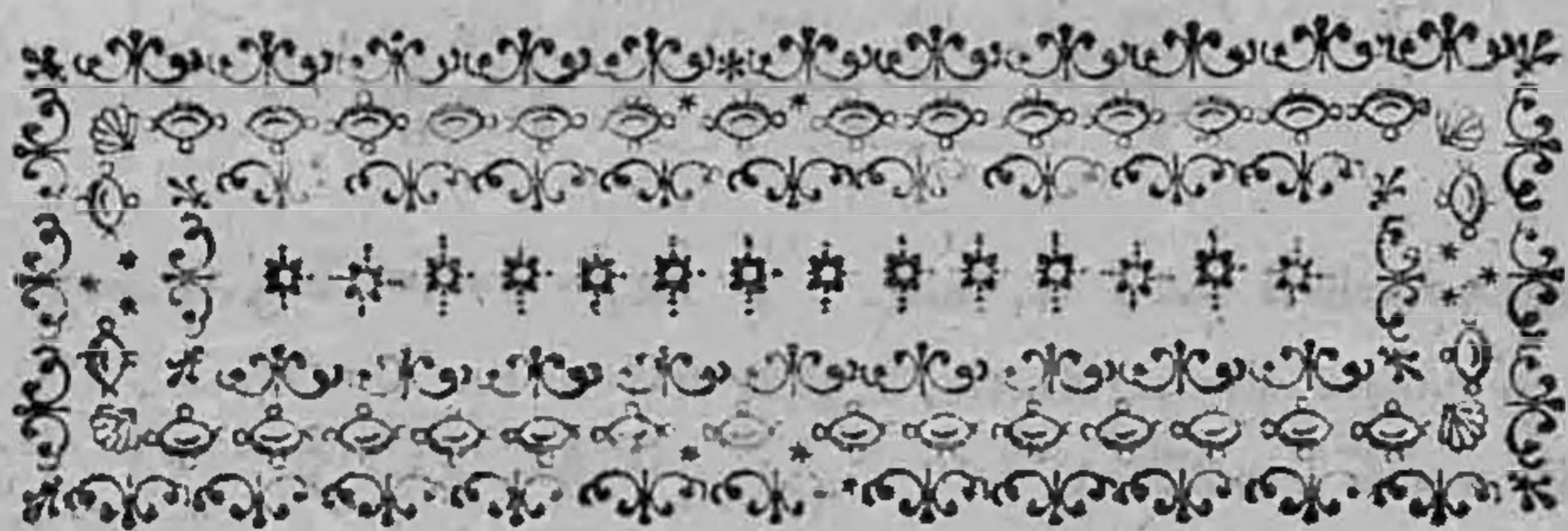
Письмо г. Презрѣдла Страхозы  
 депѣ и съ приложенными прищчами и за-  
 гадками также напечатано не будетъ.  
 Миѣ разсудилося и ево опослать къ Епи-  
 скопамъ г. Сумарокова.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Извѣстїя.

Сухопутнаго шляхетнаго кадетскаго  
 корпуса у переплетчика Тидцеліуса про-  
 дается Исторія Донъ Кишота ла Манх-  
 скаго II. часть по 80 коп.

Въ Луговой Миліонной у переплетчи-  
 ка Всега продается собраніе разныхъ Пѣ-  
 сенъ часть I. по 75 копѣекъ.



# ТРУТЕНЬ.

ЛИСТЪ Х. МАРТА 9 ДНЯ.

---

25.

Г. Изда шель!

Я много разъ бывалъ обманутъ ,  
много проигрывалъ , наконецъ проигралъ  
дѣдовскіе серебряные шанданы , у меня  
остались одни только щипцы : на сей  
случай сочинилъ я стихи , которые мо-  
жете напечатать , еспльи за благо рассу-  
дите.

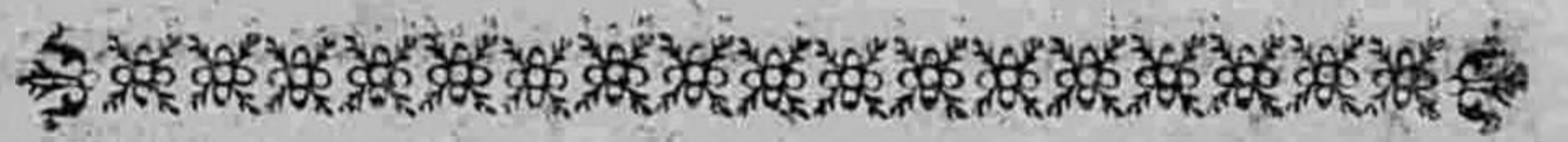
## С Т И Х И.

Щипцы! на васъ я взоръ смущенный обращаю,  
Тоскую, и хочу я съ вами разсуждать:  
Но чтобъ моимъ словамъ красу и силу дашь,  
То будьте вы герой , я лиру наспирояю,  
И ваши подвиги вселенной возглашу.

Откудажъ мнѣ начашъ , у васъ самихъ спрошу :  
 Съ того ли времени , какъ были вы рудою ,  
 И чшобъ имѣшь жену , Адамъ отдалъ ребро ?  
 Я знаю и тогда вы были серебро ,  
 Или съ тѣхъ поръ какъ все покрылося водою ,  
 И судно чудное стояло на водѣ ?  
 Я могъ бы васъ своимъ умомъ найти вездѣ .  
 Отъ васъ отвѣшу нѣтъ , родились вы безгласны :  
 Такъ долженъ разсуждать о васъ я самъ съ собой .  
 Начну съ тѣхъ поръ когда вы мнѣ даны судьбой :  
 Тогда не вѣдалъ я , что мы спрасшамъ подвласны ,  
 Безчувственно на всѣхъ красавицъ я взиралъ ,  
 И въ гнѣвѣ паролей проигранныхъ не дралъ .  
 Имѣя васъ , имѣлъ серебряны шанданы :  
 Я съ полнымъ кошелькомъ не зналъ что бѣдность  
 есть ,  
 И что для прибылн забыша въ свѣтѣ честь ;  
 Мнѣ были всѣ друзья усердны и преданны .  
 Теперь обманушъ сталъ любовницей своей ,  
 Позналъ друзей , родню . и знашныхъ я людей :  
 Въ обманахъ всѣ живущъ , мѣчша насъ всѣхъ  
 плѣняетъ ,  
 Всѣ шабно , наша жизнь проходитъ шакъ какъ  
 сонъ ,  
 Несчастливый въ бѣдахъ пускаетъ жалкой шонъ ,  
 Щастливый въ роскошахъ вседневно утопаетъ ;  
 Сей суешности я былъ самъ слѣпый свидѣтель .  
 Блаженство смертныхъ всѣхъ , едина добродѣшель !



Раскаяніе во грѣхахъ половинѹ заслуживаетъ прощенія. Вы чистосердечно признаетесь во своихъ порокахъ; чемъ исправили половину сдѣланнаго вами худа: но надлежитъ вамъ постараться и о исполненіи другой половины, то есть оспастать отъ игры. Если и сіе исполните, то вы по справедливости заслужите похвалу. Тотъ кажется больше будетъ остороженъ, кто согрѣшилъ и покался, нежели какъ тотъ, который еще не согрѣшилъ. Старайтесь приобрести то блаженство, которое вы изъясняете вашимъ послѣднимъ стихомъ, тогда вы будете спокойны; не забывая ни чьей уча-  
сти:



Господинъ Издатель!

Въ прошлогоднемъ вашемъ Трунѣ напечатана была Епископія покойному Г.  
І 2 Ломо-

Ломоносову въ стихахъ, чемъ, по справедливости сказать, вся публика была довольна: по чему не сомнѣваюсь я, что и приложенная при семъ томужъ великому мужу надгробная надпись въ прозѣ, нынѣ въ вашемъ журналѣ во удовольствіе публики, предана будетъ писанію. Она вырѣзана въ Италіи на мраморномъ въ честь его воздвигнутомъ отъ Мecenата наукъ монументѣ, копорой поставленъ на его гробѣ въ Троицкомъ Александроневскомъ монастырѣ съ слѣдующими Латинскою и Россійскою надписями.



Viro celeberrimo,  
MICHAELI LOMONOSOW,

Kolmogorodi nato, anno MDCCXI.  
Augustae Rusiarum Imperatricis Consiliario status,  
Academiae Scientiarum Petropolitanae  
Professori Publico ordinario,  
Holmensis et Bononiensis socio,  
qui ingenio excellit, et artibus  
patriae decus eximium:  
Eloquentiae, Poeseos  
et  
Historiae Patriae praeseptor.

Metri Russici institutor , Tragædiarum  
in Vernacula Autor,

Primus Musiui operis in Russia pictor  
autodidactos.

Præmatura morte Musis atque Patriae  
ferijs Paschatos MDCCLXV. scriptis  
et

operibus obliuioni ereptus.

Talem ciuem gratulans Patriae obitum  
eius lugens Michael comes a Woron-  
zow posuit.



Въ память славному мужу

МИХАЙЛУ ЛОМОНОСОВУ,

родившемуся въ Колмогорахъ

въ 1711 году,

бывшему Стапскому Совѣпнику ,

Императорской Санктпетербургской Академіи  
Наукъ

Профессору ,

Сшюкгольмской и Бононской

члену ,

і з

разумомъ

разумомъ и науками превосходному,  
знашнымъ украшеніемъ отечеству служившему,

краснорѣчія, Спихотворства

и

Исторіи Россійской учителю,  
Муссіи первому въ Россіи безъ руководства  
изобрѣтателю:

прежде временною смертію отъ Музъ и  
опечесства на дняхъ свяшья Пасхи

1765 году похищенному.

Воздвигъ сію гробницу

Графъ Михайло Воронцовъ,  
славя Опечесство съ таковымъ гражда-  
ниномъ, и горестно соболѣзнуя о его  
кончинѣ:

\*

\*

\*



Видя надлежащую достоинствамъ  
славныхъ писателей отдаваемую справед-  
ливость, не можно воздержаться, чтобы  
не



не отдашь справедливую похвалу покойному Его Сіяшельству Графу Воронцову. Монументъ, воздвигнутой его пищаніемъ и издивеніемъ въ честь имени покойнаго г. Ломоносова возвѣститъ позднѣйшимъ потомкамъ состояніе словесныхъ наукъ нашего вѣка; можетъ быть поступокъ сей межъ нашими потомками произведетъ благородную и похвалы достойную зависть. Меценаты того времени будутъ завидывать Его Сіятельству, что онъ жилъ въ нашемъ вѣкѣ; а писатели также будутъ завидывать, ежели не будутъ у нихъ такихъ Меценатовъ. Но ко прославленію Россіи и къ чести нашего вѣка да умножатся шаковыя писатели, какого мы видѣли въ покойномъ г. Ломоносовѣ, и какого видимъ г. Сумарокова. Дѣламъ ихъ справедливую отдали похвалу, и нынѣ отдають славнѣйшія Европейскія писатели; а къ распространенію въ Россіи словесныхъ наукъ да умножатся подобныя Его Сіятельству Меценаты, и да изпребятъ ободряющія глупыхъ писцовъ, дѣлающихъ посрамленіе нашему времени. Любезныя читатели, къ вамъ теперь я обращаюсь! научайтесь паче всего отдавать справедливую похвалу достойнствамъ, и не соблазняйтесь похвалять бездѣлицы;

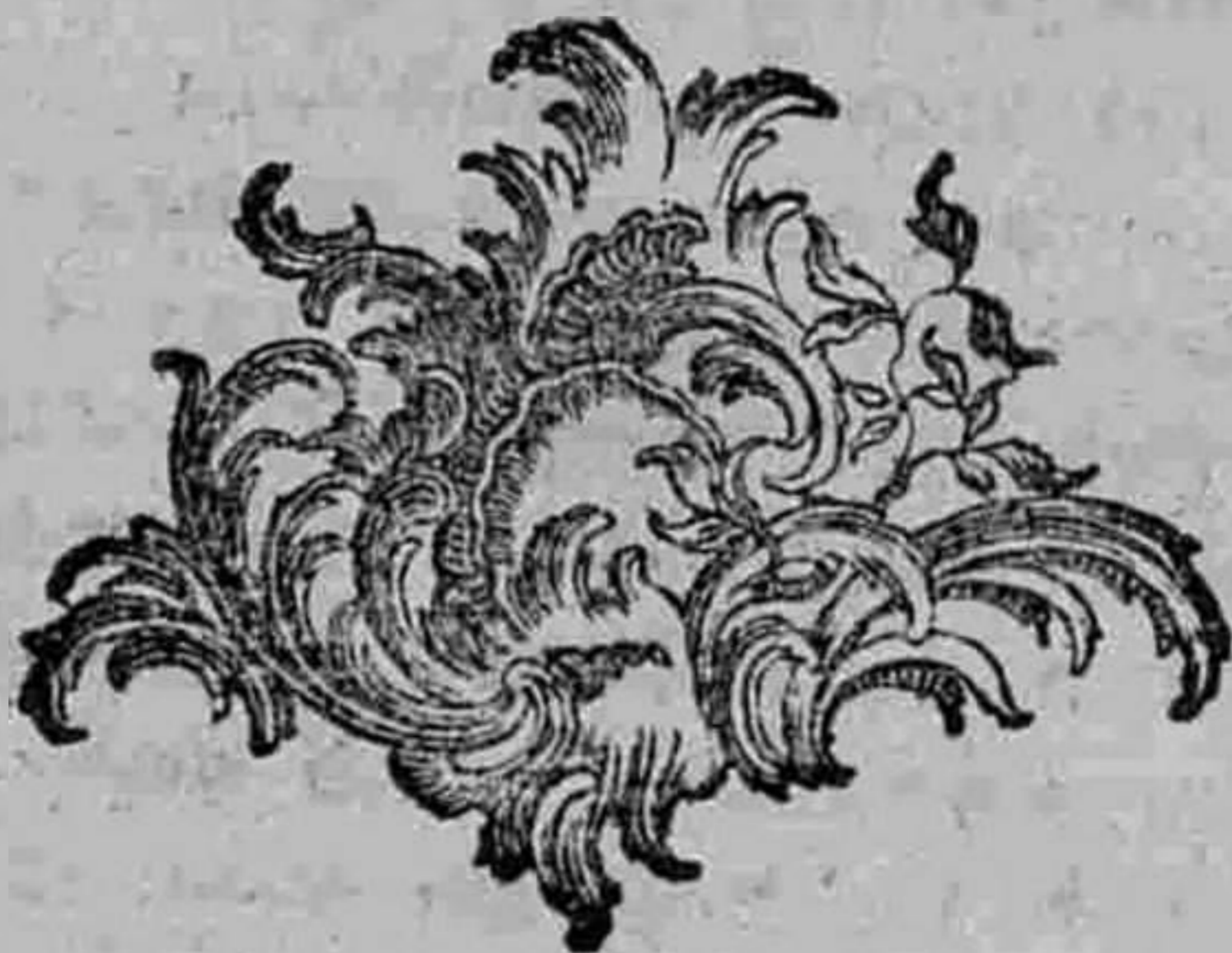
дѣлицы; а еще паче и равняютъ съ писаніями двухъ славныхъ Россійскихъ писателей.

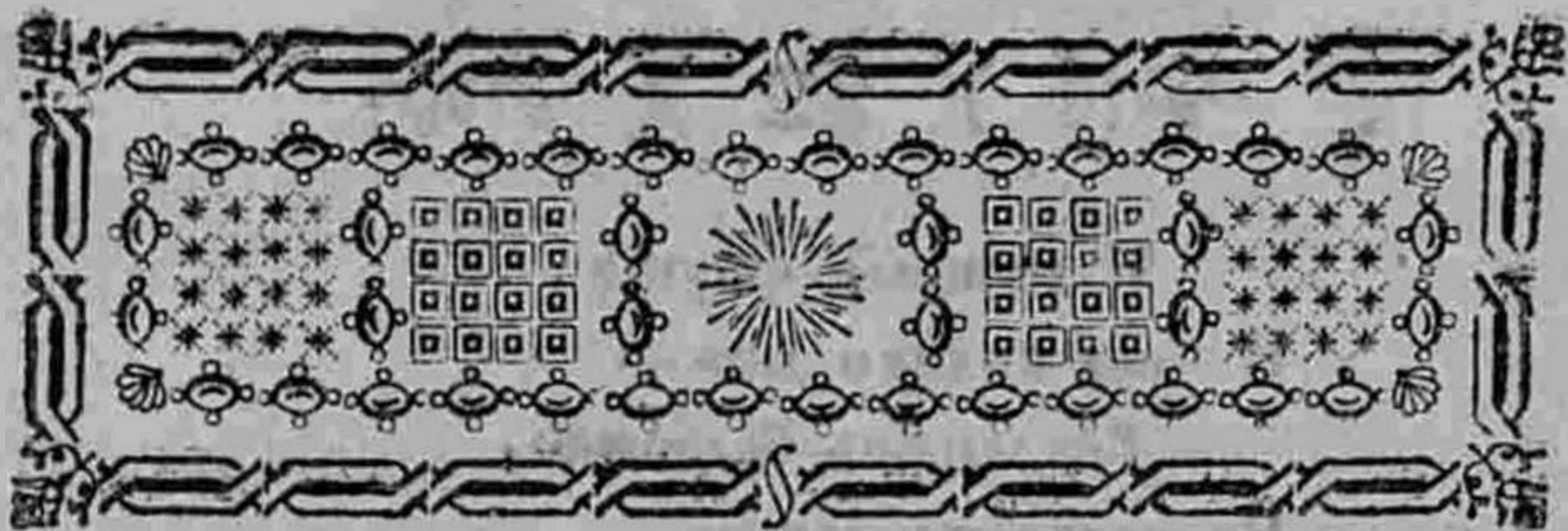


29.

*Извѣстіе.*

У переплетчика Веге, живущаго въ Луговой Миліонной, продается Виргиліевой Енейды перьвая книжка, переводу г. Санковскаго, по 25 коп. экземп. у него же продается Канонъ Пасхи въ стихахъ преложенный г. Рубаномъ, по 8 коп. экземпляръ.





# ТРУТЕНЬ

ЛИСТЪ ХІ. МАРТА 16 ДНЯ

---

30.

Г. Издашель!

Журналъ наполненъ вапѣ и критикъ и саширѣ,

Списки вамъ сѣи къ статѣ,

Предайте ихъ печатѣ,

Чшобъ вышла въ мирѣ

Хулельщицамъ упрека.

Столкнулося такихъ

Двѣ пары щеголихъ,

На неповиннаго клеветушѣ человекѣ :

Одна ему своя

Да какъ? . . . не знаю я ;

А при ей помогають

И вообще ругаютъ :

Хулу плешутъ

К

И

И мошомъ чшутъ,  
 И что коляко можно  
 Всклепашь безбожно,  
 На челоуѣка ложно,  
 То вымыслишь они  
 Подщилися одни.  
 Подруга шакъ подругѣ  
 Сказала на досугѣ:  
 Родишель лишъ ево вѣ послѣднѣй разѣ дохнулъ,  
 И вѣчнымъ сномъ заснулъ,  
 Скончался.

Вѣ ихъ домѣ начался и плачь и сшонъ,  
 Сынокъ свои шопы направилъ вонъ,  
 Сѣ двора умчался  
 И повстрѣчался  
 Сѣ такимъ же, самъ каковъ:  
 Сѣ однимъ изъ игроковъ.  
 Почшенья не храня къ родишелоу онъ мертву,  
 Вѣ гостяхъ у щеголей,  
 Четыре шысячи рублей,  
 Все чисшымъ золопцомъ принесѣ вдругѣ картамъ  
 вѣ жертву.

Слова сѣи хоша не клей,  
 И не прильнули;  
 Однакоже кольнули!  
 Напраслину сѣю невинной зря,  
 И жалобу шворя  
 Вѣ семъ горесшномъ шраданье;  
 Но все не вѣ оправданье.

КЪ нему рокъ видно лихъ,  
Не переможешъ онъ чепырехъ щеголихъ.

\* \* \*

Въ сей крайности велишь вступишься честь за  
друга,

И вотъ ему моя услуга :

Худельщицамъ ево я молвлю во преки ;  
Когда докажущъ всѣмъ прямыя знаменья ,

И видоки ,

Ложь ешу очевидно ,

Не будешь ли тогда, сударыни, вамъ стыдно ?

\* \* \*

31.

### *Къ непинному*

Когда нѣтъ способа избавишься клеветѣ ,

Такъ мой совѣтъ ,

Всѣ колкія слова хошь по и щекошливо ,

До времени сносишь , сколь можно терпѣливо.

Пускай въ напраслинь посшраждешъ честь ,

Не предавайся вмѣстѣ .

Разумной говоришь писашель справедливо :

Пущыя клеветы

Пройдущъ они , какъ всѣ проходятъ суешы . . . .

А я не думая равняшься съ сею знашью

Скажу хошь шочно шожъ , своей шолько спашью

Невинному вреда

Не много приключишься ;

Со временемъ сама не правда обличится,  
 И небыль какъ вода  
 Удобна только сблать лужу:  
 Подобно клевета лишь баснь одну сплетешъ,  
 Но послѣ все минешъ,  
 И выйдешъ на конецъ вся истинна на ружу.  
 У насъ  
 Довольно есть проказъ,  
 Переговорщицъ куча,  
 Нашла на одного подобна ешой шуча,  
 Имъ только сей скачокъ  
 Попалъ на язычокъ.  
 Они что вздумашъ лъзя, все то въ гуду сплеташа,  
 Всемѣшно клевешали,  
 Вседневно хлопошали,  
 Всечасно щекошали;  
 Всечасно захошали,  
 Да на конецъ усшали;  
 Пресѣклись ихъ слова:  
 Изчезла вся молва,  
 Имъ сшудъ одинъ осшался,  
 Невинной оправдался,  
 Подобно и у сихъ,  
 Отборныхъ щеголхъ,  
 И рты и языки когда нибудь устанутъ,  
 И сами шерестанутъ,  
 И больше клевешать не станутъ;  
 И такъ престань о семъ д. . . ты жалбни  
 Терпи! шердбнемъ лъзя напасшь преодоубшь.

Г. Издашель Трушня!

Нѣтъ средства, чтобъ не писать са-  
ширъ на подьячихъ: сія шварь весьма не-  
сносна честнымъ людямъ. Самое бездѣль-  
ное дѣло надѣлало мнѣ множество хло-  
пошъ: нужда мнѣ была, чтобъ въ Москвѣ  
въ \*\*\*\* подписали мою подорожную. Я  
изготовясь совсемъ къ отъѣзду, зашелъ  
туда, думая что въ четверть часа могу  
быть отправленъ; однако весьма обма-  
нулся въ своемъ чаяніи. Пришедъ въ Кол-  
легію, спросилъ, у кого такіе дѣла: спо-  
рожъ отставной солдатъ, бывшей въ по-  
ходахъ при перьвомъ Императорѣ, съ поч-  
шенными усами и сприженою бородою,  
ввелъ меня въ большую комнату, гдѣ всѣ  
спѣны замарапы чернилами, и въ которой  
навалено великое множество бумагъ, спо-  
ловъ и сундуковъ: подьячихъ оборванныхъ  
и напудренныхъ, ш. в. разнаго рода чело-  
вѣкъ 80. Многіе изъ нихъ драли другъ  
друга за волосы, а прочіе кричали и смѣ-  
ялись. Споть странное зрѣлище привело  
меня въ удивленіе: я спрашивалъ, за чемъ  
шуть такая драка, и насилу могъ довѣ-  
даться, что такъ наказывали приказ-

ныхъ служителей за разныя ихъ несправности.

Дожидался я часа два , чшобъ сїи господа успокоились ; послѣ того подходилъ ко многимъ , дабы узнать , что мнѣ дѣлать. Насилу нашелъ дневальнаго , у котораго сїи дѣла , онъ мнѣ гордо сказалъ : *подождите , небыпаль дежурной*. Я говорилъ : мнѣ сказали , что ешо вы сударь. Онъ засмѣялся и сказалъ мнѣ : *я днепальной , ето правда , однако днепальной и дежурной не все одно*. Наконецъ послѣ многихъ насмѣшекъ научили меня , что дневальной есть Канцеляристъ , а дежурной Регистраторъ : теперь я ешо знаю , а прежде не вѣдалъ ни обѣ одномъ изъ сихъ живошныхъ. Дожидался дежурнаго , которой сказалъ , что о семъ де надлежитъ учинить представленіе господамъ присутствующимъ , и какъ они соблаговолятъ. Дожидался и присутствующихъ , и ходя по разнымъ мытарствамъ , и слушая безконечныя *запра* , обыкновенныя отвѣты докучливымъ челобитчикамъ , съ превеликимъ трудомъ получилъ милостивое рѣшеніе , не могши безъ того обойтись , чшобъ не заплашить за труды моимъ почтеннымъ докладчикамъ.

Простѣ



Прости г. И. я отправился въ свой путь , здѣлавъ клятвенное обѣщаніе не входить ни за чемъ въ мѣста опредѣленныя для правосудія.

Слуга вашъ  
Н. Н.

Изъ Москвы.

Февраля 9. дня,  
1770 года.

---

33.

Г. Издашеть!

Обстоятельства мои не позволили мнѣ на нынѣшній годъ продолжать еженедѣльнаго моего изданія подъ заглавіемъ Смѣси: я его окончалъ; но по окончаніи получилъ я письмо отъ неизвѣстной мнѣ особы, которое обще и съ моимъ, къ писавшему ко мнѣ, отъ имени, къ вамъ сообщаю, прося оныя помѣстить въ вашихъ листахъ. Я надѣюсь, что вы въ прозвѣ моей не откажете, тѣмъ паче, что мы во весь минувшій годъ жили весьма мирно. Письмо мое оканчиваю желаніемъ лучшаго успѣха въ вашихъ трудахъ, нежели какой мы по сіе время имѣли.

Вашъ покорный слуга  
Бывшей И. Смѣси.

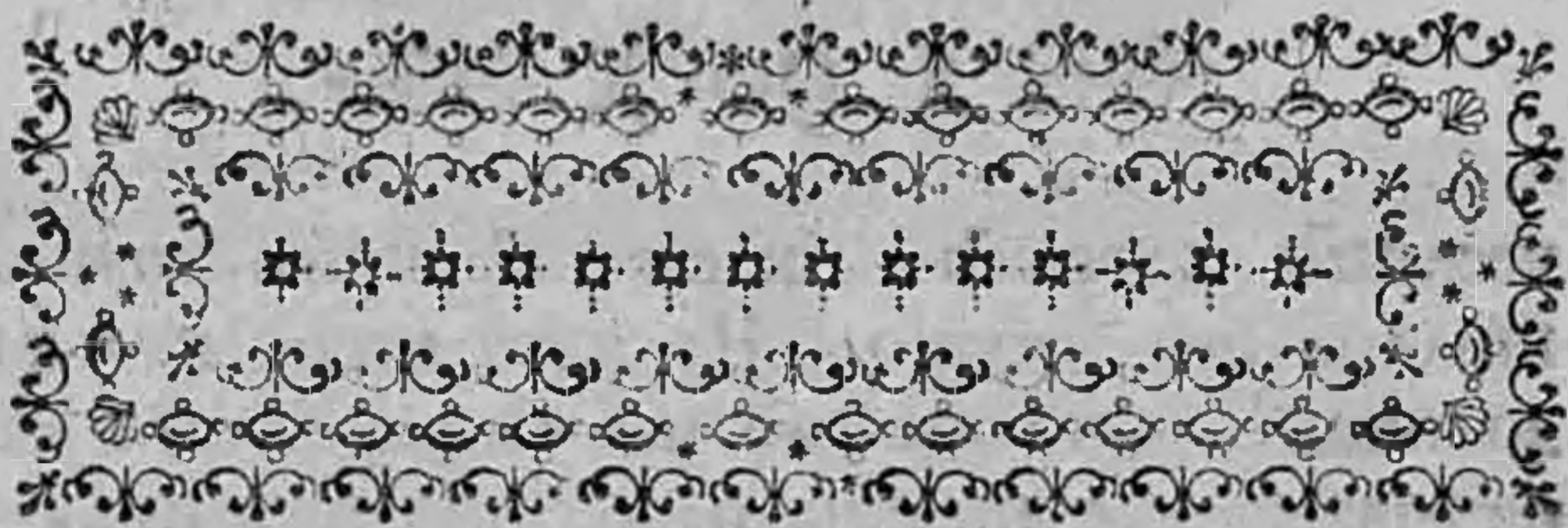
Г. Издашель Смѣси!

Я поражена почти, такъ сказать, вашимъ неисповсвомъ. Можно ли сударь! чтобъ я и ненарицала поль гнуснымъ словомъ вашъ отказъ, что вы сдѣлали въ листѣ 40 мѣ Смѣси. Вы будете смѣшны, ежели станете слѣдовать вашему намѣренію. И ежели не станете доказывать свѣспу удовольствія, какое онѣ, а по малой мѣрѣ я, почерпала изъ вашей Смѣси; то кажется сіе непростибельно вамъ. Слѣдуйшежъ разсудку: я вѣрю, что ты съ нимъ рожденъ: и для меня милые нѣтъ, какъ видѣть Смѣсь. Сіе поль лестное названіе плѣняетъ меня всякой разѣ. О! . . . Я ничего не желаю, какъ видѣть Смѣсь еще. Я, и мнѣ подобные гораздо больше станутъ чувспвовать обязанности къ вамъ, чѣмъ больше покажетесь вы влюбчивы въ ваше безпечіе, безъ презорчивости тѣхъ мыслей, и тѣхъ подлыхъ душъ, что всякую картину берутъ за свой портретъ. Не краски нужны вамъ, въ нихъ часто лезть и ложь. Перо острите вы, и Смѣсь свою имъ множь.

Услужница ваша  
Любоправдова.

Воронежъ 4 Генваря

1770 года.



# ТРУТЕНЬ.

ЛИСТЪ XII. МАРТА 23 ДНЯ

---

35.

Ошвѣшѣ г. Издашеля Смѣси

Госпожѣ Любопрадопсѣ,

Я самъ пораженъ, сударыня, всѣми кривыми полками о моей Смѣси. Можно ли повѣрить, что иные хваляшѣ шо, чего слабой ихъ разумокъ понять не можешѣ: другіе ругаютъ, что говоришь правду; \* \* \* \* \* что овладѣвшее ими предразсужденіе препятствуетъ имъ слѣдовать истинѣ. Самое ваше письмо, наполненное хвалою, или хулою, шоже почти доказываетъ: оно писано прямо подьяческимъ

ческимъ слогомъ , и все въ немъ можно толковать двояко. Но что мнѣ нужды до того , что вы въ насмѣшку , *Смѣсь* называли *лестнымъ* названіемъ; я знаю, что *Смѣсь* добродѣтелей прелестна и похвальна , а *Смѣсь* пороковъ покрывая кокетствомъ, или педанствомъ, гнусна и заслуживаетъ презрѣніе. И такъ видите, что *Смѣсь*, можетъ быть разумная, почти не страдаетъ скучнымъ своимъ многоглаголаніемъ; по окончивая сіе скажу: что также и *Смѣсь*, какъ мѣстоименія *ты* и *ты*, не можетъ быть хороша; и сіе всякой видите въ вашихъ стихахъ , кошорыми окончили вы свое письмо.



**Господинъ Издашель Трушня!**

Я влюблена въ вашъ журналъ: онъ мнѣ ужасно какъ милъ! разумѣете ли вы меня? . . . . спашься не можетъ, чтобъ вы не разумѣли , я объ васъ всегда лучше думаю: вы причиною, что я пружусь надъ сочиненіями; а стараніе мое въ томъ отъ того

того только происходитъ, чтобы войти къ вамъ въ любовь. Нѣтъ больше для меня удовольствія, какъ читать ваши листы. Повѣришь ли радость! сколько повспрѣчалось мнѣ шово, что случилось незадолго предъ концемъ нынѣшняго десятилѣтїя. Всево больше прїятны мнѣ ваши *портреты*: представить себѣ не можешь, сколько инья похожи на людей мнѣ знакомыхъ; я ихъ при нихъ читала: какъ же они бѣснлись! . . . и сколько я хохотала! . . . Дорого бы я заплатила, чтобы всѣ ваши листы наполнены были такими портретами, и чтобы стиховъ въ нихъ совсемъ не было: стихи мнѣ не нравятся; я не касаюсь чести господъ сочинителей, не говорю, что они дурны; но похвалить ихъ не могу, потому что я женщина: боюсь погрѣшить противъ справедливости. Какъ же жалки мнѣ бѣдняшки мѣлкїя стихомарашели! они карабкаются тудаже, куда идутъ и славныя стихотворцы. По грѣхамъ нашимъ они нынѣче расплодился такъ, какъ въ пустомъ саду крапива. Всѣ называютъ крапиву корнемъ подьячихъ: но по справедливости и стихотворцевъ можно уподобить сей травѣ. Не допрогивайся до крапивы, она обожжетъ: не сердн стихотворца, онъ напишетъ

пишетъ сатиру. Ету пварь надобно всегда ласкать, какъ челоуѣка пужнаго, угождать какъ челоуѣку больному; а иногда и объявленіе ихъ любви принимають безъ огорченія.

Признаюсь, радость, что я заслуживаю спихотворческую ненависть; но меня обнадеживаетъ только то, что они обо мнѣ не узнаютъ, кто я такова; да пусть бы и узнали, пускай пишутъ, что угодно, я сама скажу имъ мои пороки. Я не скромна, вѣщрена, люблю всѣ новыя моды, страшна къ Театральнымъ позорищамъ, а больше еще къ маскарадамъ: и ужестъ какъ ненавижу бесѣды; несносны они мнѣ для того, что наши сестры переговорщицы, только и дѣлаютъ, сошедшись вмѣстѣ, что ково нибудь пересуждаютъ, не смотря, что они сами заслуживаютъ осмѣяніе; а я слова терпѣть не могу. Ненавижу также скупость, мотовство, зависть, каршочныя игры, ревнивыхъ мужей, невѣрныхъ женъ, вѣщреныхъ любовницъ и любовниковъ: ужестъ какъ гадки мнѣ всѣ шѣ, кои много о себѣ думаютъ. Я знаю много такихъ людей, и они то подали мнѣ матерію сочинить историческія картины: я написала сперва двѣ, а теперь, радость, уже ихъ у

меня

меня цѣлыя шесть написаны. Ты скажешь, можно бы въ епо время сочинишь и больше: епо правда; да подумай, вѣшь я женщина, такъ довольно, что я и сполько могла сдѣлать. Я не знаю, какъ и съ шѣми показаться, посылаю и робѣю: боюсь, что съ такимъ сочиненіемъ непоправлюсь — ужесь какъ епо воображеніе меня мучитъ. Я не могу себѣ представить, какъ я перенесу прошивной отъ васъ отзвѣвъ: онъ мнѣ всякаго отказа страшняе . . . . . Ахъ! не умори меня! и не опыми надежду въ молодой сочинительницѣ.

P. S. Нѣшь сомнѣнїя, чтобы почеркъ женскихъ рукъ, вамъ не примѣлькала: но мой вы еще въ перьвой разѣ шеперь видите, такъ можетъ быть чего и не разберете; объ епомъ васъ прошу прилѣжнѣе постараться: но не переправляшь ничего, что можетъ быть покажется вамъ нескладнымъ; пусть ета погрѣшность останеться на моей сторонѣ.



## КАРТИНЫ

### I.

Сїя картина изображаетъ мужчину низкова происхожденїя, которой нашель случай  
случай

случай приплеспись въ родню знатной фамиліи. На правой споронѣ видны всѣ нажипочныя мѣста, во кругѣ которыхъ онѣ по милости своихъ родственниковъ терся. На лѣвой ево кладовая, заваленная почти вся сундуками, шкапами и мѣшками съ деньгами: онѣ наполнилъ ее всякими непозволенными средствами, а имянно грабилъ и захватывалъ насильно чужое добро, бралъ на сохраненіе и не отдавалъ назадъ; а паче всево нажилъ онѣ по лихоимствомѣ. Тутѣ еще изображается нѣсколько вдовѣ, сиротѣ и безпомощныхъ: они ево просятъ съ заплаканными глазами и съ распроспертыми руками; и кажется, что они всѣ хопятъ вымолвить: *помилуй, покажи прасудіе!* Но онѣ со спокойнымъ видомъ всегда говоритъ имѣ *запрѣ:* *Надѣ кладовою ево надпись: сіе добро, посредствомъ моего умишка, мнѣ Богъ далъ.* Живописецѣ, писавшей сію картину, не позабылъ въ дали изъяснить брошенныя на полѣ изломанныя вѣсы, означающія правосудіе, и шакже истинну поверженную.

## КАРТИНА

### II.

Представляется вдовушка лѣтъ двадцати — ужестъ какъ не дурна! нарядѣ ее показывается довольно знающую свѣтъ,  
подлѣ



подлѣ нее въ пребогатомѣ уборѣ сидитѣ согнувшейся спарикѣ въ видѣ любовника: онѣ изображенѣ опягченнымѣ подагрою, хирагрою, колькою, удушьемѣ, и словомѣ всѣми припадками, какія чувствуютѣ старики при послѣднемѣ издыханіи. Спальня и кабинетѣ сей вдовушки скрываютѣ двухѣ молодыхѣ ее любовниковѣ, копорыхѣ она содержитѣ на иждивеніи сѣдова старика, въ должности помощниковѣ. Она дѣлаетѣ это для облегченія сшарости своего возлюбленнаго.

## КАРТИНА

### III.

На оной означенѣ *Худосмыслѣ*, имѣющій знапной чинѣ, довольною досшатокѣ, не великѣ только роспомѣ, и не шенокѣ, лѣшами около шесшидесятѣ. На одной сторонѣ означается его служба, гдѣ видно сѣ самыхѣ младыхѣ лѣшѣ непрерывное его за краснымѣ сукномѣ засѣданіе, подѣ симѣ надпись: *худой былѣ челопѣкъ, худой есть судья, и умретѣ еще худшимѣ*. На другой сторонѣ картины означается пріѣздѣ къ нему гостей и видѣ внутреннихѣ его покоевѣ: покои сїи наполнены почти ломберными столами, за которыми хозяинѣ сѣ гостями играетѣ въ каршы, надѣ нимѣ надпись: *не умошь, да деньгами*

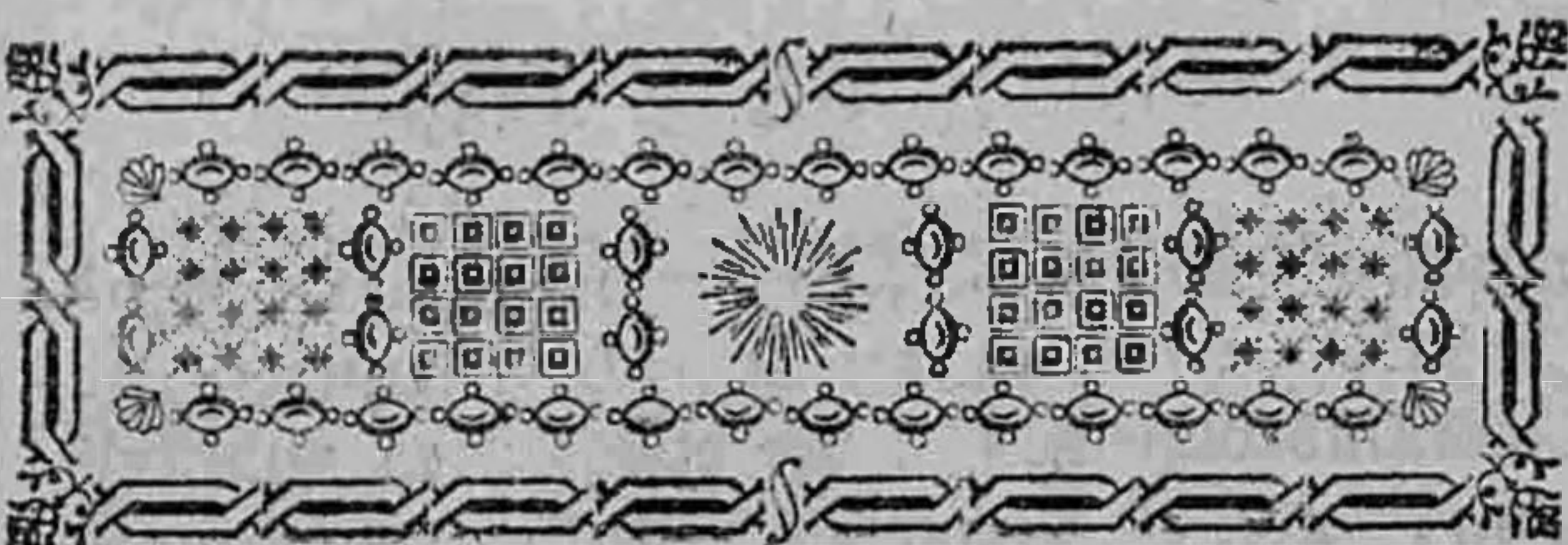
*деньгами*. Вдали опѣ сего видѣнъ *Худосмысль* между своими служителями; одинъ изъ нихъ спонсиръ передъ нимъ съ сердитымъ лицомъ, изображающимъ непослушаніе: другой скидаетъ съ него плащъ съ пренебреженіемъ; а поодаль сего означено видѣ управительскихъ двухъ покоевъ; въ нихъ видно богатство, состоящее въ сундукахъ съ деньгами, въ шкапахъ съ серебряною посудой и столикахъ съ фарфоромъ, часами, табакерками, и шому подобнымъ. Надлежитъ замѣнить, что въ покояхъ помѣщичьихъ ничего подобнаго сему неозначено.

### ИЗЪЯСНЕНІЕ.

*Нехудосмысль* господинъ надъ людьми своими, а господа надъ нимъ ево люди; всякой лакѣй смѣетъ ему пропивурѣчить, отговаривать и доводитъ до того, чтобы онъ былъ всегда въ ихъ повелѣніяхъ, только что они не сѣкутъ ево, да и онъ ихъ сѣчь не смѣетъ, а для сего подлый народъ *Худосмысла* и называется: то-то господинъ, то-то отецъ, люди у него какъ въ раю живутъ! . . . Только *Худосмысль* у людей своихъ живетъ какъ на кашпортѣ. КАРТИ-

---

*продолженіе въ слѣдующемъ листѣ*



# ТРУТЕНЬ

ЛИСТЪ XIII. МАРТА 30 ДНЯ.

---

## КАРТИНА

### IV.

Маска представляешъ женщину тихую, добродѣтельную, показывающую жалость объ всякомъ пришедшемъ въ несчастіе чело-  
вѣкѣ. Чувствительность ее о бѣдныхъ видна тѣмъ больше, что при слушаніи о несчастныхъ капаются ручьями слезы у нее; а въ прямомъ видѣ изображается эта жен-  
щина самолюбивою и сребролюбивою; ее окружающъ нѣсколько чело-  
вѣкѣ въ разныхъ видахъ. Она на немущихъ взираешъ гор-  
до, а раболебствуетъ ничего незначу-  
щимъ, будучи сама чиновна. Къ одной

Мсторонѣ

споронѣ надпись. „Сія женщина ко умно-  
 „женію своей славы всѣмѣ бѣднымѣ по-  
 „могашь берется, а не собою, да знашны-  
 „ми, кои ей знакомы: она выпрашива-  
 „ешь у нихъ на дворянокѣ немущихъ  
 „плашье и деньги, чего однакожъ никому  
 „никогда не одпашь,,. А подѣ симѣ  
 видно, какѣ она жалуеть, шѣмѣ бѣднымѣ,  
 вмѣсто выпрошенова плашья, свои вѣш-  
 хія обноски, ставя ихъ въ цѣну, а деньги  
 даеть имѣ въ долгъ, и беретъ съ нихъ  
 обязательство. Здѣсь означается, какѣ  
 она запрещаетъ накрѣпко шѣмѣ бѣднымѣ  
 ходитъ въ шѣ дома, гдѣ она плашье и  
 деньги на нихъ получила. (\*)

## КАРТИНА

У.

Вѣ худоубранномѣ плашѣ представ-  
 ленъ мужчина, немѣющей никакихъ до-  
 стоинствъ, или шакого, чшобы припяга-  
 ло искашь его дружбы, кромѣ чшо онѣ  
 человекѣ. Тутѣ соповарищесствуютѣ ему  
 его знакомыя и нѣсколько домашнихъ.  
 Рѣчь его къ нимѣ слѣдующая. „Не могу  
 „опѣ

---

(\*) По лѣвую сторону сей картины оставлено  
 мѣсто на другую половину исторіи, коя  
 еще сочиняется.

„отъ знакомствѣ отбихся! они мнѣ  
 „даже что въ тягость! Всѣ во мнѣ  
 „ищутъ, всѣ меня почищаютъ, всѣ ла-  
 „скаются бытъ мнѣ друзьями! . . . А  
 „господинъ С. . . О! онъ для меня все  
 „сдѣлаетъ, чтобы я ни сказалъ ему; онъ  
 „меня отменно любитъ, . . . Позади  
 же сего видно, какъ сей высокомыслъ самъ  
 во всѣхъ ищетъ; а объ немъ всѣ дума-  
 ютъ такъ мало, какъ не можно меньше:

## КАРТИНА

### VI:

Между множествомъ обоего пола лю-  
 дей видна женщина лѣтъ около пятиде-  
 сятъ; однако не такъ дурна, чтобы за  
 хорошія подарки какому щоголю не могла  
 еще понравиться. Она окружающихъ ее  
 женщинъ толкаетъ прочь, сердится и  
 отъ нихъ отворачивается; а къ мужчи-  
 намъ всякаго сорту показываетъ ласку,  
 даетъ имъ знакъ, чтобы они подошли къ  
 ней, и досадуетъ, что они пропиваются. По-  
 зади ее двоя мушкетъ, не худо одѣтыхъ  
 на нее указываютъ. Вопросъ одного: кто  
 она такова? Отвѣтъ другаго: *Безу-  
 мнопа.*

Ну, радость, вотъ сочиненія моего  
 картины; каковы они? скажи мнѣ? . . .

Нѣтъ

Нѣтъ не говори лучше ничего, ежели они дурны.

---

37.

Госпожа *молодая сочинительница!* боязнь ваша, въ разсужденіи отсылки вашего письма, ко мнѣ была напрасная. Ваше сочиненіе такъ хорошо, что я бы желалъ таковыя получать чаще: но по несчастію моему рѣдко сіе случается. Если вы будете ко мнѣ и впредь подобныя сему сообщать сочиненіи, то я вамъ буду весьма за то благодаренъ. Впрочемъ я бы желалъ, чтобы вы къ молодымъ стихотворцамъ имѣли побольше снисхожденія. На конецъ долженъ я передъ вами извиниться, что не совсѣмъ вашу прозьбу исполнилъ. Нѣсколько причинъ съ моей стороны меня бы въ томъ оправдали; но я о нихъ умолчу: вы сами догадаетесь.

---

38.

### Н О В О С Т Ь .

На нашей памяти и вѣрно въ нашемъ вѣкѣ,  
 Случилось дѣло по суду.  
 Судья не могъ узнатьъ души въ томъ чловѣкѣ,  
 О коемъ я здѣсь рѣчь веду:  
 Онъ былъ военной,

Не

Не правильно просилъ въ судѣ, но былъ богатъ.

Сговорчивой судья шому и радъ,

Что по своей привычкѣ по вседневной,

Онъ челобитчиковъ любя

Поможетъ ближнему не позабывъ себя;

И такъ судья беретъ по дѣло съ уговоромъ

Чтобы женился онъ на дочери ево ,

За тѣмъ и за шруды не проситъ ничего.

Нашъ воинъ будно бы пленясь предестнымъ  
взоромъ

Судейской дочери драгой,

И бышь того желая роду,

Дабы принять Ѳемисину породу,

Кричитъ , спучитъ ногой,

Клянется на конецъ и небомъ и землею,

Что хочетъ бышь въ роднѣ съ судьею.

Судья не знавъ весь умыслъ его,

Самъ дѣло разбираетъ,

Не бережетъ здоровья своего ,

Кривитъ душой, чернитъ, маргаетъ,

И въ пользу война рѣшитъ.

Но бѣдной нашъ судья безъ прибыли грѣшитъ :

Не жалколь шо, послушайте что сшалось ?

Сѣе я думаю ни разу не случалось

Во весь нашъ вѣкъ,

Чтобы судья напрасно льстился;

Но обманулъ ево военной человекъ,

Не далъ и зашруды, и не женился.

\*

\*

\*

### Г. Издашеть!

Есть люди, которые говорятъ, что Трушень 1770 года, не радивѣс Трушня 1769. Въ прошломъ годѣ онѣ не только что издавалъ опборныя пиэсы, но и присылаемыя къ нему исправлялъ, и своимъ хорошимъ вкусомъ и остроуміемъ изъ худыхъ писателей дѣлалъ хорошихъ Авшоровъ. А нынѣ всѣ соболѣзнуютъ, всѣ рыдаютъ и вопіютъ: о плачевная премѣна! Трушень, славной Трушень! спалъ не радивѣс, не смотришь за наборщиками люпыми врагами всѣхъ Авшоровъ. Они такъ поршяшъ писмена, попадшія къ нимъ въ руки, что читашель попѣя и ломая свою голову, скорѣе ослѣпнетъ отъ неусыпнаго прилѣжанія въ изысканіи смысла, нежели пойметъ мысль Авшора. А бѣдной Авшорѣ, какъ чадолюбивой отецѣ, шерзаешся до садою и разрываетъ родительское сердце, взирая на безобразіе своихъ трудовъ, любезныхъ чадъ своихъ.



Въ смущеніи творецъ труды свои читаешъ,  
И зря что самъ писалъ, того не понимаешъ,  
Блѣднѣеши, сердиши, судьбу свою клянешъ,  
И губы окусавъ сивуху съ горя пѣеши.

Пошомъ какъ злой Зевесъ берешъ гремяци  
сирѣлы,  
Онъ въ гнѣвѣ взявъ перо разрушитъ всѣ пре-  
дѣлы,  
Начавъ съ Россійскимъ здѣсь Виргиліемъ рыгати,  
Издашеть! вошь все то, что могъ тебѣ казати.



40.

Сочинишело сего письма во отвѣтъ  
ничего теперь не скажу: пусть онъ изво-  
литъ пошерпѣтъ, а со временемъ я его  
увѣдомлю о многомъ особливымъ письмомъ.



41.

ПѢСНЯ.

Куда свой взоръ ни обращаю,  
Вездѣ напасши мнѣ грозятъ:  
Ушѣхъ себѣ не предвѣщаю,  
Бѣды несчастнаго разятъ.

\*

Болѣзни сердце оспагчаютъ,  
Во мнѣ волнуеши жадна кровь,

Меня

Меня мученія шерзаюшѣ,  
Ведешѣ вѣ ошчанье любовь.



Не зряшѣ глаза мои любезной,  
Увы! Я сѣ нею разлученѣ,  
Вздыхай, шерзайся, лей шокѣ слезной,  
Нещасшной ты на вѣкѣ плѣненѣ.



Ты тяжкимѣ бременѣ жизнь счипшаещѣ,  
Ты вянешь, швой блѣднѣешѣ видѣ;  
Ты мысль о драгой сшрадаешь,  
И мысль сѣя какѣ громѣ разитѣ!



О вы мѣста! мѣста любезны!  
Гдѣ часть души моей живешѣ!  
Кѣ вамѣ пупѣ являюшѣ шокѣ слезны,  
Что всякой часѣ нещасшной льешѣ.



Теперь ошѣ васѣ я удаляюсь,  
И сшражду продолжая пупѣ,  
Любовью пагубной шерзаюсь,  
Сшenea шагчу вздыханьемѣ грудь.



Рази разгиѣванна судьбина,  
О смершной часѣ скорей шекѣ!  
Приди желанная кончина,  
И жизнь несносну пресѣки.





# ТРУТЕНЬ.

ЛИСТЪ XIV. АПРѢЛЯ 6 ДНЯ

---

42.

Господинъ Издашель!

Отъѣзжаетъ любовникъ, оставляетъ вѣрную свою любовницу; какой прежалостной видъ изобразить должна картина! Любовница держитъ любовника въ своихъ объятіяхъ; онъ цѣлуетъ ее руки, спраспныя взоры ихъ устремлены другъ на друга. Сладчайшія минуны! но минуны и самоубѣйшія: она видитъ предъ собою обожаемый ею предметъ; но видитъ его въ послѣдній разъ; разлука швердится въ умѣ ея, жестокое мученіе на мѣсто утѣхи она ощущаетъ, лютейшею горестію покрыто лице ее; слезы, лѣющіяся безперывно изъ глазъ у ней, окропляютъ ее лю-

Н

БОВНИКА

Бовника, орошаютъ и по мѣсто, гдѣ сидятъ они. Ахъ! г. Издашеть, какая естъ жалость! какія вздохи, какія рѣчи, спраданія ихъ всего изъяснить не можно. Вотъ слѣдствіи шоль страстной и шоль постоянной любви: любовь кажется преисполнена сладостей; а ежели разсмотримъ ясно, то найдется, что любовь больше преисполнена досадъ и печали, нежели утѣхи.

Я посылаю вамъ сочиненныя на сей случай списки для того, что любовь нынѣ у насъ завелася большою частью модная, что значитъ: увидѣшь, влюбиться, получишь склонность, и тотчасъ сдѣлалась невѣрнымъ; а еще моднѣе: влюбляясь и измѣнять разъ по сту на день; а едкая любовь почитается уже за рѣдкость, такъ и прошу, чтобъ сіе напечаталось.



Нежалостливый рокъ всѣ радости кончаетъ!  
 Любовника въ страну далеку отлучаетъ,  
 Любовницѣ напастъ и муку приключаетъ.  
 Уже она собой не можетъ обладать,  
 Нично не можетъ ей въ шокъ отраду дать;  
 Да какъ не рваться ей и какъ ей не страдать;  
 Теченіе слезамъ по волѣ отворяетъ,  
 И горести своей ни чемъ не умбрываетъ,

Она

Она въ немъ вѣрнова любовника теряешъ!  
 Колико тяжело въ неволѣ бышь кому;  
 Тяжелѣ во-сшо разѣ любовнику сему:  
 Онъ чувшвуешъ всю скорбь по сердцу своему;  
 Но слѣдовашь своей ему судьбинѣ должно:  
 Распашься навсегда, распашься съ ней не ложно,  
 И ешова никакъ перемѣнишь не можно!  
 Мучишельно сіе любовницѣ снесши,  
 Мучишельнѣй еще любя безъ всякой льсти  
 Услышашь ошъ нево, въ послѣдній разѣ: просши.

\* \* \*

43.

**Господинъ Издатель Трушневъ!**

Я ужешь какъ на тебя зла: я шабой  
 взбѣшена, ахъ! радость какой ты неснос-  
 ный человѣкъ; па чеспи ешова я не вабра-  
 жала, вазможнали што тебя нишшо не мо-  
 жешъ удержатъ ашъ такой склонности,  
 какая шебѣ не дѣлаешъ чеспи, ты миѣ  
 кажешься пахожимъ въ ешамъ па женьщину;  
 изъ нашихъ сешерѣ: неуймешь какешку  
 отъ амуровъ, манерщицу отъ нарядовъ;  
 а шебя отъ переправокъ чужихъ сочине-  
 ній. Ешо радость очень гадка! проспила  
 бы я швою переправку, когда бы ею сочи-  
 неніе мае было исправлено; а шо позволь  
 себѣ сказать: оно испорчено! ты радость

И 2

невыра-

невъразумѣль мысли живаписицы: она въ первой картинѣ изобразила шолька правдырства подлова челоуѣка, какой можешъ не выше Секлешаря былъ, а ты ево пажаловалъ судьею. Другая испорченажъ, да еще таки съ милости. А въ третей у ней представленъ Худасмыслъ съ надписью: каковъ былъ съ молоду худой резолютъ въ дѣлахъ приказныхъ, таковъ по нынѣ, такаву видна и умереть ему, што и ешь пряма Худасмыслъ. А ты ево назвалъ: худымъ челоуѣкамъ, и худымъ судьею; изъ чего разумѣшь можна: безсовѣсна, грабителя и неправосуднова. - - - Худасмыслъ правда что судья; да онъ шолька еша имя на себѣ носилъ; а дѣла дѣлаешъ: ево Секлешарь и другія судьи шаварищи. Ты радаешъ поумничалъ, да не къ спашъ. А инномъ ужъ я и не гаворю: што изъ женскава слога сдѣлалъ ты подьяческой, наставилъ ни къ чему: обаче, иначе, дондеже, паче. Мы едакихъ рѣчей ничушь не пишемъ, у мушинъ они въ употребленіи; а у женщинъ нѣтъ. А я чаю какъ въ послѣднихъ трехъ картинахъ, такъ и падавно нѣчева ждашь доброва, какихъ я думаю наставилъ ты шамъ жучекъ въ спанечкахъ.

Въ ешамъ письмѣ нѣтъ прежней маей даски; да кто виноватъ, ты своими пере-

переправками сдѣлалъ ешу во мнѣ перемѣну. Уймись радснъ! въ прашивномъ случаѣ напишу я на тебя саширу, и буду жаловаться швоей прабабкѣ.

44.

Государыня моя, госпожа молодая Сочинительница!

Ежели бы получилъ я ваше письмо вчерась, то бы дошло у насъ до превеликой ссоры. Вы чрезвычайно горячи, да и я также: сверхъ того я взбѣщенъ былъ одною женщиною, такъ немудрено, ежели бы и вамъ здѣлалъ грубой отвѣтъ, чего по справедливости вы и достойны. Но нынче я веселъ, и ваше письмо попалося мнѣ въ доброй часѣ, и такъ чинайше слѣдующей отвѣтъ.

Я сударыня не вѣдалъ, что вы самолюбивы, хотя и вѣдалъ изъ письма вашего, что вы женщина. Вы объявили себя молодою Сочинительницею, и такъ за нужное почелъ малыя ваши погрѣшности исправить. Вы жалуетесь, что я женской вашъ слогъ испортилъ, и здѣлалъ подьяческой. — Увѣдомьте меня сударыня, что вы разумѣете подъ словомъ женской слогъ; то ли, что женщинамъ и въ писаніяхъ погрѣш-

погрѣшности прощать надлежитъ , или только то , что ваше письмо написано слогомъ женщины неправильно говорящей , и съ позволеніемъ вашимъ , свойствъ и правилъ рускова языка незнающей. На то вамъ скажу : что вы по разгорячась , сказали лишнѣе. Другое ваше письмо я издаю въ печать точно такъ , какъ его получилъ. На конецъ сказываєте , что я лишился вашей ласки. — Не удивительно сударыня , я знаю вашъ полъ. Есть между вами особливой родъ , называемой *кокетки* : они сударыня по минушю — и ѣшь не скажу. Вы конечно ихъ сами знаете. Я опасюсь , не изъ числа ли ихъ и вы : ибо никто такъ скоро разсердиться не можетъ , какъ *кокетка* , когда при ней другую женщину хвалятъ спанушъ , или скажутъ , что она не къ лицу одѣша. И такъ , сударыня , ежели вы изъ числа ихъ , то я лишась вашей ласки , шужитъ о ней не спану. Окончаніе вашего письма состоитъ въ угрозахъ , что вы написавъ на меня сапиру , будете жаловаться моей прабабкѣ — но у меня ее нѣтъ ; а естли написать вамъ будетъ нужно , то сообщите ко мнѣ , я ее вѣрно напечатаю.





УТѢШЕНІЕ

Г. Любопрудоу.

Я любоправдову съ отвѣтомъ поздравляю,  
И сожалѣніе объ оной изъясляю,  
Что за стиховъ своихъ нескладно ремесло,  
Отъ Смѣси причтена въ подъяческо число:  
То правда шы, мой свѣтъ! ошибку учинила,  
Не къ шаши ты и пы въ стихѣ соединила;  
Однако пы себя печалью не шревожь,  
Осшири свое перо и больше вздоръ свой множь.

На день рожденіе Красавицы N N  
21 Марша 1770.

Весны пріятное начало,  
Съ швоимъ рождениемъ возсіяло  
Красавица! во градѣ семъ.  
О коль въ прекрасно время годъ  
Тебя произвела природа,  
И сколько щаслива шы шѣмъ,  
То каждому поняшь удобно,  
Лице швое Веснѣ подобно,  
Пріятности въ немъ блещутъ всѣ:  
Любви начальница Киприда,  
Чшо славна красошою вида,  
Твоей завидуетъ красѣ.

\*

Ты равной духа красою,  
 Съ небесъ одарена судьбою  
 Въ благополучнѣйшій сей день.  
 Твои поступки благородны,  
 Къ наукамъ умъ швой превосходны  
 Изъ малолѣтства еси въперенъ;  
 Ты добродѣшель почиашь,  
 Пороки гнусны презираешь,  
 И купно слѣдующихъ имъ.  
 Честными ты людьми любима,  
 Живи же вѣчно невредима  
 Съ драгимъ супругомъ шы своимъ.

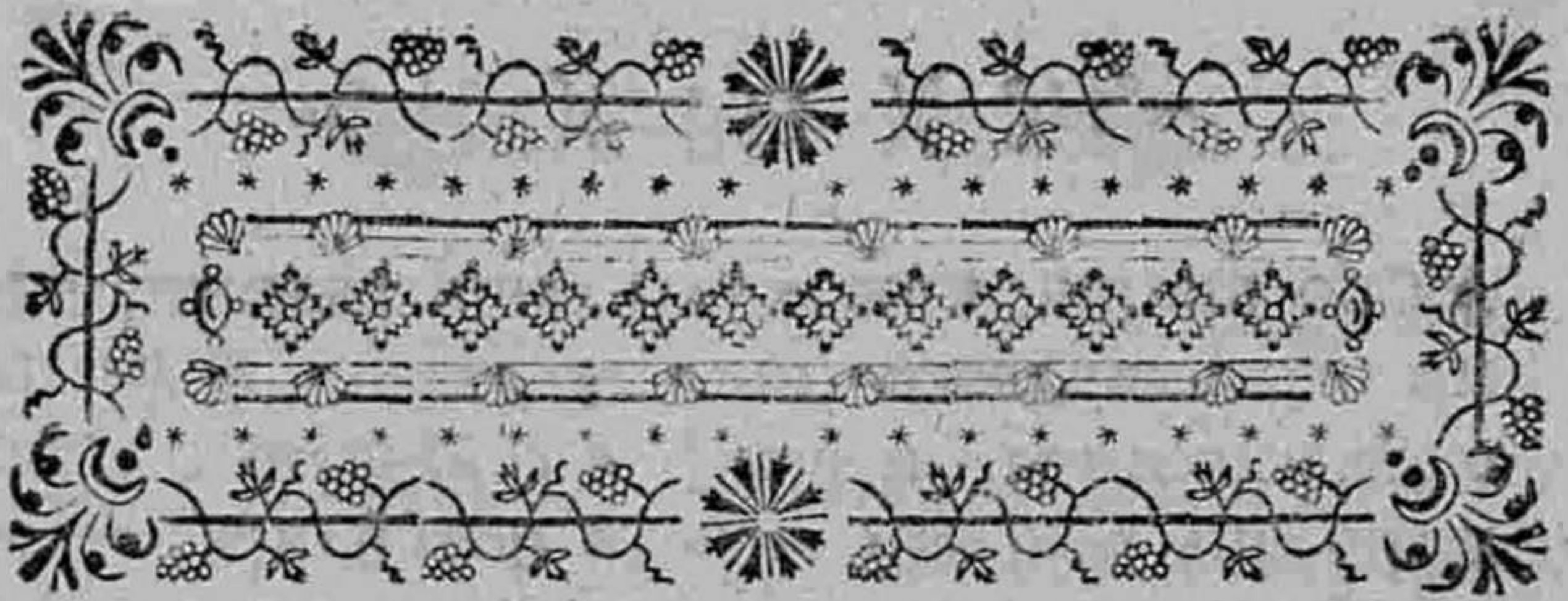
Къ вензловому имени красавицы, вырѣ-  
 занному на хрустальномъ кубкѣ.

Здѣсь блещетъ на стеклѣ особы имя той,  
 Чшо добродѣшью славна и красой.



## ИЗВѢСТІЕ

У переплетчика *Веге* продается книж-  
 ка: *Слапенскія дрепности или приключе-  
 нія Слапенскихъ Князей* часть, I на бѣлой  
 бумагѣ 45 коп, на проспой 40 коп. каж-  
 дой экземпляръ.



# ТРУТЕНЬ.

ЛИСТЪ XV. АПРѢЛЯ 13 ДНЯ.

---

46.

Господинъ Трушень!

Кой чортъ! что тебѣ здѣлалось? ты совсемъ спалъ не шопъ; развѣ тебѣ наскучило, что мы тебя хвалили, и захотѣлось послушать какъ станемъ бранить? шакъ послушай — Ну, да полно, шупки въ спорону. Пожалуй скажи, для какой причины перемѣнилъ ты прошлогодней свой планъ, чтобы издавать с пирическія сочиненіи? ежели для того, какъ ты самъ жаловался, что тебя бранили; шакъ знай, что ты превеликую ошибку здѣлалъ. Послушай нынѣ: тебя не бранятъ, но говорятъ, что нынѣшней Трушень прошлогоднему негодится и въ слуги; и что ты нынѣ шакже бредишь какъ и другія. На-

О

добис

добрѣ знать, что хулы есть разныя; од-  
ни производяшѣ отъ зависти, а другія  
отъ истинны; и такъ я совѣтую лучше  
терпѣть первыя, нежели послѣднія. Что  
тебѣ нужды смотрѣть на то, что гово-  
ряшѣ другія; знай только самъ себя. По-  
жалуй г. новой Трушень, преобразись въ  
старого, и будь любезнымъ нашимъ уве-  
селеніемъ; ты увидишь, что и тебѣ отъ  
того больше будетъ пользы: а то вѣтъ я  
чаю, ты бѣдненькой останешься въ на-  
кладѣ. Мнѣ сказывалъ твой книгопрода-  
вецъ, что нынѣшняго года листовъ, не  
покупаютъ и въ десятую долю прошлаго  
прежняго. Пожалуй послушайся меня, и  
многихъ со мною; а буде не такъ, такъ  
прощай Трушень на всегда.

Тотъ, кто написалъ

Апрѣля 6 дня,

1770 года.

Въ Санктпетербургѣ.

\* \* \* \* \*

47.

Господинъ Издатель Трушня!

Мнѣ кажется, что тебя избаловали  
похвалами; по чему ты и вздумалъ, будто  
всякой

всякой вздоръ, да лишъбы напечатанъ былъ подъ заглавіемъ Трушня ; то примешся чишашелями, равно какъ и хорошія сочиненіи въ немъ напечатанныя. Ежели ты такъ думаешь, такъ повѣрь\*, что ты много ошибаешься. Въ прошлогоднемъ твоёмъ Трушнѣ, большая часть сочиненій были очень хороши, и имъ отдавали справедливость, напримѣръ : вѣдомости, першреты, рецепты ; швой Демокритъ, нѣкоторыя піески въ стихахъ, также и многія письма въ прозѣ, заключающія въ себѣ сколько оспропы и соли, столько хорошаго вкуса, здраваго разсужденія и чистоты рускаго языка. Нѣтъ нужды, и Боже меня сохрани, чтобы я стала говорить, будто ты цѣлилъ въ нихъ на извѣстныя шебѣ лица. Довольно того, что швой сапиры очень хороши. Я не скажу, чтобы совсѣмъ не было подобныхъ прежнимъ сочиненіямъ и въ нынѣшнемъ твоёмъ Трушнѣ ; но скажу по чести, что они въ немъ такъ рѣдки, какъ были рѣдки въ прошлогоднемъ худыя. Ешова кажешся довольно, ты видишь, что я гово-

---

\* Я не скажу *радость*: для шого, что шебя нынѣ приличнѣе назвашь *лечалью*; ты мой свѣшъ, очень достоинъ, чтобы хорошенько побранишь шебя; но однакожъ я еще пошерплю.

рю искренно; и такъ не сомнѣваюсь, что ты воспользуешься моимъ совѣтомъ, и будешь въ выборѣ писъ поразборчивѣе. Прости г. Издашель!

Услужница вѣшз,  
Не отгадаешь кто.

\*\*\*\*\*

48.

Подобныхъ симъ я получилъ еще четыре письма; въ коихъ во всѣхъ приносятся, индѣ съ ласкою, а индѣ съ бранью, на меня жалоба; мнѣ же самому. Говорятъ: меня избаловали похвадами. Прошлогодней Групень хорошъ, нынѣшній дуренъ, гадокъ — Господа чистапели! господа чистапели остановитесь хоть на минушю! За что вы на меня гнѣваетесь? прошлаго года кричала вы, что въ моемъ изданіи, кромѣ ругашельства и брани, подыхъ мыслей и проч: ничего нѣтъ \*, и за то меня бранили;

---

\* Смощри и То и Съо и Всякую Всячину еженедѣльные сочиненія 1769 года, въ кошорыхъ брани мнѣ написано очень много. Во Всякой Всячинѣ, правда, что она оиносится къ лицу г. Прапдулюбопа; но въ и То и Съо. безъ разсужденія и безъ причины, прямо на мое лице, что хощя и походищъ на П... но я....

бранили; браните и нынѣ за то, для чего  
нѣтъ въ нынѣшнемъ изданіи подобныхъ  
прежнимъ сочиненіямъ. Милоспивыя го-  
судари! скажитежъ мнѣ, кто изъ васъ  
говоритъ правду, и ково я долженъ слу-  
шать? Естьли правы послѣднія, такъ за-  
что меня бранили первыя? Естьлижъ  
правы, первыя, то не спыдно ли бранить  
меня послѣднимъ? Я зналъ и прежде, что  
на всѣхъ угодить не возможно, а нынѣ  
узналъ то опыномъ, надъ самимъ собою.

И такъ господа читатели не прика-  
жетели сказать, что прошлогодней Тру-  
шень большею частію нравился вамъ для  
того, что это было еще ново; но по про-  
шествіи года, всѣ еженедѣльные сочиненія  
вамъ наскучили. Не съ одними ими вы  
такъ поступаете: всякая новость васъ  
прельщаетъ, а потомъ и наскучивъ. Ежели  
такъ, то не прикажетели всякой мѣсяцъ  
перемѣнять заглавія . . . . На конецъ  
оставляю васъ разсуждать по произволе-  
нію: оспавите только меня въ покоѣ; я васъ  
не трогаю, не бранишежъ и вы меня.



49.

Г. Издатель!

Скрѣпи свое сердце! Я поразишь тебя намѣренъ! Несчастной! ты не вѣдешь своей горести. Послушай, да не заплачь, не пролей рѣками слезъ твоихъ, нынѣ и безъ того грязно. Ну! укрѣпись, и выслушай. Прабабка твоя госпожа *Всякая Всячина* скончалась. Ето еще скрываютъ, но черезъ недѣлю о томъ узнаютъ всѣ. Бѣдной сирота! ты осмался у насъ одинъ. Что я вижу? ты плачешь! Не плачь бѣдняшечка, а мы право не заплачемъ. Во утѣшеніе твое, сочиняю я твоей прабабкѣ похвальное слово, и какъ скоро оно окончу, то къ тебѣ его сообщу. Ахъ бѣдной Трушень! какъ ты миѣ жалокъ! Не умри и ты: ибо многія видятъ въ тебѣ смертельные признаки. Добро вы чинатели! всѣхъ издатель переморили \*. Екія варвары! Ну просни голубчикъ мой Трушень; милицкой Трушень, пожалуй береги себя, не простудись: нынѣ еще погода не очень хороша,

---

\* У меня есть пріятель; ремесломъ одинъ изъ шѣхъ, которыя людей моряшъ. Онъ меня за подлинно увѣрялъ, что моровое повѣтріе на издатель, точно отъ того здѣлалось, что они всегда бранились; а причиною тому были чинатели: ибо они своими письмами ихъ ссорил.



хороша. Прости сиротачка: живи невреди-  
мо на многя лѣта. Сего желаетъ

сѣ превеликой печали,  
о кончинѣ твоей пра-  
бабки, право позабылъ  
какъ меня зовутъ.

✠ \* \* \* \* \*

За сожалѣнїе благодарствую; печаль  
о кончинѣ *Всякой Всячины*, хотя и вели-  
ка, однакожъ не такая, чшобы я поза-  
былъ, что мы всѣ смертныя. Впрощемъ  
*много милости . . . .*

\* \* \* \* \*

50.

Господинъ Издашель!

Давно хотѣлося мнѣ сѣ тобою по-  
знакомиться, но недосуги мои не допускали;  
а нынѣ привлѣкаетъ къ шому необходи-  
мость. Мнѣ нужны твои совѣты. Пожа-  
луй будь со мною опкровненъ; я малой  
право доброй, и со мною ужишься вѣ согла-  
сїи очень легко. А ты хотя и не совсемъ  
мнѣ полюбился; однакожъ примѣнишь я  
могъ, что ты человекъ доброй. Много ты  
имѣешь слабостей, да и я также; а мо-  
жетъ быть еще и одинакїя; какъ же быть,  
вѣшь мы человекѣ, часто случается, что  
дѣлаешь то, чево бы и нехотѣлъ дѣлать;  
но оставимъ ешо. Я присуплю къ дѣлу.

Я

Я вознамѣрился въ нынѣшнемъ году издавать: *Модное ежемѣсячное сочиненіе*, и посвятитъ ево красавицамъ. Но прежде захотѣлъ спросить у тебя совѣта искреннаго; ты уже другой годъ около епова промысла прешься, такъ конечно всео узналъ; и такъ, пожалуй скажи мнѣ, не хлопотно ли епо, и не надобно ли мнѣ буждѣсь съ кѣмъ нибудь ссориться. Ето меня пуще всево страшаетъ: ибо я до ссоръ неохотникъ. Совѣтъ твой рѣшитъ мое сомнѣніе; а я буду либо настоящимъ издателемъ, или останусь только вашимъ слугою и будущимъ издателемъ *моднаго сочиненія*.

\*\*\*\*\*

Господинъ будущій Издатель, *Моднаго сочиненія*.

Я вамъ не могу дать инаго совѣта, какъ только, чтобы вы о будущемъ своемъ изданіи, посовѣтовали сами съ собою. Хлопотъ издателямъ довольно, и еще и заботы, а временемъ и убытка: но заглавіе вашего изданія, отъ послѣдняго васъ конечно избавитъ; ссоры также бывають: впротчемъ, ежели вы такой доброй человекъ, то я бы хотѣлъ васъ имѣть своимъ товарищемъ; можеть быть вы своимъ заглавіемъ періодискія сочиненія; оляшь введете въ моду у читателей.



# ТРУТЕНЬ.

ЛИСТЪ XVI. АПРѢЛЯ 20 ДНЯ.

---

51.

Господинъ Издатель!

Говоряшъ , что скупость неглупость. Правда, ежели сію пословицу взять въ настоящемъ смыслѣ , то она весьма справедлива и много въ себѣ заключаетъ добра : но въ противномъ случаѣ многіе люди ей слѣдуютъ слѣпо, не входя въ смыслъ ея. По мнѣнію моему произойдетъ то , что скупость превращается не только что въ глупость, но и здѣлается гнуснѣйшимъ порокомъ ; а щедрость въ хитрость, за тѣмъ, что скупость наводитъ ненависть , а роскоши пріобрѣтаютъ друзей.

При сей нравоучительной рѣчи взбрѣла миѣ на умъ женщина , которая, еже-

П

либѣ

либѣ только какая нибудь академія имѣла нужду въ профессорѣ скупости, то вѣрно могла бы въ семѣ училищѣ заступить мѣсто первѣйшаго. Я увѣренъ, чтобы она учениковъ своихъ научила какъ полушку дѣлать на шеснадцать частей. Можешь быть ты ее узнаешь, когда я тебѣ ее опишу.

Она женщина лѣтъ уже немолодыхъ, съ косую сажень безъ полуаршина въ вышину, а въ плечахъ оиѣ большаго жира четверти въ полторы безъ осмой доли; глаза составляющѣ большую часть ея лица, а носъ по пропорціи ея вышины двадцать четвертое раздѣленіе; руки на подобіе анатомическихъ называемыхъ препаратовъ, налитыхъ воскомъ и высушенныхъ, по которымъ положеніе кровяныхъ и прочихъ сухихъ жилъ распознавать научаются; только сіи превосходныя пошому, что безъ прудовъ операторскихъ оиѣ наблюдаемаго ею хорошаго діета печеніе крови ясно видѣшь можно. Платье она носитъ такое, которое сама собственными трудами себѣ доставляетъ, говоря, что ни одинъ портной по ея нраву сшить не можетъ. Скупаетъ вѣпошки оиѣ торговокъ, кои ихъ продаютъ куклодѣльницамъ, а на рубашки себѣ скупаетъ полошно небѣленое оиѣ крестьянъ прѣзжающихъ

Ѣзжающихъ изъ деревень, цѣною аршинѣ въ шесть копѣекъ съ полушкою, и чтобъ подешевле обошлось, послѣ сама отбѣливаелѣ.

Зимой сидѣла дома на часахъ при деньгахъ, сказываясь всегда больною, отвращая шѣмѣ къ себѣ отъ гостей посещения, и собираетъ приходъ наиспрожайше безъ упущенія за наймы покоевъ отъ жильцовъ, которые деньги плапятъ напередъ, а ежели по случаю, кто чево въ мѣсяцѣ не доживаетъ, то вычету изъ забранной суммы не бываеши; а лѣпомъ только къ шѣмѣ друзьямъ Ѣздитъ, кои сады имѣютъ, и безпокоишь ихъ своими прозбами, чтобъ ее снабдитъ шѣми и семи овощьми, которые подороже, а иногда сводитъ шѣсную дружбу съ разнощиками всякой зелени чаркой водки, чтобы успупка на шоварѣ поболѣ была.

Надобно знать, что она имѣетъ мужа; котораго годовой доходъ заключалъ прежде сего нѣскольکو тысячъ рублей, а нынѣ хотя менее, но токмо еще съ достаткомъ, отъ чего онъ себѣ и нажилъ изрядной каменной домъ, изъ подъ котораго каменной фундаментъ выломанъ, а на мѣсто ево подкачены сундуки наполненные деньгами, по той причинѣ, что-

бы во первыхъ занятую кладовую полашу очистишь и отдашь въ наемъ : а во вторыхъ, чтобъ избавишься отъ похищителей сего сокровища. Я имѣлъ въ той части города, гдѣ она живетъ, дѣло, и вздумавши, что я ее мужу, долженъ поклономъ за его посѣщеніе, пошелъ къ нему для засвидѣтельствванія моей учтивости. Но несчастію моему былъ сполъ накрытъ, когда я въ покой вошелъ, и поусильной прозбѣ сожителя сей економки я никакъ отъ обѣда отговориться не могъ ; и такъ я долженъ былъ, слѣдуя благоприсойности, къ вящему моему неудовольствію быть за споломъ свидѣтелемъ упадающихъ слезъ плачущей хозяйки о моемъ присутствіи. Вздохамъ, жалобамъ о дороговизнѣ и произносимому стону о ея бѣдности, а паче сокрушенію о одной тогда въ кухнѣ разбившейся каменной тарелкѣ. Кушанье же походило весьма на походное, или на степное, а не на городское, и вмѣсто сытности я набрался болѣе голоду, и пришедши домой принужденъ былъ наспоющимъ образомъ обѣдать.

Ежелиже ее позову въ гости обѣдать ; то она желудочной магазени въпредь до такого для нея опять торжественнаго дня наполняетъ слѣдующимъ образомъ. Стѣсненной во время пребыванія

дома

дома шнурованіємъ запасной дворъ раз-  
проспиряетъ тогда въ гостяхъ широ-  
кимъ корсетомъ; за столомъ сидя еще  
розвязываетъ и опускаетъ, и такъ безъ  
всякой невозможности, на долгое время у  
себя дома сыта бываетъ, набравшись наи-  
лучшими кушаньями.

Когда же чрезвычайность такая слу-  
чится, что она опъ госпей не скроется,  
а приметъ ихъ благосклонно, то ежели съ  
большимъ принужденіемъ, чаю подашь ве-  
литъ, всякаго и завѣдомо спрашиваетъ,  
какъ кпо жалуетъ пить, съ прикускою,  
или нѣтъ, и топъ часъ напоминаетъ  
дороговизну сахара, и сама дома у себя  
не иначе пьетъ какъ съ прикускою; въ го-  
стяхъже весьма наблюдаетъ довольную  
сладость въ чайныхъ чашкахъ.

Г. издапель, я описалъ вамъ только  
малую часть поступокъ сей женщины, и  
потому судите о ней, чего она достойна.  
Я бы самъ вамъ о томъ сказалъ, но боюсь,  
что можетъ быть ето вамъ не попра-  
вится; и такъ прекраща сіе оспуюсь.

вашъ покорный слуга,

Ненавистникъ зла.

52.

# СТИХИ

## НА СМЕРТЬ

ФЕДОРА АЛЕКСАНДРОВИЧА ЭМИНА,  
 Россійской Исторіи писателя,  
 послѣдовавшую въ Санктпетербургѣ  
 18 Апрѣля, 1770 года,  
 писанные къ его другу.

---

Къ тебѣ, кой дружбы былъ Эминовой искашель,  
 Пишу печальной стихъ, ты будь мнѣ сострада-  
 шель,

Прими участіе въ поскѣ моей души,

О смерти днесъ ево со мною пошужи.

Я знаю, что ево ты другомъ починялся,

И знаю, что скорбишь, что съ нимъ теперь ра-  
 сшася.

Жалѣнья нашего сей есть достоинъ другъ,

За множество ево оказанныхъ заслугъ,

Во время краткія своей на свѣшѣ жизни;

Онъ нашей описалъ дѣянїя опчизны.

Онъ опдаленнѣйшихъ начавши самыхъ лѣтѣ,

Съ кошорыхъ только могъ Россію вѣдашъ свѣпѣ,

Что Несморъ написалъ, что предалъ Ломоносовъ,

Тапищевъ и Хилковъ писцы дѣлѣ древнихъ Рос-  
 совъ,

И множайшихъ другихъ писаніе мужей,

На конхъ шленися онъ въ Исторіи своей;

Сшарался онъ сводитъ и привесши въ согласность,

Доказывая ихъ однихъ съ другими разность.

По



По вычцсленїямъ исправнымъ всѣхъ временъ,  
 Ученой свѣпъ ему шѣмъ моего одолженъ:  
 Онъ сихъ его заслугъ во вѣки не забудетъ,  
 Безсмертная ему за трудъ сей слава будетъ,  
 И будетъ сожалѣнъ, что пакъ въ корешкѣ вѣкѣ  
 Его полезну жизнь свирѣпой рокъ пресѣкъ.  
 Но что жалѣть о томъ, чему помочь не можно,  
 Намъ въ слѣдъ его ищи, хоть раноль, позноль  
 должно,  
 Хоть природа нашъ духъ къ жалости влечетъ,  
 Коль предъ глазами зрѣмъ печальной мы предмѣтъ.  
 Умершій всѣмъ намъ сей прїятель есть свидѣтель,  
 Мы дружбу вспоминая его и добродѣтель:  
 Онъ жалости себя не можемъ воздержатъ;  
 Но чтожъ осталось намъ! осталось лишь сказать.  
 Проси на вѣкѣ Эминъ, проси нашъ другъ лю-  
 безной,  
 Ты будешь вѣчно живъ чрезъ трудъ твой всѣмъ  
 полезной.

53.

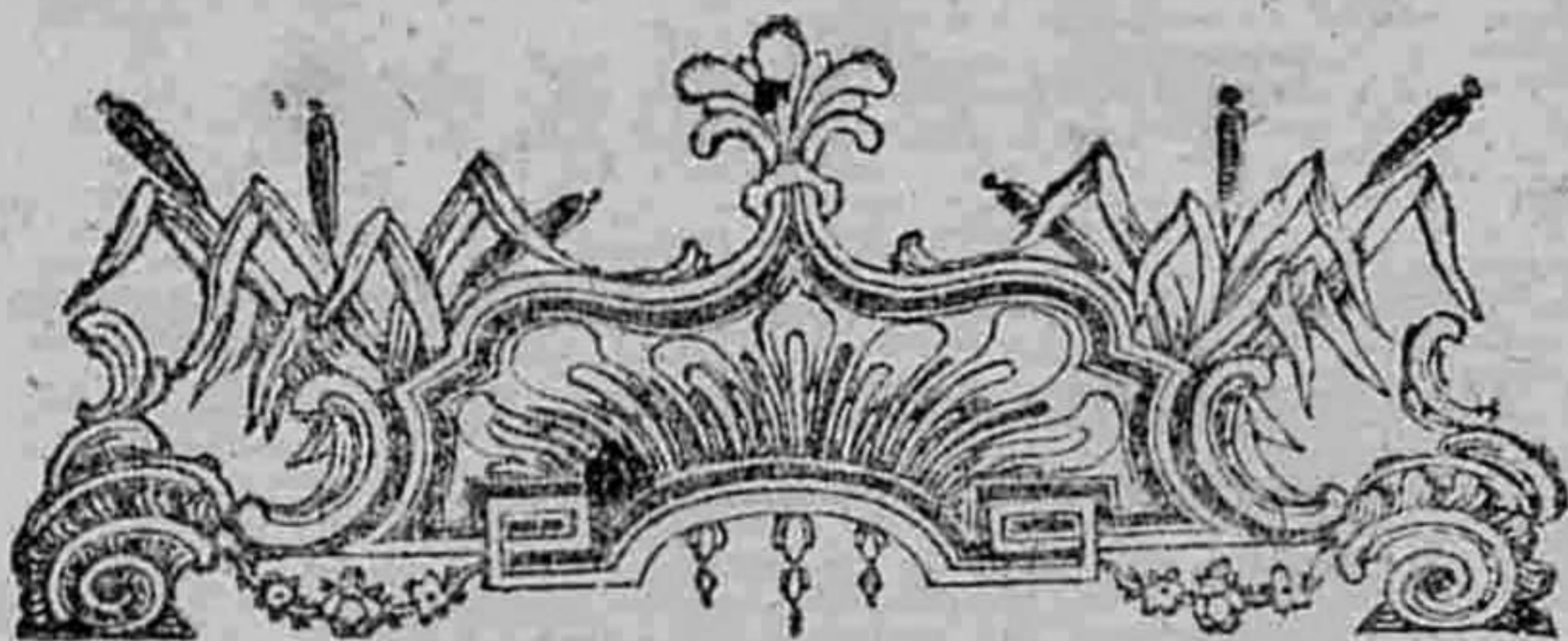
Господинъ Издатель!

Всякая Всячина проспалась, и То и Слю  
 въ ничто превратилось, Адская Почта  
 оспановилась, а Трушню также пора ле-  
 тѣть на огонѣкъ въ кухню, чтобъ под-  
 няться съ пламенемъ сквозь трубу на  
 воздухъ и занестись самъ не знаю куда,  
 только чтобъ болѣе людямъ не бытъ въ  
 тягость и ненаскучить своими разказами.  
 Что за вздоръ! долго ли и въ прямъ чи-  
 тать одно, да одно? всю Трушня да Труш-  
 ня!

ня! Сколько денежекъ не выдавай, а друго-  
ва не ожидай: какъ посмотришь на ли-  
стокъ, такъ всю заглавіе одно носишь  
имя. Что нужды до содержанія, когда не  
разное именованіе; вы бы всё, сколько  
васъ ни было, старались лучше о выдум-  
кахъ, чтобъ по крайней мѣрѣ каждой  
мѣсяцъ. . . Нѣтъ долго, каждую недѣлю  
перемѣнить именованіе своего изданія.  
Удивительно право, какъ вы по сіе время  
еще не переняли поступки красавицъ, ко-  
порые бы вамъ хорошимъ образцомъ въ  
такомъ случаѣ служить могли. Представ-  
те себѣ только, сколь тонокъ ихъ вкусъ;  
онъ никогда не дѣлаютъ ша, что съ пе-  
ремѣною несопряжено; такъ какъ такое  
безконечное племя изданія читать безъ  
скуки, копорые свое званіе не перемѣня-  
ютъ. Нѣтъ, я вамъ чистосердечно призна-  
юсь, что я давно объ нихъ и слышать  
не хочу. Сперва я было такъ листовъ  
съ десятокъ безъ проякаго прочитанія  
не оставялъ, да и во снѣ про нихъ видалъ;  
а нынѣ ужестъ какъ несносны, да и скуч-  
но объ нихъ вѣдашь, что онъ въ свѣтѣ  
есть. Ну прости, мнѣ не досугъ больше  
писать, пора мнѣ ѣхать въ ряды, и ку-  
пишь. . . я самъ не знаю что.

Вашъ покорный слуга

Вершопрахъ.



# ТРУТЕНЬ

ЛИСТЪ XVII. и ПОСЛѢДНІЙ

АПРѢЛЯ 27 ДНЯ.

---

44.

П Ъ С Н Я .

Не знала я, что пагубна любовь  
Нещасныхъ мучашь и шерзаеть:  
Я чувствую; во мнѣ волнуеть кровь,  
И духъ томится и сирадаеть;  
    Въ любви такой,  
Ахъ! все смущаеть,  
    Отнявъ покой.

✽

Нигдѣ ужъ для меня веселья нѣтъ:  
Оставлена мной невѣрнымъ,  
Прошвва жизнь, и непріятель свѣтъ  
Ужъ на всегда очамъ симъ слезнымъ;  
    Разсталась я,  
Ахъ! въ вѣкъ съ любезнымъ,  
    Нещасная.

Р.

По

\*

По что измѣнника я своево  
 Еще любезнымъ называю?  
 Забылъ меня, забуду я ево:  
 Но ахъ! по что не забываю  
 Лысца сево? —  
 Нѣшъ . . . Обожаю  
 Еще ево.

\*

Любезенъ онъ и милъ моимъ очамъ,  
 Хопя мнѣ здѣлался невѣренъ,  
 И сердца я другому не отдамъ:  
 Ахъ! пламень мой безмѣренъ,  
 Себя гублю,  
 Ахъ! будь увѣренъ —  
 Тебя люблю.

\*

На вѣкъ въ моемъ ты сердце впечатлѣнъ,  
 Оно всегда тобой пылаешъ:  
 На вѣкъ несчастную ты взялъ во плѣнъ,  
 Лишь о тебѣ она вздыхаешъ,  
 Къ тебѣ горишъ,  
 И лобызаешъ  
 Въ умъ швой видъ.

\*

Ахъ! сжался ты жестокой надо мной!  
 Смягчись моими ты слезами,  
 Приди ко мнѣ и возврати покой . . . .  
 Или постигнута бѣдами  
 Въ вѣкъ жизнь моя,  
 И въ вѣкъ судьбами  
 Сраженна я?

\*

\*

\*

Г. Издатель Трушнѣя!

Я и многія со мною имѣемъ справедливую причину на тебя, да еще на г. Издателя Смѣси, жаловаться. Вы своими шутками причиняете намъ убытокъ: не подумайте, чтобы я жалѣлъ о тѣхъ деньгахъ, копорыя плащилъ за ваши листы: Боже меня сохрани отъ такой несправедливости! я всегда скажу, что мы за оныя плащили деньги съ превеликимъ удовольствіемъ; ибо получали отъ того пользу и увеселеніе. Выслушайтежъ мою жалобу, она истинно справедлива: вы крипиковали не знаю какова-го стихотворца: можетъ быть и весьма справедливо; да дѣло-то въ томъ состоитъ, что вы его какъ говорится, задѣли за живое. Онъ на васъ разгнѣвался, какъ раздраженной стихотворецъ, пыдалъ яростію и желалъ отмстить свою обиду. По несчастію общему всѣхъ читателей, это случилось въ то самое время, когда сей стихотворецъ издавалъ въ печать книжку своего перевода. Тутъ-то онъ себя удовлетворилъ: ибо къ книжкѣ состоящей менѣе прехъ листовъ, написалъ на четырехъ листахъ предисловіе,

въ которомъ пространно утверждалъ, что кришкующіе люди злые, а кришкы ихъ неосновательныя; что они въ силу указовъ дарованную вольность умамъ употребляютъ во зло, осмѣлясь кришковать чело-вѣка достоинствы свои совершенно знающаго; что онъ шѣ кришкы, яко неистояробеснующихся молодичей, малыми своими душевными добротами и слабоблещущими пылинками оспраго разума возпро-изжелавшихъ посверькать, соблаговоляемъ уничпожать и презирать, и что онъ на нихъ ни единого не будетъ отвѣтствовать слова: но забывшись исписалъ цѣлыя че-тыре листа, наполня изъ предсердія его исходящимъ ругательствомъ; не позабывъ при томъ прикрыть сіе завѣсою благочинія. А все это почпи за одно слово: *Рыгать*. Вамъ шупки, а намъ убытокъ: ибо за двадцати пяти копѣшную книжку, при-нуждены мы плашимъ по пятидесяти ко-пѣекъ. Слово это показалось и въ новомъ вашемъ Трупнѣ, что все предвѣщаетъ, что мы опянь напрасной убытокъ нести будемъ; а книгопродавецъ безъ предисловія той книжки не продаетъ. И такъ прошу васъ г. Издатель, пожалуйста оставьте сво въ покоѣ, не рыгайте новоизобрѣтенными ево нелѣпыми изреченіями, и шѣмъ не-причиняйте

причиняйте намъ убышка. О семъ про-  
ситъ

покорный вашъ слуга

Я въ своемъ домѣ.

Москва,

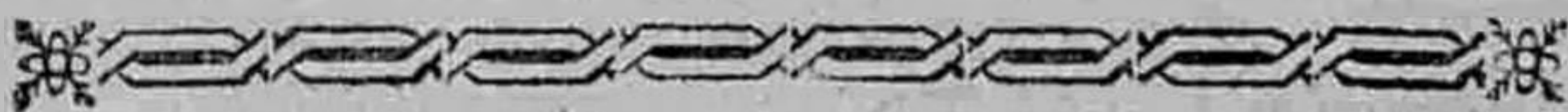
1770 года,

въ Апрѣлѣ мѣсяцѣ.



46.

Письмо г. съ печали позабывшаго свое имя, я при немъ сообщенное на погребеніе *Всякія Всячины* похвальное слово, также какъ и прощія присланныя ко мнѣ письма, нѣкоторыя въ стихахъ сочиненій и *молодой цѣ Россіи путешественникъ* напечатаны не будутъ, ради того, что Трушень съ превеликой печали, по кончинѣ своихъ современниковъ, и самъ умираетъ. Надлежитъ замѣтить, что поколѣніе еженедѣльныхъ 1769 года сочиненій съ нимъ пресѣка-  
ется.



47.

**РАЗСТАВАНІЕ,**

или

последнее прощаніе съ читателями.

Прошивъ желанія моего, читатели я съ вами разлучаюсь; общошестельны мои и ваша обыкновенная жадность къ новостямъ, а послѣ

Р 3

того

шого опшраценїе. шому причиною. Вѣ минушемѣ  
и насшоащемѣ годахѣ, издалѣ я во удовольствїе  
ваше, а можешѣ бышѣ и ко умноженїю скуки,  
ровно пятьдесятѣ два листа, а теперь издаю  
53 и послѣднїй: вѣ немѣ-шо прощаюсь я съ ва-  
ми, и на всегда разлучаюсь. Увы! какѣ перенесшѣ  
сїю разлуку? Печаль занимаешѣ духѣ . . . . За-  
мираешѣ сердце . . . . Хладѣешѣ кровь, и опѣ  
предсшоащаго нещасїя все чдены немѣюшѣ. . .  
Не причесанныя мои волосы сшановашся дыбомѣ;  
словомѣ я все шо чувствую, чшо чувствуюшѣ  
вѣ превеликихѣ печаляхѣ. Перо падаешѣ изѣ  
рукѣ . . . . Я его беру опашѣ, хочу писашѣ, но  
оно не пишешѣ. Яросшѣ обѣемленѣ мое сердце,  
я бѣшусь: бѣшенство не умаляешѣ моей скорби,  
но наче оную умножаешѣ: но я познаю мою  
ошибку, перо еще неоччнено: я бросилѣ его опашѣ,  
беру другое, и хочу изѣясншѣ состоянїе души  
моей; но печаль зашмѣвасшѣ разсудокѣ; съ ка-  
кою скорбїю возможно сравншѣ печаль мою? не-  
шолько мучшся любовникѣ при вѣчномѣ разлу-  
ченїи со своею любовницею; не шолько бѣснлся  
подьячїй, какѣ чншалѣ указѣ о *лихошнствѣ* по-  
велѣвзющїй имѣ со взяшканами на всегда разлучшѣ-  
ся; не шолько печалнлся Іезушѣ, когда во весь  
годѣ не продашѣ ни единому челобѣку опущен-  
нїя грѣховѣ, или когда при послѣдномѣ издыха-  
нїи лежащаго челобѣка уговорншѣ вѣ пользу сво-  
ей души, лншншѣ наслѣдниковѣ своего имѣнїя,  
пусшншѣ ихѣ во миру . а имѣнїе незаконно  
имѣ нажншое и награбленное опдашѣ имѣ вѣ чи-  
спнлнщѣ, будшобы шѣмѣ учнншѣ возмездїе, и  
чшобы омышѣ скверну души его; но больной сей  
выздоровѣешѣ и перемѣнншѣ свое намѣренїе; не  
шолько спрадалѣ *Кашей*, когда неправедно за-  
хваченное имѣ стяжанїе, законно опдано кому  
ОНО



онѣ принадлежало ; не столько бѣснѣся за исп-  
ливой *Злорадѣ* , когда при немѣ другія похваля-  
ются, или когда онѣ ково ругаетѣ и ему не вѣ-  
рашѣ; не столько шерзаетѣ стихотворецѣ, ко-  
гда стихи его не похваляются ; не столько бѣ-  
снѣся щеголь , когда порпной изпорпшѣ его  
платье, котораго онѣ сѣ неперѣблivosшѣю ожи-  
далѣ , и въ кошоромѣ для илѣненїя сердецѣ хо-  
шѣлѣ бѣхашѣ въ *Екашерншгофѣ* на гулянье , или  
когда ему *Парикмахерѣ* волосы причешешѣ не  
кѣ лицу , а онѣ хочешѣ бѣхашѣ на свиданье ; не  
столько мучишѣя и кокенка. когда любовникѣ ее  
осшавляетѣ и предпочишашѣ ей другую женѣ-  
шину, или когда ее не хвалашѣ. . . . Нѣшѣ? печ-  
ли всего свѣна сѣ моею сравнишѣся не могушѣ!  
Я пишу мою скорбѣ , и опашѣ вычерниваю: бук-  
вы мною написанныя, кажущя малы, и слѣдова-  
шедьво не могушѣ извѣсншѣ великостѣ оныя.  
Я черню и перечерниваю , засыпаю пескомѣ:  
но ахѣ! вмѣсто песочншѣцы я употребилѣ чер-  
нилшѣницу. Увы! источники чернилшѣныя проли-  
ваются по бумагѣ и по столу. Позорище сѣе  
ослабляетѣ мои чувшѣва . . . . Я лишаюся оныхѣ  
. . . падаю въ обморокѣ. . . упалѣ на столѣ, за-  
маралѣ лице, и такѣ лежу. . . . Чернилшѣной за-  
пахѣ коснувшѣя моего обонанїя возвращаетѣ  
мою ламашѣ. . . открываю глаза. . . но при воз-  
зрѣнїи изѣ глазѣ моихѣ слезы проливаются рѣ-  
ками, и смѣшавшѣя сѣ чернилами шекунѣ с  
стола ва полѣ. Въ такомѣ положенїи нечаяно  
взглянулѣ я на чиншѣшелей: ко чшо я вижу? ахѣ  
жестокїе! вы не соболѣзнуете со мною? на  
лицахѣ вашихѣ изображаетѣся скука. . . . Вавары,  
Тигры! вы не проливаетѣ слезѣ, видя кою го-  
рестѣ? такѣ шо васѣ печали другихѣ шрсаюнѣ?  
шеперь неувидишѣельно мнѣ, что при редсш-  
адеїи трагедїи въ самомѣ печальномѣ вленїи

на кошорое сочинилъ всю полагаю надежду, и надѣялся, что весь поршеръ пошопише слезами; но увы! ни у единого изъ васъ не видно тогда было ни капли слезъ: жестокіе! въсшо пропролишія слезъ вы тогда зевали, будто бы было вамъ шо въ шягоснь. Такъ шо награждаете вы пруды Авшорскія? но по что безплодно перяшь слова? окаменѣнныхъ вашихъ сердецъ ни чемъ не возможно пронуть! Я заклинаю себя, наказашъ васъ, за вашу свирепость. . . . бѣшенство мною владѣешь. . . . такъ, я васъ накажу. . . . во. . . на что колебаться; слушайте приговоръ вашего наказанія: впредь ни единой строки для васъ писать не буду. . . . Вы приходите во ошчаяніе. . . . въшѣ нужды, ни чемъ вы меня не смягчите, и слово мое исполнится. Я смюлькожь буду жестокъ, какъ вы. Прощайте. . . . Слушайте чиншатели, я хотѣлъ было сочинить двенадцать трагедій, въ томъ вкусѣ, о кошорой трагедіи недавно я упоминалъ, двадцать комедій, пятнадцать романовъ. . . . но вы ничево ешова неувидите. Чиншайте. . . . Ну, прощайте неблагодарныя чиншатели, я не скажу больше ни слова.

---

### ИЗВѢСТІЕ.

Которые платили деньги переплетчику Веге за песь годъ Трушня, и получили отъ него билеты, тѣ могутъ достальныя деньги о работу отъ него получить обратно; а котыя билеты получили не отъ него, тѣ должны позпратить тѣмъ, отъ кого оныя получили.

\* \* \*



*Faint handwritten text, possibly a signature or date.*

РНБ РУССКИЙ ФОНД

3308  
24